imburgs agblad

Bio vakantieoord

onderdag 19 mei 1983. 65e jaargang nr. 117.

tgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.

POLITIE SCHIET OP WAGEN

Sittardenaar kaapte taxi om via de radio „geloof te verkondigen"

door rob peters

SITTARD – De politie van Bussum heeft woensdagmorgen vroeg bij het Noordhollandse Huizen met twee pistoolschoten een taxi tot stoppen gdwongen, die bestuurd werd door de 34-jarige Sittardenaar Cor V., die zich „de Jezus van Sittard" noemt. V. was er met de taxi van de Sittardse Centrale G-Tax op het verkeersplein Deil vandoor gegaan, nadat chauffeur Jan van der Weiden, eveneens 34, uit Sittard de auto was ontvlucht en twee vrachtwagenchauffeurs had gecharterd om hem te helpen.

Na een wilde rit waarbij V. eerst nog inreed op een agent die hem een stopteken gaf, loste de politie in Huizen twee schoten op de auto. Een kogel kwam in een band, de andere in de motorkap van de wagen terecht. V. kon daarna worden overmeesterd en op verdenking van bedreiging van de taxichauffeur en poging tot doodslag op de agent, worden ingesloten.

Volgens Jan van der Weiden wilde V. in Hilversum via de radio „het grote geloof gaan verkondigen". Hoe hij de studio's in Hilversum wilde binnendringen is niet bekend, maar de politie sluit niet uit dat hij daarbij ook van geweld gebruik zou hebben gemaakt.

● Zie verder pag. 19

Extra miljoenen voor eerstelijnsfunctie medische faculteit

DEN HAAG – Minister Deetman wil dat de medische faculteiten van de Vrije Universiteit en de Rijksuniversiteit Limburg zich gaan concentreren op de sociale en preventieve geneeskunde, de niet-klinische epidemiologie, de huisartsgeneeskunde en de ambulante geestelijke gezondheidszorg. Dit betekent een uitbouw, waarvoor de minister elf miljoen gulden beschikbaar wil stellen, waarvan vermoedelijk het leeuwendeel bij de RL terecht zal komen.

Dit voorstel is onderdeel van de voorstellen die de minister doet voor taakverdeling en concentratie in het wetenschappelijk onderwijs. Deze uitbreiding van werkzaamheden zal echter wel gevolgen hebben voor de academische ziekenhuizen, die niet meer alle 'pioniers- en topreferentiefuncties' zullen mogen uitoefenen. Naar verluidt betekent dit wel dat alle thans uitgeoefende specialismen gewoon gehandhaafd blijven, mede omdat Ziekenhuis St. Annadal en later het academisch ziekenhuis ook moeten functioneren als gewoon streekziekenhuis.

● Zie verder pag. 3

VAN DE HOOFDREDACTEUR

et Nationaal Bureau voor Toerisme (NBT) heeft geheel in tegenstelling tot andere gerenommeerde instituten, die aan toekomstverwachting doen, een zeer optimistisch beeld geschetst van de komende Pinksterdrukte. Overvol wordt het niet maar het predicaat ...ed vol is volgens de NBT toch ... op zijn plaats. Een goede be...ting van bungalow en hotel, ...chttijden aan grensposten van ...s uur behoren bij het uitgezette ...enario. Met Pasen is het even ...s gegaan. De voorspelling zou mogelijk correct zijn geweest ...are het niet dat het weer in alle ...chnische voorspelbaarheid toch ...voorspelbaar bleek. De toeris...branche heeft daarover ge...okt tegen de Bilt. En dat insti...ut duikt dan in de vergeelde pa...rassen om aan te tonen dat zo'n weersafwijking eens in de 20 ...ar, mogelijk twee keer in die pe...ode, voorkomt. Nu wij al geconfronteerd zijn met het verrassend ...echte Paasweer en bovendien ...n niet geïdentificeerde storm...pdook, die heel wat onheil aan...chtte is het alleen al uit statisti...che overwegingen aan te nemen ...at Pinksteren mooi weer zal ...rengen. Dan krijgt de NBT ge...ijk en komen de drommen aan ...eide kanten van de grens als in...n uitvoer elkaar tegen. De grens...vergang Heerlen, de grensover...ang Venlo worden naast de be...ende transitposten aan de Oost...ant van ons land genoemd als fi...erformers. Bovendien zullen ook ...e centrale plekken in het cen...rum van ons land en de wegen ...an en naar Eindhoven bomvol ...ijn. Massale verplaatsing dus ...an hele volksstammen, die inter...egionaal en inter-Europees op ...eg gaan naar een plekje voor ...ertier. Limburg zit toch weer in ...e goede hoek. Want als de zon ...chijnt is het hier voortreffelijk ...oeven vooral voor de mensen, die ...n de grootstad drie of vier hoog ...onstant tegen de kanariepiet ...ank...ken. Goede Morgen,het toe...isme draait allang op zonne...energie

Het weer

Perioden met zon maar ook af en toe een bui, mogelijk gepaard met onweer. Middagtemperatuur rond 16 graden. Matige zuidenwind.
Vooruitzichten t/m maandag: zonnige perioden en af en toe een bui.

VANDAAG:
zon op: 05.41 onder: 21.33
maan op: 12.20 onder: 03.14

Ratten

Omdat haar dokter het niet gezond vindt, moet een dame in Solleftea in het noorden van Zweden zich ontdoen van de kolonie ratten, die zij als huisdieren houdt. In dit verband is volgens het dagblad 'Dagens Nyheter' de rattenbestrijdingsdienst van de stad ingeschakeld. De arts was zich lam geschrokken toen hij bij de zestigjarige dame op visite ging. Hij ontdekte in haar woning een stuk of veertig ratten, die door regelmatige toediening van peen en haver, een goed doorvoede indruk maakten. De dieren liepen vrolijk rond en knaagden bij wijze van vrijetijdsbesteding enthousiast aan tapijten en muren. De door geen muizenissen gehinderde dame, zat door dit alles geheel niet in de rats.

Cursus over opvoeden van kinderen

Les 1...Les 2...Les 3...Les 4..

Lubbers: 'Financieringstekort zou verder oplopen'

Kabinet tegen directe stimulering economie

DEN HAAG – Het kabinet-Lubbers is niet bereid extra geld uit te trekken voor een directe stimulering van de Nederlandse economie. Zowel premier Lubbers als minister van financiën Ruding wezen gisteren in het debat over de Voorjaarsnota verzoeken daartoe van PvdA-leider Den Uyl van de hand.

Gevolg van een gericht, alleen door Nederland gevoerd steunbeleid zal volgens Lubbers zijn dat het financieringstekort verder oploopt. Dat bergt het risico in zich dat de „val" daarna des te dieper zal zijn, zei de premier.

Ook minister Ruding zei dat Nederland niet op eigen houtje kan gaan stimuleren. CDA-fractieleider De Vries had dinsdag al gepleit voor een internationale aanpak. Maar Ruding hield ook De Vries voor dat daarbij goed moet worden gelet op de gevolgen voor het financieringstekort.

Den Uyl noemde het hoge financieringstekort geen gevolg van stimuleringsbeleid uit het verleden. Hij wees erop dat door het kabinetsbeleid een sterke teruggang van de consumptie en daarmee van de bedrijvigheid dreigt.

Waakzaam

Lubbers zei dat de eerste opdracht die het kabinet zich gesteld heeft juist het scheppen van voorwaarden voor herstel van de positie van het bedrijfsleven is. Gezien de sterke groei van het financieringstekort is daarbij waakzaamheid nodig.

Minister Ruding wees erop dat juist de landen die het eerst financieel orde op zaken hebben gesteld nu ook weer het eerst uit het economische dal kruipen. Daarbij wordt gauw vergeten dat het kabinet nu al grote moeite heeft het tekort te financieren.

Dit jaar zal het kabinet al 7 miljard gulden meer moeten lenen dan de 26 miljard gulden van vorig jaar. Dat maakt het tekort steeds moeilijker te financieren. Bovendien zal het overschot op de betalingsbalans, onlangs nog geschat op 10 miljard gulden, volgens Ruding uiteindelijk lager uitvallen.

● Naar schatting honderd bewoners van de Nieuwmarktbuurt in Amsterdam hebben gisteravond de zitting van de gemeenteraad verstoord uit protest tegen de overlast die zij ondervinden van de handel in en het gebruik van verdovende middelen in hun buurt. De bewoners gooiden met zakjes namaakheroïne en „bebloede" plastic messen. Vervolgens sprongen de woedende bewoners de zaal in en verhinderden de voortgang van de vergadering. Zij blokkeerden de deuren en eisten dat over hun problemen zou worden gesproken, hetgeen later elders in het gebouw gebeurde. Foto: Gemeentesecretaris Rullen (voorgrond), met besmeurd pak, kijkt naar de ravage die is aangericht.

In Oldehove: kankerexplosie door gifgrond?

OLDEHOVE – Een nader onderzoek moet duidelijk maken, of de kankerexplosie onder de bewoners van de Englumerstraat in Oldehove wordt veroorzaakt door verontreiniging van de bodem. Op de ongeveer dertig bewoners van deze straat zijn acht tot tien kankergevallen geconstateerd. Het onderzoek wordt uitgevoerd op initiatief van B en W.

Uit een eerste onderzoek van de milieudienst van de provincie Groningen is gebleken, dat de bodem achter de Englumerstraat door tal van stoffen is verontreinigd.

De Koning wil AOW niet ontzien

DEN HAAG – Minister De Koning van sociale zaken en werkgelegenheid voelt niets voor voorstellen van de VVD om de AOW-uitkeringen te ontzien bij de kortingsoperatie van twee procent op de sociale uitkeringen per 1 oktober. Door een aparte benadering van de AOW-uitkeringen zouden deze in een gunstiger positie worden geplaatst dan andere sociale uitkeringen en daar voelt De Koning niet voor. De Koning zei dat gisteren bij het debat in de Tweede Kamer over de Voorjaarsnota. Hij ontraadde de Kamer aanneming van moties die de VVD daarover had ingediend.

Over het probleem van AOW-ers met een klein pensioentje, die dat extraatje zien opgaan aan een sterk gestegen ziekenfondspremie, zal De Koning samen met zijn collega Brinkman (Volksgezondheid) vóór de zomervakantie een nota aan de Kamer sturen. In die nota zullen verschillende alternatieven worden uitgewerkt om aan dit probleem tegemoet te komen. Zowel VVD als CDA hadden bij het kabinet aangedrongen om iets aan dit probleem te doen. Een concreet voorstel van de PvdA om de AOW-ers met een klein pensioentje tegemoet te komen noemde de koning prematuur.

Uniek in Nederlandse filmgeschiedenis

Bioscopen dicht wegens vakantie

HEERLEN – Een groot aantal Limburgse bioscopen, die door exploitant Crijns gerund worden, gaat gedurende drie weken wegens bedrijfsvakantie dicht. Dit is een primeur in de Nederlandse filmgeschiedenis. Nog nooit eerder zijn bioscopen wegens vakantie gesloten. Het besluit van de heer Crijns betreft het H 5-theater in Heerlen, waarin vijf bioscopen zijn ondergebracht en de Maastrichtse bioscopen Festival, Palace en Studio.

De andere bioscopen, Passage in Heerlen en de beide Royal-theaters in Maastricht, waar overwegend pornofilms worden vertoond, blijven het normale programma draaien. De sluiting van de bioscopen gaat in op donderdag 2 juni tot en met woensdag 22 juni.

Bioscoopexploitant Crijns was voor commentaar op dit unieke besluit wegens uitstedigheid niet bereikbaar.

Zijn Heerlense en Maastrichtse plaatsvervangers vonden het ook een uniek feit, maar willen er niet meer over kwijt tot de heer Crijns weer terug is, behalve dan de verzekering, dat de bioscopen niet sluiten omdat het er slecht zou gaan.

Huursubsidie verder aangetast

DEN HAAG – Als meer mensen een beroep gaan doen op de huursubsidie door dalende inkomens dan behoren verdere bezuinigingen op deze post tot de mogelijkheden. Staatssecretaris Brokx wilde gisteravond in het debat over de volkshuisvesting die mogelijkheid niet uitdrukkelijk uitsluiten.

Dat het beroep op de huursubsidie verder zal groeien is niet onwaarschijnlijk. Meer mensen kunnen die hulp nodig hebben door de nog steeds groeiende werkloosheid, maar ook door bijvoorbeeld dalende inkomens als de arbeidstijdverkorting op grote schaal wordt ingevoerd. Met de effecten daarvan op de huursubsidie is geen rekening gehouden moest Brokx toegeven in antwoord op vragen van PvdA-er Van Dam.

Tijdens feestelijke en tevens spannende finale-avond

Wie van de drie wint de Trofee Truite d'Or...??

Om maar meteen met de deur in huis te vallen: het drietal finalisten in de wedstrijd om de Trofee Truite d'Or is uit de bus. Het trio:
ATTIE EUSSEN-WIERTZ, Broekstraat 33, Schinveld;
J.L.CREEMERS, Heugemerweg 115a, Maastricht;
L.VAN BERGEN HENEGOUWEN, Poelmanstraat 247, Heerlen.

De deelneemsters en deelnemers aan deze wedstrijd om nieuwe forelrecepten, een „jacht" georganiseerd door Gulpener Bierbrouwerij, restaurant La Truite d'Or, Agam-Mercedes Maastricht en Weekeind-LD, hebben het de jury niet makkelijk gemaakt. En ook omgekeerd. De keuze uit de inzendingen was moeilijk. Alleen spijsbereiders uit puur hobbyisme waren uitgedaagd. Daarom viel bijvoorbeeld Peter Houben (Maastricht), werkzaam in de keuken van Kasteel Erenstein (Kerkrade), met een overigens schitterend recept (forelfilets in korstdeeg au Sabayon de Lalouppe) uit de boot. Jammer, maar de jury diende zich nu eenmaal strikt aan de regels te houden. Hoewel zij overigens het enthousiasme van Peter Houben naar juiste waarde wist te schatten.

PUNTEN

De drie finalisten dus. Die zijn nu overgeleverd aan de smaakgevoelens, aan de waardering van alle aanwezigen bij de finale op vrijdagavond 27 mei in restaurant La Truite d'Or (Gulpen). Een feestelijke (met Jo Ritzerveld achter de piano) en tegelijk spannende avond. Want, de brigade van het restaurant onder leiding van kok Frans van Wissen zal, aan de hand van de receptuur van de drie finalisten, de forellen bereiden en vervolgens op tafel brengen. Letterlijk en figuurlijk onder het oog en de smaak van het tafelende publiek. Dat namelijk uitgenodigd wordt op schrift punten te geven voor elk van de drie in de praktijk gebrachte forelrecepten. Zij of hij achter de bereidingswijze die de meeste punten behaalt, wordt winnaar van de wedstrijd en komt in het bezit van de Trofee Truite d'Or (zie foto). Een trofee die uitgereikt zal worden door Wiel Vossen, burgemeester van Gulpen.



informatie over recreatie en vakantie



redactie:
nino tomadesso

LD week*einD

MENU

De forellen, bereid volgens de receptuur van de drie finalisten, zullen „ingebouwd" worden in een zes-gerechten menu, vergezeld van vier soorten wijn. Couvertprijs per persoon: 85 gulden. Tafelreservering is, gezien de zich manifesterende belangstelling, dringend aangeraden. Telefoon restaurant: 044450-1500. Aperitief finaleavond vanaf 19.00 uur. Begin diner: 20.00 uur.

TIP

Een tip van de sluier over de recepten van de drie finalisten even omhoog?. Dat kan, weliswaar maar heel eventjes. Attie Eussen zal de forel vergezeld doen gaan van onder meer fijngehakte garnalen en haar uit een ingeboterde vuurvaste schaal komende zalmachtige vis presenteren onder de naam „Sandwiches". L.van Bergen Henegouwen zal het in een marinade zoeken en vervolgens met forelfilés, aspergepunten en met nog veel meer „spelen". J.Creemers tenslotte zal een andere en bijzondere weg gaan om uiteindelijk te komen tot, wat hij letterlijk en in het Frans noemt, „Truite farcie du mousseline de saumon et épinards".

Hoe dan ook, in de (eindstrijd) om de Trofee zal er gekokkereld worden bij het leven. Daar is het dan ook om begonnen, in deze wedstrijd om forelrecepten. Afkomstig van hobbyisten in de keuken, waarvan het aantal in het Limburgse groter is dan wel men wel denkt...

Ronde van Limburg voor wandelaars

De Limburgse Wandelsport Bond organiseert op 28,29 en 30 mei voor de veertigste maal de Ronde van Zuid-Limburg. Afstand: 100 kilometer.Als volgt verdeeld: zaterdag 30 km (de wandelaars worden over de Brunssummerheide geleid); zondag 40 km (Huls-Simpelveld-Mechelen-Camerig-Vijlen-Mamelis-Heerlen); maandag 30 km (Valkenburg-Schin op Geul-Heerlen).Het is tevens mogelijk om twee dagen, mits achter elkaar, aan de Ronde deel te nemen. Vooral ook omdat er sprake is van een toeristische wandeling, dus geen prestatiemars of snelwandelevenement. De deelname staat open voor iedereen.

Kosten van inschrijving voor de driedaagse tocht:10 gulden (inclusief treinrit Heerlen-Valkenburg-Houthem op laatste dag). Kosten tweedaagse tocht:6 gulden. Iedereen die de driedaagse volbrengt, ontvangt het Rondekruis met vijfkleurenlint. Aan de tweedaagse is een aparte herinnering verbonden. Tevens ontvangt iedere deelnemer of deelneemster die de twee- of driedaagse tocht volbrengt een pentekening in het kader van de veertigste uitvoering van de Ronde. Na het volbrengen van de driedaagse tocht is er ook een speciale plaquette beschikbaar, in dat geval bedraagt het inschrijfgeld 20 gulden. Alle bedragen in het kader van inschrijving worden met 2,50 gulden verhoogd indien men pas bij het startbureau inschrijft.

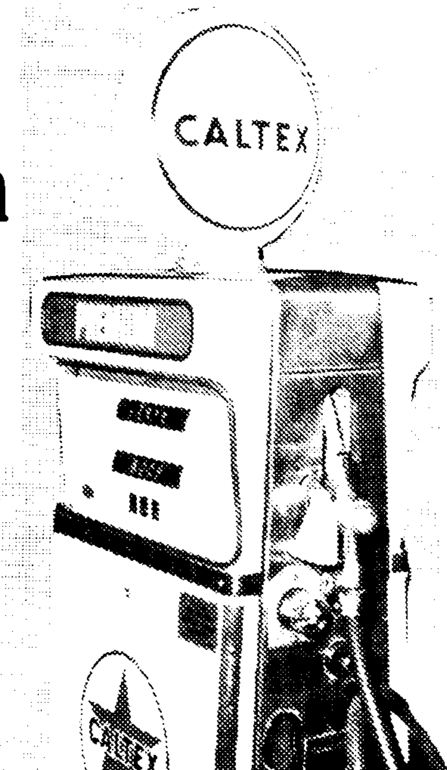
Inschrijving tevoren bij J. Willems, Burg. Savelbergstraat 10, 6417 CN Heerlen. Inlichtingen:045-71 2968.

Starttijden wandelingen: zaterdag tussen 10.30 en 11.30 uur, zondag om 8.00 uur, maandag 7.25 uur (vertrek extra-trein vanaf station Heerlen richting Valkenburg). Startplaats Heerlen: HKB-gebouw, Pater Beatusstraat 3, Heerlen.



Met de auto naar Joegoslavië

Hoe koopt men brandstofbonnen?



Buitenlandse toeristen die per auto naar Joegoslavië gaan, kunnen in dat land alleen brandstof verkrijgen indien zij in het bezit zijn van brandstofbonnen. Die coupons zijn met een korting van 10 procent op de in Joegoslavië vastgestelde prijzen te koop. De korting geldt overigens ook voor motorvaartuigen.

De verkoop van brandstof met reduktie geschiedt met bonnen ter waarde van 400 dinar, die met buitenlandse valuta voor de tegenwaarde van 360 dinar bij grensovergangen en aan de grens in internationale havens verkrijgbaar zijn. Iedere toerist kan maximaal 40 bonnen ter waarde van 400 dinar kopen. De bonnen zijn geldig tot 31 maart van het volgende jaar. Ongebruikte bonnen kunnen uitsluitend ingewisseld worden bij de grensovergangen en bij AMJS, Ruzveltova 18, 11000 Belgrado.

Het uit te betalen bedrag van de ingewisselde bonnen wordt verminderd met 2,5 procent administratiekosten. Gewoonlijk zijn de verkoopkantoren geopend van 7.00 tot 20.00 uur, kantoren bij grote grensovergangen echter zijn geopend van 7.00 tot 24.00 uur.

De huidige brandstofprijzen per liter:

ZONDER KORTING
Superbenzine:52,0 dinar,1,89 gulden
Normale benzine:49,0 dinar,1,78 gulden
Diesel:38,8 dinar,1,41 gulden

MET KORTING
Superbenzine:46,8 dinar,1,70 gulden
Normale benzine:44,1 dinar,1,60 gulden
Diesel:34,92 dinar,1,27 gulden

Voor één bon ter waarde van 400 dinar (circa 13,05 gulden) krijgt men dus 7,69 liter superbenzine, 8,16 normale benzine en 10,30 liter diesel.

Brandstofbonnen zijn vanuit Oostenrijk naar Joegoslavië bij onderstaande grensovergangen verkrijgbaar:
Korensko Sedlo, Ljubelj, Vic, Sentilj, Gornja Radgona.
Vanuit Italië naar Joegoslavië:
Lazaret, Koper, Skofije, Sezana, Fernetici, Bovec-Predel, Ratece.In Nederland:
Phoenix Vakanties, Westblaak 1-3, 3012 KC Rotterdam. Telefoon: 010-111800
Yugotours, Leidsestraat 68, 1017 OD Amsterdam. Telefoon: 020-242699.
Opmerking: voor LPG worden geen bonnen uitgegeven.

in gesprek

redactie max schmee

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● 'Open dag'

Naar aanleiding van het artikel in het Limburgs Dagblad 'Niessen als broodbakker', zou ik wel eens willen weten wat men verstaat onder het begrip 'open dag', zoals dat in uw dagblad stond vermeld. Want het bedrijf waar het hier om draaide, bakkerij Erkens in Brunsum, was enkel toegankelijk voor genodigden en zakenrelaties; een mededeling die buiten op meerdere plaatsen was opgehangen. Ondergetekende verstaat onder 'open dag' in elk geval iets heel anders.

BRUNSSUM **Jaap Nijboer**

● Van Agt

Maandag jl. werd dan officieel bevestigd, wat geheel Nederland reeds wist. Dries van Agt wordt commissaris van de koningin in de provincie Noord-Brabant. De man, die zich vorig jaar nog als kandidaat-premier door de Nederlandse bevolking liet kiezen, maar vervolgens toch liever de luwte zocht. Die luwte vatte hij dan wel erg letterlijk op. Van de 57 vergaderingen van de Tweede Kamer, woonde hij er slechts 14 bij. Maar, zo wierp hij tegen, toch was ik de gehele dag onderweg. Toespraak hier, opening van een bedrijf daar. Dat hij ook commissaris is van enkele bedrijven, verzweeg hij maar wijselijk. „En laten wij ons in Nederland niet gedragen als een dominee", zei de heer Van Agt tegen de verslaggever van KRO's Brandpunt, toen deze hem confronteerde met het bovenstaande. Wie introduceerde ook alweer het begrip 'ethische reveille'? Als iemand in een bedrijf slechts een kwart van de tijd aanwezig is, wordt hij direct de laan uitgestuurd. Maar dit 'no-nonsense'-kabinet geeft een goede politieke vriend dan een goed bezoldigde functie als commissaris van de koningin. En dat nog wel aan de man, die, toen hij premier was, om het hardst riep dat wij allemaal een flinke stap terug moesten maken. Wat zouden al die 'brave' CDA-stemmers wel niet zeggen als Joop den Uyl zoiets zou hebben gedaan?!

KERKRADE **J. Paffen**

● Wedstrijd

Na afloop van de 'hoofdklasse-wedstrijd' Limburgia-Panningen (4-4) – zie Limburgs Dagblad 16 mei jl. – voelde ik mij bedrogen. Het overgrote deel van het publiek zal het wel niet anders zijn gegaan. Een wedstrijd waarin Limburgia het verzuimde om te winnen, omdat de interesse daartoe ontbrak. Hierdoor heeft men Panningen zonder meer een punt cadeau gedaan. Als men de ranglijst van afgelopen maandag bekijkt, ziet men dat dit punt wel eens van doorslaggevend belang kan zijn voor de degradatie in deze klasse.

Het wordt tijd dat er eens een gemaakt wordt aan deze zoge de 'vriendendienst-wedstri die het amateurvoetbal in het meen en de hoofdklasse in he zonder geen goed doen. Mense op de hoogte zijn van het hoofd se-voetbal weten dat er aan he de van de competitie, wanne beslissingen moeten vallen, gelmatig van dergelijke 'wed den' plaatsvinden. Daar ik zelf de wedstrijden van Limburgia zoek, kan ik mij twee van derge 'wedstrijden' van het vorige sei herinneren. Dit waren de wed den Voerendaal-Limburgia 3-3 Limburgia-TOP 3-0. Dat wil zeggen, dat alleen Limburgia onttrekt aan zijn sportieve verp tingen ten opzichte van het pub en de andere clubs, in dit geva degradatie-kandidaten Roerm en Voerenland. Andere clubs ben zich hier in het verleden aan schuldig gemaakt. En als de ren voetballers hun tegenstand dan toch zonodig aan dat ene pu willen helpen: doe het dan niet knullig en houdt de kassa geslo Dan voelen de mensen, die zu wedstrijden bezoeken, zich tenm ste niet financieel besodemieterd hebben zij een middagje harte kunnen lachen. Ik had gehoopt Limburgia in zijn laatste thuisw strijd van een bepaald niet spran lend te noemen seizoen, zijn trou supporters een leuke, maar vo sportieve overwinning wilde a bieden. Maar ach, waarom ook; m heeft dit seizoen immers al zes k gewonnen...

BRUNSSUM **Mirek Mrnus**

puzzel van de dag

vrucht / Spaans eiland		zangstem / salaris		slee / gekheid		paardmens	kantzuil
opschrijven							
muzieknoot / motorpech			plaats in Gelderl. / vervelend				
					voorzetsel / kuil		
op een beetje na		achter		vader			zonnegod
				deel v.d. dag			
grappenmaker				wagenspoor			

oplossing van gisteren

-	b	-	-	w	-	g	-
b	i	b	b	e	r	e	n
h	e	e	r	l	e	n	-
-	s	t	a	l	l	e	n
-	l	o	k	-	-	r	a
l	o	g	-	s	e	l	a
p	o	e	m	a	-	e	s
-	k	n	a	r	-	i	t

de gouden ganzeveer

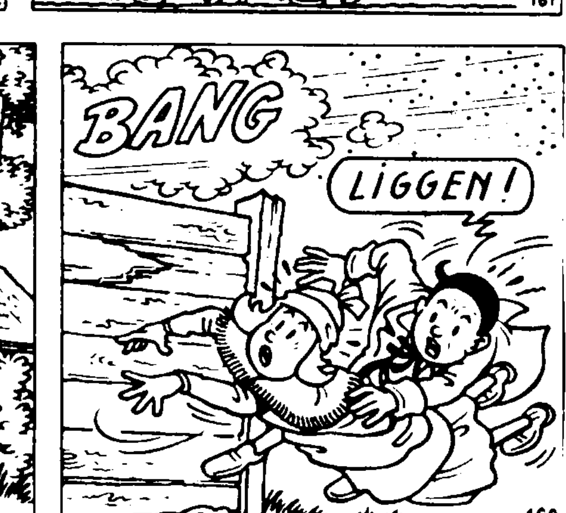








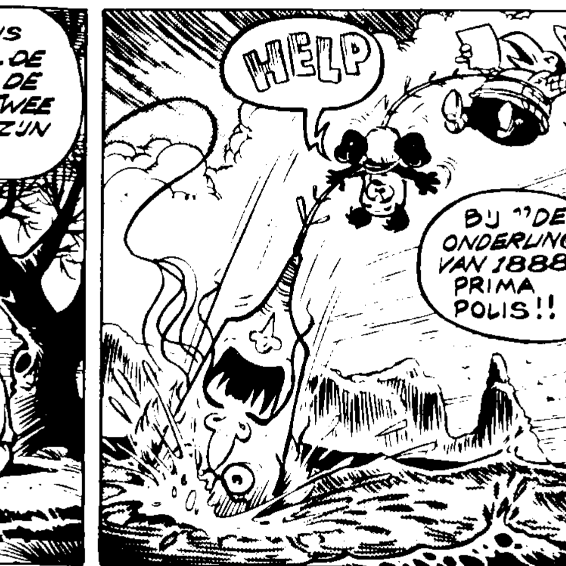




panda en de stuipenjager







recept

Asperges met zure room

Het is nu weer de tijd van de asperges. Ze zijn maar kort verkrijgbaar, van mei tot eind juni. De Nederlandse asperge is roomkleurig. Er zijn ook groene en paarsgekleurde asperges, die meestal uit Frankrijk worden aangevoerd. Asperges met warme ham, hard gekookte eieren en gewelde boter zijn overheerlijk. Ze lenen zich ook in gerechten als soepen, slaatjes of ze kunnen worden opgediend met een aparte saus met zure room: 750 g. asperges, zout, 4 eieren, 2 bekertjes zure room, sap van ½ citroen, 1 eetlepel gehakte peterselie, ½ theelepel suiker, zout, peper, nootmuskaat. Schil en was de asperges en kook ze in 20-30 minuten in ruim water met zout gaar. Kook vier eieren hard, pel en hak ze en laat ze afkoelen. Roer door de zure room het citroensap, de peterselie, suiker, zout en de kruiderij. Meng ten slotte de gehakte eieren erdoor en serveer deze saus apart bij de warme asperges.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no 63.36 90 015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Grote drukte verwacht met Pinksteren

DEN HAAG – De komende Pinksterdagen wordt het druk in hotels, bungalows en op kampeerterreinen. Dit heeft het Nationaal Bureau voor Toerisme (NBT) gisteren bekendgemaakt.

In het hele land is nog voldoende hotelaccommodatie, maar het zal moeite kosten om in Overijssel en Noord-Brabant nog een bungalow te huren, aldus een NBT-woordvoerster. De meeste vooruitboekingen zijn in Amsterdam, Amstelveen en langs de Noordhollandse kust, maar daar is nog voldoende logiesruimte beschikbaar.

Ook de politieverkeerscentrale en de verkeersinformatiedienst van de ANWB verwachten grote drukte. Woordvoerders meldden gisteren dat zich, ondanks de niet veelbelovende weersverwachtingen, veel mensen op de doorgaande routes richting kust en bossen zullen begeven. Ook de secundaire routes naar de diverse evenementen en recreatieparken worden erg druk.

Knelpunten worden dit weekeinde verwacht op de A1 tussen Barneveld en Eemnes, de A2 tussen Amsterdam en Abcoude en ter hoogte van Eindhoven, op de A12 van Bodegraven tot Maarsbergen en van de Van Brienenoordbrug tot Dordrecht. Verder knelpunten worden verwacht op de A20 van Hoek van Holland tot Rotterdam, de A58 omgeving Bergen-op Zoom, de A67 grensovergang Venlo, de A76 grensovergang Heerlen, de N50 Arnhem-Apeldoorn, de N59 de Zeelandroute, de wegen naar de Welebrug bij Spijkenisse en bij de veerboot naar Texel, waar wachttijden tot zes uren worden verwacht.

Defensienota door problemen maand later

DEN HAAG – De defensienota van het kabinet zal niet in september verschijnen, zoals de bedoeling was. De deze week bekend geworden meningsverschillen over de beperking van het aantal kernwapentaken kunnen niet meer deze maand worden opgelost. Daardoor schuift de hele voorbereiding van de nota een maand op.

Het kabinet zal morgen over de opzet van de Defensienota spreken. Algemeen wordt echter verwacht, dat een beslissing deze week nog niet mogelijk is. Omdat premier Lubbers en minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) daarna vertrekken naar Latijns-Amerika, kan het beraad in het kabinet pas in juni worden voortgezet.

Oktober

Voor raadpleging van de NAVO-bondgenoten is vervolgens ongeveer twee maanden nodig. De maand augustus gaat wegens vakanties verloren, waardoor de Defensienota niet vóór oktober kan verschijnen. Aanvankelijk wilde het kabinet er vóór Prinsjesdag mee komen.

Kamer wil zich niet door kabinet laten opjagen

Kans op uitstel hogere belasting tweeverdieners

N HAAG – Het is uiterst twijfelachtig geworden of de ver-ing van de belasting voor gehuwde „tweeverdieners" wel op 1 juli zal kunnen ingaan. Maar staatssecretaris ning (Financiën) is nog niet bereid nu al de ingangsdatum verschuiven of het wetsontwerp terug te nemen.

teren bleek dat vrijwel de hele eede Kamer twijfelt aan de in-gsdatum. Het wetsontwerp is twee weken geleden ingediend de Kamer verwacht dat de schrif-ke en mondelinge behandeling an zoveel tijd zal vergen, dat 1 onhaalbaar wordt.

ezwaren

Kamer wil zich ook niet door het binet laten opjagen. Men wil een gvuldige behandeling. Boven-n moet het wetsvoorstel ook nog de Eerste Kamer behandeld wor-n, en de CDA-fractieleider in de naat, prof. Christiaanse, heeft al en weten grote bezwaren tegen t wetsvoorstel te hebben.

de Tweede Kamer bestaat ook inig enthousiasme over de voor-llen. PvdA en VVD, alsmede de ine partijen, hebben er veel eite mee en voelen er weinig or om zich in te spannen voor snelle behandeling. Voorlopig kt alleen het CDA de voorstellen steunen.

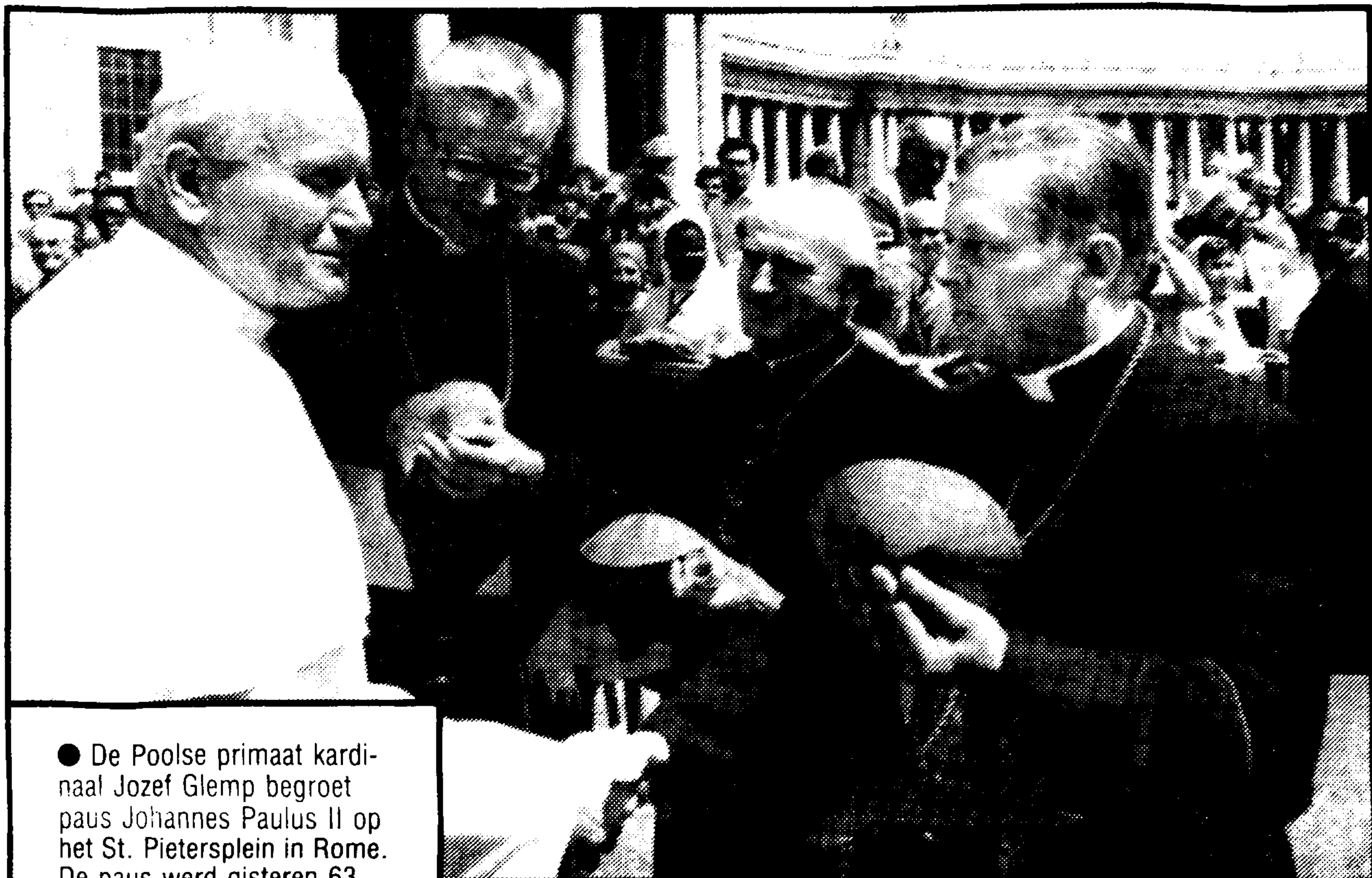
en vergadering van de Tweede-mercommissie voor financiën ek gisteren dat achter deze be-aren een bredere problematiek ekt. De verzwaring van de belas-g voor gehuwde tweeverdieners akt immers deel uit van een veel verdergaande herziening van ons hele belastingstelsel.

Tijdelijk

Het gaat immers om een tijdelijk wetsvoorstel, dat op 1 januari 1984 alweer moet opgaan in een nieuwe wetgeving waarin onder meer ook de belastingheffing van samenwonende tweeverdieners wordt geregeld. Een van de bezwaren tegen het wetsontwerp is juist dat het tijdelijk ongelijkheid laat bestaan tussen gehuwde en ongehuwde twee-verdieners.

In de commissie bleek gisteren dat een meerderheid van de Kamer liever ziet dat de regering beide belastingmaatregelen samenvoegt en pas op 1 januari laat ingaan. Uitstel tot 1 oktober lijkt de Kamer niet zinvol, omdat dan een tijdelijke belastingmaatregel voor slechts drie maanden getroffen zou worden.

Elk uitstel brengt het kabinet echter in de problemen, omdat de maatregel voor gehuwde tweeverdieners de schatkist dit jaar nog 85 miljoen gulden moet opleveren. Dat geld is nodig voor de eenmalige uitkering aan de zogenaamde „echte minima" aan het einde van dit jaar.



● De Poolse primaat kardinaal Jozef Glemp begroet paus Johannes Paulus II op het St. Pietersplein in Rome. De paus werd gisteren 63 jaar. Naast de paus kardinaal Franciszek Macharski, aartsbisschop van Krakow en daarnaast de Joegoslavische aartsbisschop Franjo Kuharic van Zagreb. Paus Johannes Paulus zal, zoals bekend volgende maand zijn geboorteland Polen bezoeken.

Meer studierichtingen gezondheid in Maastricht

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – Het academisch kenhuis in Maastricht moet onrdeel worden van een gevaerd netwerk van gezondheidsgvoorzieningen rondom de faulteit, zoals huisartsenpraktijn, instellingen van geestelijke ondheidszorg en dergelijke. Na zal worden bezien of er in aastricht een zogenaamde tweefase-opleiding tot huisarts moet men. Deze beperkte taakstelling n de academisch ziekenhuizen heelt het rijk tien miljoen gulden op jaarbasis. Doordat concentratie van top- en pioniersfuncties in de andere zes academische ziekenhuizen plaats vindt, scheelt dit nog eens tien miljoen gulden.

In de jaren tot 1987 zullen in Maastricht de studierichtingen biologische gezondheidkunde en geestelijke gezondheidkunde worden ingevoerd. Voor de studierichtingen rechten en economie zal de instroom van ieder 500 studenten per jaar gewaarborgd blijven.
Universiteit en academisch ziekenhuis bestuderen momenteel de stukken en waren gisteren nog niet bereid tot het geven van commentaar.

Tandartsen

De minister heeft gisteren ook bekend gemaakt dat hij van plan is drie tandartsenopleidingen, namelijk die in Utrecht en Amsterdam (beide) op te heffen, en naast de overblijvende opleidingen (Groningen en Nijmegen) zal een nieuwe derde worden opgericht, die in de Randstad zal worden gevestigd. Bezuiniging 25.7 miljoen gulden in 1987.
De farmacie-opleidingen van Leiden, Utrecht en de UvA moeten fuseren tot een opleiding, die in Groningen wordt (versterkt) gehandhaafd.
Op allerlei andere terreinen gaat Deetman verder dan de instellingen zelf hadden voorgesteld. Zo zal de vestiging van de RU Groningen in Leeuwarden inderdaad worden opgeheven, verdwijnen diverse opleidingen culturele anthropologie en sociologie en alle opleidingen andragogiek, behalve die in Amsterdam 'als deze universiteit handhaving van de opleiding wenst'. Een theologische faculteit, die van de UvA, wordt opgeheven, de andere moeten afslanken.

De voorstellen moeten een besparing opleveren van 380 miljoen gulden, waarvan echter 60 miljoen zal opgaan aan maatregelen om de problematiek die ontstaat door opheffing van studierichtingen te helpen lenigen. Nu gaan deze voorstellen naar de Academische Raad en de Raad van Advies voor het Wetenschapsbeleid. Daarna zal de Tweede Kamer zich er over uitspreken. Tegen september zal een definitief plan gereed zijn, zo wordt verwacht.

Verkiezingsprogramma conservatieven

Thatcher: vakbonden aan banden leggen

LONDEN – Wanneer de regering van premier Thatcher op 9 juni wordt herkozen, dan zal de Britse Conservatieve Partij nieuwe wetgeving introduceren om de macht van de vakbonden aan banden te leggen. Uit het gisteren gepubliceerde verkiezingsprogramma blijkt dat vakbondshervormingen één van de belangrijkste prioriteiten zullen zijn van een nieuwe conservatieve regering.

Onder een nieuw Thatcher-bewind zullen stakingen pas mogen worden uitgeroepen, nadat de werknemers daar in een geheime stemming over geraadpleegd zijn. Het verkiezingsmanifest beoogt tevens de vakbondsleden te verplichten hun leiders via geheime stemmingen te kiezen. Om een einde te maken aan wat 'de verkwistingen van plaatselijke gemeenteraden' genoemd wordt, zal een tweede Thatcher-regering de linkse, overkoepelende gemeenteraad van Londen en die van zes andere grote steden afschaffen. Alle worden bestuurd door de Labourpartij.

Nationaliseren

Op economisch gebied blijft particulier ondernemerschap het toverwoord. De conservatieven willen zo veel mogelijk genationaliseerde bedrijven, waaronder British Leyland en British Airways verkopen aan de particuliere industrie. Behalve deze nieuwe beleidspunten bevatte het Tory-manifest weinig verrassingen. Premier Thatcher, die het een 'robuust en verantwoordelijk verkiezingsprogramma' noemde, beloofde op het gebied van werkgelegeheid, defensie en economisch herstel hetzelfde beleid voort te zullen zetten.

Vrouw (22) bekend doden van baby's

VEENENDAAL – Spanningen in haar huwelijk hebben de 22-jarige mevrouw M. van de P. uit Veenendaal ertoe gebracht op 29 mei 1981 haar drie weken oude dochtertje om het leven te brengen. Drie maanden later doodde zij het vier maanden oude dochtertje van kennissen, waarop zij bij afwezigheid van de ouders paste, omdat het meisje steeds huilde en haar irriteerde. De vrouw heeft dit nu tegenover de politie bekend.

In beide sterfgevallen werd indertijd als oorzaak de zogenaamde wiegedood vastgesteld. Ook bij politieonderzoek bleek niets van een misdrijf. Tot de aanhouding van de vrouw afgelopen maandag werd besloten, nadat de politie een tip kreeg dat de vrouw haar dochtertje opzettelijk had gedood. De vrouw wordt volgens de politie ook verdacht van twee gevallen van brandstichting, één in een caravan in Ochten waar ze toen met haar man – van wie ze inmiddels is gescheiden – woonde, en één in haar woning in Veenendaal.

Blokkades door Syrië opgeheven

BEIROET/JERUZALEM – De wegen tussen Libanon en Syrië zijn gisteren heropend nadat ze dinsdag waren gesloten, blijkbaar uit protest tegen de ondertekening van het akkoord inzake de Israëlische troepenterugtrekking.

Verkeer was gisteren weer mogelijk door de Syrische linies in het centrale gebergte in Libanon en de Bekaa-vallei. Dinsdag meldden dezelfde bronnen dat Syrische troepen de weg Beiroet-Damascus en twee andere bergwegen hadden afgesneden.



Pil

● Driekwart van de Nederlandse vrouwen vindt dat de anticonceptiepil in het ziekenfondspakket moet blijven. Vrouwen die de pil slikken, denken er net zo over als vrouwen die hem niet gebruiken. Dat blijkt uit een deze week gehouden enquête. ● Canada heeft toegestemd in de uitlevering van de ex-nazi Helmut Rauca aan de West-Duitsland. De 74-jarige Rauca moet in Duitsland terechtstaan op beschuldiging van moord op 11.000 Litouwse joden tijdens de Tweede Wereldoorlog. Rauca arriveerde in 1950 in Canada en werd in 1956 tot Canadees staatsburger genaturaliseerd. In juni van het vorig jaar werd hij gearresteerd. ● De gemeente Arnhem vindt dat het ministerie van WVC de norm die bepaalt dat zeven op de honderd bejaarden van 65 jaar en ouder in verzorgingstehuizen mogen worden opgenomen moet wijzigen, zodat meer ouderen dan nu hiertoe toegang krijgen wanneer dat nodig is. Het is onjuist dat de overheid de toenemende vergrijzing in Nederland wel erkent, maar tegelijkertijd nog een verouderde norm voor opname in verzorgingstehuizen hanteert. ● Het Woonlastenoverleg in Nederland heeft geen vertrouwen meer in het Nederlandse parlement. Tijdens een demonstratie volgende week zal het Overleg een eigen parlement van 150 mensen presenteren op het Binnenhof in Den Haag.

Bekeuring

● De Keuringsdienst van Waren is in actie gekomen tegen de verkoop van de Belgische jenever, die de Ahold-winkels Alberto en Miro aanbieden. In verscheidene plaatsen zijn bekeuringen uitgedeeld. Doordat de jenever minder alcohol bevat dan in Nederland is voorgeschreven, ligt de prijs twee tot drie gulden onder die van de bekende Nederlandse merken. Volgens voorschriften van het Produktschap voor Gedistilleerde Dranken moet jenever 35 procent alcohol bevatten, wil men het tenminste jenever mogen noemen. De Belgische drank die Ahold importeert, bevat slechts 30 procent alcohol. ● De 22-jarige W.H., die op 11 april door de Amsterdamse politie werd aangehouden op verdenking van moord op de de 37-jarige taxichauffeur Halsema, is vrijgelaten uit voorlopige hechtenis. De raadkamer van de Rechtbank in Amsterdam heeft hiertoe besloten omdat er geen gronden waren om de man nog langer vast te houden. Halsema werd in de nacht van zaterdag 19 op zondag 20 maart dood naast zijn brandende auto gevonden. Hij was door vier kogels getroffen. ● Syrië is niet bereid de Amerikaanse bemiddelaar in het Midden-Oosten, Philip Habib, te ontvangen. De Syriërs hebben „niets" met hem te bespreken, zo verklaarde een officiële woordvoerder. De Syrische verklaring komt op het moment dat in Washington wordt aangenomen dat Habib zou gaan onderhandelen met Syrië. ● Ongeveer dertig krakers uit West-Berlijn hebben gisteren zich provocerend gedragen in het Westduitse parlement. Ze gooiden met verfbommetjes en papieren vliegtuigjes, riepen vredesleuzen en worstelden met veiligheidsbeambten. Na vechtpartijtjes werden ze door de bewakers uit de vergaderzaal gezet.

Opstand

● Het Soedanese leger heeft een militaire opstand in het zuiden van het land neergeslagen en een grote hoeveelheid uit het buitenland afkomstige wapens, munitie en explosieven in beslag genomen. ● Dr. W. Drees vertrekt op 1 januari als lid van de Algemene Rekenkamer. Hij wordt in december 61 jaar en maakt van de mogelijkheid gebruik vervroegd uit te treden. Drees was lid van de driehoofdige Rekenkamer sinds 1977. Daarvoor was hij actief in de politiek voor de inmiddels opgeheven partij DS'70. Als minister van verkeer en waterstaat maakte hij deel uit van het kabinet-Biesheuvel. De zoon van „de oude Drees", die inmiddels zelf grootvader is, maar nog altijd als „de jonge Drees" bekend staat, zegt van het vrije bestaan te gaan genieten. ● Over twee weken arriveren in Engeland de eerste Amerikanen die belast zullen worden met het toezicht op de kruisraketten die eind dit jaar moeten worden geplaatst op de basis Greenham Common, ongeveer 100 kilometer ten westen van Londen. ● De nieuw te openen metro/sneltramverbinding tussen Rotterdam-Oost en het centrum van de stad heeft met moeilijkheden te kampen. Afgezien van de opening volgende week vrijdag, die door een staking van het Rotterdamse metro-tram- en buspersoneel in het water kan vallen, zijn er problemen op het gebied van geluidshinder en verkeersveiligheid.

Deze bedrijven realiseerden het bejaardenverzorgingstehuis „Lenculenhof" Abtstraat Maastricht

Aangeb betrekkingen

BARDAMES gevr. 's woensdags en zondags vrijd. Palominobar, H'broek, 045-222451 of 454936.

Welke aankomende of AMATEURGROEP wil ons bellen i.v.m. een mogelijk optreden in onze bar-disco in Midden-Limburg, stijl: disco, reggea, rock, punk enz. Tel. 04490-12078. Hofland.

Gevr. met spoed ervaren CHAUFFEUR/verkoper m/v voor marktverkoop Duitsland kaas en gevogelte, 3 dagen p. week. Tel. inl. 045-460361, na 17.00 uur.

Gevr. MEISJE voor privé, intern mog. zeer goede verdiensten. Tel. 045-721759.

HULP i/d. huishoud. v. enk. uren p.wk. mld. Belgiëlaan 248, dond. tuss. 15 en 16 uur. Heerlen-Vrieheide.

BARDAMES gevraagd. Bar „Ma-Cherie", Hellebroek 61, Nuth. Tel. 045-241829.

Leuk BARMEISJE gevr. voor exclusieve bar. Tel. 045-217245.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFEURS, WAO'ers of studenten, Julianastr. 6, Brunssum.

WEEKENDCHAUFFEURS gevr. Pers. aanmld. Hompertsweg 12, Schaesberg.

TUINMAN gevr. voor onderhoudswe. Tel. afspr. na 18.00 uur. Spaubeek 1640.

Privé Sittard vraagt meisjes voor PRIVÉ-WERK. Goede verdiensten. Stationstr. 31, Sittard.

Exclusieve bar PLAYBOYCLUB kan twee meisjes plaatsen, tel. 04745-312.

Excl. Club Paris kan nog 2 MEISJES plaatsen, hoog garantieloon. Provincialeweg-Nrd. 31, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

MEISJES voor bar in België, Tabasco, Rijksweg 163, Dilzen, min. leeftijd 21 jr. 09-3211756808.

KAPPER(STER) met ervaring, part-time. Br.o.nr. GE 574 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Gevr. part-time erv. PERSTER. Afcentgeb. 23, Venweg Brunssum. Tel. 045-253212.

Sprookjesbos vraagt direct TOILETJUFFROUW, melden van 12 tot 13 of 16 tot 17 uur, elke dag, zeer goede verdiensten. Tel. 04406-12985.

HULP voor friture gevr. Tel. 045-461615.

Met spoed gevraagd
spoeldames
soll. telef. wenden tot hotel Prinses Juliana, tel. 04406-12244 tussen 10 en 16 uur.

WERKSTER gevraagd van 17 tot 23 uur, min. leeftijd, 20 jr. voor de pinksterdagen en het hoogseizoen. Hotel 't Centrum buiten de poort, Grendelplein 14, Valkenburg, tel. 04406-15333.

Madeson Club vraagt met spoed enkele nette ASSISTENTES. Aanmelden vanaf 19.00 u. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Leuk BARMEISJE gevr. Garantieloon en weekend vrij. Intern mogelijk. Tel. 04498-53474.

Gevraagd KOK. Van hem wordt verwacht het bereiden van maaltijden voor groepen van 40 t/m 100 pers. Onregelmatige, ook weekenddiensten. Zelfstandig kunnen werken. Liefst uit de regio Simpelveld. Spoed! Vormingscentrum Pat. H. Harten, P. Damiaanstr. 38, Simpelveld. Tel. afspr. 045-440000.

Gevr betrekkingen

TV-ANTENNES. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8 Hrl. tel. 045-719414.

Voor SIERBESTRATING terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

RIOOL verstopt? Bel: Theo Crijns, Brunssum, tel. 045-256509.

Kl. aannemer kan nog OPDRACHTEN aannemen, ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

LOODGIETER kan werk aann. Gas, water, badkamers, c.v. allesbrander, 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. ƒ 2800,–, montage ƒ 120,–, per ansl. vrijbl. Inl. 045-711608.

Straalbedrijf „Limburg" voor het ZANDSTRALEN van o.a. antiek, hout, ijzer, sportvelgen enz. Voor inl. 045-251467.

Bouw- en handelsmaatschappij TRABUCO CV, Rennemigstr. 17a, Heerlen. Tel. 213062 of 227565. Het aangewezen bedrijf voor uw nieuwbouw, verbouwingen, voegwerken, dakwerken en schilderwerken.

Let op! Wij repareren alle daken en zinkwerk. Bij 't vernieuwen van uw dak schriftelijke garanties. DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

LOODGIETERS en centrale verwarming en dakwerk. Grote en kleine reparatiewerkzaamheden. Goed en vakwerk. Tel. 045-421711.

Student biedt zich aan als BABY-SIT (oppas), tel. 045-211225.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

23 jr. JONGEN biedt zich aan voor alle werkzaamheden. Br.o.nr. BR 273, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Voor al uw BESTRATINGEN en opritten. Metzelwerken-Timmerwerken Firma Lommen, tel. 04492-3774.

OPGELET! Uw dak is ons vak. Wolfsweg 5, Eygelshoven, tel. 045-460861.

DAKDEKKER kan nog werk aannemen. Lood-/zinkwerk, schoorsteen slopen of metselen en kleine reparaties, vrijbl. inl. 045-221039.

OPRITTEN en terrassen, erfverharding in klinkers of sierbestrating. Vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-216147.

Voor al uw schilder- en BEHANGWERK en kleine verhuizingen. Tel. 045-221501.

KUNSTSTOFRAMEN, isolatieglas, spouwisolatie, gevelreiniging. Tel. 077-12674.

Voor VERBOUWINGEN en timmerwerk. Fa. Paas. Tel. 045-727088/721336.

ANTENNE-PROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

SCHILDERS kunnen nog werk aannemen buiten en binnen, à ƒ 12,50 per uur tel. 045-726096 na 17.00 uur.

SCHILDERSWERK gevr. Tel. 045-310302, b.g.g. 045-310419.

All-round BOUWVAKKER kan nog alle voorkomende werkz. aann. Tel. 045-413861.

Te koop aangeboden

HI-FI-VIDEOFANS! Videorec., Betam. ƒ 1050,–, ƒ 1100,–, VHS ƒ 1648,–, ƒ 1698,–, versterker 2x30 W., ƒ 125,–, 2x40 W. ƒ 198,–, 2x80 W. ƒ 248,–, PU v.a. ƒ 98,–, boxen 100 W., 3-weg ƒ 128,–, 80 W. ƒ 98,–, tun.-verst. 2x20 W. ƒ 148,–, 2x15 W. ƒ 98,–, Atari TV-spel + 6 cass., Pac-man etc. ƒ 698,–, KTV v.a. ƒ 198,–, inruil mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, tel. 045-417651.

RAMEN en deuren in kunststof en alu. rolluiken en zonwering. Nu rolgordijnen 2× 1.75 ƒ 35,–. Goffin, Schelsberg 302a, Heerlen, tel. 045-726210.

Grote Spectrum ENCYCLOPEDIE, 25 delen, laatste uitgave, als nieuw. Wegens omstandigheden. 045-454628.

VLOERDEBEKKING en gordijnen, vele coupons met hoge korting. Enorme keuze in sterk afgeprijsde vloerbedekking, gordijnen en karpetten. Won.inr. Grooten, Kloosterstraat 22, Simpelveld.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart-wit vanaf ƒ 100,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

BIELSEN, balken, kepers, vloerpl., veldbr.st., radiatoren, div. abr. mat. Bouwbergstr. 100, Brunssum 251964.

Houtind. impreg. Uw PALENSPECIALIST. In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 (tussen Limb. Dagbl. en woonw. centrum).

Te k. OPENHAARDHOUT nu kopen 3 m3 ƒ 165,–; 6 m3 ƒ 300,–. Thuis bez. Inl. 711617.

Wasm., KOELKASTEN en kleuren-tv's; inruilers met garantie. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

Alles moet weg. Heren-, dames- en KINDERSCHOENEN en -laarzen, v.a. ƒ 15,–. J. van Gehlen, Kampstr. 178, Heerlerheide. Tel. 045-216588.

MEUBELINRUILAKTIE. Veel geld terug voor uw oude meubels als u die inruilt. Toch kunt u nieuwe meubels kopen rechtstreeks van fabriek. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste koopwaarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 045-726226 of 726239. Dagelijks tot 21 uur.

Te k. 4e-jaars HAVO-BOEKEN, 1 mnd. oud. Tevens jasje, mt. 176 (ruiter), Amazone. Valkenburgerweg 12, Voerendaal. Tel. 045-751413.

KLEUREN-T.V. te koop, tiptoetsen vol transistors, prima toestel, 04406-12875.

Limburgs grootste KACHELHANDEL heeft meer dan 500 kachels en alle hulpstukken en accessoires voorradig. Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976.

Te k. 20 soorten GERANIUMS en fuchsia's, hang en staande. Kleine 10 st. v. ƒ 8,50, grote 10 st. ƒ 17,50. Coniferen v.a. ƒ 1,- p.st., 20 soorten heide v.a. 50 st. 50 soorten perkplanten v.a. ƒ 7,50 p.bak; bloemkool ƒ 2,50 p.st.; tomaten ƒ 2,50 p.kg; sla en komkomm. en glaskoolrabi 3 st. v. ƒ 1,45; paprika's ƒ 2,50 p.kg; andijvie, spitskool, prei ƒ 6,50 p. kist; asperges p.kg ƒ 3,50; appels 12 kg v. ƒ 5,95; aardbeien 4 doosjes v. ƒ 5,-. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes v.a. ƒ 350,–. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Eygelshovergracht, tel. 460252.

Te k. KLEUREN-TV'S v.a. ƒ 150,-; prima spelend, zwart/wit v.a. ƒ 75,-; div. stereo-apparatuur. Inr. mog. Julianastr. 53, Hoensbroek, tel. 045-222235.

Te k. electr. NAAIMACHINE met zigzagsteek, vr.pr. ƒ 150,-. Tel. 045-259344.

Maandag 23 mei, 2e pinksterdag Luikse Markt te AMSTENRADE van 10 tot 18 uur. Duizend en een artikelen, attrakties en amusement met o.a. Maywood. Inl. tel. 045-310025.

Grote keuze in RENFIETSEN, tenten, boeken, singels en LP's, encyclopedieën, stofzuigers, opgezette dieren, gasstellen, fornuizen, geysers, koelk., bandrec. en andere stereo's. Kom gewoon eens kijken in de „Anders-als-Anders"-winkel, Julianastr. 11A, Brunssum.

Te k. WASMACHINES, div. merken, pr. v.a. ƒ 150,-, alle machines, 3 mnd. garantie, tel. 045-259344.

Te k. restant antieke KASTEN: o.a. keukenkastjes met opzet, Mechelse kasten, strakke 2-deurskasten, Henry-II-kasten, Engelse halkast enz. enz. Tegen dumpprijzen. (Alles moet weg). Verkoop bij W. Hennes, Hoofdstr. 7, Hartje Hoensbroek. Tel. 045-212691.

KLEUREN-TV te k. voltransistor, tiptronic, wegens omstandigheden. 045-454628.

Te k. PIANO i.g.st. pr. ƒ 2000,–, tel. 045-717705.

Te k. AQUARIUM m.a.t.b. en trop. vissen, afm. 80-40-40 hechthoud omb. Chrysantstr. 16 Kerkrade-West, tel. 414938.

RTV van Voorst. Alle merken KTV en video's voorradig. Gem. bet. mog. vanaf ƒ 50,- per mnd. Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

GRASZODEN, 1e kwaliteit. Tel. 04493-1261.

OPENHAARDHOUT te k. Tel. 04455-1729.

Koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers enz. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN eiken en modern, in leer of stof, direct af fabriek, beslist goed. Inruil mog. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. antieke strakke bestoken MEUBELEN en 2-deurs kasten, se taires en Biedemeier-hoek, halkist, alles merklaar. 045-441356.

TUINBIELZEN à ƒ 2 vlakbank ƒ 200,–, af planken, kepers, kin kopjes. Impreg 751687/226067.

Te k. BANKSTEL ƒ 17 bankstel mooi eik. ƒ 3 modern bankstel ni ƒ 675,–, eethoek ƒ 2 ronde eethoek ƒ 3 mod. kast zwart e nieuw ƒ 650,–, keuken ijskast ƒ 85,–, diepv ƒ 225,–, klein kole cheltje ƒ 150,–, oma-di ƒ 175,–, t.v. grootbeeld 045-725595.

1ste kwaliteit GRASZ DEN ƒ 3,00 p. m². Kwek Dautzenberg, Euverem Gulpen, tel. 04450-2131.

Wegens beëindiging v ladderhandel Lohma verkopen wij AL SCHUIFLADDERS. 10 meter van ƒ 445,– v ƒ 289,–. Tevens and lengtes leverbaar, n Din-norm, 3 jaar garan Wij komen vrijblijvend u langs. Interal-ladde b.v. Tel. 04490-16064, S tard.

Ter overname aang electronisch Sweda KA REGISTER model L5 uitgerust met 2 kassie telwerken met slot transaktie-telwerken, direkte artikel (groep) werken, 16 negatieve-t werken bwj. 1981. Br. no. SI 683 LD 6131 EG M lenbeekstr. 5 Sittard.

Zeer goedk. nieuw: div SCHROOTJES, vloer len, latten, schutt.pl. ba hout, steig.pl., plint Wolter & Zn. B.V. Spo dijkstraat 14, H'broek, t 045-212768.

HOUTHANDEL J.Ri kens b.v. Eygelshoven weg 60, Ubach o. Worm 045-319846 en Kerkstr. 14 N'hagen, tel. 045-3118 Spaanplaat 18 m/m ƒ 24, p/pl. 22 m/m. ƒ 30,30, p/ balken; 5x15 ƒ 4,25 p/m 6x16 ƒ 6,– p/m. 8x18 ƒ p/m 8x20 ƒ 9,45 p/m. Afr teringsplanken 24x1 m/m ƒ 1,75 p/m. eternie platen 3,2 m/m ƒ 16,35 p/ Prachtige kinderbalke v.a. ƒ 6,83 p/m. Grene schroten 13 m/m. v.a. ƒ 1, p/m. Mooie vloerplanke ± 20 m/m ƒ 1,53 p/m. Goe kope tuinhuisjes; alle da mat. concurr. prijs in BTW.

Vreemde rust in Bekaa-vallei

BEIROET – Bij de derde en laatste Israëlische controlepost, waar een groot bord een van de vele wrange „grenzen" aankondigt binnen Libanees grondgebied, worden wij door een soldaat verzocht uit te stappen.

Hij is zenuwachtig, het geweer trilt lichtjes in zijn handen. Vanuit een half verwoest huis houden andere Israëli's, driekwart verscholen achter hun zandzakken, ons ook nauwkeurig in de gaten.

Tweehonderd meter en twee bochten verder verwelkomt het glimlachende gezicht van president Hafez Assad ons tot de enigszins voorgeschoven grens van de republiek Syrië.

Twee in vreemd rood gevlekt gevechtsuniform gehulde soldaten wachten ons daar op, kijken ongeïnteresseerd naar onze onderste-boven gehouden paspoorten en laten ons doorrijden.

De tegenstelling is compleet. Aan de ene, Israëlische zijde een strenge, gespannen en ergens ook onzekere controle. Aan de andere, Syrische kant van de grens een geheel ontspannen, haast laconieke houding. Een tegenstelling die later niet slechts voor het „grensgebied" blijkt te gelden, maar ook in de Bekaa-vallei zelf.

Het is in de Bekaa, vaak beschreven als de „rijkste" vallei van het Midden-Oosten, dat de twee zwaarbewapende frontlinies elkaar in bittere ernst confronteren.

Een confrontatie die, als de huidige patstelling over een terugtrekkingsakkoord voortduurt, een nieuwe gewelddadige uitbarsting in het Midden-Oosten zou kunnen forceren.

Sinds het akkoord tussen Libanon en Israël over de terugtrekking van de Israëlische troepen bekend gemaakt werd, zouden de Syriërs en de Palestijnen troepenversterkingen hebben aangevoerd en een verhoogde staat van paraatheid bevolen hebben.

Van een staat van verhoogde paraatheid is echter weinig te merken. Vele van de sinds vorig jaar door de Sovjetunie geleverde nieuwe T-72-tanks zijn bedekt met kaki zeilen, en de soldaten zitten in groepjes langs de weg te praten of staan bij een boerderij de was uit te hangen.

Pas na 10 kilometer worden we aangehouden door een Syrische post – het is het einde van de weg. „Nee, verder kunt u niet. Ziet u die heuvels daar, 500, 600 meter voor ons Daar zitten de Israëli's; tussen ons in de Palestijnen".

Gardisten

We rijden terug, nemen ditmaal een andere afslag naar het noorden, naar de stad Baalbek. In de bazaar komt men een overvloed van verschillende uniformen tegen.

Syrische parachutisten en gewone legersoldaten, Libanese politie, Palestijnen van minstens drie verschillende groeperingen en, het meest opvallend, het warme, gele kaki van de twee- à driehonderd Iraanse revolutionaire gardisten, leden van het beruchte Pasdaran korps, die zich hebben gevoegd bij de strijd tegen de „imperialistische zionisten" uit het zuiden.

Een paar uur later naderen we de Israëlische posities. Terug in Beiroet blijft de merkwaardige indruk steken – een indruk van twee legers: het ene paraat om elk moment in een nieuw conflict verwikkeld te worden, het andere gemakzuchtig wachtend op de dingen die komen zullen, een gedrag waaruit blijkt dat het in hun ogen nog geen oorlog wordt.



● *Syrische soldaten controleren auto's die de Bekaa in willen rijden.*

ANGST VOOR INVLOED CUBA IN SURINAME

Brazilië houdt Suriname in de gaten

BRASILIA – Sinds kort bestaat er bij het Braziliaanse ministerie van buitenlandse zaken een afdeling die zich speciaal met Suriname bezig houdt. Was ons voormalig overzees gebiedsdeel tot voor kort nog volledig onbekend in Brazilië, nu staat Suriname in het middelpunt van de belangstelling.

Brazilië's Suriname-specialist is generaal Danino Venturini, minister zonder portefeuille, algemeen secretaris van de machtige Nationale Veiligheidsraad en een goede vriend van president Figueiredo. Generaal Venturini bezocht vorige maand Paramaribo, waar hij langdurige gesprekken heeft gehad met Desi Bouterse. Dit bezoek resulteerde in een toenadering tussen de beide landen.

Brazilië bood haar kleine noorderbuur een uitgebreid pakket hulp aan, waarmee het land wil voorkomen dat Suriname, diplomatiek geïsoleerd, zich volledig gaat richten op landen als Nicaragua, Grenada en Cuba.

Het technische en financiële hulp hoopt Brazilië althans enige invloed te verkrijgen op de politieke ontwikkelingen in Suriname. Zolang het ministerie van buitenlandse zaken als de Nationale Veiligheidsraad zijn van mening dat een dialoog met de machthebbers in Paramaribo veel kwaad kan voorkomen.

Het kwaad zou voor Brazilië de aanwezigheid van grote aantallen Cubaanse adviseurs in Suriname zijn. Generaal Venturini zegt dat Brazilië zich niet wil mengen in de binnenlandse aangelegenheden van Suriname, maar waarschuwde tegelijkertijd dat het land niet passief zou toekijken als een toenadering tussen Paramaribo en Havana een gevaar gaat inhouden voor de Braziliaanse 'nationale veiligheid', een begrip dat overal voor kan worden gebruikt.

Geschil

De kwestie-Suriname heeft een geschil binnen de Braziliaanse regering aan het licht gebracht. Een conflict tussen militaire leiders die niets willen weten van een dialoog en die er liever meteen maar op los willen slaan en gematigder militairen en diplomaten die de voorkeur geven aan een politieke van financiële hulp gekoppeld aan een dialoog beter en op de langere termijn waarschijnlijk ook nog goedkoper vinden dan een militaire ingreep.

De houwdegens vormen op dit moment echter een minderheid waarnaar vrijwel niet wordt geluisterd. Hierin zal alleen dan verandering komen als Bouterse Brazilië's ouvertures niet honoreert.

In tegenstelling tot wat over het algemeen wordt gedacht, is een militaire operatie tegen Suriname geen eenvoudige aangelegenheid. Ten opzichte van Brazilië ligt het land zeer geïsoleerd en een invasie zal door de luchtmacht of door de marine moeten worden uitgevoerd.

Een en ander zou erg veel voorbereiding vergen en kan weken van tevoren worden opgemerkt, waardoor het verrassingseffect eveneens verloren gaat. Bovendien zou een militaire ingreep ook Brazilië's beleid, dat juist gebaseerd is op het zelfbeschikkingsrecht van de volkeren, als een kaartenhuis doen instorten.

Op zijn hoede

Daarnaast zal de Braziliaanse bevolking een militair optreden niet goed ontvangen. Men kan Suriname nu eenmaal niet zien als een erg groot gevaar voor de zoveel besproken nationale veiligheid. Vandaar dat een militaire operatie tegen Suriname voorlopig is uitgesloten, maar dit wil niet zeggen dat Brazilië niet op zijn hoede is.

● **Opwinding gisteren in de Duitse bondsdag. Ontevreden jongeren wilden daar – tijdens een debat over jeugdwerkeloosheid – spandoeken ontrollen en pamfletten uitdelen. Daar was voorzitter Rainer Barzel echter niet van gediend en er ontstond een duwen trekpartij tussen de zaalwachten en de jongeren.**

Reagan blijft optimistisch over M-Oosten

WASHINGTON – Volgens president Reagan heeft de Sovjetunie geen rol te spelen in het Midden-Oosten. De Amerikaanse president verwacht wel Russische druk op de Syriërs. De Amerikaanse president zei dit op een persconferentie in Washington.

Zelf stond Reagan zeer gematigd tegenover Syrië, dat weigert met het huidige terugtrekkingsverdrag tussen Libanon en Israël mee te doen. Hij zag nog steeds een mogelijkheid dat de Syriërs zich onder druk van de andere Arabische landen zouden terugtrekken.

De president gaf aan dat er nu een consultatieproces in de regering begonnen was om het beperkte militaire embargo tegen Israël op te heffen.

Reagan zei verder dat de de NAVO-bondgenoten geen onderlinge problemen hebben inzake de Oost-West-handel. Dit naar aanleiding van een vraag of Reagan wel druk kon blijven uitoefenen op de Europese bondgenoten om de handel te beperken, terwijl hij een nieuwe graanovereenkomst met de Sovjets aankondigt.

Maar volgens Reagan was er een verschil tussen het geven van contanten of gunstige leningen aan de Sovjetunie en het verkopen van graan tegen contant geld aan de Russen.

Bovendien zijn er alle geschillen tussen de NAVO-bondgenoten over handel met de Sowjet-Unie uit de weg geruimd, volgens Reagan. De Westeuropeanen zouden geen goedkoop krediet meer geven aan de Sowjet-Unie.

Het was Reagans zevende officiële persconferentie sinds hij in het Witte Huis kwam. Ze zijn niet erg succesvol. De president is beter in het fraai voorlezen van teksten dan in het beantwoorden van vragen.

Van bijzonderheden is hij vrijwel nooit op de hoogte, in tegenstelling tot zijn voorganger Carter.

Zodra hij het niet meer weet, vervalt hij gauw in oude verhalen over wat hij deed als gouverneur in Californië. Toen waren de tijden kennelijk veel eenvoudiger.

Verkiezingsstrijd in Groot-Brittannië ontbrand

Thatcher populairder dan vier jaar geleden

LONDEN – Na vier jaar over Engeland te hebben geregeerd, heeft premier Thatcher verleden week in Londen het parlement ontbonden. De kamerleden zijn naar hun kiesdistricten vertrokken om zich in alle ernst voor te bereiden op de verkiezingen van 9 juni. In de verkiezingscampagne speelt premier Thatcher een dominante rol. Het is dit jaar geen wedstrijd tussen links en rechts, of Conservatieven en Labour, maar tussen Margaret Thatcher en de rest.

„Mogen we eensgezindheid brengen waar onenigheid is, hoop waar wanhoop heerst en de waarheid waar vergissingen begaan zijn". Met deze woorden van Sint-Franciscus van Assisië nam premier Thatcher vier jaar geleden haar intrek in Downing Street 10.

Sindsdien heeft ze niet alleen de Conservatieve Partij, maar ook Groot-Brittannië radicaal veranderd. Van de eensgezindheid, waar ze in 1979 over sprak, valt weinig te zien. Engeland wordt weer, net als vroeger, het land van de twee naties genoemd.

Het vervallen, industriële noorden is een Labour-bolwerk gebleven, waar Thatcher beschuldigd wordt van het zaaien van meer wanhoop en onenigheid dan waar de heilige Franciscus op doelde.

In het welvarende Zuid-Engeland, dat met hart en ziel conservatief gebleven is, wordt de premier op handen gedragen. De verdeeldheid is groot, maar Thatcher is geen verzoener.

Moeiteloos

Hoewel traditionele Conservatieven nog steeds weinig met haar gemeen hebben, halen ze niet langer de neus voor haar op. Zij hebben gezien hoe Thatcher bereikt heeft wat zij in geen eeuw hebben klaargespeeld.

Ogenschijnlijk moeiteloos heeft de premier de politieke landkaart van Engeland opnieuw ingedeeld. Wat de partij vroeger synoniem aan directeuren en blauw bloed, nu kan ze bogen op de steun van een groot deel van de Britse arbeidersklasse.

In het naoorlogse industriegebied de Midlands heeft Thatchers boodschap, dat hardwerken de sleutel is tot succes en geluk, de meeste indruk gemaakt. En het is in de Midlands, waar de verkiezingen beslist zullen worden, dat Labour steeds meer grond moet prijsgeven aan de 'Tories'.

Een van de redenen daarvoor is dat premier Thatcher, beter dan welke Conservatieve partijleider vóór haar, de taal spreekt van wat sociologen de „respectabele arbeiders" noemen.

Ze weet hoe een loonstrookje eruit ziet. Besluitvaardigheid en doortastendheid in onzekere economische tijden zijn verder haar belangrijkste handelsmerken geworden.

Impopulair

Voordat de Britse vloot uitvoer om vorig jaar de Argentijnen een lesje te leren in de Falklands, was Thatcher de meest impopulaire Britse premier sinds men begon dergelijke peilingen te registreren.

De Falkland-overwinning maakte haar niet op slag verliefd, maar wel alom bewonderd. Sindsdien vertrouwt de premier nog meer op haar eigen instinct bij het bepalen van haar binnen- en buitenlands beleid.

Vergeleken bij haar rotsvaste overtuiging dat alleen zij het antwoord heeft op de economische vraagstukken, lijkt de Labourpartij niet meer dan een samenraapsel van onervaren twijfelaars.

Premier Thatcher heeft regelmatig gezegd zeker twee regeringstermijnen nodig te hebben om Groot-Brittannië weer recht overeind te krijgen. Ze is, naar eigen zeggen, „pas begonnen" met die taak.

Ze zou in een tweede regeringstermijn graag zien hoe het particuliere initiatief zonder overheidsbemoeienis de industrie uit het slop haalt.

Ze wil, in haar eigen woorden, terug naar de waarden van het Victoriaanse tijdperk. En om dat alles te bereiken, heeft Margaret Thatcher een tweede regeringstermijn nodig.

„Hitlerring" moet van de VVV-kaart

NORG – De aanduiding „Hitlerring" moet van de „Kaart voor vakantie en vrije tijd in Noord-Drenthe" worden verwijderd. Het Norger PPR-raadslid D. A. de Vries wil, dat B en W van deze Noorddrentse plaats stappen ondernemen om een plas bij Peest – volgens de kaart de „Hitlerring" – een andere naam te geven. De kaart wordt uitgegeven door de provinciale VVV van Drenthe.

OFFICIEREN NEMEN COMMANDOPLAATSEN OVER

Promotie RP-kader geblokkeerd

door jan a.c. de klerk

MAASTRICHT – Het officierenkorps van de Rijkspolitie gaat een belangrijk aantal plaatsen, die tot nu toe voor adjudanten-onderofficier bestemd waren, bezetten. Daardoor wordt een belangrijke promotiemogelijkheid voor het kaderpersoneel afgesneden. Wrevel en ongerustheid nemen daarover in het korps hand over hand toe.

„Er wordt nu wat bot omgesprongen met die reorganisatieplannen", zegt een woordvoerder van de Algemene Christelijke Politiebond erover. „Dat er onrust over is ontstaan is ons bekend. Maar het is nog lang niet zover."

Voordat in juni een definitief plan zal worden gemaakt moet op 26 mei nog de landelijke dienstcommissie van het korps Rijkspolitie er zijn zegje over doen.

De reorganisatie begint bij de districtsstaven – en in het bijzonder bij de justitiële diensten – maar zal zich in een later stadium ook uitstrekken over de landgroepen van het korps Rijkspolitie. Alle functies die het voeren van een commando inhouden zullen daar ook aan de officieren gaan toevallen.

De mogelijkheid van een algemeen pardon voor de zittende met commando's belaste adjudanten, door hen naar een officiersrang te tillen, wordt door de politievakorganisaties nog niet uitgesloten geacht. Een mogelijkheid die overigens door huidige districtsstafofficieren voor justitiële dienst is aangedragen.

Leidraad

Om tot een zorgvuldige afwikkeling van de organisatorische verandering te komen is een rechtspositionele leidraad opgesteld. „Die leidraad mag dan nu bij de gesprekken op districtsniveau wel al op tafel worden gelegd; geldigheid heeft die nog niet omdat we juist daarover ook nog op 26 mei binnen de dienstcommissie moeten beraadslagen", zegt de ACP-woordvoerder.

De reorganisatie is een uitvloeisel van een studie over structuur en formatie van het korps rijkspolitie waarvan de resultaten in 1980 werden neergelegd in een rapport dat de naam 'het blauwe boek' verwierf.

In februari van dit jaar deelde de minister van Justitie zijn zienswijze over een verandering in werkwijze en organisatiestructuur van het korps mee. De korpsleiding heeft inmiddels een uitgewerkte kwantitatieve en kwalitatieve formatie – met inbegrip van de nieuwe functie-eisen – aan de minister aangeboden.

Vooruitlopende op de goedkeuring van de minister voor een nieuw organisatiemodel voor het korps is inmiddels met de verwezenlijking een begin gemaakt.

Bij het district Maastricht is de reorganisatie van de justitiële dienst ook in gang gezet. Die afdeling bestaat uit een tactische rechercheroep, een (met het district Roermond gedeelde) technische rechercheroep, een herkenningsdienst en een tweetal recherche-informatiediensten. Met het commando van deze groepen waren tot nu toe adjudanten belast. Daarin komt nu verandering.

Functie-eisen en -inhoud zouden aanvankelijk samen met het betrokken personeel worden besproken en ingevuld. Nu is het personeel geconfronteerd met formules die voor het district Breda zijn ontworpen door kapitein J. Haisma. Die had ook een groot aandeel bij de samenstelling van 'het blauwe boek'.

Toelage

De adjudanten die voor de officieren moeten wijken zullen ook de aan de huidige functie verbonden geldelijke toelage verliezen.

De rechtspositionele leidraad bepaalt dat bij de justitiële diensten alle bestaande functies worden opgeheven. Bij de herplaatsing van de politieambtenaren wordt er naar gestreefd dat zoveel mogelijk aan de wensen van de mensen zelf, maar ook aan de eisen van de organisatie zal worden voldaan.

Opvulling van de nieuwe functies zal in eerste aanleg door personeel uit het eigen district kunnen plaatsvinden. Iedereen kan een voorkeur voor een van de nieuwe functie laten horen. De districtscommandant zal samen met personeelsfunctionarissen van de algemene inspecteur van het korps Rijkspolitie die voorkeuren beoordelen en een voordracht doen aan de algemene inspecteur van het korps.

Er is aan voorbijgegaan dat over opheffing van functies en het opvullen van nieuwe commando's (tot op heden nog niet genomen) besluiten van de minister van Justitie nodig zijn.

Om opdoemende conflicten over de aanwijzing in nieuwe functies op te lossen wordt een bezwarencommissie in het leven geroepen die bestaat uit het hoofd van de inspectie personeelszaken en het hoofd van de inspectie uitvoerende dienst van het korps met een secretaris. Na het aanwijzen van zoveel mogelijk mensen uit het eigen district in de nieuwe functies zullen de nog resterende open plaatsen het eerst toevallen aan ambtenaren van andere districten die daar geen passend werk kunnen vinden. Daarna zullen open plaatsen landelijk worden opengesteld.



Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/ 739274

NCRV-voorzitter jansen tijdens verenigingsraad

„Geen bestaansrecht voor EO en NCRV naast elkaar”

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – „Het naast elkaar bestaan van twee protestants-christelijke omroepen in Nederland is een ongeloofwaardige zaak. De indruk van een scheuring, die een zelfstandig voortbestaan van NCRV en EO naast elkaar wekt, is iets waar de christenen van Nederland zich diep voor zouden moeten schamen”. Dat zei NCRV-voorzitter drs. Thijmen Jansen gisterochtend in zijn toespraak voor de verenigingsraad van de NCRV.

Het mogelijke verkrijgen van de B-status door de EO werd door Jansen een bedreiging genoemd. De NCRV pretendeert evenals de EO het protestants-christelijke volksdeel te vertegenwoordigen en zal die stroming ook in 1985 opvoeren, wanneer alle omroepen volgens de wet moeten aantonen een maatschappelijke, geestelijke of culturele stroming te vertegenwoordigen. De EO heeft laten weten in 1985 bij de minister bestaansrecht naast de NCRV te zullen claimen. NCRV-voorzitter Jansen noemde dat vanmorgen een „niet erg verkwikkelijke zaak”.

Bedreiging

Naast die immateriële bedreiging vormt de groei van de EO, evenals die van de VPRO, een materiële bedreiging voor de NCRV. Wanneer de zendtijduitbreiding van deze omroepen, net als in het geval van Veronica, ten koste zal gaan van de andere omroepen, ontkomt ook de NCRV niet aan inkrimping, en zullen ook daar medewerkers moeten afvloeien, aldus Jansen.

De NCRV-voorzitter toonde zich in zijn toespraak een voorstander van het stromingsartikel in de wet, waartegen de laatste weken door AVRO, TROS en Veronica alsmede door de VVD in haar Medianota heftig is geprotesteerd. Jansen noemde het stromingsartikel van wezenlijk belang om te garanderen dat verschillende stromingen zich vrij in de ether en op andere wijze kunnen uiten.

Juist om te zorgen dat de VVD-uitgangspunten (dat mensen in vrijheid moeten kunnen beslissen van welke informatie zij kennis willen nemen en dat zij daarbij uit een gevarieerd aanbod moeten kunnen kiezen) in de praktijk overeind blijven, is het nodig de verscheidenheid door middel van een dergelijke voorwaarde te waarborgen, aldus de NCRV-voorzitter. Hij voegde daaraan toe, dat veel afhangt van de criteria die voor de toetsing van het stromingsartikel ontwikkeld worden. Een volledig vrijgeven van de ether werkt in de hand dat de commercie de overhand krijgt ten koste van geestelijke waarden, aldus Jansen, die daarbij verwees naar het voorbeeld van Italië. Ook waar het nieuwe ontwikkelingen als abonnee-tv betreft, moet volgens de NCRV gewaakt worden voor het verlies van geestelijke waarden onder het geweld van de commercie.



● *NCRV-voorzitter Jansen ....waken voor het verlies van geestelijke waarden....*

Vernieuwing

Uitgangspunt van de NCRV blijft, dat zij de stem wil zijn van het protestantse deel van Nederland. Daarbij moeten de in de achterban bestaande verschillen erkend en in hun waarde gelaten worden. Naast oog voor de traditionele groeperingen stelt de NCRV zich daarbij ook ten doel vernieuwend bezig te zijn. Beginpunt bij het maken van programma's is dan weliswaar het evangelie, aldus de NCRV-voorzitter, het doel van een omroep is echter breder dan verkondiging alleen en strekt zich tevens uit tot educatie, informatie en ontspanning.

★ Dolly Dots

VALKENBURG – Dit belooft een bijzonder prettig pinksterweekend te worden. Vrienden zet je schrap want in Valkenburg in dancing Pavillon is het drie dagen lang feest geblazen. Zaterdagavond treedt daar de groep Vulcano op. Juist ja, die van „Een beetje van dit en een beetje van dat”. Zondagavond (eerste pinksterdag) worden oog en oor gestreeld door de aanwezigheid van The Dolly Dots en maandagavond zorgen uit onze eigen contreien The Peanuts voor de dansmuziek.



● *THE DOLLY DOTS*

★ Popkwis

HEERLEN – Proficiat Roeland Kruchten! Deze 22-jarige Heerlenaar heeft in Hilversum glansrijk de nationale popkwis van de NOS gewonnen. Roeland behoorde tot een van de tien kandidaten die van her en der uit dit land in Hilversum vragen moesten beantwoorden inzake popmuziek. Roeland is chef van de platenafdeling bij de firma Vogelzang in Heerlen. De kennis die je daar moet hebben kwam hem in dit geval goed van pas. De nationale popkwis maakt onderdeel uit van de EBU-popkwis die op 26 november in Londen wordt gehouden. Bij de EBU zijn alle radiostations uit West-Europa aangesloten. Elk station zorgt voor een kwiskandidaat. Voor ons land is Roeland Kruchten dus van de partij.

★ Bennink

MAASTRICHT – Bericht voor de liefhebbers van moderne jazzmuziek. Komende zaterdagavond speelt Han Bennink met zijn kwartet in Jazzhouse aan de Ezelmarkt in Maastricht. Niet de eerste de beste. Dat blijkt uit de Jazz Encyclopedia van Case en Britt. Bennink heeft nog gespeeld met de befaamde tenorist Eric Dolphy. Voor meer inlichtingen kunt u bellen ☏ 043 - 51730.

★ Pussycat

UBACH OVER WORMS – Live en met een eigen orkest is Pussycat op 21 mei van de partij tijdens de pinksterfeesten die in de Groenstraat in Ubach over Worms tot en met tweede pinksterdag worden gehouden. Burgemeester Hans Coenders kroont de meikoningin zondagmiddag om 12.15 uur, 's middags om 15.30 uur is er een rondgang. Samen met de fanfare St. Elisabeth. Zondagavond zorgen The Peanuts voor de muziek. Maandag vindt vanaf 11.00 uur het traditionele klompenbal plaats. Het gehele festijn wordt georganiseerd door de fanfare St. Elisabeth, de Greunjonge en de Meijongens.

★ Terre des Hommes

HILVERSUM – Op deze donderdag brengt de NCRV om 22.50 uur op Nederland 1 een eerste aflevering uit een serie van drie documentaires die werden gemaakt in samenwerking met de stichting Terre des Hommes over het werk van deze stichting in de Derde Wereld. In deze eerste uitzending gaat het over de hulp die Terre des Hommes geeft aan door polio gehandicapte kinderen in Sierra Leone. Daarvoor bestaat men over een soort rijdende kliniek. In Kerkrade bestaat een werkgroep van Terre des Hommes. Het contactadres is Mgr. Schrijnenstraat 19. ☏ 045 - 451576.

Country-ster Bob Paisley naar Heerlen

HEERLEN – De country-club „Opreyland” uit Heerlen is weer druk in de weer. Voor vrijdag 27 mei contracteerde Jan Oordt, de voorzitter, de Amerikaanse topper Bob Paisley and the Southern Grass.

Deze formatie bezoekt alleen Limburg en vanaf 21.00 uur zijn de boys te horen en te zien in Stad Heerlen, Sittarderweg 143, Heerlen. Ook het duo A.G. and Kate uit het Brabantse Rijen is op deze country-avond te gast.

Bob Paisley, de man waar alles om draait, is een bekend gitarist/zanger. De Blue Grass muziek boeit hem al van zijn tiende levensjaar. Hij is vooral beinvloed door zijn vader, die de clawhammer banjo bespeelde. Nu is het zover dat de twee zonen van Paisley deel uitmaken van de groep. Mike (bass) en Dan (gitaar) geven hun vader, door hun muzikale kwaliteiten, een flinke steun in de rug. De andere leden zijn: Leroy Mumna op fiddle, Randy Stewart (mandoline) en Paul Silvius (banjo). Het duo A.G. and Kate bestaat al ruim tien jaar en treedt voor het eerst op in Heerlen. Na enkele elpees, die op hun naam staan, werden zij in 1981 onderscheiden met de Troscar Award.

Country-club

De country-club „Opreyland” telt 150 leden en bestaat ruim drie jaar. Buiten de goed georganiseerde country-avonden verschijnt zes keer per jaar een informatief blad. „De fans moeten op de hoogte blijven”, aldus Jan Oordt. „ Daarom zijn we ruim twee maanden bezig met het vergaren van allerlei niewtjes uit de country-wereld.

We bespreken platen, bezoeken concerten en contracteren diverse artiesten. De leden van de club zijn tevreden, vooral na de menselijke contacten van onze country-avonden. Iedereen kijkt weer uit naar de 27ste mei als Bob Paisley ons bezoekt.”

Voor inlichtingen: Country-Music Club Opreyland, Secretariaat: Horatiusstraat 29, 6417 TN Heerlen. ☏ 045 - 711690.



● *BOB PAISLEY, de topper in Heerlen.*

televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30-09.35 **Nieuws voor slechthorenden.**
10.30-10.50 **Open school.** Fries.
13.00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
16.00 **Tros Aktua Matinee.**
16.15 **Sons and daughters.** Serie.
17.00-17.05 **Weekend weersverwachting.**
18.55 **Yakari.** Tekenfilmserie.
19.05 **Silas.** Jeugdserie.
20.00 **Journaal**
20.28 **King's Royal.** Britse serie.
21.20 **Hier en nu.** Actualiteiten.
22.00 **Maggie Forbes.** „Een wanhoopsdaad”. Serie
22.50 **Verstoten maar niet vergeten.** Documentaire.
23.20 **Journaal.**
23.25 **Nieuws voor slechthorenden.**

Nederland 2

13.00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.15 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.20 **Paspoort.** Informatie voor Turken.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **Jeugdjournaal.**
19.00 **Journaal.**
19.12 **Minibios.** Kinderfilmprogramma.
19.25 **Zigeunerland bestaat niet.** Documentaire.
20.15 **Mark Telford, bankier.** Britse serie.
21.00 **Dit is Marjorie.** Muzikaal portret.
21.30 **Terug naar af.** Serie over de Nederlandse economie.
22.30 **Journaal.**
22.45 **Den Haag vandaag.** Actualiteitenrubriek.
23.00 **Studio sport extra.** Na-competitie van de KNVB.
23.25 **Nieuws voor slechthorenden.**

Duitsland 1

10.00 **Journaal.**
10.23 **Das Versprechen.** TV-film.
12.00 **Terugblik.**
12.10 **ZDF-Magazin.** Actualiteitenmagazine.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Journaal.**
13.15-13.30 **Teletekst.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Sie-er-Es.** Vrouwenmagazine. Vandaag: De rol van de vrouw in het Derde Rijk.
17.00 **Lebendige Wildnis.** Natuurdocumentaire: De Coloradorivier.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Hier und Heute.** Regionaal nieuws.
18.25 **Gastspieldirektion Gold.** Serie.
19.00 **Maggie Forbes.** Britse serie.
20.00 **Journaal.** **Aansluitend verkeerstips.**
20.18 **Die Fernseh-Diskussion.** Discussieprogramma.
21.00 **Hochstleistungen.** Amusementsprogramma rond het Guinness Book of Records. Presentatie: Chris Howland.
21.30 **Die Krimistunde.** Vier misdaadverhalen van Henry Slesar. Met Paul Albert Krumm en Horst Bollmann.
22.30 **Journaal.**
23.00 **Silicon-Valley.** Reportage over Silicon-Valley in de Verenigde Staten. Enkele jaren geleden waren wijngaarden en fruitbomen gezichtsbepalend voor dit gebied ten zuiden van San Francisco. Nu is het een belangrijk centrum van de elektronische industrie.
23.45 ■ **Nacht und Träume.** TV-spel met Helfrig Foron en Dirk Morgner. In een lege kamer, in de laatste gloed van de avondzon, zit een oude man aan een tafel. Op de achtergrond een lied van Schubert. De man mompelt enkele woorden mee, laat het hoofd in zijn handen zinken en begint te dromen...
23.55 **Journaal.**

Duitsland 2

10.00—13.15 **Programma-overname Duitsland 1.**
16.00 **Journaal.**
16.04 **Wir Europäer.** Documentaire serie over de geschiedenis van Europa.
16.35 **Die Mumins.** Tekenfilmserie.
17.00 **Journaal.**
17.15 **Tele-Illustrierte.** Actualiteiten, tips, sport en amusement.
17.50 **Der Bürgemeister.** Duitse serie. Aansluitend: Journaal.
18.20 **Patienten gibt's.** „Appendix”. Eerste aflevering van een nieuwe tiendelige serie rond het dagelijkse leven in een ziekenhuis. Met Dirk Dautzenberg en Jürgen Schmidt.
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Dalli Dalli.** Spel-showprogramma o.l.v. Hans Rosenthal.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Bürger fragen Bundespräsident Carstens.** Een dialoog tussen katholieken en protestanten in het jaar van Luther, rechtstreeks vanuit de Dom van Worms.
22.35 ■ **Der Preis.** TV-spel van Lutz Heering. Met Gunter Zister en Christiane Carstens. Een toekomstbeeld Schrijver Braun verzet zich tegen de technologie. Wanneer hij zich voor de alles controlerende huiscamera wil verbergen, wordt hij verhoord door enkele vriendelijke, uiterst correcte heren...
23.55 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

08.00 **Tele-gymnastik.**
08.10 **Schooltelevisie.**
09.25 **Het programma met de muis.**
10.05 **Schooltelevisie.**
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Telecollege.** Natuurkunde.
18.30 **Het programma met de muis.**
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Westworld.** Amerikaanse speelfilm (1972) van Michael Crichton met Yul Brynner, Richard Benjamin en James Brolin: In het amusementspark „Delos” kan voor veel geld iedere wens worden vervuld. Via computers, robots en andere elektronische vindingen kunnen de gasten meedoen aan „levensechte” revolverduels, riddergevechten etc. Een van de robots krijgt echter kuren en inplaats van op zich te laten jagen gaat hij zelf op jacht...
21.40 **Demnachst.** Overzicht van de films die binnenkort door de WDR worden uitgezonden.
21.45 **Landesspiegel.** Schauplatz: Kupferhutte. De gevolgen van de sluiting van de kopersmelterijen in Duisburg.
22.15 **Der kleine Tod.** Reportage over de gevolgen van het gebruik van harddrugs.
23.30 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.** Fysica.
19.00 **Die Abendschau. Blick ins Land im Dritten.**
19.25 **Journaal.**
19.30 **Die Krönung der Poppea.** Opera van Claudio Monteverdi.
22.15 **Gebrüder Hannong. Film.**

BFBS

13.45 **Gammon and Spinach.**
13.50 **Schools:** My world.
14.10 **Schools:** Living and growing.
14.25-14.50 **Emmerdale Farm.**
16.50 **Birthday Time. Voor de kinderen.**
17.20 **Blue Peter.** Voor de kinderen.
17.55 **The machine Gunners.** Nieuwe zesdelige serie.
18.20 **The book tower.** Nieuwe serie.
18.45 **The News.**
19.00 **Tomorrow's world.**
19.25 **Hart to hart.** Tv-serie.
20.10 **Where there's life.**
20.35 **Good night and God bless.** Nieuwe komische serie.
21.00 **World in action.**
21.25 **Love story.** „Mr. Right” Tv-serie.
22.00 **BBC-News.**
22.25 **One night in Lincoln.** Nieuwe show rond de komiek Mike Harding.
22.55 **Scottish Football.** Tv-serie.
23.15 **Weerbericht.**

België/BRT 1

14.00-16.00 **Schooltelevisie.**
17.30 **Schooltelevisie.**
18.00 **Tik Tak.** Kleuterprogramma.
18.05 **Chips.** „Speciale attractie” Tv-serie.
18.50 **Tijdrover.** Bridge - stap voor stap.(14).
19.00 **Florida.** „Pretparken” in Florida. Korte film.
19.10 **Uitzending door derden.** Programma van de Vlaams Nationale Omroepstichting.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kunst-Zaken.**
20.15 **Cinemanie.** Filmkwis over de populaire speelfilm op het grote en kleine scherm. Presentatie Michel Follet.
21.10 **Panorama.** Actualiteitenmagazine.
22.00 **Dallas.** Amerikaanse serie.
22.50 **Journaal.** Aansluitend: Coda: Nocturne opus 27-2 van Frédéric Chopin door Luc Devos. (piano).

België/BRT 2

19.00 **Vip.** Jongerenmagazine. vandaag: Kind te gast in je gezin.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kunst-Zaken.**
20.15 **Wikken en wegen.** Consumentenmagazine.
20.55 **Overstappen.** TV-spel (NCRV-produktie) over droom en werkelijkheid, van de Ierse schrijver Norman Smythe, vertaald door Jaap van der Merwe.
22.00 **Schooltelevisie.** Economie: Verzekeringen. Nederlands: Met boeken door de tijd.

België RTBF 1

14.00 **Schooltelevisie.**
14.30 **Het leven van de Belgen ten tijde van de Romeinen.**
15.00 **Van de wijngaard naar het glas.**
17.15 **Mededelingen Onem.**
17.25 **Plein jeu.** Gevarieerd programma.
18.08 **Ce soir.** Regionaal magazine.
19.30 **Journaal.**
20.00 **Autant savoir.** Consumentenmagazine.
20.30 **Du Rififi a Paname.** Franse gangsterfilm (1966) van Denys de la Patellière met Jean Gabin, Mireille Darc, Nadja Tiller.
22.05 **Le carrousel aux images et le monde du cinema.** Filmnieuws van Sélim Sasson.
22.55 **Journaal.**

België/RTBF 2

18.05 **La chute des aigles.** Historische serie.
19.00 **Politieke uitzending.** De socialistische gedachte.
19.30 **Journaal.**
20.00 **Werther.** Opera van Jules Massenet met Glenys Linos, Alise Veloze, Pietro Ballo.

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Vandaag donderdag. 7.45 Over kopen gesproken. 8.06 Hier en nu. (8.54 In 't voorbijgaan.).8.20 Stappen in de jungle. Marathonuitzending vanuit de Afrikaanse staat Gabon. 12.40 Middagpauzedienst.13.05 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen-Ensemble. 16.30 Kletsmajoor.16.40 Van stad en land. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Vierkant. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 Donderdag-sport. 22.55 Eerlijk gezegd. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland. 6.02 Ontbijtshow. 6.50-7.00 Het levende woord.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De AVRO-klok. (7.25 en 8.13 Per Saldo.) 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Pensioen in zicht. 10.03 De AVRO-Klok-Buiten. 11.03 Duimeland. 11.10 Praat-per adres-extra.11.33 Kijk op kunst. 12.03 Per Saldo. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Voor land- en tuinbouw. 12.50 Regio-naal. 13.10 De slag bij Nieuwspoort.14.00 Oorlogsvoorbereiding en vredesverwachting (6). 14.33 Allemans veren. 15.03 God van mensen. 15.20 Kruispunt. 15.32 De wereld op donderdag. 18.10 Grenzeloos. 18.20 Zendtijd D'66. 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 20.03 Radio Vitrine. 20.30 Spektakel. 21.30 Ergonomie voor iedereen. 21.50 Economie voor iedereen.22.10 Moderne sterrenkunde. 22.40 Mensen gaan twee aan twee. 23.00 Het kastje van oma. 23.45 - 23.55 Ter overweging.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen show. 11.03 Mototros Donderdag. Gevarieerd programma rechtstreeks vanuit Rhenen.18.04 De avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02 - 24.00 Elpeeshow.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Morgenrood. 9.00 Recital. 10.00 Radio Filharmonisch Orkest. 11.55 Maurice Ravel. 12.25 Operette. 13.05 Voor mensen met twee linkeroren. 14.30 Orgelconcert. 15.00 Open huis. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40-17.00 Theologische verkenningen. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00-23.00 Donderdag-avond muziekmagazine.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 Sport, sport, sport. 18.50 - 19.00 Programma voor Marokkanen en Tunesiërs.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur. 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Wass Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-12-Uhr-Mittagspause. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 Soul-Train. 21.00 Country Coach. 22.00 Schmusi-Time. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen. 5.30 De eerste ronde. 9.03 Dag in, dag uit. 9.07 Belletjes.
Limburg. 10.03 Parkeerschijf. 12.00 De middagpost.
Antwerpen. 14.00 Een plaatje onder de zon. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Muziek in 24 beelden per seconde.
Brabant. 17.05 Belgische en Internationale producties. 18.50 Sport in Brabant. 19.10 Jazz zonder moeite. 19.53 Onderweg.
West-Vlaanderen. 20.00 De nacht wacht wel. Programma voor de jeugd. 22.05 Blues en blue ballads. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

royal
Stationsplein 5 Tel. 71 42 00

HUUB STAPEL
WILLEKE VAN AMMELROOY JOSINE VAN DALSUM

2e WEEK
de LIFT

16j

Dag. 8.30, Za. Zo. Ma. 2.30-7.00-9.30, Wo. 2.30-8.30
2e Pinksterdag voorst. als op Zondag

rivoli
Stationsplein 3 Tel. 71 59 22

INGMAR BERGMAN
NEEMT MET DEZE FILM AFSCHEID, OP EEN MANIER ZOALS ALLEEN EEN LEGENDARISCH REGISSEUR DIT KAN:
Volkskrant:
Bergmans memoires in briljante theaterfilm.
Telegraaf:
Briljant afscheid van Ingmar Bergman.
Parool:
Fantasie als wraak op puriteinse opvoeding.
N.R.C.:
De kleine wereld van Ingmar Bergman.
Fanny en Alexander, de kroon op een carrière.

FANNY & ALEXANDER
EWA FROLING · GUNN WALLGREN
ERLAND JOSEPHSON · PERNILLA ALLWIN · BERTIL GUVE

Dag. 8.00, Za. Zo. Ma. Wo. 3.30-8.00 16j
Niet op Dinsdag AVONDVULLEND

barrikade
„In de Ban van de Ring"
Di. 8.00 A.L.
BEM

FORUM BIOSCOPEN SITTARD

donderdag t.m. dinsdag	donderdag t.m. zondag	maandag t.m. woensdag
THE WILD BUNCH	TOEN VROUWEN STAARTEN HADDEN (WHEN WOMEN HAD TAILS)	DE VLASCHAARD
NEGEN MANNEN KWAMEN TE LAAT EN KEERDEN NIET TERUG.	DE ONTDEKKING VAN DE LIEFDE IN DE OERTIJD	HET KEIHARDE EN ROMANTISCHE LEVEN OP DE VLASAKKERS. RENE van SAMBEEK
dagelijks 8.30 zond. 6-8.30	dagelijks 8.45 zond. 6-8.45	dagelijks 8.45

AUTOKINO

GRATIS TWEEMAANDELIJKS FILMPROGRAMMA VERKRIJGBAAR BIJ DE TANKSTATIONS HERKENBAAR AAN DE GROTE AUTOKINO-STICKER

DAGEN	22.00 uur
Donderdag Vrijdag 19-20 mei	**MY NAME IS NOBODY** Opnieuw in roulatie! Sergie Leone dolkomische western met TERENCE HILL - HENRY FONDA (12 jr.)
Zaterdag Zondag Maandag 21-22-23 mei	**ANNIE** De grote pinkstervakantie - amusements-musicalfilm voor het hele gezin. (a.l.)
Dinsdag Woensdag 24-25 mei	**ONKRUIT VERGAAT NIET** LOUIS DE FUNES in topvorm. Het is weer lachen geblazen. (a.l.)
DAGEN	**24.15 uur**
Donderdag Vrijdag 19-20 mei	**WHEN A STRANGER CALLS** De angst van iedere babysitter werd realiteit! Een maniak belt op! (16 jr.)
Zaterdag Zondag Maandag 21-22-23 mei	**DORP DER ONTUCHT** In de hitte van Nevada voltrekt zich een verboden liefde: PIA ZADORA (16 jr.)
Dinsdag Woensdag 24-25 mei	**TIROLER SLIPPERTJES** Uitbundige jool in frivool Tirol. 'Geh, zuch dein dirnl aus' (16 jr.)

Iedere zaterdag van 10 tot 14 uur
PRIVÉ AUTOMARKT in de AUTOKINO
In-, verkoop, ruilen van auto's en motors.
Uitsluitend voor particulieren.
MET MODERNE KINO-IMBISS voor dranken en spijzen

ROYAL HOENSBROEK Nieuwstr. 82 tel. 214197

Een ongewenst weeskind ontmoet een eenzame biljonair en zij laat de zon voor hen opgaan.

a.s. Zaterdag 8.30 u.
Pinkster-zondag en -maandag 2, 5 en 8.30 u.

Wie hem nog niet zag, krijgt nu de kans deze fijne familie-film te zien tegen gunstige entrée-prijzen: tot 12 jaar en 65+: ƒ 6,-; overigen ƒ 8,-

Annie

Te huur lichte vracht-verhuis en BESTELWAGENS tot 16 m³. Gar. Martens b.v. Kerkstr. 92, en Reeweg 65 U. o. Worms, tel. 045-314096.

Te h. aangeb. BOVENWONING, gr. woonk. met balcon, keuken, slp.k. badk. met w.c. 2 mansardekamers en zolder huur ƒ 525,– excl. p. mnd. Tel. 045-455792.

Modern gem. APPARTEMENT te h. m. alle komfort Kerkrade, 045-453962.

Te h. 2 KAMERAPPARTEM. gemeub. m. gebr. v. w.c. en douche. Tel. 045-453975.

Mooie KAMER met volpension voor ouder persoon. Kasteel de Kluis, Valkenburg-Houth., Meerssenderweg 32, tel. 04406-41903.

KAMERS te huur in centrum Geleen, alle comfort aanwezig. Inl. Graaf Huynlaan 2B, Geleen.

Te huur aangeboden flat, APPARTEMENT bestaande uit ruime living (woonkamer), grote slaapkamer, doucheruimte met vaste wastafel en toilet, kleine kamer voor berging of hobby, keuken, centraal verwarmd. Geschikt voor 1 of 2 personen. Ligging Kerkrade-West (Spekholzerheide). Direct leeg te aanvaarden. Huur ƒ 450,– + servicekosten ƒ 200,–. In de servicekosten zijn dus alle kosten inbegrepen. Br.o.nr. MA 261 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN M'str.

Te h. BOVENWONING voor bej. echtpaar. Tel. 045-725327.

stadsschouwburg heerlen

do. 19 mei 12.30-13.30 u.	Lunchpauzeconcert. Toegang gratis. **STUDENTEN CONSERVATORIUM MAASTRICHT**
vr. 20 mei 20.00 u.	Toneelgroep Peperbus **„HET STENEN BRUIDSBED" van Harry Mulisch.** ƒ 7,50; CJP/Pas 65 ƒ 4,–; P.p. ƒ 2,–
vr. 27 mei 21.00 u.	**LITTLE RIVER BAND. Voorprogramma Chris Rea.** Voorverkoop ƒ 27,50; avondkassa ƒ 30,–; P.p. ƒ 2,– excl. gard. Kaarten in voorverkoop eveneens verkrijgbaar bij: Satisfaction Records (Heerlen); Edison Records (Maastricht); Limburgs Platenhuis (Geleen); Platenzaak Siva (Sittard); Veith's Musica (Roermond); Dom v.d. Bergh (Venlo).
zo. 29 en ma. 30 mei 20.00 uur ab.voorst. 29 + 30	**„DE DADER HEEFT HET GEDAAN"** Musical van Annie M.G. Schmidt met o.a. Conny Stuart. ƒ 24,– - ƒ 21,– - ƒ 19,– - ƒ 14,–; CJP/Pas 65 ƒ 10,–; P.p. ƒ 2,–. Uitgestelde abonnementsvoorstellingen van 26 en 27 nov. 1982!

Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00 - 16.00 uur; zaterdag 10.00 - 12.00 uur; vóór de uitvoering: vanaf eeen uur voor aanvang.
Maandag 23 mei a.s. is de kassa gesloten!
Tel. (045)-716607.
97669

Heerlen: te huur gemeub. KAMERS. Inl. tel. 045-215689.

KAMER te huur in Kerkrade-Bleijerheide. Inl. 045-460590.

Te k. in Ardennen lu BUNGALOW gelegen klein dorpje. Prachtig u zicht over Ourthevall Ind.: woonk., keuke badk., w.c., 2 slpk., gro terras, 600 m2 aangeleg tuin. Gevels en dak dubb geïsoleerd. Thermopha ramen, geheel verwarm Voorzien van compl. ke keninrichting, meubi ring, stoff., t.v., gr Nieuwbouwpr. in 1976 w ƒ 89.000,–. Voor snelle b slisser te k. voor ƒ 59.500 Tel. 04956-2722.

Geleen, Rijksweg-Zd. 27 te k. WOONHUIS. Zolde 4 slpk., woonk., keu w.c., badk., garage en tui

HOENSBROEK: schake woonh., bwj. 1972 met C gar., woonkr. 45 m2, lu keuken, 3 slk., ligb. + lig + 2e toilet, tuin op Z. 1 m2, gel. centr. Vr.p ƒ 185.000,- k.k. Inl. tel. 04 215823.

Vrijst. woonhuis UBACH O. WORM Gesch. voor vele doelei den. Met 3.000 m² gron Ind.: gr. woonkamer m open eiken keuken, ha wc., 3 slaapk., badk. met wastafels, bad en douch cabine, wc., zolder, kelde kantoor met ap. ingan garage. Werkplaats 7×1 m. Pr. ƒ 370.000. Tel. 04 351892.

Te k. vrijstaand WOON HUIS, Beatrixweg 1 Epen-Eperheide, 0445 1493, prijs n.o.t.k.

Te koop gevraagd ee royaal vrijstaand HUI met wat grond en garage i de omgeving van Vijle Simpelv., Bocholtz. Te 045-440637.

GERANIUMS, hang- en staande; perkplanten; groenteplanten o.a. tomaten, augurken; graszoden ƒ 3,00 p. m². Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, tel. 04450-2131. Tegenover forellenkwekerij.

Te koop gevraagd

Hoog bod alle GOUD, zilv., munten en postzeg. Groenstr. 109, Geleen.

Te koop gevr. AUTO'S ieder bouwjaar. Contant geld. Tel. 045-419192/461323.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Gevr. AUTO'S. Ook defect of schade. Tel. 045-312261.

GOUD, zilver, platina. Simunt Sittard. Inkoop van alle goud en briljanten. Gouden horloges, armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij betalen de hoogste prijs van Nederland. Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn. Tel. 04490-21965.

STEREO-INSTALLATIE te koop gevr. 04406-12875.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIE, Spectrum, Larousse of Oosthoek. 04406-12875.

SLOOPAUTO'S v.a. ƒ 25,– tot ƒ 600,–. Tev. te k. gevr. oud ijzer en metaal, tel. 045-318480 of 321057.

Te k. gevr. GOUD, zilver, munten, briljanten. „Kapot of heel maakt geen verschil". Tegen de allerhoogste dagkoers en contant geld. Firma Sterling, In de Camp 35, Sittard, tel. 04490-21472.

Te k. gevr. div. type pers. AUTO'S. Klein defekt of schade geen bezwaar, 045-721268.

Dringend te k. gevr. FIETSEN, auto's, tuinmeubelen, stereoinstallaties en electronische meetapp. voor reparaties (b.v. „scope" enz.) Brengen of bellen naar de „Anders-als-Anders"-winkel, Julianastraat 11a, Brunssum, 045-271844.

Te huur aangeboden

DASSEN aanhangwagens te huur per uur, per dag, per week. Ook dubbelassers. Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

VIDEOFILMS thuisbez. zonder meerpr. Bereikb. 10-22 u. Tel. 045-323647.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

KAMERS te huur m. voll. pension. Buttingstr. 24, H'broek, 045-214804.

KAMERS te huur m. gebr. van keuken. Alleen voor nette meisjes. 045-241273.

Te h. aangeb. BUNGALOW Te U. o. Worms. Gr. woonk. met open haard; 3 slpk.; badk.; toil. Entree, hal, toilet. Mooie tuin met terras. Tel. 045-319376, b.g.g. 010-650812. Na 18.00 uur.

Te h. gem. KAMERS. Te bevr. Langoor, Kasperenstr. 31, Kerkrade-West. 10-12 uur.

Te h. gr. KAMER te Hoensbroek, ƒ 275,– incl. Inl. Oranjestr. 24, Hoensbroek.

Te h. mooie gem. KAMERS met c.v., met gebr. van telefoon, keuken en douche te Kerkrade, tel. 045-443380.

Te h. in centr. Hrl. en Spek'heide 1-2 pers., gem. KAMERS met keuken, c.v. en douche. Tel. 045-718389.

KAMER met balkon afm. 4 × 3.80 centr. H'broek en appartement afm. 7 × 3.70 met ingeb. keuken, douche en toilet. Hartje Hoensbroek. Inl. tel. 045-212691.

Gem./gest. ZIT/SLK.-/KEUKEN v.a. ƒ 285 p.m. all-in. Besl. goed milieu. Akerstr. N. H'broek 221217.

PRIVÉ-HUIS te huur aangeb. Inl. tel. 073-210076. Na 17 uur.

Videotheek Wannerplein

Nog steeds de beste titels, de meeste films, de beste kwaliteit. Op VHS en Betamax, ƒ 3,50 p. dag, ƒ 7,50 v. 4 dgn. 5 voor ƒ 30,– v. 4 dagn. Nieuw: weekabonnement ƒ 35,–, zoveel films als u zelf wilt, 2 films per keer. Het laatste video-nieuws: De Boezemvriend, De Zwarte Ruiter, Kellys Heroes, Eisam Stiel 4. Geen inschrijfgeld, wel legitimatie vereist. Wannerplein 5, Heerlerheide.

C.v.-ketel defect?
Huur er een bij Hesi,
Dr. Ottenstr. 7, Simpelveld, tel. 045-442326

Mooie gr. KAMER met c.v., keuken en gebr. van bad. Anjelierstr. 48, Heerlen. Tel. 045-213308.

Te h. aangeb. 2 APPARTEMENTEN met 1 slpk., pr. all-in ƒ 650,– p. mnd. te H'broek. 045-210964.

Video Centrum Heerlen

nog steeds de goedkoopste van Nederland ƒ 2,– per dag. Weekendprijs ƒ 5,– voor 5 dagen.

Nu ook VCC, Rambo etc. etc.

Grasbroekerweg 1, Heerlen tel. 725243.

Maastricht-De Heeg

Appartement te huur. Uitstekend gelegen, direct naast winkelcentrum en dichtbij in- en uitvalswegen aan de autoweg. Prachtige natuur op wandelafstand. Ind.: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, berging, balkon/terras. Eigen overdekte parkeerplaats. Huurprijs ƒ 790,–. Huursubsidie mogelijk. Inl.: vandaag en morgen van 11 tot 18 uur. Tel. 043-614084.

BASKUUL met gewichten ƒ 150,–, ijzeren tuinklapstoeltjes ƒ 35,–. Tel. 04459-1638.

Grote OOSTHOEK-ENCYCLOPEDIE te k. 28-delig, laatste uitgave, als nieuw, met 3 sprekende boeken met bijbehorende geluidsbox, nieuwpr. ƒ 3900,– voor ƒ 1475,–. Tel. 04498-54799.

Te k. GASFORNUIS met oven, kinderwagen, 4-pits gasstel, gashaard, butagaskachel, compleet met fles. Tel. 045-320950.

Te k. kort leren HERENJAS, maat 50. Erfstraat 14, Heerlen, tel. 045-221125.

MEUBELEN inruilen wilt u. Bel dan 045-420902 en 's avonds ook 04494-1641, wij bezoeken u vrijblijvend en bieden u beslist de hoogste prijs. Financieren mogelijk.

Uit faill. partij dikke BREDE grenen (1.29 p.m.) en meranti (2.29 p.m.) schroten, printplaten, eiken 244/275 x 61 (8.95/10.95 p.pl.) en multiplex (bekist) platen 19 mm, 250 x 125 ƒ 119,– p.pl. Div. kleuren verf en plaktegels, 2 halen 1 betalen. "Anders-als-Anders"-winkel, Julianastraat 11a, Brunssum.

Te k. nieuwe leren BANKSTELLEN. Nw.pr. ƒ 8.000 tot ƒ 6.000 voor minder als de helft. Kerkraderweg 224, t.o. tennishal Kaldeborn, Heerlen.

ZONNEHEMELS: gebogen hemel, met lange 1.80 mtr. snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Alleen bij Van Erp voor ƒ 1648,-, Sittard, Putstraat 34, tel. 04490-13531, Heerlen, Glaspaleis, tel. 045-711300, Kerkrade, Hoofdstraat 12, tel. 045-456999. De zaken met superservice.

Te koop aangeboden

OMATRAPNAAIMACHINE, oliekachel voor werkpl., gashaard, enkele k. hangkasten. Emmastr. 135, Hoensbroek.

Te k. GASSTEL voor ijskast, 1 diepvriezer, 1 geiser, antieke stencilmachine, agregaat op benzine, 04490-25262.

Te k. GASFORNUIS, 1 dubbele grill, 1 paardeham, 1 zwart-wit TV. Jeroen Boschstr. 17, Sittard.

Te k. GELUIDSFILMCAMERA en geluidsprojektor (Eumig), Kasteelln. 36, Hrl.

Te k. elec. GITAAR Epiphone. Tel. 04494-46186.

PIANO, Dts. kruisen zw. in perf. st. Vr.pr. ƒ 2300,-. Tel. 04490-11742

KLEUREN TV grote sort. Philips grootbeeld vanaf ƒ 295,– Alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Te k. YAMAHA orgel B 55, 1½ jr. oud, tel. 045-416329.

BIELSEN, veldbrandstenen, zand en grind enz. Tel. 045-715477 of 724728.

Te k. M.D.S.-HELM, 60 cc Puch-cilinder + pijp. Damesfiets 3 mnd. oud. Tel. 045-414768.

Te k. a. ant. eik. HANGKAST ƒ 550; ant. eik. Mech. kast ƒ 795; ant. eik. tafel + 4 stoelen ƒ 550; eik. spiegel ƒ 50; eik. bed ƒ 90; 4 eik. stoelen ƒ 80. Na 18 uur. Burg. v. Oppenstr. 109, M'str.

BANKSTEL ribcord 3-2-combi ƒ 295; moderne salontafel ƒ 145; moderne eethoek ƒ 195; massief eiken bankstel 3-2-combi ƒ 695; groot modern wandmeubel ƒ 395; eiken wandmeubel ƒ 495; enkele mooie antieke kasten en eethoeken; div. 2-zitters en aparte clubs. Alles spotgoedk en inruilen mogelijk. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum, vlakbij Alb. Heyn.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, boekenrekken, tv-kasten, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen.

Te k. gegalvaniseerde KIPPENVOERBAK, inh. ± 30 kg, prijs ƒ 40,–. Voorsterstr. 77, Nuth.

Te k. GELUIDSFILMPROJ. + scherm, 14 films (nieuw). Pr. ƒ 350,–. Treebeekstr. 77, Heerlen.

Te k. weg. overcompl. Perzisch TAPIJT, leren bankstel, eetkamer, leren fauteuil (als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. kleine VLEUGEL, piano ƒ 1500,–. Tel. 045-715826 tuss. 18-19 uur.

Te k. GASHAARD ƒ 500,-, Koeweg 7, Schaesberg.

Te k. compl. AQUARIUM m. vissen, planten en ombouw, afm. 160×60×40, prijs ƒ 450,-. Kennedyln. 23, N'hagen.

Te k. wit-bruine SLP.KAM., mass. eiken salontafel, tev. opdraaibare tafel en 1 stel onderschuifbedden. Dr. Philipsstr. 6, Hoensbroek, tel. 045-219049.

Zondag 22 mei 1e Pinksterdag Luikse Markt te VALKENBURG-Broekhem aan de kerk van 10 tot 20 uur. Handel, attrakties, amusement met o.a. Vulcano, inl. 045-310025.

Te koop modern WANDMEUBEL: 4 jaar oud, wit met zwarte omlijsting, vr. pr. ƒ 450,-; mod. salontafel. Rond rookglas blad en rieten inleg lektuurmand, vr-.pr. ƒ 125,-; 3 bijzettaf., rookglas blad, chroom frame, vr.pr. ƒ 50,-; bruin geïmpregn. ronde houten palen, doorsnee 12 cm, lengte 3 m, p.st. ƒ 15,-. Tel. 045-752258 (ma.,vr. na 18 u., weekend na 13 u.).

Te k. 2-pers. SLAAPKMR. m. 3-drs. kleerkast, ƒ 250. Na 16.00 uur. Vredeshofje 21, Terwinselen.

Te k. gr. WANDMEUBEL, modern, + eethoek, wengé. 045-419795.

Vincken Meisters Huishoud b.v. Oranje Nassaustraat 22, Heerlen. Nieuw super BARBECUE aluminium, uniek 1. qua modellering, 2. qua kwaliteit, 3. qua assortiment. Hendi Ned. fabrikaat, dus degelijk.

Beter uit met een pracht fiets van „MARSAEL", sport tour trim, mooie kl. inr. oude mog. gratis serv. beurten vak. en deg. reparatie. Kom kijken u slaagt altijd Benzenraderweg 24, Hrl.

Te k. i.g.st. SALONTAFEL 55×1.40, h. 42 cm, nw. ƒ 384,-. Nu ƒ 100,-, Oude Lindestr. 52, Hrl.

Te k. ORGEL met ritmobox en toebeh. Abdijhof 20, Ubach over Worms.

Te k. NOTENKAST, omastijl ƒ 250,-; super 8 filmset, kompl. ƒ 400,-; 2 trekhaken Opel Manta + Commandore, p.st. ƒ 50,-, 045-220104.

Te k. RADIO + pick-up in een + Hifi-boxen, ƒ 400,-, kl.tv. Philips, ƒ 600,-. 043-70013.

Te k. elektronisch ORGEL, 2 Manuels-ritme-vibrato en voetpedalen. Inruil mog. Julianastr. 53, Hoensbroek, tel. 045-222235.

Te k. Oudhollandse ALLESBRANDER, merk "Etna", zwart emaille, tel. 045-411941.

Magazijnverkoop

van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz. kleurenteevees, videocorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste dagprijs. De Witte Hal, Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162 achter het station over de ijzeren brug.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

PARKET

met meer dan 30 jaar ervaring

NU SPECIALE PRIJZEN

Eiken mozaïek, doe-het-zelf .... nu **18,–**
Strokenparket, kant en klaar .... nu **54,–**
Eiken mozaïek, kant en klaar gelegd .... nu **52,–**
22 mm dikke
stroken eiken gelegd en afgewerkt **92,–**

Nu krasvast parket

Onze speciale geborstelde vloeren in eiken 22 mm dik. Deze vloeren zijn speciaal geborsteld, daardoor wordt het natuurlijke karakter versterkt.

ARTISAN PARKET FABRIEK LIMBURG

Sittard, Rijksweg-Nrd. 29, 04490-25157
Heerlen, Stationstraat 8, 045-712715

Lid Consumentenbond met 5 jaar garantie.

98128

IEDERE DONDERDAG EEN RUBRIEK VOL MET VOORDELIGE AANBIEDINGEN

WEEKAANBIEDINGEN

PROFITEER DIT WEEKEND VAN DE GROTE SORTERING KOOPJES IN DEZE RUBRIEK

Vrijdag en zaterdag
grote kersenvlaai ƒ 9,–
kristoffeltaart ƒ 13,50
rozijnebrood ƒ 3,95
Bakkerij Coumans
Kouvenderstraat 86, Hoensbroek. Tel. 045-212656.

Hoveniersbedrijf-kwekerij
Westerhof b.v.
Retersbekerweg 78 Klimmen-Retersbeek (nabij kasteel Revieren) tel. 045-753588.
Heesters - coniferen - haagafscheidingen - turfmolm - bloemengrond - bielzen - perkgoed - broeikastjes - vaste plantjes.
Tevens advies en aanleg van uw tuin.

Voor mals rund-, varkens-, kalfs- en
vers paardevlees
en ook ruim gesorteerd in
barbequevlees
naar slagerij
Jack Viguurs B.V.
Mgr. Hanssenstraat 19, winkelcentrum Heksenberg Heerlen, tel. 045-211793.

Diverse Koga Miyata modellen
met 10-20% korting
Nijs van Bijnen
Kerkraderweg 21, Heerlen, tel. 045-415292.
Julianastraat 2, Bocholtz, tel. 045-440169.

Vertegenwoordiging van vijf grote betonfabrikanten
biedt aan: 35 soorten uitgewassen tegels in de maten 40 x 60, 50 x 50, 40 x 40, al vanaf
ƒ 13,50 per m²
excl. BTW, zolang de voorraad strekt.
G. Wijnands
Bouwmat. Rijksweg, Cadier en Keer, tel. 04407-2121.

Rijwiel Cash & Carry
Rijwielen va. ƒ 189,–; kinderfietsen ƒ 109; 3-versn. ƒ 279,–; crossfietsen ƒ 199,–; 10-versn. race ƒ 299,–; Akerstr. 182, H'broek. Dond. koopavond, 045-217687.

Terrastegels
(voor in specie of lijm) 10x20, 1e soort
anti-slip
geglazuurd (dreks kleur) Nederlands vertaald (modderkleur)
Dus de kleur waar je niets op ziet van ƒ 39,50 per m2
voor ƒ 29,50 per m²
Eurotegel
Laanderstraat 47 (Eikenderveld) Heerlen. Tel. 715544.

Firma l'Espoir
Voor al uw bestratingsmaterialen. Van 23-5 t/m 28-5. Belgisch porfier, formaat 10×16 cm
Kinderkopjes
ƒ 35,- incl. BTW. Franko v.a. 40 m2. Tel. 045-440895.

Natuursteen vloeren:
Noorse lei, travertin, marmer etc.
Voor buiten:
Kinderkopjes (nieuwe en gebruikte)
Tuinflagstones
Sierbestrating
Natuursteenhandel b.v.
Michel Oprey
Echt
Havenweg 18
6101 AB, Echt Holland. Tel. 04754-2200, telex 36845.

Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739383.

Saris-aanhangwagens
vanaf ƒ 850,–
Husqvarna professionele electr. en motormaaiers vanaf ƒ 550,–
Professionele stof- en waterzuiger 27 L inhoud vanaf ƒ 525,–
Atika-betonmolens voor de bouw vanaf ƒ 495,–
alles incl. BTW
bouwmachines
Damoiseaux bv
Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen.
Rijksweg Locht-Simpelveld. Tel. 045-411930.

Gezellig barbecuën
Volop keuze in worstjes, grilspies, taco's etc. etc. met heerlijke sausjes. Ook
blikken vakantievlees
bij ons verkrijgbaar.
Kwaliteitsslagerij
Sjef Pinkaarts
Beekstraat 36a, Schinveld. Tel. 045-252793.

Eddy Vencken Slagerijen
Heerenweg 68, Heerlen-Schelsberg 33
Extra lage pinksterprijzen
Pinksterfiletrollade 500 gr 7,25

Contrafilet	250 gr 6,50
Mager soepvlees	500 gr 8,45

Biefstuk 250 gr v.a. 6,50
Snijvlees uit eigen worstkeuken

Achterham	100 gr 1,99
Fricandeau	100 gr 1,99
Filet American	100 gr 1,65

24 en 25 mei

Vers gehakt	kilo 6,85
Braadworst	kilo 7,95

Halskarbonade kilo 6,95

Te koop gesloten AANHANGWAGEN, zeer geschikt voor camping. Tel. 045-222826.

Te k. eiken BANKSTEL 3-2-1-zits ƒ 500,–, aquarium m. st. eik. omb. 1,75 x 50 x 50 en tropische vissen enz. samen ƒ 750,– of te ruil voor eiken eethek. Oranjestr. 39, Brunssum. 045-271546.

Te k. elektr. BOILER, inh. 110 l; expressokoffie-app.; Spaans paardkopstuk; salontafel, marm. m. koperen poot en croosfiets (ver-cr.). Inl. 045-227780.

Te k. alle modellen en maten TUINHUISJES. Te bevr. P.H. Boumans, Europaweg 410, Ubach o. Worms. Tel. 045-352289.

Grote RUBBERBOOT met buitenb.motor. Tel. 045-220890.

Te k. gevr. SLAGERIJMACHINES + hakblokken. Tel. 045-417777.

Te k. gevr. een CROSSFIETS in goede staat voor de leeftijd van 10 jaar. Tel. 04402-74068. Na 18.00 u.

Te k. gevr. motor MAAIER, i.g.st. Tel. 045-422350.

In huurkoop gevr. in België omg. MAASEIK-Maasmechelen, huisje, chalet of kl. bungalow. Br.o.no. Ho 051 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE H'broek.

KLEUREN-TV te k. gevr., klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

Mooie gem. 1 en 2 pers. KAMERS te huur. all in. Tel. 045-717268.

Te h. gem. achterbw. ZITK., slpk., douche, w.c., terrasje, aparte opgang, vol pension, liefst bejaarde. Tel. 045-422350.

Te h. 1 KAMER + 1 appartement, centrum Sittard. Tel. 04492-2044, na 18 u.

SLAGERIJ te h. prijs inventaris nader o.t.k. Rimburgerweg 7, Brunssum, tel. 045-252358.

Te huur APPARTEMENT v. 1 à 2 pers. gem. Kerkrade, tel. 045-725667 of 351756.

APPARTEMENT te huur m. eig. ingang. Veldhofstr. 160, Eygelshoven.

Te huur AUTOBOXEN, ƒ 40,- p. mnd. + ƒ 35,-, waarborgsom. Te bevr. Lotbroekerweg 19, Hoensbroek. Tel. 045-227291 en 227451.

Te huur gemeub. gestoff. BOVENAPPARTEMENT, Voltalaan 32, Hoensbroek, tel. 045-225567.

Te huur in Kerkrade, gemeub. KAMERS v.a. ƒ 300,– p. mnd. en gemeub. appartement, incl. 045-451530.

BOVENWONING ind.: kelder, keuken, w.c., douche, woonk., 2 gr. slpk., 2 kl. slpk., kale huurpr. p. mnd. ƒ 600,–, Bergplein 1, H'broek.

Te huur gevraagd

Jong stel zoekt WOONRUIMTE in Maastricht of omg. Tel. 020-981239.

Te huur gevr. WERKPLAATS ± 80-100 m² en verkoopruimte, tussen 200-300 m² omg. Brunssum. Op Gen Hoes. Br.o.nr. Br 261 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Net gezin m. een kind zkt. EENGEZ.WON. te Brunssum, huurpr. ƒ ±650,– p. mnd. Tel. 045-257651.

Onroerend goed

BORN: halfvrijst. woonh. te k. R. de Beerenbr.ln. Holtum. Inl. 04498-53132.

SITTARD: te k. halfvrijst. huis. Mgr. Claessenstr. 54, 4 slpkrs., kamer, 40 m2, badk., keuken, kelder, zolder. Aanv. dir. Inl. 04490-15037. Kooppr. ƒ 125.000,-.

Te k. v. part. int. PAND, z.g.g., Nieuwenhagerheidestr. 70, U. o. W. Omvattend 2 app., winkel, bedr-.ruimte, 8x8 mtr., voorzien v. c.v., electr. Inl. 045-715071.

SPAUBEEK te k. leuk vrijst. woonh. 600 m2, 600 m3, gar., kelders, woonk., eetkeuk., serre, 4 slpks., badk. (ligb.), zolder, 2 wc.'s Vraagpr. ƒ 230.000,– k.k. tel. 04493-2348.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 18 mei 1983 op de CVV te Grubbenvorst: augurken glas ak aanvoer 97.000 kg: a 189,00; b 114,00; de grof 81,30; e 104,00; ab2 134,00; cd fijn 69,90; augurken glas stk. b 120,00; c 109,00; d fijn 73,30; d grof 69,90; e 71,10; cd fijn 73,90; cd grof 84,90; kassla poly a23 28,00; a21 26,20; a19 23,90; a17 21,00; a15 15,00; a13 14,00; b21 16,00; b19 23,40; b15 14,00; b13 14,00; kassla krat a23 25,20; b27 38,00; kassla poolbak a29 34,00; a25 29,30; b29 24,80; natuursla aanvoer 8000 kolli: a45 51,00; a41 52,00; a37 51,30; a34 43,80; a31 43,10; natuursla groentekrat aanvoer 1500 kolli: a31 28,00; a28 27,00; a25 28,00; koolrabi boos aanvoer 39.000 stuks 10+ 58,80; 9 54,90; 8 50,70; 7 34,10; koolrabi poolbak 9 65,70; 8 52,20; 7 34,80; witlof zonder dekaarde aanvoer 7500 kg, kleinverpakking 465,00; 1 kort 420,00; 1 lang 465,00; 2 kort 352,00; 2 lang 378,00; 3a 212,00; 3b 156,00; 3c 80,00; witlof met dekaarde aanvoer 500 kg: 1 kort 459,00; 1 lang 500,00; 2 kort 381,00; 3a 200,00; 3b 170,00; tomaten rood aanvoer 13.400 pb a1 13,27; b1 13,42; c1 12,75; laag type aanvoer (1000 pb) a1 13,34; b1 13,36; c1 12,75; a1 13,34; b1 13,36; tomaten licht aanvoer 1000 pb: a1 12,33; bb1 13,27; bbb1 13,10; bb1 super 13,62; bbb1 super 13,79; asperges aanvoer 56.000 kg: aa1 wit 14,22; aa1 14,57; a1 wit 14,73; a1 13,24; b1 wit 13,12; b1 13,15; 3 grof 7,19; aardbeien 200 gram a1 1,52-1,72; bloemkool aanvoer 500 stuks: 1-6 3,00; 6 2,70-2,80; 2-8 2,00-2,50; bonen veense snijbonen 1 743,00; veense snijbonen 2 562,00; dubbele stokprinces grof 9,80-11,50; peulen 1 14,10-17,60; komkommers klasse 1 aanvoer 535.000 stuks: 75 87,10; 60 74,50; 50 57,50; 40 44,7-; 35 24,40; 30 17,00; komkommers klasse 2: 75 32,00; 60 35,30; 50 26,60; 40 23,00; krom 2 25,30; stek middel 22,40; prei aanvoer 33.000 kg: blok 2 242,00; blok 10 63,80; blok 11 53,30; rabarber I 10 pp 22,90, 1 15,20; paprika aanvoer 4000 kg: rood 85 op 10,83; 75 10,99; 65 10,17; 55 7,06; groen 85 op 3,92; 75 3,25; 65 2,97; 55 1,87.

Zomerprodukten: andijvie 1 0,97-1,16; broccoli 9,20-10,00; chinese kool 0,54-0,71; rode kool a1 1,37-1,56; savooie kool a2 0,49-0,55; wittekool 0,23-0,78; spitskool 1,32-1,56; bospeen 1,73-2,09; peen b 0,66-0,95; c 0,74-0,85; radijs 20 per bos 0,65-0,87; knolselderij 0,39; spinazie 0,86-1,34; uien 0,41-0,53; ijsbergsla 0,92-1,41; courgette 0,95-1,28; aubergines 3,90-4,90; bosuien 0,17-0,38; schalk 0,53-0,75.

Champignonveiling d.d. 17 mei 1983: gezonden 1 fijn 4,49; 1 fijn 4,59; 1m 4,10; 1mc 3,86; 1xfijn 3,90; 1xgrof 3,40; (4 kg bakken) 1xgrof 3,07; 2 2,21; a3 1,74; b3 1,01.

Fruitveiling d.d. 18 mei 1983: appelen golden delicious 1 80 0,85-0,95; 1 75 0,92-0,98; 1 70 0,85-0,98; 1 65 0,74; 2 80 0,63-0,91; 2 75 0,74-0,87; 2 70 0,65-0,70; red boskoop 1 80 1,55-1,67; 1 70 1,33-1,37; 1 65 1,01-1,03; winston 1 65 1,20; 1 60 0,95.

Bloemenveiling d.d. 18-5-1983 (midden en hoogste prijzen): alstroemeria 14,80-22,00, trosanjer 33,96-41,00, chrys. tros irrd. refour wit 60,91-95,00, freesia enkel ballerina 21,45-23,00, gerbera 17,34-48,00, gladiolen nanus 25,95-27,00, iris purp. sc. 26,00, gelietak enchantment 37,81-42,00, lianis 30,14-33,00, roos gr. ilona 19,24-29,00, roos gr. marina 22,30-24,00, roos red success 40,40-53,00, roos kl. mercedes 29,77-43,00, violier 31,56-41,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht Venlose groenteveiling VGV Venlo, d.d. 18 mei: klokprijzen: radijs natuur I 73-77; bospeen: bos I 57; prei AI 2.17-2.36; AII 32-65; AIII 34-64; veldsla I 7.10-7.90; spitskool I 83-1.02; schalk 62-69; Chinese kool I 61-90; peulen I 12.80; Veense snijb. kas I 6.90-7.30; III 4.10; bospeen I 2.08-2.27; uien AI 43-47; witlof I kort 3.70; I lang 3.20-4.00; II lang 2.60-2.80; III 1.20; koolrabi kas 9/10 58-60; 8/9 45-52; 7/8 35-37; 6/7 12-13; ijsbergsla I 72-81.

Uitbetalingen: augurken per kg: A 1.670; B 1.150; C 1.092; D fijn 0.690; D grof 0.776; E fijn 0.757; ABI 0.640; CD fijn 0.290; E grof 0.420; st. glas k.k. per st.: 76I 0.779; 6II 0.747; 5II 0.616; 4II 0.428; 36I 0.258; 3II 0.238; 26I 0.150; 76II 0.300; 6II 0.326; 5III 0.302; 4III 0.300; 35II 0.080; krom II 0.320; stek grof II 0.140; asperges per kist: AAAI wit 9.400; AAI wit 11.608; AAI 10.900; AI wit 11.424; AI 10.500; BI wit 8.900; BI 7.800; CI 5.600; E stukken 1.800; II grof 5.961; II fijn 3.900; III 3.900; DII 1.800; E holle 4.900; paprika groen per kg: 85I 3.767; 75I 3.566; 65ZI 3.100; 55I 2.100; grof II 2.500; midden II 2.000; fijn II 1.300; paprika rood per kg: 85I 10.461; 75I 10.591; 65I 10.700; 55I 7.600; grof II 7.700; midden II 6.700; fijn II 5.200; paprika bont per kg: grof I 7.600; prei per kg: AII 0.508; AIII 0.345; BII 0.570; BIII 0.320; rabarber per kg: I 0.345; kassla per st. (kratten) (30 st.): A13 0.125; A15 0.120; A19 0.230; A21 0.246; A23 0.235; A25 0.220; A27 0.216; B23 0.172; B25 0.175; B27 0.178; B29 0.169; 12 kg 0.090; CI 0.230; 23 kg II 0.090; sla nat. per st. (kratten): A25 0.235; A28 0.280; A31 0.298; B25 0.199; B31 0.151; sla nat. per st. (16 st. per boxbak): A37 0.438; A45 0.494; B45 0.419; tomaten rood per bak: A comb. I 13.111; B comb. I 13.371; C comb. I 12.700; CC comb. II 10.800; A2 9.321; B2 8.600; C2 6.400; CC2 5.000. A binnenl. 5.000; C binnenl. 5.000; tomaten lk. per bak: A comb. I 13.124; B comb. I 13.212; C comb. 12.400; tomaten vl. per bak: BBB-super 13.869; BB-super 13.167; B1 12.233; BBBB 10.262; BBB 13.100; BB 12.600; tomaten vl. I gekl. per bak: BBB super 13.883; BB super 13.047; B1 12.093; BBBB 9.726; radijs (glas) per bos: fijn A 0.710; midden A 0.779.

Eierprijzen Roveco

ROERMOND – Prijzenoverzicht van de veiling d.d. 18-05-83: witte eieren per 100 stuks: 56 gram 10,50, 57 10,55, 58 10,65, 59 10,80, 60 11,05, 61 11,20, 62 11,25, 63 11,40, 64 11,55, 65 11,70, 66 11,80, 67 12,00, 68 12,15, 69 12,20, 70 12,30.
bruine eieren per 100 gram: 53 gram 10,20, 54 10,40, 55 10,60, 56 10,75, 57 11,10, 58 11,25, 59 11,50, 60 11,65, 61 11,85, 62 12,00, 63 12,20, 64 12,40, 65 12,70, 66 12,95, 67 13,05, 68 13,15, 69 13,85, 70 14,25, 71 14,50.
Weekaanvoer: 9.635.000 st
Veilingaanvoer: 1.620.000 st.

Rente blijft stijgen

AMSTERDAM - De rentestijging in ons land houdt aan. Woensdag verhaagden diverse financiële instellingen, die beleggingsstukken bij het publiek plaatsen, de afgiftekoersen, waardoor de rendementen stijgen. Veel spaar-, pand- en bankbrieven leveren nu meer dan 8,5 pct. rente op. De kroon spant de Friesch-Groningse Hypotheekbank, die pandbrieven uitgeeft met een rendement van rond de 9 pct.

Buro Budgetvoorlichting Oostelijke Mijnstreek:

Mensen leren bewust omgaan met hun geld

Budgetvoorlichtster Annie Brull en José Bindels: „Onbewust wordt er heel wat geld over de balk gesmeten”.

HEERLEN – Dubbele verzekeringen, een maal per week lekker „goedkoop” chinees eten halen, op afbetaling kleren bestellen bij postorderbedrijven, nooit een poging gedaan om huursubsidie te krijgen. „Onbewust wordt er heel wat geld over de balk gesmeten”, concludeert José Buidels van het eerste Limburgse Buro voor Budgetvoorlichting, dat sinds februari in de Oostelijke Mijnstreek gevestigd is. Tweemaal per week houdt zij samen met Annie Brull in Heerlen en Kerkrade spreekuur voor mensen die zonder hulp hopeloos in een stroom van financiële problemen terecht zouden komen. „Het is opboksen tegen de muur van vooroordelen in een poging het bestedingsgedrag veranderen”.

Het Provinciaal Orgaan Welzijnsbevordering Limburg, de Volkskredietbank en de gemeentelijke en regionale overheid waren ruim twee jaar in de weer voordat de deur van het Buro voor Budgetvoorlichting begin dit jaar open ging. Vorig jaar klopten bij de Heerlense Volkskredietbank zo'n duizend Limburgers aan bij wie de schulden boven het hoofd dreigden te groeien. José Bindels en Annie Brull moesten die stroom gaan inperken; voorkomen inplaats van blussen.

Verbazing

„Vaak hebben de mensen er geen idee van waar hun geld blijft”, aldus Annie Brull „Als we dan samen de inkomsten en uitgaven op papier zetten is de verbazing niet van de lucht. Dan komen de knelpunten naar boven en dan pas is ook het onheil te bestrijden. Uiteraard alleen als de betrokkenen de zin ervan inzien. Wat heb je aan een televisiegids als de krant elke dag dezelfde informatie levert.

Heel wat mensen zijn oververzekerd. Praktijkvoorbeeld: in de huur is een glasverzekering ingebouwd terwijl daarvoor nog eens een speciale verzekering wordt afgesloten. Mensen die het niet breed hebben willen vaak een goede levensverzekering, die handen met geld kost en weinig oplevert. Er wordt een doorlopend krediet afgesloten waarop aflossingen weer makkelijk kunnen worden opgenomen, terwijl het idee van geld lenen nauwelijks meer doordringt. Een telefoon, het abonnement op het damesblad, de kleurentelevisie, het koffiezetapparaat, allemaal zaken waarvan nauwelijks beseft wordt dat we zonder kunnen”.

„Bij een bepaalde groep mensen, bijstandsmoeders, mensen die een uitkering of pensioen krijgen, valt nauwelijks te budgetteren,” erkennen de voorlichtsters. „Dan gaan we kijken hoe het inkomen vergroot kan worden. Het wijs maken uit de wirwar van subsidieregelingen of samen een keer per week naar een goedkope winkel rijden. Het is vaak een kwestie van weten wat de mogelijkheden zijn”.

Het Buro voor Budgetvoorlichting is in Heerlen aan het Burgemeester van Grunsvenplein 6 en in Kerkrade aan de Markt 30 gevestigd. De spreekuren zijn in Heerlen op dinsdag van tien tot twaalf uur en op donderdag van twee tot vier uur en in Kerkrade op woensdag en vrijdag van twee tot vier uur.

72 mensen ontslagen

Marcé Venlo is failliet

VENLO – De aluminiumverwerkende industrie Marcé in Venlo heeft bij de rechtbank in Roermond het faillissement aangevraagd. Hierdoor komen 72 werknemers op straat te staan. Een ontslagvergunning is woensdag bij het Arbeidsbureau Venlo aangevraagd.

Marcé fabriceert aluminium ramen en prefabwoningen. Door de teruglopende bedrijvigheid in de bouw kreeg het bedrijf met een gebrek aan orders te kampen. Daarbij kwam nog, volgens een woordvoerder van Marcé, dat termijnbetalingen op toegezegde orders uit Duitsland en Nederland uitbleven, waardoor Marcé in financiële moeilijkheden kwam.
Men heeft nog getracht bij het ministerie van Economische Zaken een overbruggingskrediet te krijgen, maar hierin is men niet geslaagd. De vakbonden en de ondernemingsraad zijn van de gang van zaken op de hoogte gesteld.

Rabobank verwacht veel minder arbeidsplaatsen

UTRECHT – De personeelsgroei bij de Rabobankorganisatie was vorig jaar met een toeneming van 82 medewerkers vrijwel te verwaarlozen. Voor 1983 wordt een daling van enkele honderden arbeidsplaatsen verwacht tot ruim onder de 28.000. Sinds de fusie in 1972 bedroeg de gemiddelde jaarlijkse personeelsgroei bijna 5 pct, waardoor in 10 jaar circa 10.000 nieuwe arbeidsplaatsen ontstonden. Dat blijkt uit het sociaal jaarverslag van de Rabo-organisatie.

Het verloop (het aantal uitdiensttredingen in relatie tot het gemiddeld aantal medewerkers) is in twee jaar bijna gehalveerd van 12,4 over 1980 tot 6,7 pct. over 1982. Het aantal deeltijdwerkers steeg met 265 tot 9 pct. van het totale personeelsbestand. Voor 95 pct. gaat het hierbij om vrouwen. Het aantal gebruikers van de VUT steeg van 54 tot 79 wat de helft is van degenen die hiervoor in aanmerking komen.

Uit het verslag komt naar voren dat naar verwachting slechts twee-derde van het verloop zal worden aangevuld. Voorrang heeft daarbij het gebruik van z.g. 'interne vacaturebanken' binnen de organisatie. Het ziekteverzuim bleef vergeleken met 1981 vrijwel gelijk.

De ruim 23.000 medewerkers van de lokale banken toonden een verzuimpercentage van ruim 3,4 pct; de bijna 5000 medewerkers van Rabobank Nederland en de daaraan gelieerde instellingen registreerden een ziekteverzuim van 5,4 pct.

Beursoverzicht

Omlaag

AMSTERDAM – Op de effectenbeurs zijn de koersen van de obligaties verder gedaald. Bij het begin van de officiële handel werden verliezen geleden tot ruim een punt. Deze reactie werd toegeschreven aan het mislukken van de staatslening waarop dinsdag kon worden ingeschreven. Voorts deed de aankondiging van een nieuwe 9 pct lening door de BNG de markt geen goed. De eerste officiele notering voor de 8,25 pct staatslening werd 98,60, een verlies van 0,4 punt t.o.v. de uitgiftekoers. Daarna kwam enige vraag los met als resultaat een prijs van 98,80.

De ontwikkelingen op de obligatiemarkt drukten de belangstelling voor aandelen en dit leidde tot lagere koersen. In de financiële sector stonden vooral de hypotheekbanken onder druk als gevolg van de mededelingen van de FGH in de jaarvergadering. De eerste koers van FGH op f 40 betekende een verlies van f 3,40. Westland-Utrecht werd f 3 lager verhandeld op f 116. De verzekeringsfondsen waren vrijwel onveranderd en de banken gingen omlaag. ABN was f 2 lager op f 369.
Nedlloyd werd voor het eerst minus f 5,50 dividend verhandeld en daarmee rekening houdend ging de koers f 2,50 vooruit. Van Ommeren was op f 25,70 onveranderd. Zwak in de markt lag KLM en op f 144,30 werd een verlies geïncasseerd van f 2,20. Gist-Brocades was ruim f 2 lager, Heineken was f 1,50 in reactie en Ahold f 1 op 154. Tijdens de beurs liep de notering nog iets terug. De bouwers verloren enig terrein en de uitgevers startten prijshoudend.

Lokaal

Op de lokale markt moesten veel fondsen achteruit. Reesink ging f 10 terug tot f 270 en Gelatine Delft werd f 5 onder de vorige laatprijs verhandeld op f 135. Audet moest f 2 terug tot 115,50 en Beers f 3,50 tot f 120. Voorts was een reeks fondsen f 1 tot f 2 lager.

Emba ging met nog f 4 omhoog tot f 160. Westhaven Amsterdam haalde f 5 in van het verlies dat is geleden sinds de jaarvergadering en noteerde f 215. Macintosh waarvan volgende week het jaarverslag uitkomt noteerde f 2 hoger op 152 en een dergelijke winst was ook weggelegd voor Borsumij-Wehry en Van der Giessen-de Noord.

Claims Akzo gingen f 0,30 omlaag tot f 2,55. Midden volgende week kan met 10 claims tegen f 53,50 een aandeel Akzo worden gekocht en voorts wordt een warrant verstrekt waarmee in een later stadium tegen f 60 een aandeel Akzo kan worden verkregen.
Gedurende de handel steeg de notering van de 8,25 pct staatslening tot 99,10. Daarmee lag de koers 0,1 punt boven de uitgifteprijs. Per saldo resteerden overigens nog aanzienlijke verliezen.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – De prijzen van goud en zilver zijn vanmiddag als volgt vastgesteld (tussen haakjes de vorige prijzen):

GOUD: onbewerkt ƒ 38.870-ƒ 39.670 (ƒ 38.580-ƒ 39.380), bewerkt verkoop ƒ 41.660 (ƒ 41.350).

ZILVER: onbewerkt ƒ 1155-ƒ 1225 (ƒ 1120-ƒ 1190), bewerkt verkoop ƒ 1290 (ƒ 1250).

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,70	2,82
Engelse pond	4,17	4,47
Belgische frank (100)	5,48	5,78
Duitse mark (100)	110,50	114,50
Italiaanse lire (10.000)	18,25	20,25
Portugese escudo (100)	2,65	3,15
Canadese dollar	2,19	2,31
Franse franc (100)	36,00	39,00
Zwitserse franc (100)	133,25	137,75
Zweedse kroon (100)	35,50	38,50
Noorse kroon (100)	37,50	40,50
Deense kroon (100)	30,00	33,00
Oostenr. schilling (100)	15,78	16,28
Spaanse peseta (100)	1,94	2,19
Griekse drachme (100)	3,10	3,90
Finse mark (100)	49,50	52,50
Joegoslav. dinar (100)	3,10	4,10
Ierse pond	3,42	3,72

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,76375-625
Pond Sterling	4,3145-195
Duitse mark	112,415-465
Franse franc	37,325-375
Belgische frank	5,6275-325
Zwitserse franc	135,075-125
Japanse yen	118,85-18,95
Italiaanse lire	18,885-935
Zweedse kroon	36,955-7,005
Deense kroon	31,555-605
Noorse kroon	38,875-925
Canadese dollar	2,24475-725
Oostenr. schilling	15,9770-870
Ierse pond	3,5490-590
Spaanse peseta	2.0090-190
Austr. dollar	2,44-2,45
Antill. fls.	1,5250-450
Surin. fls.	1,5350-650
Saoedi riyal	80,00-80,25

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index , laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	126,40	126.00
Algemeen-lokaal	122,10	121,40
Internationals	131,00	131,00
Industrie	105,00	103,90
Scheep- en luchtvaart	136,20	136,40
Banken	235,90	236,90
Verzekering	223,20	222,80
Handel	102,30	101,30
CBS-oblig. index	100,20	99,30
Rendem. staatslening	8,34	8,49
waarvan 3-5 jaar	8,26	8,44
5-8 jaar	8,31	8,45
8 jaar en langer	8,64	8,76
nieuwste drie	8,75	8,88
rend. BNG-leningen	8,42	8,64
rend. bankleningen	8,45	8,61
rend. spaarbrieven	8,76	8,93

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer **kwamen** woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 61.70-62.20 (61.80)
Kon. Olie 118.70-119.50gl (118.70)
Unilever 198.00gb-199.90 (198.90)
Philips 47.60-48.20gl (47.90)
KLM 146.00-146.80 (146.20)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1210.24	541.42	129.38	475.39
Hoogst	1225.04	550.08	130.26	481.41
Laagst	1196.98	537.83	128.60	471.10
Slot	1203.56	542.89	129.48	474.32
Winst/ verlies	−2.23	+2.39	+0.05	+0.22

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	155,00	153,80
Akzo	62,00d	61,70
ABN	370,00	369,00
Amev	122,50	121,50
Amev (cert.)	117,50	115,00
Amro-bank	58,00	58,20
Bos Kalis Westm.	47,00	45,60
Dordtsche Pr.	108,00	107,00
Dordt. Petr. pref.	106,50	106,50
Elsevier-NDU	297,00	299,00
Ennia	129,00	129,50
Ennia (cert.)	—	—
FGH	43,00	40,50e
Gist Brocades	144,00	143,00
Heineken	105,80	103,40
Heineken Hld.	94,40	92,50
Holl. Betongroep	98,30	97,00
Hoogovens	25,60	25,80
KLM	146,50	144,50
Kon. Olie	119,30	118,70
Nat. Ned.	144,00	144,00
NedLloyd groep	89,30	86,00d
NMB	150,00	152,00f
Océ-Gr.	179,00	178,00
Van Ommeren	25,80	26,00
Pakhoed Hold.	51,10	50,40
Pakhoed cert.	48,00	47,50
Philips	46,20	47,60
Robeco	288,50	290,00
Rodamco	129,40	128,70
Rolinco	281,70	282,20
Rorento	192,80	192,40
Unilever	199,50	198,80
Ver. Bezit VNU	60,50	60,80
Volker Stevin	37,50	36,50
Westland U.H.	118.00	116,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	128,20	127,80
12.50 id 81-91	117,20	116,60
12.25 id 81-88	110,80	110,90
12.00 id 81-91	114,20	113,80
12.00 id 81-88	110,30	109,80
11.75 id 81-91	110,00	109,30
11.50 id 80	111,50	110,30
11.50 id 81-91	112,80	111,90
11.50 id 81-92	113,10	113,00
11.50 id 82-92	113,20	113,00
11.25 id 82-92	112,20	111,80
11.25 id 81-96	115,60	115,00
11.00 id 81-88	108,00	107,50
11.00 id 82	111,50	111,20
10.75 id 80	110,20	109,60
10.75 id 81	108,70	108,00
10.50 id 74	104,90	104,90
10.50 id 80	113,30	112,50
10.50 id 82-89	106,50	106,20
10.50 id 82-92	109,00	108,40
10.25 id 80-90	111,30	110,30
10.25 id 80-87	106,00	106,00
10.25 id 82-92	110,80	110,60
10.00 id 80	105,20	104,80
10.00 id 82-89	104,80	104,30
10.00 id 82-92-2	107,00	106,20
10.00 id 82-92	107,00	106,30
9.75 id 74	103,90	103,70
9.50 id 76-86	103,00	103,00
9.50 id 76-91	102,60	102,00
9.50 id 80-95	104,00	103,50
9.25 id 79-89	102,50	102,00
9.00 id 75	100,70	100,40
9.00 id 79-94	101,20	100,60
8.75 id 75-1	101,00	100,30
8.75 id 75-2	101,00	100,30
8.75 id 76-96	100,50	100,00
8.75 id 79-94	101,00	100,60
8.75 id 79-89	101,00	100,50
8.60 id 75-90	100,60	100,10
8.50 id 75-91	100,70	100,10
8.50 id 78-93	100,80	100,30
8.50 id 78-89	100,60	100,10
8.50 id 79-89	100,50	100,00
8.25 id 76-96	99,80	99,30
8.25 id 77-92	99,80	99,30
8.25 id 77-93	99,80	99,30
8.25 id 79-89	99,80	99,30
8.00 id 69	98,50	98,00
8.00 id 70-95	98,70	98,20
8.00 id 71-96	98,80	98,40
8.00 id 70-1	101,10	101,10
8.00 id 70-2	100,20	100,20
8.00 id 70-3	100,90	100,30
8.00 id 76-91	98,90	98,50
8.00 id 77-97	97,90	97,90
8.00 id 77-87	101,10	101,10
8.00 id 78-88	99,70	98,80
8.00 id 83-93	98,50	98,50
7.75 id 71-96	97,10	96,60
7.75 id 73-98	96,80	96,30
7.75 id 77-97	97,50	97,00
7.75 id 77-92	98,30	97,80
7.75 id 82-93	96,90	96,70
7.50 id 69-94	97,60	97,10
7.50 id 71-96	96,40	96,00
7.50 id 72-97	96,30	95,80
7.50 id 78-93	97,00	96,60
7.50 id 78-88-1	98,50	98,50
7.50 id 78-88-2	98,50	98,50
7.50 id 83-87-90	96,60	96,60
7.50 id 83-90-2	97,20	97,00
7.20 id 72-97	95,10	94,60
7.00 id 66-91	97,10	96,50
7.00 id 66-92	96,80	96,30
7.00 id 69-94	95,40	95,00
6.75 id 78-98	94,30	94,00
6.50 id 68-93-1	94,00	93,30
6.50 id 68-93-2	94,30	93,50
6.50 id 68-94	94,20	93,50
6.25 id 66-91	94,30	93,80
6.25 id 67-92	93,70	93,20
6.00 id 67-92	93,20	92,70
5.75 id 65-90-1	93,60	93,40
5.75 id 65-90-2	93,70	93,50
5.25 id 64-89-1	93,60	93,00
5.25 id 64-89-2	93,10	92,50
5.00 id 64-94	90,00	89,50
4.50 id 58-83	98,50	98,50
4.50 id 59-89	93,00	92,80
4.50 id 60-85	97,20	97,20
4.50 id 60-90	92,00	92,00
4.50 id 63-93	90,30	90,00
4.25 id 59-84	98,30	97,90
4.25 id 60-90	91,30	90,80
4.25 id 61-91	90,90	90,50
4.25 id 63-93-1	89,80	89,30
4.25 id 63-93-2	90,30	90,00
4.00 id 61-86	95,30	95,00
4.00 id 62-92	89,60	89,10
3.75 id 53-93	89,30	89,00
3.50 id st.47	90,90	90,50
3.50 id 53-83	99,00	99,00
3.50 id 56-86	96,20	95,30
3.25 id 48-98	86,70	86,70
3.25 id 50-90	90,20	90,30
3.25 id 54-94	87,00	87,10
3.25 id 55-95	86,20	86,00
3.25 id 55-85	96,50	96,20
12.00 BNG 81-06	120,20	119,00
11.00 id 74-84	104,50	104,50
11.00 id 81-06	113,20	112,00
9.50 id 74-99	103,40	102,40
9.50 id 75-85	103,30	103,00
9.50 id 76-01	105,00	103,90
9.00 id 75-00	101,40	100,70
8.75 id 70-90	101,80	101,50
8.75 id 70.95	100,30	99,50
8.75 id 75.00	100,60	99,50
8.75 id 77-02	101,60	100,00
8.50 id 70-85	101,30	101,20
8.50 id 70-95	99,80	98,20
8.50 id 73-98	99,90	99,00
8.25 id 70-85	101,20	101,00
8.25 id 70-96	98,50	96,70
8.25 id 76-01	98,20	96,50
8.00 id 69-94	98,00	97,00
8.00 id 71-96	96,80	96,80
8.00 id 72-97	96,70	96,40
8.00 id 73-83	100,20	100,20
8.00 id 75-00	96,60	95,60
7.60 id 73-98	95,00	94,00
7.50 id 72-97	95,00	94,50
7.25 id 73-98	93,70	92,70
7.00 id 66-91-1	96,20	95,50
7.00 id 66-91-2	95,90	95,10
7.00 66-4	95,80	95,00
7.00 id 72-97	94,40	94,10
6.75 id 67-92	94,80	94,40
6.75 id 68-93	94,80	94,20
6.50 id 67-92	93,80	93,40
6.25 id 67-92	92,60	91,90
6.00 id 65-90-1	94,20	94,00
6.00 id 65-90-2	93,70	93,40
5.75 id 65-2	93,40	93,20
5.50 id 65-90	92,90	92,80
5.25 id 64-89	93,30	93,30
5.25 id 65-90	93,00	92,80
5.00 id 58-88	94,80	94,65
5.00 id 64-89	94,00	94,00
4.75 id 58-88	95,00	94,80
4.50 id 58-89	93,00	92,90
4.50 id 59-84	97,80	97,70
4.50 id 60-85	96,90	96,90
4.50 id 62-92	90,20	90.00
4.50 id 62-93	90,50	90.30

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	88,70	88,00
8.75 ABN	123,00	121,00
6.75 Amro 73	99,40	99,20
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	95,00	94,00
11.00 Bredero	107,50	106,00
6.25 Buhr T	—	—
7.25 Buhr T	94,50	94,80
4.00 Elaion	92,60	92,40
8.75 Elsev.-NDU	102,70	102,00
7.25 Furn. 73	95,00	95,00
5.75 Gist-Br.	219,00	217,00
5.25 Hoogovens	—	85,90
7.25 Kappa 73	95,50	95.50
8.75 KNSM	99,20	100,00
8.75 KBB	—	—
7.75 K.N. Pap.	103,90	104,50
7.75 K.N. Pap.(a.g	—	—
7.25 M'intosh	149,00	151,00
9.00 Meneba	98,50	97,80
7.00 NMB-B	—	—
7.25 Nederh.(a.g.)	—	—
9.50 Nutricia	—	—
7.75 Nutricia	109,00	109,00
8.00 Nijverd.	103,00a	103,00a
6.50 Océ-Gr.	—	110,50
4.75 Philips	138,00	141,75
10.00 Pont	95,50a	95,00a
7.50 Proost B.	97,00	97,00
6.50 Rollinco	82,50	82,50
6.50 id. 1000	86,00	86,00
8.00 Sanders	98,00	97,50
8.75 Schuitema	—	100,50
14.00 SHV-Hld.81	120,50	120,90
7.00 Slav. Bk.	95,50	95,00
8.75 Stev. Gr.	95,50	95,80
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	—	—
9.00 VMF-St.	87,50	87,50a
8.50 Volk. Stev.	87,00	87,00
7.00 W'have	110,00a	108,00a
7.00 W'sanen	100,20	—
8.75 W.V.Hyp.	96,40	96,50

Binnenlandse aandelen

ACF	157,00	155,50e
AMFAS	76,50	77,00
Asd. Rubber	4,45	4.50
Asd. Rijtuig	200,00	209,00
Ant. Brouw	220,00a	220,00a
Ant. Verf.	—	220,00
Ass. St. R'dam	70,20	71,00
Audet	118,00	115,50
Aut. Ind. Rt.	1010,00	1010,00
Ballast-N.	86,10	86,60
Bam	46,80	46,50
Batenburg	400,00	400,00
Beek van	120,00	120,00
Beers	123,50	120,00
Begemann	74,80	70,00
Belindo	362,50	364,00e
Berkel P	30,50a	29,30
Blydenst. C	1445,00	1445,00
Boer Druk	77,00	76,00e
Bols	96,50	95,80
Borsumij W.	156,00	160,00
Braat Bouw	105,00	104,00
Breevast	195,00	192,00
Breevast (cert.)	190,00	188,00
Bredero	183,50	182,50
Bredero (cert.)	181,00	180,00
Buhrm. Tett.	45,00	45,80
Cal. hold NV	32,50	32,50e
Calvé-D. cert.	267,00	269,00
id. 6 pct. cert.	1750,00	1750,00
Centr. Suik.	111,70	110,00
id. cert.	111,00	108,60
Ceteco	172,00	172,00
id. cert.	173,00	173,50
Chamotte	15,50	16,00
Cindu-Key	17,50	17,50
Claimindo	370,00	370,00
Deli mij.	70,20	71,50
Desseaux	54,00	52,50
Dorp en co.	84,00	82,00
Douwe Egb.	59,20	59,20
Econosto	53,60	50,50d
Emba	156,00	161,00
Eriks	87,00	85,50
Fokker	29,70	29.40
Furness	45,00	44.70
Gamma H.	40,50	41,00e
id. 5 pct.	17,80	17,30
Gel. Delft c.	140,00a	135,00
Gerofabr.	82,00	82,00
Giessen	94,00	96,00
Goudsmit	60,00e	62,50
Grasso	125,00	122,50
Hagemeijer	39,80	38,50e
Hoek's Mach.	64,80	63,20
NV Holdoh.	158,00	154,00
Holec	53,00e	52,00
HALL Trust	196,00	196,00
Holl. Kloos	111,00	110,00
Holl. Sea Searc.	3,70	3,70e
Hunt. Douglas	17,20	16,70
HVA Mijen crt.	113,20	113,00
IHC-Inter	76.20	77,50
Ind. Maatsch.	80,00a	75,00a
IBB Kondor	232,00d	237,00
Internat. M.	24,50	23,70
Kempen B.	75,10	78,00
Klene S.	341,00	343,00
Kluwer	85,50	84,50
KBB	19,10	19,10
id. cert.	19,00	18,80
id. 6 cum.	—	7.00
KNP	41,70	41,60
Krasnap.	93,00	92,70
Kwatta	9,70	9.60
Landre Gl.	127,00	126,00
Leids. Wol.	109,60	106,50
Macintosh	150,00	152,00e
Maxw. Petr.	281,00	278,00
Meneba	52,50	51,50
MHV A'dam	15,00	13,50
Moeara En.	475,00	480,00
id. 1-10	6000,00	6010,00
id. 1-4	1255,00	1260,00
Mulder	—	—
Mijnb. W.	395,00	390,00
Naarden	32,00	31,60
Naeff	110,00e	110,00b
Nagron	24,60	24,10
NBM-Bouw	—	—
Nedap	185,00	185,00
Ned. Crediet	27,20	27.20
Ned. SHB	219,00	219,00e
Ned. Springst.	3880,00	3880,00
Nierstrasz	835,00	835,00
Norit	107,00	103,00
Nutricia GB	75,30	74,00
Nijverdal	88,30	87,80
Orenstein	175,50	172,50
Otra	75,00	79,00
Palembang	50,00	50,00
Palthe	56,80	57,00
Pont Hout	56,00	55,00
Porcel Fles	—	—
Proost en Br.	79,00	78,00
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	—
Reesink	280,00	270,00
Riva	604,00	600,00
id. cert.	604,00	600,00
Rohte en Jisk	75,20	—
Rommenholl.	490,00	502,00
Rijn-Schelde	4,00e	3,85
Sanders	92,50	92,50
Sarakreek	89,80	89,90
Schuitema	87,00	85,00
Schuppen	170,00	170,00b
Schuttersv.	36,00	36,50
Slavenb. Bn.	66,50	65,90
Smit Intern.	49,00	49,50
Telegraaf	132,00	132,00
Textiel Tw.	63,50	63,50
Tilb. Hyp. bk.	5,50e	4,50
Tw. Kabel h.	205,00	200,00
Twynstra en G.	27,50	26,50
Ubbink	140,10	145,00
Ver. Glasf.	232,00	232,00
VMF-Stork	64,70	64,60
Verto cert.	47,50	46,80
VRG Gem. Bez.	47,60	47,50
Wegener cert.	29,70	29,00
Wessanen	116,50	117,00
Westhaven Asd.	210,00	215,00
Wolters Samson	107,00	106,20
Wyers	37,60	37,60
Wijk en Her	72,00	—

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	198,50	199,00
Alg. Fondsenb.	135,00	136,00
Alrenta	127,00	126,50
Alvamy	147,50	146,50
America Fnd.	214,00	213,50
Binn. Belf. VG	149,70e	149,80
B.O.G.	169,00	167,00
Chemical F	30,20	30,40
Col. Growth Sh.	26,70	26,80
Concentra	19,80	20,30
Goldmines	1415,00	1440,00
Holland F	146,00	147,50
Interbonds	570,00	568,00
Japan Fund	29,00	28,20
Leveraged	3050,00b	158,00
New York Ind.	—	1210,00
Obam	103,10	103,00
Old Court Dlr.	92,00	92,00
Sci Tech.	10,50	10,50f
Sumabel	48,50	48,50
Technology	39,10	39,00
Tokyo PH	94,80	94,00
Unifonds	18,45	18,35
Vance. Sand	19.50	19,50
Viking	45,00	46,50
Wereldhave	121,50	120,50

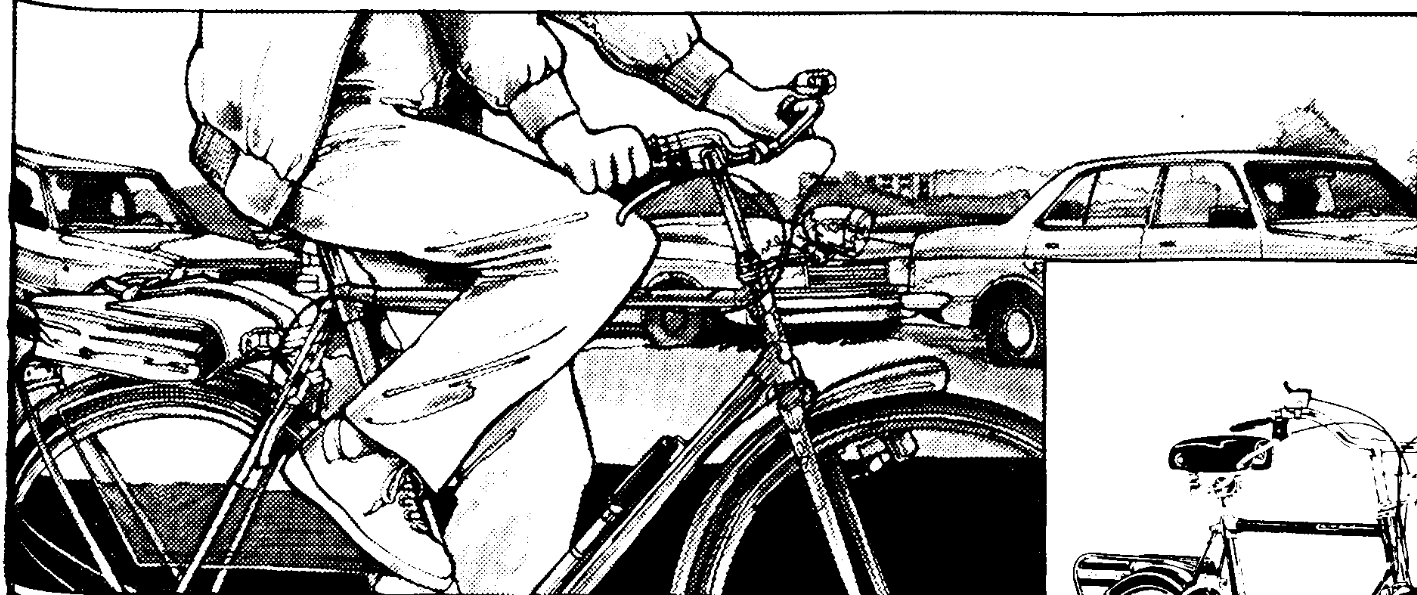
Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	67,20	67,50
Am. Motors	10.10	9.85
Am. Tel. & Tel.	66,10	66,20
Asarco	41,40	42,20
Atl. Richf.	46,60	46,10
Beth. Steel	23,50	23,40
Boeing Comp.	37,30	37,70
Burroughs	51,00	50,90
Citicorp.	43,30	43,30
Colgate	—	—
Cons. Foods	41,50	—
Control Data	55,20	55,00
Dow Chemical	32,30	32,20
Du Pont	46,20	45,80
Eastman Kodak	74,90	75,00
Exxon Corp.	34,25	34,20
Fluor Corp.	22,25	22,30
Ford Motor	50,00	50,00
General Electr.	109,80	108,50
General Motors	69,20	69,30
Getty Oil	68,75d	70,40
Gillette	—	—
Gulf Oil	36,30	36,20
Honeyweel Inc.	122,00	120,00
IBM	115,50	114,30
Intern. Flavor	26,15	27,60
Intern. Paper	52,50	53,50
Intern. Tel.&Tel.	39,30	40,00
Litton Ind.	63,00	64,50
Lockh. Aircraft	113,70	115,50
LTV Corp.	14,80	16,10
Mobil Oil	31,40	30,30
North Am. Phil.	65,70	66,00
Occ. Petr. Corp.	21,20	22,05
Pepsico	37,25	37,75
Philip Morris	64,25	64,40
Philips Petrol.	34,70	34,80
Polaroid Corp.	31,60	32,40
Quaker Oats	48,30	—
RCA	29,00	29.50
Rep. Steel	23,60	23,60
Schlumberger	45,60	46,30
Sears Roebuck	40,10	40,40
Shell Oil	42,25	43,15
Sperry Corp.	37,00	36,80
Stand. Oil of Cal.	39,10	39,00
Tandy	61,40	62,80
Texaco	35,20	35,25
Texas Instruments	149,30	149,30
Union Carbids	64,50	66,00
Union Pacific	57,20	56,80
U.S. Steel	24,00	24,90
Warner Lambert	30,80	31,20
Westingh. El.	46,50	47,10
Woolworth	32,00	32,60
Xerox Corp.	45,30	45,50

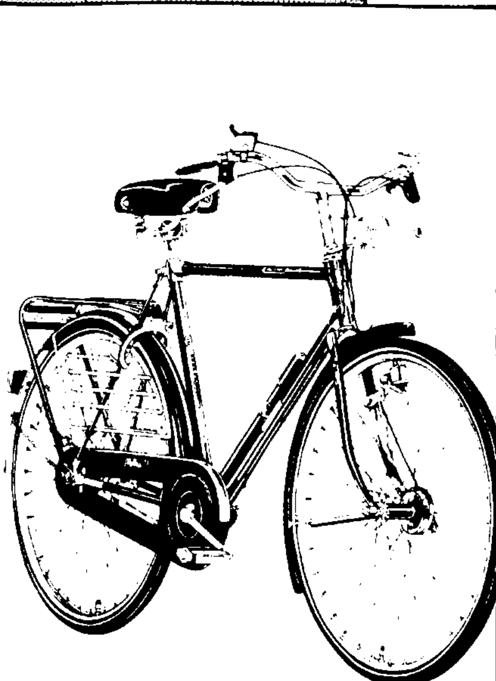
Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	132,00	133,00
AMAX Inc.	82,80	81,20
Amer.Home Pr.	127,00	128,00
Amer.Motors	26,10	26.40
ATT (Nedam)	181,70	181,50
ASARCO Inc.	110.00	111,00
Atl. Richfield	129,40	127,70
Boeing Comp.	102,50	102,00
Burroughs	141,50	140,50
Can.Pac.Ent.	103,00	102,00
Chrysler	75,00	75,00
Citicorp	118,50	120,00
Colgate-Palm.	—	62,50
Control Data	145,50	145,50
Dart & Kraft	194,80	193,50
Dow Chemical	89,40	91,00
Eastman Kod.	211,10	214,00
Exxon Corp.	96,80	96,20
Fluor Corp.	63,50	63,20
Ford Motor	136,80	137,70
Gen.Electric	302,70	297,80
Gen.Foods	116,00	117,50
Gen.Motors	191,80	192,50
Getty Oil	190,50	194,30
Gillette	—	121,00
Goodyear	—	90,00
Hitachi	780,00	780,00
Inco	40,50	41,80
IBM	314,50	313,00
Int.Flavors	72,00	74,80
ITT	109,00	110,50
Kroger	112,00	112,50
Litton Ind.	178,00	177,00
Lockheed Corp.	313,50	316,50
Merck & Co	251,90	245,00
Minn. Mining	237,00	236,00
Mitsubishi Elec.	270,00	270,00
Nabisco Brands	—	102,50
North Am.Phil.	180,00	179,60
Pepsico	105,50	105,00
Philip Morris	174,50	174,00
Phillips Petr.	96,00	95,40
Polaroid Corp.	79,50	81,00
Procter & Gam.	160,50	156,00
Quaker Oats	125,00	125,00
RCA Corp.	79,50	83,00
Schlumberger	125,40	126,30
Sears Roebuck	112,50	110,50
Shell Canada	50,80	49,70
Shell Oil	115,20	118,00
Sperry Corp.	104,50	104,50
Stand. Oil. Calif.	107,00	105,00
Tandy Corp.	170,00	172,50
Texas Instr.	418,00	412,00
Union Pac.	155,50	154,50
US Steel	67,90	67,30
Warner-Lam.	84,50	85,50
Westingh. El.	131,90	129,00
Woolworth	87,00	88,10
Xerox Corp.	125,00	123,00

De "werk-en-weekend"-fiets



Dat is de Runner van Batavus. Een fijne sportfiets voor alle dag: voor school-, woon- en werkverkeer, voor boodschappen doen, maar ook voor een fijne fietstocht in het weekend. Mooi en sportief van uiterlijk, uitstekend van kwaliteit, in vele uitvoeringen leverbaar en dat voor een bijzonder bescheiden prijs.



FRAME: Damesmodel met naar keuze een lage instap frame of met parallelbuis frame en herenmodel. Zowel dames- als heren modellen in diverse frame- en wielmaten.
VERSNELLING/REMSYSTEEM: Keuze uit uitvoeringen met een terugtraprem, met een terugtraprem met ingebouwde 3-versnellingsnaaf, met trommelremmen (kabelbediening) in kombinatie met een Sturmey Archer 3-versnellingsnaaf of met knijpremmen in kombinatie met een 3-versnellingsnaaf.
INGEBOUWDE EXTRA'S: Kogellagers in trapas, roestvrijstalen velgen, zwarte banden met witte bies, kunststof kettingkast, veiligheidsslot, kabels met ingebouwde smeernippels.
KLEUREN: Metabruin, metagroen en tweekleur bruin.

LET OP: Alleen als er op de fiets Batavus óf Fongers staat is het 'n echte van Batavus Intercycle uit Heerenveen.

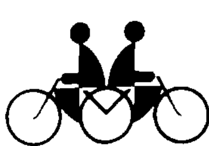
Vanaf

498.- VREDESTEIN

RKRIJGBAAR BIJ DE VOLGENDE BATAVUS SPECIALISTEN:

EK: Will Boss, Maastrichtelaan 23; **BRUNSSUM:** Willy Rekers Service Shop, Rumpenerat 40a - J. H. Renkens, Dorpsstraat 114-118; **EYGELSHOVEN:** Fa. Benly, Laurastraat 51; LEEN: Fa. Coorens, Burg. Lemmensstraat 4 en 6; **HEERLEN:** D. J. van Bijnen, kraderweg 25a - J. de Haas, v. Weerden Poelmanstraat 1 - Moto-Cyclo Center Marsael, zenraderweg 22 - Motor & Rijwielbeurs b.v. Free Time Shop, Stationstraat 48 - Fa. Rekers, emstraat 85; **HOENSBROEK:** Fa. Rekers, Kouwenderstraat 183; **LIMBRICHT:** Tweeer Specialist Math. Salden, Provincialeweg 21; **NIEUWENHAGE:** H. A. Gubbels, Markt 24; TH: v. Sprakelaar b.v., Bavostraat 2; **SCHAESBERG:** Fa. Bouman, Patronautstraat 4; EIN (LB): A. J. Janssen, Kruisstraat 14.

BATAVUS



Afgebeeld trommelrem, 3-versn. uitvoering ƒ 698,-.

TIJDELIJK SPORTIEF GEPRIJSD!

***Bern**, inklapbare weerbestendige standenstoel met een komfortabele netbespanning in zitting en rugleuning. Incl. dik schuimvlokken kussen.*

TIJDELIJK ~~69,50~~ **59,-**

***Zonnebed**, luxe 3-poots veertjesbed van wit geëxpoxeerd buisframe. Hoofdeind met diverse verstelmogelijkheden en een extra dik gevuld vlokkenmatras.*

TIJDELIJK ~~85,-~~ **69,-**

TERRASTAFELS REEDS VANAF 75,-

PERRY SPORT

AMSTELVEEN·AMSTERDAM·ARNHEM·ASSEN·DEN BOSCH·EINDHOVEN·ENSCHEDE·GRONINGEN·DEN HAAG·HAARLEM·HEERLEN·HILVERSUM·HOOGVLIET·LEIDEN·NIJMEGEN·SLIEDRECHT·ROTTERDAM·RIJSWIJK·TILBURG·UTRECHT

ELDIG T/M 28 MEI A.S.

DE PRIJSBEWUSTE WINKEL VOOR JE VRIJE TIJD

BIJ ONS SCHEELT 'T AL PER LITER. LAAT STAAN 'N VOLLE TANK.

Hoe scherp onze prijzen zijn, merkt u vooral bij 't afrekenen. Want gaat u maar na: u betaalt al behoorlijk minder per liter. Reken dus maar uit wat 'n volle tank u oplevert. In elk geval véél méér dan u denkt. Dus, als u liever voordeliger uit bent, weet u waar u moet zijn.



ESSO SELF SERVICE STATION A.P. WISMAN

Akerstraat Noord 57, 6446 XC Brunssum. Tel. 045-21 32 07.

REKEN OP ESSO.



VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op vrijdag 20 mei 1983 te elf uur zullen ten laste van M.E. Geraeds te Brunssum, Langeberglaan nr. 3, worden verkocht enige roerende goederen, te weten
complete cafe-inventaris en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.
De deurwaarder belast met de executie
H.J.W. Vlecken.

Bij beschikking van 10 mei 1983 van de arrondissementsrechtbank te Maastricht is het faillissement van **Josephus Cornelius Johannes Roumen**, wonende te Geleen aan de Breitnerstraat nr. 9, opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr. E.R.Th.A. Luijten
Curator
Raadhuisplein 12,
6411 HK Heerlen

De curator in het faillissement van mevrouw **N.F. van Doorn**, St. Paulusstraat 5 te Kerkrade, maakt bekend, dat het faillissement bij beschikking van de arr.rechtbank Maastricht d.d. 28-4-1983 werd opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr. G.E.C. Nummerdor
advocaat en procureur
Ruys de Beerenbroucklaan 38-40
6411 GC HEERLEN

Nu ƒ 10.000,–...
onder nieuwprijs!!
Matra Rancho X
14-04-'82, ± 25.000 km
ƒ 19.500,–
Crombag Auto's
Rijksweg-Z. 240, Geleen.
(933773)

Onderwijs

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,–.

Geld en goed

Voor tusentijdse VERZILVERING van uw spaarbrieven bel vrijbl. 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Wij kopen en verkopen SPAARBRIEVEN ongeacht restlooptijd. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Stationsstr. 8, Heerlen, tel. 045-712715.

Auto's en motoren

YAMAHA DT 50 MX en Yamaha RD 50 MX nu nog oude prijs. Limburgs grootste Yamaha-dealer Math Salden Limbricht. Tel. 04490-15944.

Wij BETALEN 50 à 100 gld. voor uw oude auto. Bel 045-751446. Gratis afhalen.

GRATIS, bijna nu, imitatie plaatwerk compleet in voorraad. Ook originele Duitse en Franse merken. Tel. 045-244242. Geevers Nuth (bij Macro).

Te k. gevr. AUTO'S ieder bouwjaar. Contant geld. Tel. 045-419192/461323.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

OPGELET! Wij geven ƒ 100,– tot ƒ 20.000 voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

SOS-SLOOPHANDEL in- en verkoop van sloop- en 2e-handsauto's Haefland 28, Brunssum, tel. 04492-3164.

Met spoed te koop gevraagd persw. bestelBUSSEN. Serieuze prijzen. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. zeer mooie MERCEDES Benz, 200 D, bwj. '78, tel. 045-416828, na 17.00 uur zat. geh. dag.

ZOJUIST ONTVANGEN!!

Beeldschone REGENMANTEL VOOR SPOT-PRIJS!!



werkelijk schitterende kwaliteit Poplin, in fraaie voorjaarskleuren

49.-

elders minstens 129,–

BIJ ELMO

U leest het goed f80.- voordeel!!

KONFEKTIEVERKOOP „ELMO"

Komeetstr. 25 Treebeek
Tel. 045-217260 [Brunssum]

Kissel 11 Heerlen
Tel. 045-721080

Donderdag koopavond

VERKOOPPUNTEN IN BRABANT EN LIMBURG

Auto's en motoren

Ruim gesorteerde voorraad en betaalbare prijzen **bij** autocentrum Kerkrade. **Suzuki** Jeep bwj. '80, v. gesloten uitv. kl. rood, div. **extra's** *f* 8900,–, Daihatsun **Charade** XG, kl. grijsmet., **30.000** km, 8-'80, *f* 8500,–, **BMW** 316, kl. oc. rood, zeer mooi bijna, '78, *f* 8750,–, BMW 316-320, div. vanaf *f* 6750,–, Volkswagen Golf Rabbit, aparte uitv. kl. wit, bwj. '80, *f* 10.500,–, Golf Sprinter, kl. geel, luxe uitv., bwj. '78, *f* 7500,–, Polo kl. blauw, bwj. '80, **zeer** zuinig *f* 8900,–, Lada **1200** kl. rood, bwj. '80, in **nieuw** st. *f* 5900,–, Lada **1200**, kl. geel, bwj. '79 *f* 3900,–, Renault 16 TL, kl. zilvergroenmet., 1e eig., bwj. '80, *f* 7750, , Renault **6**, kl. rood, 1e eig., 50.000 **km**, bwj. '78, *f* 4250,–, Renault 4 L TL, div. vanaf *f* 2500,–, Mini 1000 kl. rood, type '80, 1e eig., *f* 5250,–, Mini 1000-1100, div. vanaf *f* 2750,–, Volvo **244** DL, kl. rood bwj. '78, *f* 7750,–, Opel Ascona 1.9, nw. model '79, zeer mooi, **60.000** km *f* 7750,–, Ascona **Berlina** + S, div. vanaf *f* **5750**,–, '78, '79, 2x Kadett City v.a. *f* 3950,–, bwj. '76 + '77, Kadett kl. bruin, bwj. '76, *f* 3950,–, Austin Allegro 2- en 4-drs., div. bwj. '78, '79, vanaf *f* 3500,–, Kadett autom., kl. gr. zeer goede st. *f* 4750,–, VW Kubel Cabriolet, typ 181, Mexico zeer app. *f* 6750,–, Citroen Jeep Mahari legeruitv. *f* 2750,–, Peug. 504, GL, autom., blauwmet., injectie el. ruiten, enz. *f* 4250,–, Peug. 504 autom, bruinmet., *f* 4500,–, Peug. **604**, schakel bruinmet., *f* **39**00,–, Alfa Romeo Sud, **kl.** rood, 1e eig., bwj. '78, *f* **4500**,–, Datsun Station, **kl.** geel, 3-drs., '78, *f* 4750,–, Mazda 1000 kl. geel *f* 2250,–, Mazda 818 autom., 4-drs., '77, *f* 3750,–, Ford Granada 2.0, 4 cyl., 4-drs., kl. zilvergr., 1e eig., **bwj**. '81, *f* 12.750,–, Taunus **kl.** blauwmet., 4-drs., nw. type '81, *f* 9750,–, 1.6 L, Taunus 16 L, kl. ivoor, div. met en zonder LPG, bwj. '80, v.a. *f* 8500,–, Taunus stationcar 1.6, luxe kl. met-.blauw, blauw, bijna '79 *f* 5750,–, Escort 1300 luxe station autom., 12-'78, *f* 5750,–, ingeruild Honda K3 Goldwing, bwj. '79, *f* 5900,–, alle extra's, Mercedes 280 S, nw. typ *f* 4500,–, Ford Taunus div. coupe en Sedan vanaf *f* 750,–, Simca 1000 '78 *f* 1250,–, Simca 1308 '78, *f* 1250,–, Simca bestel '79, '80, *f* 2750,–, Kadett *f* 500,–, Eend '76, *f* 1250,–, enz. enz. enz., Hanomag motorhome *f* 6750,–, div. campeerwagens vanaf *f* 1900,–, inruil mog. snelle financ., garantie en onderhoud in eigen werkplaats, autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502, naast politiebureau Kerkrade. Dinsdags gesloten.

Te k. FORD Transit Camper, moet weg, *f* 1500,–. Tel. 04455-1733.

Te k. HONDA CB 750 F, kleur grijs, bwj. '81, slechts 3000 km. z.g.a.n. prijs *f* 6000,–. Tel. 045-422675/241743.

Kun je van lekkere koffie ooit genoeg krijgen?



Wij zijn al 230 jaar bezig om koffie van de beste kwaliteit te maken. En dat weet u ook te waarderen.

U zorgt er tenslotte voor dat Douwe Egberts Aroma Rood verreweg de meest gedronken koffie in Nederland is.

En van die koffie kunt u nu nog iets meer genieten. Tijdelijk doen we 10% extra koffie in elk pak Aroma Rood snelfiltermaling en gewone maling.



83 DK 04



Als u altijd al zo'n ècht lederen zitgroep wilde hebben, dan moet u die nú kopen.

Kwaliteit

Bekleding van zorgvuldig geselekteerde rundlederen kwaliteitshuiden. Solide houten rompkonstruktie. Duurzame en vormvaste vulmaterialen. Hoogwaardige afdeklagen.

Voorraad*

De eerste beslissers kunnen de zwarte en bruine uitvoering uit voorraad geleverd krijgen. Latere beslissers moeten rekening houden met een levertijd i.v.m. de zorgvuldige produktie en kwaliteitskontrole. De kleuren gebroken wit en grijs vragen een korte levertijd. Dit geldt eveneens voor losse onderdelen.

Lederen zitgroep Avanti

Vroom & Dreesmann trekt van leer: voor onderstaande zitgroep betaalt u tijdelijk 1500 gulden minder! De bekleding van dit exclusieve bankstel is van zorgvuldig geselekteerd rundleder, en z'n tijdloze vormgeving doet 'm in ieder interieur passen. Vervaardigd met veel oog voor detail, waarvan onder meer de dubbelstiks naden getuigen. Dit perfekte design zit subliem en is verkrijgbaar in zwart, middenbruin, gebroken wit en grijs.

Garantie

Wij staan garant voor de kwaliteit en duurzaamheid van het leder, de vormvastheid en de rompkonstruktie. Vroom & Dreesmann is aangesloten bij Interieur Waarborg. Informeer u over de 3-voudige zekerheid bij aankoop.



Betaalservice

Gespreide betaling is mogelijk in 3 maandelijkse termijnen, zonder renteberekening! Ook financiering is mogelijk via Vendopolis b.v. Informeer eens bij onze verzekeringsbalie.

Gratis bezorgen

Uw bestelling wordt gratis afgeleverd, waar u ook woont in Nederland. Vraag inlichtingen.

Echt leder

Getest door TNO onder nr. 1000-6-8302-080. Voorzien van onderhoudslabel.





Apart verkrijgbaar
Losse 3-zitsbank 1395.- Losse 2-zitsbank 1195.- Fauteuil 995.-

4504A-2

*Deze aanbieding geldt zolang de voorraad strekt.

VROOM & DREESMANN

GELD LENEN
FA. JORISSEN

Pers. leningen	48×	60×	96×	2e hypotheken 180×	240×
5000	141,–	120,–	–	–	–
10000	270,–	228,–	165,–	–	–
15000	399,–	337,–	242,–	169,–	148,–
20000	529,–	445,–	319,–	222,–	194,–
25000	658,–	553,–	396,–	274,–	239,–
30000	788,–	662,–	473,–	327,–	285,–
40000	–	879,–	627,–	432,–	376,–

2e hypotheek zonder notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m *f* 100.000,–, 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (PL, CC). Continukredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op kantoor: Hommerterweg 130, Hoensbroek, of bel

UW INTERMEDIAIR
045-219691/224070

Auto's en motoren

Te k. RENAULT '76 30 TS, vr.pr. *f* 3500,–. Italiëlaan 134, Heerlen. Na 18 uur.

Te k. PONTIAC Sunbird 6-cyl. autom. '79, LPG i.z.g.st. tel. 045-721882.

Stationcars aangeboden

Toyota Cressida 1.8 5-deurs '78 (nieuwstaat); Toyota Crown Injection Automaat 5-deurs met 3 banken '80 Mini 1100 Station '80; Renault R4 TL '79. Auto Geusselt Maastricht, tel. 043-621861.

Fiat Sittycar Sittard

biedt aan op nieuwe Fiats ingeruilde occasions

Tot *f* 2000,–

Fiat 127 1050 1977, Fiat 850 1971, DAF 44, Renault 17 TL, Austin Princess + LPG 1976, Opel Ascona 1973 Fiat 128 CC 1976, Fiat 128 3-P 1976, Fiat 127 1975.

Van *f* 2000.– tot *f* 5000,–

Fiat 127 bambino 1978, Mini 1100 spec. 1978, Vauxhall Chevette 1977 en 1978, Volkswagen Golf 1100 LS 1975, Peugeot 504 Ti autom.

Van *f* 5000,– + Bovaggarantie

Fiat 127 1050 L 2-drs. 1979, Fiat 127 1050 CL 3-drs. 1979, Fiat 127 1050 L 3-drs. 1980, Fiat Ritmo 75 L + 1979, Daihatsu Charade 1981, Volvo 343 DL autom. nov. 1977, Renault 5 GTL 1979

***f* 8000,– en hoger + Bovaggarantie**

Panda 45 1981, Fiat 127 1050 CL 3-drs. 1981, Ritmo 65 L, Ritmo 65 CL 1980, Ritmo Diesel 5-drs. 1981, Ford Fiesta 1981, Honda Prelude 1980, Peugeot 104 SR 1980, Peugeot 305 GR diesel 1979, Talbot Horizon 1981 1.3 LS, Renault 5 GTL zwart 1980, Renault 18 TS eind 1980. Fiat-dealer Sittycar BV, Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard, tel. 04490-17544-17545. Ook 's Zaterdags.

Donderdag koopavond

Onderwijs

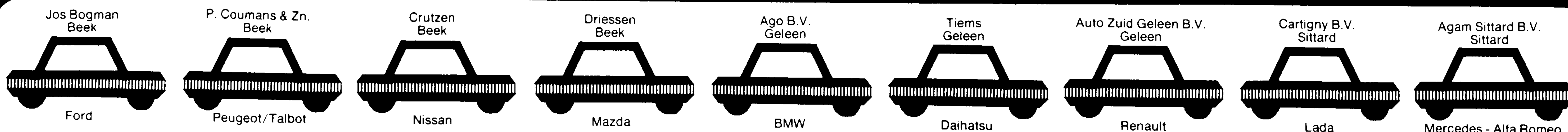
Vanaf 17-5-'83 is gestart sportschool Body-Gym met AEROBIC-DANCING (body-heat-systeem). Aanvang lessen om 19.00 u. Kosten: 12 lessen voor *f* 60,– incl. beentraining op Amerikaans fitness-apparatuur. Heerlerbaan 137, Heerlen, tel. 045-424370.

Onteigening

In de procedure van de Staat der Nederlanden (procureur mr. P.P.M.I. Paulussen) contra mr. Römers q.q. comparerende bij zichzelve, rolno. 591/1983, zal de behandeling van de bezwaarschriften nader worden bepaald op 9 juni 1983 te 11.00 uur.

De griffier,
J.H. Keulers,
wnd.

De rechtbank te Maastricht heeft op 28 april 1983 bepaald, dat het door de echtelieden **Theodorus Johannes Bernardus De Goede** en **Anita Maria Paula Baggen**, wonend te Sittard aan de Molenaarlaan nr. 12, tot wijziging van de tussen hen geldende huwelijksvoorwaarden door haar zal worden behandeld op donderdag 16 juni 1983 om 9.55 uur in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg nr. 4 te Maastricht. Krachtens deze beslissing worden hun eventuele schuldeisers hiermee opgeroepen daar te verschijnen, terwijl het ontwerp van de gewenste huwelijkse voorwaarden op de griffie ter inzage ligt.



OCCASION MARKT SITTARD

DONDERDAG 19 MEI 14.00-22.00 uur

VRIJDAG 20 MEI 10.00-22.00 uur

ZATERDAG 21 MEI 10.00-17.00 uur

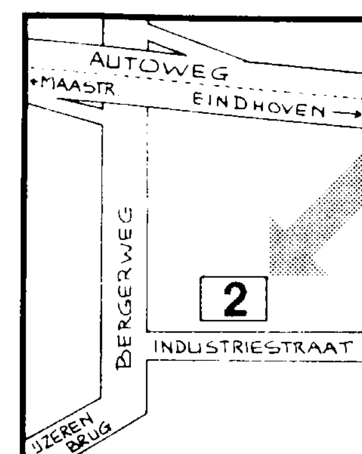
IN DE KOZA-HAL SITTARD

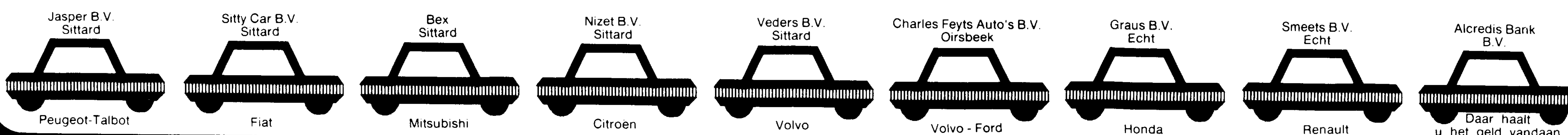
De autodealers uit Beek, Geleen, Sittard en Echt e.o. presenteren op donderdag 19 mei, vrijdag 20 mei en zaterdag 21 mei een grandioze occasionshow in de KOZA Hal te Sittard (Handelscentrum Bergerweg), Industriestraat 2.

Rond de 200 geselecteerde occasions in alle merken en prijsklassen staan in topkonditie voor U klaar!!

Alle occasions vanaf ƒ 5000,- worden verkocht met Bovag-garantiebewijs.

Uw financiering kan ter plekke direkt worden verzorgd door Alcredis Bank b.v., Nederlands grootste autofinancier.





GRANDIOZE KINDERATTRACTIE: HET "SUPER" MUNCKY SPRINGKUSSEN.

C&A's Zomer Mode Tip:

Er komt 'n ochtend, 'n middag of 'n avond dat je zin hebt om iets makkelijks aan te trekken. Déze zomer!

C&A

Linnen Look · Sweatstof · American sports · Gaatjes · College · Stretch · Washed out

jinglers · jinglers · jinglers

Effen shirt: opstaand boordje, twee borstzakken, linnen struktuur, katoen. **27.-**

Jeans: merk Clock House, canvas, ritszakjes, canvas riem, katoen. **55.-**

Sweatshirt: korte mouw, naar Amerikaans ontwerp, katoen. **25.-**

Stretch jeans: merk Jinglers, voorgewassen blue denim, canvas koppelriem. **85.-**

T-shirt: 3-kleurig, sportief, raglan mouw-inzet, katoen. **22.-**

Jeans: merk Jinglers, altijd goed, met riem, katoenen canvas. **50.-**

Shirt: gaatjestricot, V-hals, zonder mouw, polyester/katoen. **25.-**

Jeans: in de cottonstijl, voorgewassen katoen, canvas streepriem. **60.-**

Streepshirt: open reverskraag, College stijl, merk Jinglers, katoen. **22.-**

Jeans: merk Jinglers, voorgewassen blue denim, canvas riem, katoen. **45.-**

M31

C&A is toch voordeliger!

prijzen kunnen we vertellen de kwaliteit moet u komen zien

écht leder enkelband-ballerina met soepele rubber kuipzool. Kleuren wit en bleu. Maten 30 - 41 winkelpr. 49.95 Bristolpr. 40.-- t/m zaterdag
maten 30 - 35 óók in rose
35.-
ECHT LEDER

vlotte meisjes-sandalet met modern sleehakje. Modekleuren blauw en wit. Maten 30 - 37 winkelpr. 34.95 Bristolpr. 30.--
t/m zaterdag **22.50**
ijzersterk zooltje

leder sleehak-sandalet met zacht verende binnenzool. Kleuren wit en blauw. Maten 36 - 41 winkelprijs 49.95 Bristolprijs 45.--
t/m zaterdag **35.-**
ECHT LEDER

met elastische tailleband voor perfekte pasvorm !

fun for everybody !
jogging
BRISTOL PRIJSTREFFER
prachtig joggingpak in 3 mooie kleuren
voor kinderen : maten 128 - 176
voor volwassenen : maten 38 - 54
winkelprijs 49.95 Bristolprijs 40.-- t/m zaterdag **30.-**

modische pantalon met ceintuur. 1e klas katoen kwaliteit in de kleuren bleu, zachtgeel, wit en rood.
alle maten winkelprijs 70.-- Bristolprijs 60.-- t/m zaterdag **50.-**

streep-polo's in een mooie pol./katoenen jersey. Modekleuren bleu en zachtgeel.
maten S-M-L winkelpr. 25.-- Bristolpr. 20.-- t/m zaterdag **15.-**

100 % katoenen slaapzak in de kleurkombinaties blauw/bleu en bruin/beige. Winkelpr. 50.-- Bristolpr. 45.--
t/m zaterdag **32.50**

5-baans luchtbed in rubber/katoen uitvoering. Winkelprijs 45.-- Bristolprijs 40.--
t/m zaterdag **30.-**

flexibele leder jeugdsandaal in de kleuren blauw en bruin. IJzersterke rubber zool. Maten 23 - 35 winkelpr. 59.95 Bristolpr. 50.-- t/m zaterdag
40.-
ECHT LEDER

perfekt passende soft-leder herenmolière in de kleuren wit en blauw. Maten 40 - 46 winkelpr. 69.95 Bristolpr. 55.-- t/m zaterdag
40.-
ECHT LEDER

soepele suède heren instap-mocassin met sterke rubber zool. Kleur beige. Perfekte pasvorm. Maten 40 - 45 winkelprijs 49.95 Bristolprijs 30.-- t/m zaterdag
25.-
ECHT LEDER

BRISTOL PRIJSTREFFER
maten 36 - 41 winkelpr. 49.95 Bristolpr. 35.-- t/m zaterdag
25.-
wreefband-sandalet in zwart, wit en blauw
hakje op moderne hoogte

BRISTOL PRIJSTREFFER
komfortabele naturel leder herensandaal met ingebouwd leder voetbed !
maten 40 - 46 winkelprijs 49.95 Bristolprijs 42.50 t/m zaterdag
32.50
ECHT LEDER

BRISTOL
'MERK'baar voordeliger
elke dag geopend tot 18.00 uur zaterdags geopend tot 17.00 uur maandagmorgen gesloten
donderdag koopavond tot 21.00 uur !
✱ SHOES ✱ JEANS ✱ VRIJETIJDSKLEDING
HEERLEN: Hoogeweg 2 - 4 (hoek Schelsberg) tel 045 - 722388

Onderwijs

NWB-motorrijschool ico Zoet: MOTORRIJ-ES met mobilifooninructie. Ook tijdens uw xamen. Uitsluitend privé-s. Tel. 456772

YPE-EXAMENS, januari n maart. 78,5% geslaagen, bij Instituut Waaiort BV, Raadhuisplein , Heerlen, tel. 045-713717 A. Battalaan 44, Maascht, tel. 043-13639.

Bromfietsen

ZUNDAPPS v.a. ƒ 475,–, Honda MB 50 ƒ 1695,–, nwp. ƒ 2399,–, Yamaha's v.a. ƒ 795,–, Floretts v.a. ƒ 975,–, Maxi Puch ƒ 795,–, Puch MV 50 ƒ 395,–, 6 mnd. gar. Florett ƒ 350,–. Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. 6.3 pk cyl. voor KREIDLER + spuiter + caburateur, ƒ 125,-. 043-642494, na 17.00 uur.

JAGUAR
UNIEKE SHOW
Hanenhof Geleen

Donderdag 19/5, vrijdag 20/5 en zat. 21/5
Dagelijks van 10.00-18.00 uur, donderdag tot 21.00 uur

Regionaal Jaguar Centrum
DEMANDT-WAGEMANS B.V.
Rijksweg-Zuid 216, 6134 AG Sittard. Telefoon 04490-20840

GELD LENEN

U mag onbeperkt aflossen en opnemen.

PLANKREDIET
(doorlopende lening)

Limiet in handen	aflossing per maand incl. rente	Rente per maand	Theor. looptijd in maanden*
f. 5.000,-	100,-	1.332%	83
f. 7.500,-	150,-	1,182%	77
f. 10.000,-	200,-	1,132%	75
f. 12.000,-	240,-	1,099%	73
f. 15.000,-	300,-	1,066%	72
f. 18.000,-	360,-	1,033%	71
f. 20.000,-	400,-	1,033%	71
f. 22.000,-	440,-	1,013%	71
f. 25.000,-	500,-	1,013%	71

*totale looptijd bij opname ineens, huidige rente en maandelijkse gelijke betalingen.

C.M.V. BANK
045-719113 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

HORN GEEFT EXTRA KORTING!

Verdien duizenden guldens op de aanschaf van uw nieuwe keuken!

INKLUSIEF SPOELBAK + AFDRUIPGED
898.-
MODERNE BEIGE KUNSTSTOF KEUKEN, kompleet met kunststof werkblad, kleur naar keuze, spoelbak van roestvrijstaal met afdruip en bruine afzuigkap met 3 snelheden en verlichting.
NORMALE PRIJS 1381,-
EKSTRA KORTING 483,-

INKLUSIEF AFZUIGKAP / INKLUSIEF KOELKAST / INKLUSIEF KOOKPLAAT
1798.-
KEUKEN IN GRENENHOUT - MOTIEF met bijpassend kunststof werkblad, kompleet met spoelbak en afdruipgedeelte. Deze keuken is ondanks de ekstreem lage prijs kompleet uitgerust met kwaliteits apparatuur zoals **KOELKAST, KOOKPLAAT en AFZUIGKAP** met 3 snelheden en verlichting.
NORMALE PRIJS 3118,-
EXTRA KORTING 1320,-

INKLUSIEF AFZUIGKAP / INKLUSIEF KOELKAST / INKLUSIEF KOOKPLAAT / INKLUSIEF OVEN
2698.-
EIKEN LANDHUISSTIJL KEUKEN, kompleet met hoogwaardig warmte bestendig kunststof werkblad met spoelbak. Inklusief **KOELKAST** met vriesvak, **KOOKPLAAT, OVEN** en afzuigkap met 3 snelheden en verlichting
NORMALE PRIJS 4690,-
EKSTRA KORTING 1992,-

INKLUSIEF AFZUIGKAP / INKLUSIEF KOELKAST / INKLUSIEF KOOKPLAAT / INKLUSIEF OVEN
3198.-
MODERNE WITTE KUNSTSTOF HOEKKEUKEN, waarbij de afgeronde deuren, rondom zijn afgezet in eiken naturel. Inklusief werkblad met spoelbak, **KOELKAST** op ooghoogte, **KOOKPLAAT, OVEN en luxe AFZUIGKAP.**
NORMALE PRIJS 4638,-
EXTRA KORTING 1440,-

INKLUSIEF KOELKAST / INKLUSIEF AFZUIGKAP / INKLUSIEF KOOKPLAAT / INKLUSIEF OVEN
4898.-
ZWAAR MASSIEF EIKEN KEUKEN IN LANDHUISSTIJL, raamwerk en panelen zijn vervaardigd uit geselekteerd eiken. Kompleet met werkblad, spoelbak, **KOELKAST** met vriesvak, **OVEN, KOOKPLAAT** en **AFZUIGKAP.**
NORMALE PRIJS 7410,-
EKSTRA KORTING 2512,-

INKLUSIEF AFZUIGKAP / INKLUSIEF KOELKAST / INKLUSIEF KOOKPLAAT / INKLUSIEF OVEN
6298.-
ZEER EKSKLUSIEF! EEN JUWEEL VAN EEN WITTE HOUTEN LANDHUISKEUKEN.
Zeldzaam degelijke afwerking. Inklusief werkblad met spoelbak, **KOELKAST, AFZUIGKAP, KOOKPLAAT** en **OVEN.**
NORMALE PRIJS 8997,-
EKSTRA KORTING 2699,-

INKLUSIEF KOELKAST / INKLUSIEF AFZUIGKAP / INKLUSIEF KOOKPLAAT / INKLUSIEF OVEN
6998.-
ZWAAR MASSIEF EIKEN HOEKKEUKEN IN ROMAANSE STIJL, het werkblad is geschikt voor tegelinleg en voorzien van massief eiken randen en een ronde spoelbak. De **KOELKAST** op ooghoogte, **KOOKPLAAT, OVEN en AFZUIGKAP** zijn bij de prijs inbegrepen.
NORMALE PRIJS 8991,-
EKSTRA KORTING 1993,-

KEUKENKOPERS OPGELET! MAGAZIJNVERKOOP MET KORTINGEN TOT 60%!
Bent u op zoek naar een buitenkansje?
Een demonstratiekeuken,
misschien wel pasklaar voor bij u thuis? Kom dan kijken in het centrale keukenmagazijn van Horn.
Hier worden alle demonstratie-keukens verzameld en met grote korting te koop aangeboden.
Kom kijken,
er is waarschijnlijk wel iets voor u bij.
HORN-CENTRAAL KEUKENMAGAZIJN
LOPERWEG 8
ECHT TEL 04754 3434

Uniek aanbod:

Mocca bruin geëmailleerde gasinbouwkookplaat
Met vier energiezuinige Eurobranders, twee-delige pannendrager en bovenbediening.
NORMALE PRIJS 479,-

Zeer luxe 170 ltr inbouwkoeler
Met volautomatische ontdooiinrichting. De royale binnenruimte is volledig beschikbaar voor het koelen van levensmiddelen en dranken.
NORMALE PRIJS 962,-

Afzuigkap
Met zeer groot afzuigvermogen, 3 snelheden, vrijwel geruisloze werking, ingebouwde verlichting en moderne bruine kleur
NORMALE PRIJS 289,-

TOTAAL ƒ 1730,-

KOMPLETE SET INBOUWAPPARATUUR NÚ VOOR
DE HELFT VAN DE PRIJS...
865.-

ECHT (Hoofdkantoor en magazijnen) Loperweg 8 04754-3434

MAASTRICHT Brusselsestraat 134 043-17358
VENLO (Aan de Rotonde) Roermondsestraat 7 077-18613
SITTARD Stationsplein 10 04490-11775
ROERMOND Joep Nicolasstraat 17-31 04750-33051
HEERLEN Akerstraat 14 045-710254

HORN keukens

of je nou binnen of buiten bent, PINKSTEREN VIER JE VOORDELIG MET VERS!

MALSE BIEFSTUK 500 GRAM	9.98
FRIKI VERSE KUIKENBORSTFILET KILO	13.98
CHAMPIGNONS 250 GRAM	1.49
FIJNE ACHTERHAM 100 GRAM	1.79
ECHTE BOTER 250 GRAM	2.55

van nelle supra koffie	323
palace koffie	225
jacobs gesorteerde crackers	179
melba toast	67
beschuit	69
artland kipperagoût	159
heinz sauzen, fles	189
unox crèmesoep, champignon/asperge, blik 500 gram	179
unox soep, groente/kip/tomaat, blik 0.46 liter	119
smiths wokkels, gezouten/paprika, zak	119
ananasschijven, blik 567 gram	169
palameda sherry, fles 0.67 liter	389
martini vermouth	525
nutroma voor de koffie	129
santohalf koffiemelk	115
amstel pils	[illegible]
bavaria pils, zonder statiegeld	399
doperwten extra fijn, blik 1/1 liter	149
appelmoes, pot 3/4 liter	69
calvé mayonaise, pot	215
luycks augurken	299
komo huisvuilzakken, pak 20 stuks	329

VLEESWAREN

artland barbecue worst	269
mini cervelaat	295
saksische leverworst 400 gram	235
goudhaantje	349
gebraden rosbief	198
coburgerham	189
boerenmetworst	148
johma salade	98
johma gegarneerde huzarensalade	498

BROOD

boerenwit	198
pistolets, kaiserbrotchen of tarwe pistolets	2.-
pinkstertaart groot	995
feest rozijnen brood	495
aardbeien ringtaart	695
rode pruimen vlaai	595

HOLLANDSE GOLDEN DELICIOUS ±2 KILO	2.98
HOLLANDSE AARDBEIEN DOOSJE 200 GRAM	1.89
SPERZIEBOONTJES 500 GRAM	2.49
RIBKARBONADE 500 GR. 4,98 KILO	8.98
VARKENSFILET 500 GR	6.98
KONIJNDELEN KILO	5.98
VOOR DE BARBECUE: GEMARINEERDE SCHOUDERKARBONADE, GEMARINEERDE MAGERE SPEKLAPJES OF BARBECUE WORSTJES PER 500 GRAM	4.98

ZUIVEL

halfvolle melk, pak 1/1 liter	106
slagroom, beker 1/4 liter	175
magere yoghurt, pak 1/1 liter	105
boursin, pak 80 gram	219
bon amie brie, pak 250 gram	398

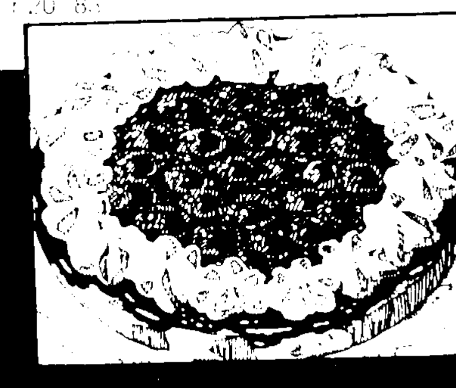
DIEPVRIES

patates frites, zak 1000 gram	149
friki kuikenrollade, 700 gram	895
vanille- of aardbeienijs, bak 1 liter	198
star doperwten zeer fijn, 450 gram	129

Weekaanbiedingen geldig t/m dinsdag 24 mei
Dagversaanbiedingen geldig t/m zaterdag 21 mei
Prijswijzigingen voorbehouden
nr 20 '83



gruma
GEWOON GOEDKOOP!



vruchten taart **498**

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 19 mei 1983 ● Pagina 17

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
3CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



nergie

Wie gisteren opgewekt naar andsrade en Bocholtz toog aldaar deel te nemen aan de ussie-avonden over 'ener-beleid', kwam eigenlijk een ndje te vroeg. Per abuis reven wij in onze krant dat e discussies woensdagavond atsvonden. Mis! Vanavond gt iedereen een herkansing alsnog de 'Brede Maat-appelijke Discussie Energie-eid' in het gemeenschapshuis Wijnandsrade en in zaal rver in Bocholtz bij te wo-.

amen

Het verschil tussen handbal voetbal is dat voetballers t met de handen aan de bal gen komen en handballers gen geen schop onder de bal en. Het is dan ook niet moge- dat beide partijen tegen el-r kunnen uitkomen. Samen toernooi organiseren kan . Dit is namelijk komend ekeinde het geval bij de dbal- en voetbalclub BSV Brunssum. Beide clubs hou- op de terreinen bij het be- van de autoweg naar Ko-gsbosch een groot toernooi. handballers verwachten fs zestig teams uit binnen- en tenland. De wedstrijden du- telkens van 's morgens tien 's middags half vijf. Zater-gavond vindt er zelfs een ge-enlijke feestavond plaats. er eendrachtige samenwer-g gesproken!

lussen

In het brandweerwereldje ent men beroepskorpsen en rpsen die uitsluitend uit vrij-lligers bestaan, goed geschie- te houden. In de ogen van vrijwilligers gaan de 'grote' nnen, de beroepskorpsen s, bij fikse brandjes meestal t de eer strijken en staan met ote koppen in de krant. Zo s dat ook maandagavond dens de brand in de voorma-e meubelfabriek aan de Bos-aat in Brunssum. De hoog-rker van de vrijwillige andweer van Brunssum is tijdje uit de roulatie en de andweer van Heerlen kwam n met hun hoogwerker en ee mensen naar Brunssum. t hele bluswerk was echter or rekening van de mannen Brunssum. Het prikte deze nnen dat zij een dag later in krant mochten lezen dat erlen het eventjes gefikst d. Overigens krijgt de brand-er van Brunssum over veer-n dagen een nieuwe hoog-rker, dus als het dan nog eens beurt, komt het niet meer or.

iets



Fietsendieven hebben na-urlijk weinig ontzag voor ensen met hoge functies. Trou-ens, aan een fiets kun je na-urlijk ook niet zien of die toe-hoort aan iemand met een ge functie en als dat al zo as, zou je natuurlijk de stel-ng kunnen huldigen dat je be-r een fiets kunt stelen van mand met een hoge functie (en n dienovereenkomstig inko-en) dan van een arme sloeber, teraard vooropgesteld, dat t stelen van fietsen in princi- helemaal niet mag. Van een meentelijke instelling te eerlen werd een tijdje geleden fiets van de directeur gesto-n. Het personeel wilde een apje uithalen en zette een aantal dagen later een nieuwe fiets in het rek op de plaats waar de fiets van de directeur altijd stond, maar dan wel een bijzondere fiets, zoals U op de foto kunt zien. Mocht U dus een deftige meneer in grijs pak op een driewielertje over de city-ring zien fietsen, dan weet U wat daar de oorzaak van is.

Brunssum wil ontgrinden tot op zes meter diepte

Reconstructie Rimburgerweg gestopt vanwege afgravingen

BRUNSSUM – Het gemeentebestuur van Brunssum heeft bij de provincie Limburg een aanvraag ingediend om tot op zes meter diepte onder de Rimburgerweg zand en grint te mogen weghalen. Het bleek namelijk dat onder deze weg (van Brunssum naar Waubach) hoogwaardige delfstoffen te vinden waren. De PAK-fractie in de Brunssumse gemeenteraad vermoedt echter, dat de gemeente geprobeerd heeft illegaal de grondstoffen te delven en dat de opbrengst van het zand en grint gebruikt wordt voor de aanleg van de golfbaan, vlak langs deze weg. „Dat is zondermeer niet waar. De opbrengst van de delfstoffen wordt gebruikt om de kosten van de reconstructie van de weg te drukken. In feite komt het dus de provincie, die dan minder subsidie hoeft te geven, ten goede en dus ons allemaal." Aldus wethouder Koos Krocké.

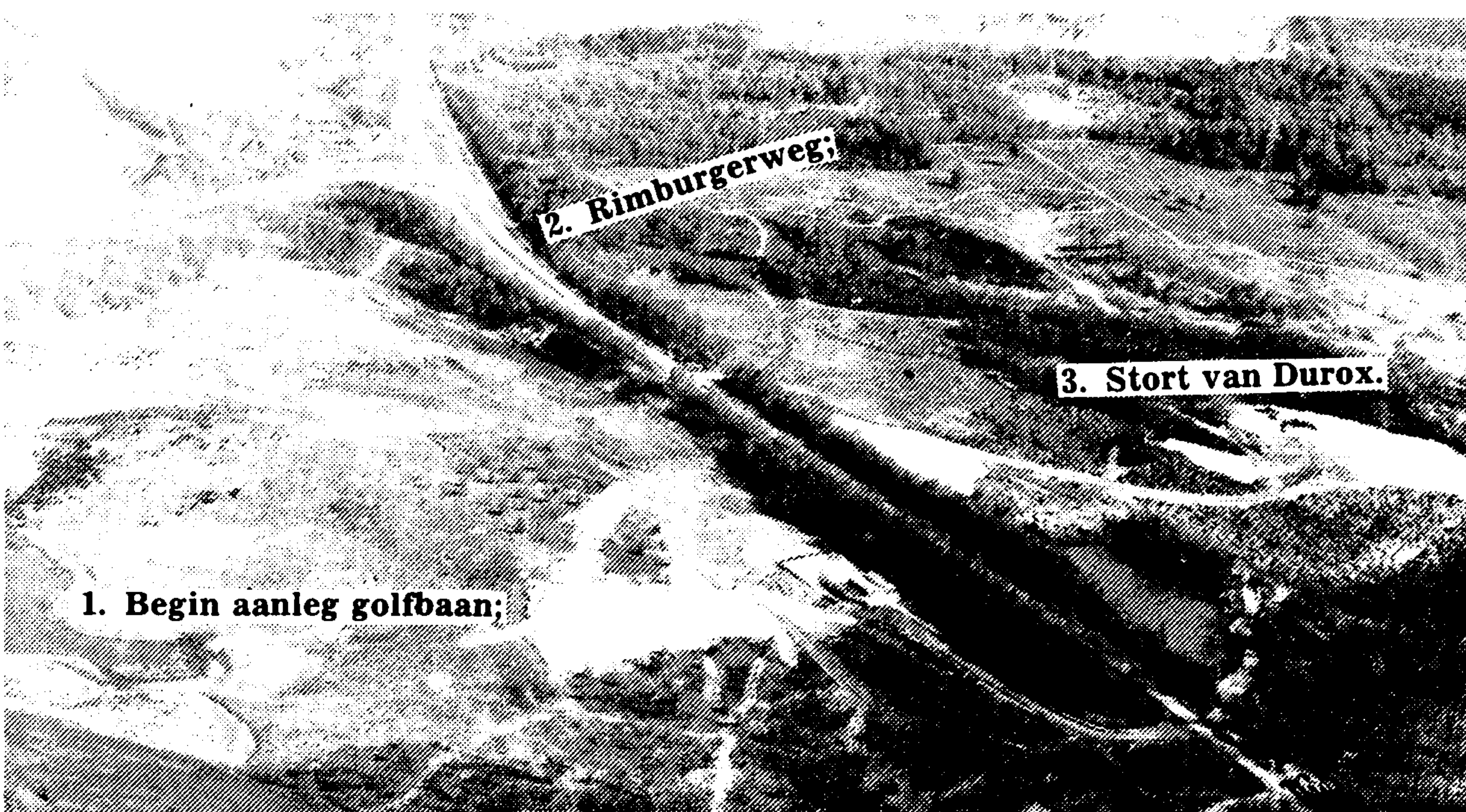
Enige weken geleden werd met veel materieel en manschappen begonnen met de reconstructie van de weg. Het viel toen meteen al op, dat er erg diep en breed werd uitgegraven. Meer dan twee weken geleden viel het werk stop. Raadslid Paul van Betuw (PAK) wilde weten waarom en ging te rade bij de gemeente. Daar vertelde men hem dat er te snel gewerkt was. „Ik heb echter het vermoeden, dat de gemeente zonder dat daarvoor een afgravingsvergunning was aangevraagd die grondstoffen onder die weg vandaan wilde halen om zodoende aan geld te komen voor de aanleg van de golfbaan." Het raadslid heeft mede namens zijn fractiegenote Els Douven een brief geschreven aan het college van Brunssum waarin om opheldering over de gang van zaken gevraagd wordt.

Wethouder Koos Krocké zei gistermiddag: „Tot drie meter mogen we zonder vergunning afgraven. Toen echter duidelijk werd, dat hoogwaardige grondstoffen onder de weg zaten hebben we besloten een afgravingsvergunning aan te vragen, zodat we dieper kunnen afgraven. Zodra die vergunning komt kunnen we dat gaan doen. Ik verwacht dat dat snel zal gebeuren". De wethouder zei verder, dat het gedeelte van de weg waar de grondstoffen worden weggehaald, zal worden opgevuld met mijnsteen afkomstig van het voormalig stort van de mijn Hendrik.

Durox

Problemen heeft de PAK-fractie ook met het feit, dat Durox in het recente verleden afvalstoffen heeft gestort in het gebied waar de golfbaan aangelegd wordt. „Mooie natuurgebiedjes, waar wij van gedacht hadden dat ze behouden konden blijven, zijn nu vernield. Dat is jammer. Verder weten we niet wat voor stoffen hier gestort zijn", meent de fractie. Wethouder Krocké verzekerde gisteren dat er ongevaarlijke stoffen (innette stoffen) zijn gedeponeerd, die erg goed bruikbaar zijn als vulmiddel. Er is daar een groeve gevuld met dit materiaal en met grond zal het landschap daar hersteld worden zodat de golfbaan kan worden aangelegd.

„Ik vraag me af waar de gemeente de brutaliteit vandaan haalt om hier te beginnen met storten, afgraven en bomen kappen, terwijl de financiering van de golfbaan nog helemaal niet rond is. Ik wil hier van het college opheldering over hebben. Ik denk dat de gemeente haar boekje te buiten is gegaan" vindt Paul van Betuw.





● *Het gebied van de golfbaan vanuit de lucht gezien. (FOTO: Dries Linssen)*



● *Een stukje is al afgegraven tot een diepte van zeker zes meter.*

Tandarts zit zonder spuiten

RANSDAAL – Tandarts C. aan de Past. Laevenstraat in Ransdaal kreeg dinsdagnacht ongewenst bezoek. Geld, boormachine, gereedschappen en injectiespuiten verdwenen uit de woning. Een raam aan de achterzijde werd vernield.

ROOKWAREN ONTVREEMD

BRUNSSUM – Uit een winkel aan de Schiffelerstraat in Brunssum verdwenen voor 4.000 gulden aan sigaretten en andere rookwaren. Een ruit werd vernield.

Een boormachine, radiator en halogeen lamp was de buit bij een inbraak in een renovatiewoning aan de Kasteelstraat.

Starren volgt De Wild op

Nieuwe commandant brandweer Heerlen



● *G.H.A. Starren*

HEERLEN – De heer G.H.A. Starren uit Heerlen is door het college van B en W benoemd tot commandant van de brandweer van de gemeente Heerlen. De nieuwe brandweercommandant volgt de heer J.W.M. de Wild op, die per 1 februari j.l. het brandweerkorps om gezondheidsredenen heeft verlaten.

De 42-jarige heer Starren is geboren in Valkenburg. Na het behalen van het HTS-diploma werktuigbouw heeft hij de Academie voor Beroepsbrandweerofficier in Den Haag doorlopen. In augustus 1966 trad de heer Starren bij de brandweer van Heerlen in dienst als hoofd brandpreventie en werd in 1978 ondercommandant.

De heer R.J. van de Wiel is tegelijkertijd benoemd tot hoofd brandpreventie. Het nieuwe hoofd is vanaf september 1972 in dienst van de gemeente Heerlen als plaatsvervangend hoofd repressieve dienst. Voorheen werkte de heer Van de Wiel bij de Oranje Nassaumijnen en vanaf 1966 bij de brandweer in Maastricht. In 1972 werd hij brandmeester.



● *R.J. van de Wiel*

Koningsschieten in 'Steenkoel'

KERKRADE – De schutterij St. Michael organiseert op zaterdag 28, zondag 29 en maandag 30 mei haar jaarlijkse konings- en erevogelschieten in de Steenkoel aan de Kaffebergsweg.

Zaterdag begint men om 16.00 uur met het koninginneschieten. De huidige koningin, mevrouw Kemmerling zal haar titel moeten verdedigen. Om 17.00 uur gaan de leden van de schutterij strijden om de Joh. Koerfer-beker. Om 18.00 uur gaan de leden van de drumband proberen om L. Klein zijn koningstitel afhandig te maken.

Zondag komen de schutters om 14.00 uur bij elkaar in het verenigingslokaal N. Kloth. Tijdens een muzikale rondgang wordt de regerende schutterskoning afgehaald. Het koningsschieten heeft om 16.00 uur plaats. Om 18.00 uur begint het erevogelschieten. De ereleden die hieraan willen deelnemen, worden verzocht op tijd aanwezig te zijn. Het koningsbal wordt maandag om 20.00 uur gehouden.

Bewoner werd wakker

Inbrekers aan de haal

HEERLEN – Twee onbekende mannen, fors postuur en donkere kleding, hebben dinsdagnacht vergeefs getracht in te breken in een woning aan de Ganzeweide in Heerlen. De inbrekers doorzochten eerst een kantoor en woonkamer. Toen zij naar de bovenverdieping wilden gaan, werd de bewoner wakker en sloeg alarm. De mannen namen de benen en liepen richting Corneliusplein. Voorlopig kon men alleen vaststellen dat een microfoon verdwenen is.

Weltmeister verdwenen

HEERLEN – Na het openbreken van een aluminium winkeldeur werd ingebroken in een muziekhandel aan de Honigmanstraat in Heerlen. Uit de etalage verdwenen een 'Weltmeister' accordeon, twee panfluiten, een stemapparaat, 'Ariana' banjo en muziekstandaard. De schade bedraagt 2500 gulden.

CAI Eygelshoven kost 94 mille

KERKRADE – Conform het advies van de raadscommissie voor ruimtelijke ordening, openbare werken en milieuzorg stellen B en W van Kerkrade de gemeenteraad voor een krediet van 94.000 gulden beschikbaar te stellen voor aanleg van een Centrale Antenne Inrichting (CAI) in Eygelshoven.

Eerdere initiatieven hiertoe door de voormalige gemeenteraad van Eygelshoven werden door Gedeputeerde Staten teruggefloten omdat de opdrachten gedeeltelijk niet werden gedekt door kredieten. Het Kerkraadse college heeft nu een exploitatie-opzet uitgedokterd waardoor de investeringen als rendabel zijn te kwalificeren. De gemeenteraad buigt zich in zijn vergadering van woensdag over de aanleg van de CAI.

INBRAAK IN DROGISTERIJ

HEERLEN – Bij een inbraak in een drogisterij aan de Julianastraat in Heerlen hebben de daders een grote hoeveelheid parfums, after shave en eau de cologne meegenomen. Een draadglasruit aan de achterzijde van het pand werd vernield. De schade bedraagt 3500 gulden.

Wegens een diefstal van kinderkleding, waarde 287 gulden, werd in een winkel aan het Homerusplein een 36-jarige vrouw uit Voerendaal aangehouden.

Tenslotte bestond de buit bij een inbraak in een flatwoning aan de Vlissingenstraat uit een gouden ring, gouden dameshorloge, spiegelreflexcamera, staafflitser en scanner. Schade wordt geschat op 1500 gulden.

Fotocamera's en recorders gestolen

KERKRADE – Uit een woning aan de Heiluststraat in Kerkrade werden twee fotocamera's, een filmprojector, videorecorder, 24 videobanden, een kleuren-t.v. en complete stereotoren gestolen. De daders zijn de woning binnengekomen door een bovenlicht te forceren. De schade loopt in de duizenden guldens.

Kerkrade: 2.224 woningen tot 1989

KERKRADE – Van 1985 tot en met 1989 is de gemeente Kerkrade voornemens 2.224 woningen te bouwen. Het merendeel hiervan (2213) wordt gerealiseerd in de gesubsidieerde sector. Dit is een van de speerpunten in het Regionaal Volkshuisvestingsplan, dat gebaseerd is op de bevolkingsprognoses zoals die zijn vervat in de structuurschets voor de gemeente Kerkrade die momenteel in voorbereiding is. De gemeenteraad van Kerkrade behandelt het woningbeleid in zijn vergadering van volgende week woensdag.

In een toelichting op het raadsvoorstel gaan B en W uitvoerig in op de woningbehoefte onder de 53.740 inwoners die Kerkrade eind 1989 zal hebben. Het te bouwen contingent wordt voornamelijk gevormd door kleine woningen (1306), alle in de huursector. Daarvan zijn er 1113 in de goedkope huursector. De grotere woningen behelzen 907 woningen in de huursfeer en 278 in de koopsector. Het door de gemeenteraad vast te stellen meerjarenprogramma maakt onderdeel uit van het proefproject 'Decentralisatie Volkshuisvesting' waarin behalve Kerkrade nog drie andere gemeenten participeren.

Wij zijn blij met de geboorte van onze zoon en broertje
Rick Maurice
Rob Engel
Ronny Engel-Mothé
Marco en Nina
Beek, 17 mei 1983
Spaubeekerstraat 40

DANKBETUIGING

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken, willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen aan allen die ons **50-JARIG HUWELIJK** *tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.*

Een speciaal woord van dank aan Burgemeester en Wethouders van Gemeente Landgraaf, de Zeereerwaarde deken van Schaesberg, pastoor Borghans van „Eikske" en het bejaardenkoor „Ons Plezier" te Nieuwenhagen.

Dhr. en Mevr. Puts-Moonen
Kinderen en kleinkinderen.

---

†

Heden overleed nog vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 76 jaar, mijn dierbare echtgenoot, vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Leo van Loo

echtgenoot van

Maria Lipina

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Maria van Loo-Lipina
Frits van Loo
Mia van Loo-Cox
Léfried-Henny
Brigitte-Wim
Yolanda
Glaudette
Pascal
Benedikt
Lieselotte Barwasser-van Loo
Karl Barwasser
Frans
Arno
Familie van Loo
Familie Lipina

6462 GM Kerkrade, 17 mei 1983
Nieuwstraat 79

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op zaterdag 21 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof Kerkrade-Centrum. Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, berichten wij u dat onverwacht van ons is heengegaan mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

Johan de Vries

begiftigd met de zilveren eremedaille verbonden aan de orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Antonia Maria Luijten

Hij werd 74 jaar.

Sittard: **A.M. de Vries-Luijten**
Christ Church (N-Z): **Johanna Steynert-de Vries**
Nuth: **Dirk de Vries**
Coby de Vries-Dost
Mill: **Frans de Vries**
Marie de Vries-Hendriks
Amsterdam: **Enita de Vries-Querido**
Elsloo: **Johan de Vries**
Annie de Vries-Buijnink
Munstergeleen: **Tonny v.d. Vorst-de Vries**
Jack v.d. Vorst
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie de Vries
Familie Luijten

6134 VC Sittard, 18 mei 1983
Kamillestraat 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben zaterdag 21 mei aanstaande om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sanderbout-Sittard.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Vrijdag aanstaande om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze grote droefheid overleed te Wellington (Nieuw-Zeeland), mijn lieve zoon, onze broer, zwager, oom en neef

Harie Janssen

echtgenoot van

Jeanne Linssen

vader van Peter, José, Patrick

Bej.-huis St.-Maarten
Born: **E. Janssen-Knoors**
Berg a/d Maas: **Fam. Janssen**
Echt: **Fam. Linssen**

Corr.adres: Beatrixplein 3, 6129 BE Berg-Urmond

Aanstaande zaterdag, 21 mei willen wij Harie gedenken en voor hem bidden in de voor hem op te dragen hoogmis van 9.30 uur in de parochiekerk van St.-Michael te Berg a/d Maas.

---

†

Na een welbesteed leven overleed heden, in de leeftijd van 96 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Gertrud Derichs

echtgenote van wijlen

Hendrik Verkerk

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

Kinderen Verkerk,
klein- en achterkleinkinderen

Kerkrade, 17 mei 1983
Huize St.-Elisabethgesticht
Corr.adres: Laanderstraat 105, 6411 VC Heerlen

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 21 mei a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Kerkrade-Centrum.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdag a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, geheel onverwachts van ons is heengegaan, mijn dierbare man, onze zorgzame vader en schoonvader, lieve opa, broer en schoonbroer, oom en neef

Frans Louis Debie

echtgenoot van

Maria Gertruda Renkens

Hij bereikte de leeftijd van 74 jaar.
Doenrade: **M.G. Debie-Renkens**
Oirsbeek: **Ans Debie**
Beek: **Martha Tillmanns-Debie**
Harry Tillmanns
Doenrade: **Henk Debie**
Jacqueline Debie-Swelsen
Urmond: **Marlies Jacobs-Debie**
Leo Jacobs
Aubel (B.): **Mariet Lindelauf-Debie**
Ton Lindelauf
en zijn dierbare kleinkinderen
Familie Debie
Familie Renkens

6439 AP Doenrade, 17 mei 1983
Kerkstraat 53

De plechtige eucharistieviering en begrafenis zullen plaatsvinden zaterdag 21 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Doenrade. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 20 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis St.-Annadal Maastricht, dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden [illegible] jaar, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Bernard Joseph Winkens

weduwnaar van

Anna Maria Plum

De diepbedroefde familie:
Arnhem: **J. Weckhout-Winkens**
J. Weckhout
Kinderen en kleinkinderen
Simpelveld: **M.I. Lousberg-Winkens**
L. Lousberg
Kinderen en kleinkinderen
Simpelveld: **T. Staats-Winkens**
J. Staats
en kinderen
Ubachsberg: **A. Zinzen-Winkens**
P. Zinzen
Kinderen en kleinkinderen
Familie Winkens
Familie Plum

6369 TK Simpelveld, 18 mei 1983
Schiffelderstraat 28

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 21 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdagavond om 7 uur zal mede tot intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van t'gn Bende, Dr. Ottenstraat 20 te Simpelveld. Bezoekuur van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken is ingeslapen, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frans Theophil Bolk

weduwnaar van

Elisabeth Holtus

op de leeftijd van 77 jaar.

In dankbare herinnering:
Ubach over Worms: **E. Gerrits-Bolk**
M.J. Gerrits
Lidia en Arno
Brunssum: **L.J. Fijten-Bolk**
A.P.H. Fijten
Nicolle, François en Johnny

Brunssum, 18 mei 1983
Vijverstraat 9
Corr.adres: Koutenveld 8, 6441 CM Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben in de parochiekerk St. Vincentius à Paulo te Rumpen, zaterdag 21 mei om 10.30 uur, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Vrijdag 20 mei om 19.00 uur zal de overledene worden herdacht in voornoemde kerk. Onze vader en opa is opgebaard in de rouwkamer van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Gelegenheid tot bezoek aldaar van 17.30 tot 18.30.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd om het afscheid, maar tevens vervuld van dankbare herinneringen, delen wij u mede, dat na een welbesteed leven en een kortstondige ziekte, op de leeftijd van 77 jaar, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve en dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frederik Willem Verkoijen

onderscheiden in de orde van Oranje-Nassau

echtgenoot van

Arnolda Berdina van Kampen

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

Heerlen: **A.B. Verkoijen-van Kampen**
Schinveld: **B. Pagen-Verkoijen**
J. Pagen
Amsterdam: **Thei en Anda**
Schaesberg: **W. Verkoijen**
A. Verkoijen-Pelzer
Esther
Frank
Fam. Verkoijen
Fam. van Kampen

Heerlen, 17 mei 1983
Correspondentieadres: Heerenweg 71, 6414 AD Heerlen

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op zaterdag 21 mei a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdagavond 20 mei, zal om 18.45 uur, mede tot intentie van de dierbare overledene, de rozenkrans worden gebeden met aansluitend avondmis.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede, dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jan van de Wetering

echtgenoot van

Annie Spanjaards

Hij overleed op de leeftijd van 59 jaar, gesterkt door het h.oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkrade-West: **A. van de Wetering-Spanjaards**
Kinderen en kleinkinderen
Familie Van de Wetering
Familie Spanjaards

6466 BW Kerkrade, 18 mei 1983
Kampstraat 74

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 21 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-West, Heilust. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder herdacht worden in de avondmis van vrijdag 20 mei as. om 19.00 uur, in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Geheel onverwacht is op 29-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn lieve moeder, vriendin, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Cecilia Nowak

Julich D.: **Jennifer Nowak**
Günter Falk
Brunssum: **Familie Nowak-Konowalski**
Broers, zusters, zwagers en schoonzusters

Julich, 16 mei 1983
Artilleriestr. 64
Corr.adres: J. Catsstraat 5, 6445 BH Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 20 mei a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie op de Langeberg te Brunssum, waarna de crematie om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
Avondwake, donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

De zeer vele blijken van medeleven, de prachtige h. mis, bloemen, de opgedragen h.h. missen, condoleances en vooral de aanwezigheid van zovelen bij de begrafenis van mijn geliefde echtgenote

Maria Katharina Schroeder

hebben bewezen, dat zij in vele harten een plaats had ingenomen. Hiervoor oprecht dank.

Arnold Bindels
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Kerkrade-West, mei 1983

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 21 mei a.s. om 19.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht, Kerkrade-West.

Langs deze weg willen wij iedereen heel hartelijk danken voor de vele blijken van belangstelling en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Piet Schmets

Mevr. Schmets-Coumans
kinderen en kleinkinderen

Mei 1983
Strucht 85, Schin op Geul

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden in de kerk van de H. Mauritius te Schin op Geul op zaterdag 21 mei om 19.30 uur.

Voor de zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze goede moeder en oma

Maria Elisabeth Vogt-Nelis

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 21 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Dankbetuiging

Hiermede betuigen wij onze oprechte dank voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden van onze zuster

Wilhelmina Lucas-Schreurs

Familie Schreurs-Lucas

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 22 mei a.s. in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen om 11.30 uur.

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn man, onze vader en opa

Bertus v.d. Sluis

betuigen wij u allen onze dank.

J. v.d. Sluis-Moock
H. v.d. Sluis
Brigitte en Monique

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 21 mei as. om 19.00 uur in de H. Hartkerk Schandelen-Heerlen.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Hiermede betuigen wij onze oprechte dank voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden van mijn man, onze vader en opa

Adriaan Damen

Mevr. Damen-Noteborn
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 21 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij de crematie van mijn lieve echtgenoot, onze vader, grootvader en overgrootvader

Herman Fischer

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

A.C. Fischer-Westen
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 21 mei om 19.00 uur in de kerk van de Heilige Familie te Langenberg Brunssum.

De leegte die hij achterliet,
kan niemand wegnemen.
In blijvende liefde gedenken wij
wat hij voor ons betekende.

Het is een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van onze onvergetelijke en lieve zoon, broer, kleinzoon, neef en vriend

Paul Heussen

Nog steeds is het moeilijk zijn heengaan te aanvaarden doch iedere dag is hij in gedachten bij ons.

Fam. W. Heussen-Bastin
Miriam en Frans
René en Willy

De eerste plechtige jaardienst wordt gehouden op Eerste Pinksterdag 22 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Schaesbergerveld-Heerlen.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden van mijn dierbare echtgenoot, vader en opa

Johannes Verbaten

betuigen wij u langs deze weg onze hartelijke dank.

Mevr. Maria Verbaten-de Jong
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, mei 1983
Koekoekstr. 31

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 21 mei a.s. om 19.00 uur in de Chr. Koningkerk te Nieuw Einde-Heerlen.

In plaats van kaarten | Dankbetuiging

Hierbij willen wij u allen hartelijk bedanken voor de belangstelling en het medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Anna Gertruda Plitscher-Hanterman

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 21 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

Het heeft ons getroffen, te hebben mogen ervaren dat het medeleven, betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Riet Billmann-Schmidt

op zo'n overweldigende wijze en in alle oprechtheid plaatsvond. Wij zijn u hiervoor erg dankbaar.

Frans, Corry, Suze
Ingrid, Hans, Bertha
Karin en Esther Billmann

Heerlen, mei 1983
Ovidiusstraat 99

Wij nodigen u uit om samen met ons de zeswekendienst bij te wonen welke gehouden wordt op zaterdag 21 mei a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Heerlen.

Dankbetuiging

Hiermede betuigen wij onze oprechte dank voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

Maria Coemans-Houben

Kinderen Coemans

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden maandag 23 mei a.s. (2e pinksterdag), om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

In plaats van kaarten

†

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader en grootvader

J.G. Sullot

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Mevr. M. Sullot-Thomassen
kinderen en kleinkind

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 21 mei 1983 om 19.00 uur in de kerk Maria ten Hemel opneming te Chèvremont-Kerkrade.

Voor de vele blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de crematie van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Cornelia Suzanna Geertruida Peters

weduwe van

Gerrit Krottje

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 21 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond na het overlijden en bij de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Jup Meens

echtgenoot van

Marieke Franssen

betuigen wij u onze oprecht dank.

Wij nodigen u uit om samen met ons de zeswekendienst bij te wonen, die gehouden zal worden op zaterdag 21 mei om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Servatius te Vaesrade.

M.F. Meens-Franssen
Kinderen en kleinkinderen

Vaesrade, mei 1983.

Crisiscentra in Leveroy, Maasbree en Montfort

Prikoperatie kost meer dan miljoen

door jan van lieshout

HEYTHUYSEN – Op ruim één miljoen gulden zijn de kosten geraamd van de inenting van de ruim 700.000 varkens beneden de spoorlijn Deurne-Venlo en benoorden de lijn Maaseik-Roosteren-Susteren-Isenbruch tegen varkenspest. De helft wordt betaald door het ministerie van Landbouw en Visserij, de andere helft uit een EG-potje.

Om 8.00 uur hedenmorgen begint de massale prikoperatie. Er zijn tachtig entploegen gevormd, elk bestaande uit een dierenarts en vier helpers, die de geënte varkens met een groene plastic manchet moeten oormerken.

De leiding van de prikoperatie heeft drs. Wim van Golstein-Brouwers uit Haelen, in Limburg belast met de gezondheidszorg voor varkens. Hij zetelt in Heythuysen in het Gezondheidscentrum voor Dieren. Daarnaast zijn er drie zalen afgehuurd, die gedurende de prikoperatie als crisiscentrum fungeren en door dierenartsen worden bemand.

Dat zijn café-bar-dancing Boszicht in Maasbree, zaal Wetemans in Leveroy en zaal Housman in Montfort. Inderhaast heeft de PTT er aparte telefoonaansluitingen aangelegd. Het crisiscentrum in Maasbree is bereikbaar onder nummer 04765–3272, dat van Leveroy onder de nummers 04954–1871 en 1872 en dat van Montfort onder de nummers 04744–2255 en 2256. Ook het Gezondheidscentrum voor Dieren kreeg er een nummer bij: 04749–1144.

In de crisiscentrale ratelden gistermiddag nog de stencilmachines, welke de laatste instructies voor dierenartsen, helpers en varkenshouders multiplificeerden. De varkenshouders moeten voor schone laarzen en overalls zorgen. De veeartsen moeten er op toezien, dat op elk bedrijf nieuwe injectienaalden worden gebruikt en dat de entstoffen gekoeld blijven. Vooral moeten de bedrijven worden gekeurd. Er mogen per se geen zieke varkens worden ingeënt.

Per ploeg kunnen per dag 1500 varkens worden gevaccineerd. Tijdens de Pinksterdagen kan niet worden doorgeënt omdat de crisiscentra dan weer als danszaal beschikbaar moeten zijn.

Drs. Wim van Golstein-Brouwers hoopt eind volgende week klaar te zijn. „Hoe eerder, hoe beter. Want tot vijf dagen na de laatste prik mogen geen varkens worden vervoerd".

„Na intensief overleg is er één mogelijkheid tot ontheffing op dit totale vervoersverbod", aldus drs. Ruud Quaedvlieg, districtshoofd van de Veterinaire Dienst in Limburg, gisteravond laat. „Die ontheffing geldt de fok- en gebruiksvarkens, dus geen slachtvarkens, binnen het entgebied, maar gelegen boven de provinciale weg Elmpt-Roermond-Kelpen, de E-9 volgend tot aan de Zuid-Willemsvaart, de Zuid-Willemsvaart volgend in de richting Asten en alleen op 19 en 20 mei. De ontheffingen kunnen bij de districtsbureauhouders worden aangevraagd. De kantoren zijn van 8.30-12.30 uur en van 13.30-16.30 uur geopend".

Van Berklee College of Music in Boston

Amerikaanse beurs voor gitarist uit Hoensbroek



● Emiel van Egdom.

HOENSBROEK – Het Berklee College of Music in Boston in de Verenigde Staten heeft de gitarist Emiel van Egdom (27) een speciale studiebeurs toegekend. De Heerlenaar die momenteel in Hoensbroek woont en die in september aan dit Amerikaanse conservatorium gaat studeren, krijgt 700 dollar van Berklee. Het geld wordt beschikbaar gesteld door het zogenaamde Jazz Masters Scholarship Fund, dat de bedoeling heeft om jazzmusici extra te stimuleren.

Berklee College of Music heeft een groot aantal fondsen waaruit studiebeurzen beschikbaar gesteld worden. Deze fondsen zijn ingesteld bij gelegenheid van speciale gebeurtenissen op deze school. Het fonds, waaruit Van Egdom een beurs krijgt, is ingesteld door jazz-gitarist Jim Hall. De studiebeurs is voor studenten gereserveerd die blijk geven van het hoogste muzikale niveau, zo blijkt uit de toelichting van Berklee bij het verstrekken van de beurs.

Maastricht

Van Egdom behaalde in 1980 zijn Akte Muziekonderwijs-A Gitaar aan het Conservatorium in Maastricht, waar hij aanvankelijk les kreeg van Hans Loetz Niessen en later van Charly Green. Maastricht deed ook een aanbeveling voor een speciale studiebeurs, die Van Egdom indertijd aanvroeg.

„Ik kon geen toelatingsexamen doen, daarom heb ik een bandje gestuurd dat ik met enkele vrienden heb volgespeeld. Het eerste contact heb ik in Amsterdam gelegd, daar kwam ik mensen tegen van een commissie die de uitwisseling regelt tussen verschillende landen en Amerika."

Heel wat buitenlanders studeren bij Berklee in Boston, één van de gerenommeerde jazz-colleges in Amerika. „Ik denk dan ook heel wat bekende jazz-musici tegen te komen en dat is natuurlijk erg prettig. Het eerste jaar krijg ik dus die beurs, maar de studie duurt langer en er zal een tweede jaar bij moeten. Ik heb gelukkig een sponsor gevonden die dat ook nog wil betalen. Het ziet er dus in ieder geval naar uit dat ik de studie kan afmaken".

Na de Amerikaanse periode is Emiel verplicht weer twee jaar naar Nederland te komen. „Maar daarna wil ik dan ook direct weer weg. In Nederland is op dit gebied niet veel, in het buitenland zitten de goede bands. Ik wil geen les meer geven, ik wil me dan helemaal toeleggen op het spelen van muziek", zegt hij. Tot september zal hij dat lesgeven toch nog moeten doen, daarna begint voor hem een groot Amerikaans jazz-avontuur.

Onrust over gevolgen gifdumping DSM stijgt

Geleen weigert voortouw te nemen bij onderzoeken

door rené van zandvoort

GELEEN – Wethouder openbare werken en milieuzaken Jo Vriesema van Geleen blijft in een reactie op de laatste berichten over mogelijke lekkages van de zuurteervijver van DSM onverminderd bij zijn standpunt dat het de taak van de provincie is om duidelijkheid in de geruchtenstroom te scheppen en via onderzoek aan te tonen of het grondwater dan niet door chemische afvalstoffen wordt bedreigd. Vriesema zegt dat Geleen jarenlang nooit iets te vertellen heeft gehad met betrekking tot DSM-zaken en dat het dus onzinnig zou zijn als Geleen nu het voortouw zou nemen.

...hebben in het verleden al veel ...aan om grip op die zaak te krijgen ... maar een dergelijk onderzoek ...t ongelooflijk veel geld kosten. ...en ik ervan overtuigd dat er een ...derzoek moet komen. Nu is er ...geen enkel zicht op de zaak. Na ...laatste publicaties hebben we ...e milieudienst opdracht gegeven de ontwikkelingen in de gaten ...houden", aldus wethouder Vriesema.

...wethouder geeft met zijn reactie ...ens de visie weer van de rest van ... college van Geleen. Al eerder ...eft het bestuur van Geleen laten weten niet van plan te zijn om mee te betalen aan een provinciaal onderzoek naar lekkages van de veelbesproken afvalvijver. „De vervuiler is bekend en betaalt", zo wordt geredeneerd.

Geleen wees daarbij ook op het feit dat de provincie en het Rijk op de hoogte zijn van de dumpactiviteiten van DSM en dat het de gemeente Geleen aan pure bevoegdheid ontbreekt om daadwerkelijk een vuist te kunnen maken.

DSM zelf heeft steeds gewezen op de afnemende hoeveelheden die nog in de omstreden berging worden gestort en spreekt van stortingen op zeer beperkte schaal. Vriesema wil dan ook (nog) niets weten van verontreinigingen van het grondwater. „Wij hebben officieel nog niets daarover binnen", zegt hij.

Vermijden

Er loopt nog steeds een beroep van DSM tegen het in 1981 genomen besluit van het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne om het bedrijf geen ontheffing te verlenen om op grond van de Wet Chemische Afvalstoffen toch chemisch afval te kunnen lozen. Dat de dumpingen desondanks doorgaan ligt aan het feit dat de hele procedure een opschortend karakter heeft. DSM streeft er overigens naar om in de toekomst stortingen van chemisch afval zoveel mogelijk te vermijden. De produktie van onbruikbare stoffen is nu al verminderd door diverse maatregelen in enkele fabrieken.

DSM zelf heeft ook nog niets gehoord over de resultaten van een onderzoek dat een onafhankelijke ambtelijke werkgroep onder leiding van inspecteur Schreurs voor de volksgezondheid in Limburg heeft ingesteld naar de situatie in de zogenaamde katalysatorberging (niet te verwarren met de zuurteervijver). Een dergelijk onderzoek loopt ook al enige tijd naar de gevolgen van de stortingen in de zuurteervijver.

Vragen

De PSP-gemeenteraadsfractie in Geleen heeft inmiddels een rits schriftelijke vragen afgevuurd op het dagelijks bestuur van die gemeente. De PSP wil weten wat voor soort afval en in welke hoeveelheden DSM nog in de zuurteervijver stort, welke mogelijkheden Geleen heeft het storten te verbieden, of het college op de hoogte en/of in het bezit is van een rapport van Provinciale Waterstaat over de situatie en of dat rapport openbaar gemaakt kan worden of dat daartoe bij GS op kan worden aangedrongen. Verder vraagt de PSP een duidelijk standpunt van het Geleense gemeentebestuur over de dumping en de eventuele zeer ernstige gevolgen ervan voor het grondwater en of Geleen een onderzoek zal of kan laten instellen naar mogelijke lekkages in de berging.

Mevrouw mr. Huurman, Officier van Justitie in Maastricht, die belast is met de leiding van een justitieel onderzoek naar gifdumpingen van DSM, was gisteren niet voor commentaar bereikbaar.



● De doorboorde taxi, de Sittard 13, wordt zo snel mogelijk opgelapt, zegt directeur Geurts van G-Tax. Het kogelgat was een duidelijke bezienswaardigheid gisteren bij de taxicentrale.

Volgens projectgroep Sanering

Mijnraad kan worden opgeheven

DEN HAAG – De Structuurcommissie voor het midden- en kleinbedrijf in Limburg behoort tot de ...tig adviesorganen die volgens de Projectgroep Sanering van Externe Adviesorganen kan worden opgeheven.

Minister Rietkerk van Binnenlandse Zaken, die projectminister is voor de reorganisatie van de rijksdienst, heeft de lijst in de openbaarheid gebracht. Hij heeft er nog geen commentaar op. Omstreeks november volgt een tweede lijst. De eindlijst verschijnt per 1 juni volgend jaar.

Volgens de Projectgroep Sanering kunnen ook de Raad van Toezicht SBP en de Mijnraad worden opgeheven. Het werk van de Mijnraad moet gedaan moeten worden door de voorlopige Algemene Energieraad.

Brinkman over luisterdichtheid

ROZ gelijk aan andere regionale omroepen

DEN HAAG – De luisterdichtheid van de ROZ, die in november 1982 op 9,6 procent lag, wijkt niet af van de gemiddelde beluistering van soortgelijke regionale omroepen in Nederland. Alleen Radio Amsterdam met een luisterdichtheid van drie procent zit ver onder het gemiddelde van tien procent. Dit zei minister Brinkman van Cultuur in het antwoord dat hij de Tweede Kamer heeft gegeven op de schriftelijke vragen van het PPR-Kamerlid Lankhorst over de zaak ROZ-SROL.

De minister gaf geen antwoord op de vraag of hij ontevreden is over het functioneren van de ROZ. De omroepwet geeft hem geen recht tot een programmatische beoordeling. Het gaat om de status van de omroep. Daarbij moet veel waarde worden gehecht aan de mening van het provinciaal bestuur als vertegenwoordiger van de bevolking.

De minister zegt voor het nemen van de beslissing over de aanvraag van de SROL niet te hoeven wachten tot de behandeling van de Medianota in de Tweede Kamer. Daarin komt het algemene beleid over de regionale omroepen aan de orde.

Er kan worden beslist na het advies van de Omroepraad. De aanvraag van de SROL is meer dan twee jaar oud. Een beslissing nu, ten gunste van welke omroep dan ook, kan door anderen gezien worden als een partijpolitieke beoordeling. De minister is het derhalve niet met de stelling van Lankhorst eens dat een beslissing nu althans de schijn van een partijpolitieke beoordeling zou hebben.

Benauwd avontuur met taxi

Vervolg van pag. 1

SITTARD – De rit begon dinsdagnacht om twee uur vrij onschuldig. V. betaalde zijn rit zoals gebruikelijk vooraf bij het kantoor van G-Tax aan de Verlengde Heinseweg in Sittard. Volgens directeur Geurts maakte de man wel een typische indruk maar omdat keurig betaald werd, kreeg niemand argwaan. Volgens Jan van der Weyde veranderde dat snel onderweg. „Hij begon tot grote haast te manen, wilde dat ik rode stoplichten negeerde en dergelijke. Hij bedreigde mij daarbij met een mes. Intussen werd duidelijk dat hij grote haast had om in Hilversum te komen om daar de boodschap te verkondigen of iets dergelijks", zo heeft de chauffeur die zelf de beschadigde taxi naar Sittard terugbracht aan zijn baas verteld. Na zijn hachelijk avontuur is hij toen direct onder de wol gekropen.

Jan van der Weiden die het steeds benauwder onderweg kreeg, zag op het verzorgplein Deil kans zijn auto te ontvluchten en twee vrachtwagenchauffeurs aan te houden. Toen het drietal de taxi naderde om V. eruit te zetten, gaf deze vol gas en ging er vandoor. De gewaarschuwde politie heeft toen nog uren nodig gehad om de wagen in Huizen klem te rijden.

De Sittards politie noemt V. geen bekende. De man woont sinds kort in de nieuwbouwwijk Kemperkoul. De Sittardse politie heeft geen informatie uit Bussum gekregen. Alleen het verzoek bij de woning te informeren dat V. niet thuis zou komen. De woning bleek overigens verlaten.

Vrouw dood door teveel aan drugs

VAALS – In een woning aan de Clarissenstraat in Vaals heeft de Rijkspolitie gisteren het stoffelijk overschot aangetroffen van de 24-jarige vrouw B.S. Gebleken is dat zij aan een overdosis verdovende middelen is overleden.

EXAMENS

EINDHOVEN – Aan de Technische Hogeschool Eindhoven slaagde voor het doctoraal examen van de afdeling der Bedrijfskunde de heer T.T.M. Postel uit Meerssen.

Heerlen toetst in Londen zijn Open Universiteit

MAASTRICHT – Gouverneur dr. J. Kremers en voorzitter dr. mr. G. Leibrandt van het College van Bestuur van de Open Universiteit Heerlen brengen komende vrijdag een bezoek aan het hoofdbureau van de Engelse Open Universiteit, dat gelegen is nabij Londen. Tegen de achtergrond van het gegeven dat de Open Universiteit in Heerlen in een ontwikkelingsfase verkeert willen beiden in Engeland nader bezien hoe daar de Open Universiteit in de praktijk functioneert.

Hun bijzondere belangstelling gaat daarbij uit naar de omvang en de organisatie van de ondersteunende diensten, zoals drukkerij, verzendhuis en audiovisuele studio's. Zoals bekend zal het vanaf september 1984 mogelijk zijn te studeren aan de Open Universiteit Heerlen.

Prof. Boyle spreekt in Maastricht

MAASTRICHT – Vanmiddag om 4 uur houdt de decaan van de juridische faculteit van de universiteit van Galway in Ierland, prof. Kevin Boyle, in het kader van het Iers-Nederlands cultureel akkoord een lezing over het onderwerp 'Het recht op leven', waarbij euthanasie, de doodstraf en abortus ter sprake zullen komen. De lezing wordt gehouden in het gebouw 'De Nieuwenhof' aan de Zwingelput in Maastricht, de toegang is vrij voor iedereen.

Boyle geniet grote bekendheid als advocaat in processen voor het Europees Hof voor de Rechten van de mens. Hij trad onder meer op als verdediger in de zaak van de zogenaamde H-blokgevangenen in Noord-Ierland (hongerstakende IRA-leden).

Boyle zal in zijn lezing in het bijzonder stil staan bij artikel 2 van de Europese Conventie, waarin het recht op leven is neergelegd. Boyle treedt op als raadsman in de eerste zaak die op grond van dit artikel aanhangig is gemaakt.

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, lieve en zorgzame vader, schoonvader en opa

Servaas Demas

echtgenoot van

Philomena Erven

betuig ik u, ook namens mijn kinderen, mijn oprechte dank.

Ph. Demas-Erven

Voerendaal, mei 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 22 mei a.s. om 11.15 uur in de kerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

724e Staatsloterij. Einduitslag van de drie trekkingen.

Lotnummers eindigend op:	Eindcijfer(s) of lotnummer(s)	Totaal prijzen bedrag:
1	11	f 50
	71	50
	059091	1.000
	067261	5.000
	096111	1.050
2	2	25
	932	525
3	3	10
	13	60
	5083	1.010
	5913	1.060
	016833	50.010
Extra prijs serie F	023233	250.010
Troostprijs andere series	023233	2.510
	098933	2.010
4	44	50
	64	50
	244	300
	524	100
	874	100
	7504	1.000
	094194	5.000
5	85	50
	033295	2.000
	092175	1.000
	093165	25.000
Extra prijs serie C	097265	500.000
Troostprijs andere series	097265	5.000
6	76	50
	86	50
	008646	1.000
	022446	1.000
7	597	100
	667	500
	757	100
	4557	1.000
	048837	50.000
8	8	35
	928	135
	7458	1.035
	074838	25.035
9	779	100
	0229	1.000
	001249	20.000
0	70	50
	080	100
	018400	5.000
	046250	2.000
	069060	100.000

Zetfouten voorbehouden.

Totaal bedrag aan prijzen: ruim 30 miljoen gulden.

De prijzen zijn al bij elkaar opgeteld.

Wanneer op een lot meer dan één prijs is gevallen, staat achter het nummer, dat de hoogste prijs gewonnen heeft, het totale bedrag vermeld. U hoeft de prijzen dus niet meer bij elkaar op te tellen.

Kansspelbelasting.

Op prijzen boven f1.000,- wordt 25% kansspelbelasting in mindering gebracht. De hoofdprijs van f500.000,- wordt 'schoon' uitgekeerd.

Blijf meespelen. Met een kans van één op twee.

In de Staatsloterij is de helft van de loten altijd prijs. Blijf dus meespelen. De volgende lotenverkoop begint op maandag 6 juni 1983. Verkoopadressen vindt u in de Gouden Gids. U kunt trouwens ook via uw postrekening meedoen. Wanneer u f 25,- per lot overmaakt op postrekening 5151, ten name van Collecteur Directie Staatsloterij, Den Haag en is het bedrag vóór 't eind van de maand van uw postrekening afgeschreven, dan speelt u al in de eerstvolgende loterij mee. Een paar dagen voor de eerste trekking krijgt u uw lotnummer(s) thuisgestuurd.

De gewonnen prijzen worden na de laatste trekking op uw postrekening bijgeschreven. Nog makkelijker is het om de Staatsloterij te machtigen voor automatische overschrijving. Dan weet u zeker dat u geen kans mist. Alle inlichtingen: 070-477484.

De meeste kans in de Staatsloterij.

Geld en goed

Goedkope autoverzekering
Belastingvrij sparen met hoog rendement.
Tevens vertrouwd adres voor hypotheken.
Verzekeringsconsulent Utrecht-Holland
F.L. Kochen
Geleenstr. 103, Heerlen
Tel. 045-713272.

Onroerend goed

BRUNSSUM: halfvrijst. woonh. met gr. tuin en 4 autoboxen. Ind. b.g., gang, toilet, keuk., badkamer, woonk. Verd. overloop, 3 slpk., c.v. Pr. f 89.000,– k.k. Livac B.V. Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SCHINNEN: In Amstenrade een tussengelegen woonhuis met tuin. Ind.: b.g. gang, kamer, keuk., portaal met w.c., douche en berging. Verd.: 3 slpk., vaste trap naar zolder. Pr. f 69.000,– k.k. Livac BV Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Fitness- of aerobiccentrum
met sauna te koop of te huur. Gel. rand-centr. Heerlen. Te bevr. Maastrichterstraat 45, Brunssum.

Stein
Café-restaurant Stein-O-Resto
Dit uitst. gesitueerd en goed bereikbaar, recent gebouwd complex, naast o.a. Dolfirado, tennishal en het Steinerbos Recreatie-oord is nu te k. voor de prijs van slechts f 200.000,- k.k. (WIR). Ruime park. gelegenh. aanwezig. Inlichtingen en voorwaarden zijn te verkrijgen ten kantore van
Livac B.V.
Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855

Praat eerst eens met Cornelis BRORENS over de verkoop van uw huis. Makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

GREVENBICHT Houtstr. te koop of te huur, modern woonhuis. Huurpr. f 850,- p.m. Inl. 04498-53132.

Bouwvak

Baksteenstrippen
De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf f 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw zet- en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

LICHTKOEPELS div. afmetingen. Fabrieksprijzen. Daemen kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a Berg a/d Maas tel. 04495-6315.

KANTELDEUREN (óók voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

Te koop nieuwe nog vacuüm ingepakte koperen DEUR, Compleet met kozijn, voor een speciale prijs, 203 cm hoog, 110 cm breed. Tel. 045-440637.

Te k. houten TUINHUISJE, 100 steigenkoppelingen, 10 steenkruiwagens, 2 stalen I.P.E.-balken. Tel. 045-455766.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

HONDEHOKKEN, konijne- en pluimveehokken vanaf f 195,–. Bez. Houtbouwshow Ubachs, Kerkrade, Vink 39. Tel. 045-460252.

Jonge PAUWEN te k., 2 hanen, 1 hen, afgehard en gelewiekt, pr.n.o.t.k. tel. na 19.00 uur 045-242451.

Wegens plaatsgebrek te k. PEKINGEESJES met stamboom. Te bevr. Poorterstraat 62. Prijs f 300,-. Tel. 045-252809.

Te k. DWERGPOEDELTJES witte/bruin + zwart, met stamb., ingeënt. Kennel v. Klein Nulland, Servatiusstr. 46, Kerkrade-Bleijerheide. Tel. 045-453264.

Te k. Mechelse HERDERS, teven, v.a. 16 wek., goedkoop. Tel. 045-323423.

Te k. Mechelse HERDER, reu, 10 mnd. Lief karakter. tel. 04498-53132.

WEGGELOPEN Duitse dog, kl. grijs, 6 mnd. oud, omg. Ubach o. Worms. Terug te bezorg. teg. beloning. Tel. 045-312947.

Te k. BOBTAIL-reu, 8 wkn. oud. Zeer goede afst. Tel. 04750-33459.

Te k. gevr. goede WAAKHOND. Tel. 045-313111.

Te k. Riesen SCHNAUTZER, lief voor kinderen, tel. 04494-44423.

Te k. Duitse staande DRAADHAARPUPS (jachthond) 7 wk. oud m. stamb. pr. f 600,–, V. Duits kamp. + 5 A-dipl. M. uitst. jachthond, tel. 045-219922, b.g.g. 045-220955.

Te k. Duitse DOG, reu, met papieren, f 350,–. Tel. 045-219549.

Te k. DOBERMANN. 04490-25658.

Te k. Duitse STAANDER, ruwhaar (reu), 5 mnd. oud. Te bevr. 04494-45452.

Te k. 2 Mech. HERDERS, teef, 18 mnd. m. stamb., reu 4 mnd. Beide gesch. v. dressuur, tel. 045-319260.

Te k. GRIJZE ROODSTAARTPAPEGAAI, Donatusstr. 173, Nuth.

Te k. mooi nest Engelse gladharige FOXTERRIERTJES. Tel. 04458-1362.

Te k. 7 driedelige BROEDKOOIEN ook inruilen tegen volièrevogels. Abdijhof 20, Ubach over Worms.

Te k. terrarium l. 1 mtr, br. 75, h. 55 cm, vr.pr. f 125,-; VOGELS 1 man oranjewever f 12,50; 1 man Textorwev. f 12,50; 1 m. bandvink f 7,50; 1 m. zebravink f 7,50; 1 paartje Mozambsijsje f 20,-; 1 p. witte rijstvogels f 40,-; 1 paar Fisheri papegaaitjes f 70,- (particulier). N.B. alle vogels in één koop f 150,-. Te bevr. Ringstr. 20, Treebeek, tel. 045-217824.

Dieren

Te k. 2 PAARDSTRAILER, zeer mooi, 04490-26396.

Jonge KONIJNEN te k. St.-Catharinastr. 28, Ulestraten, tel. 043-642113.

Te k. 2 zwarte Perz. KATERTJES met stamb.pap. f 350,–, tevens ter bestelling nest crème wit colour point kittens, 1 Yorkshire terrier, reu, 1 jr. f 450,– m. stamb.pap. Oranjestr. 39, Brunssum, tel. 045-271546.

Kennel van het HONDENPALEIS te k. jonge lassies, Malteser leeuwtjes en gladharige foxces. Dorpstr. 116, Pey-Echt.

Te k. mooie Ierse SETTER en teckelpups met stamboom en ingeënt. Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Auto's en motoren

Voordelige auto's. Alfa GUILETTA 1,6, met LPG, 1e eigen., aparte kleur, als nw., bijna '79, f 7500,–; Renault 5 TL, 1e eig., bwj. '78, f 5750,–; 2x Ford 1600, '77, 4-deurs, trekh., zeer mooi, f 4250,–; Audi 100 LS, olijfgroen, bwj. '78, zeer mooi, f 5900,–; Chevrolet Monza Town coupé, kl. model, 4-cil., '77, f 4900,–; Mitsubishi Lancer 1400 DL automatic, blauwmetal., als nw., bwj. '77, f 5500,–; Volvo 242 DL met LPG, bwj. '78, als nw., f 7900,–; Opel Kadett met LPG, sportv., trekh., Berlinetta-uitv., bwj. '77, f 4900,–; Daf 46 de luxe, eerste eigen., weinig km, bwj. '77, f 3500,–; Mazda 929 Legato, trekh., 11-'78, f 4750,–; Citroën GSX, eerste eigen., bwj. '78, als nw., f 4500,–; Peugeot 604 SL met LPG, eerste eigen., veel extra's, roodmetal., bwj. '78, f 5900,–; Lancia Gamma 2,5 ltr., exclusieve auto, 1e eig., veel extra's, bwj. '79, f 8900,–; Mini 1000, groenmetal., bwj. '77, mooie auto, f 3500,–; Volvo 343 DL, schakel, bijna '79, f 6900,–. Inruil, financ. mog., steeds wisselende voorraad. Burg. Lemmensstr. 158, Geleen. 04494-43459.

Te k. aangeb. MERCEDES Benz L 406 D, koelwagen, geheel geïsoleerd. Motorisch in zeer goede staat, bouwjaar 1969. Van Poortvliet BV, de specialist in fijne vleeswaren. Heiweg 12, 6161 DA Geleen. Tel. 04494-45741 (alleen tijdens kantooruren).

Te k. ALFA ROMEO 2000 GTV, '78, origin. km.st. 82.000, 1e eigen., als nw.; Ford Granada DL, '79, nw. motor, met garantie; old-timer Austin Ascot Saloon, 1938, i.z.g.st. Inr. mog. Inl. 043-616369. 18-19 uur.

Te k. MINI 1100 spec., bj. '78, km.st. 57.000, zilvermetal., zw. leren dak, pr. f 3500,-, 045-353446.

KREIDLER Mockik, wener motor, alle onderdelen, nw. vr.pr. 800 Dm, ma. vrij, 17.00-19.00 uur, Aken, Süsterfeldstr. 182, Schnell imnbiss.

DATSUN CHERRY 100A, bwj. '75, goudmet., zuinig! f 2150,– Mgr. Nolensplein 33, Eygelshoven; na 18 u.

Te k. OPEL Ascona SR 1976, prijs f 3500,-, Sleinadestr. 71, Schaesberg.

Te k. MERCEDES 200D, autom., bwj. 8/82, f 38.000,- incl. BTW, tel. 045-312232.

Te k. FORD Fiesta, bwj. '76, i.g.st., Straatsburgstr. 33, Vrieheide-Heerlen.

Te k. Toyota CARINA, type '77, lpg. Vr.pr. f 1.850. Kleingraverstr. 38, Kerkrade-West.

MERCEDES 200 D '77, 1e eigen., zeldzaam mooi, R. v. Gelrestraat 45, Nieuwstaat.

Te koop TOYOTA Corolla 30 autom., bwjr. '77, 100% in orde. Elandstraat 49, Heksenberg.

60 L. LPG-INSTALL., Vialle 2½ jr. oud, tel. 04490-18346.

Te k. zeer mooie Opel KADETT Coupé, bj. '77. Vr.pr. f 5.250. Inr. mog. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Te k. GEVRAAGD auto's bj. '75-'76. Tel. 045-417777.

VW PASSAT '76, lpg, trekh. en andere access. Als nieuw. 045-440917.

Te k. Lelijke EEND 2CV6, bj. '74, i.z.g.st. Pr. f 650. Goselingstr. 34, Heerlen.

INNOCENTI Mille bj. '82, km.st. 7300; Fiat X 1/9, bj. '82, km.st. 9500; Mercedes 250 CE automaat, zeer mooi; 3x Jaguar XJ6 4.2, bj. '69, '75, '76; Mini Clubman '78, koopje; Citroën GSA Pallas 5-bak, bj. '80; Yamaha 750, bj. '80 met veel extra's; Honda 500 CR Prolink 4-takt. Nobelstr. Heerlen. Ingang inrit naast Broodje á la Carte.

MERCEDES 280 S, bj. 1981, kl. champagne-beige. m. schuifd., autom., 37.000 km, z.g.a.n. Tel. 045-351892.

AUTO'S te k. gevr., van elk bouwjaar. Tel. 045-411457.

Te k. Opel MANTA '77 pr. f 4.850; Opel Ascona Berlinetta Autom. '77 pr. f 4.850; Mazda 929 Autom. '77 pr. f 3.750; Audi 100 LS '77 f 4.850; Ford 16 S '77 f 4.250 op gas; Toyota Corolla '77 f 3.250; Datsun '75 f 1.250; Fiat 127 '76 f 1.650. Inruil mog. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te koop gevraagd VW GOLF diesel, bj. '79 of '80. Bel. 04455-2231, tussen 18 en 20 uur.

Te k. DATSUN Cherry wegens vertr. buitenl. bj. '81, 26000 km, met.blauw, vr.-pr. f 9200,–. 04454-4174.

Te k. BMW 320/6, metall. res.groen, getint glas, bj. 1978. Aral, Valkenburgerweg 81, Nuth. 045-242775.

Te k. Opel KADETT aut. bwj. '79. Kl. Stegel 16, Eygelshoven, tel. 045-353386.

Te k. ALFA Sud L '76 met trekh. vr.pr. f 1000,–. Jabeekstr. 17, Schinveld, tel. 045-259254.

Te k. VW Golf 1600 S, AUTOM., bj. '79, pr. f 9000,–. Tel. 04754-5019.

Te k. VW GOLF diesel, bj. '79, km. 79.000, tel. 04490-11087.

Te k. FIAT 128 3 P, sportmodel, 3-drs. bj. '78. Tel. 04754-5019.

Te k. m. 1 jr. garantie TOYOTA Starlet '81, Opel Kadett diesel '82, Kadett Caravan '82, Kadett de luxe '82-'80, Opel Ascona de luxe, '77 - '78, - '79 - '80, Opel Manta SR '80, Manta '77 op LPG, VW Polo type '82, Capri 16 S '81, Opel Senator '80 LPG Rekord de luxe '79, Rekord Berlina '77. A. Wouters, Sportstr. 16, Kerkrade, tel. 045-413901.

Occasionshow
donderdag - vrijdag - zaterdag
Renault Fuego GTX '81
Renault 20 Diesel '81; Honda Prelude '79; Honda Accord '77 t/m '81. Tevens keuze uit meer dan 80 recente inruilers. Alleen tijdens de showdagen ½ jaar garantie.
BOVAG-bedrijf
Rotor
Heerlerbaan 229, Heerlen, tel. 045-416900

Nieuwe Nissans MICRA, slechts f 66,– à 3 mnd. voor de wegenbelasting, liefst 20,4 km op 1 ltr. super enz. enz. Alle andere Nissanmodellen verkrijgbaar. Uw adres: „Auto Dentgenbach" in Kerkrade, Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach.

Te k. DATSUN Blue Bird, bwj. '82, tel. 045-459253.

V. part. Opel KADETT, bwj. '79, 4-drs., t.e.a.b. Inr. mog. Jan Steenstr. 79, Kerkrade-Haanrade.

Ingeruild: BMW 316, '81; BMW 323 I, 1981; BMW 525, 1982; BMW 728 I A, 1980; Mercedes 280 S, 1979 (LPG); Mercedes 200 D, 1981; Saab 900 EMS, 1980; Opel Ascona 19 SR, 1982; Renault 9 TSE, 1982; Renault 18, 1980, 1979; Honda Civic, 5-drs., 1982; Toyota Corolla DX, 1982. Autobedrijf Kera B.V., Kerkraderstenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

Te k. FORD Mustang 2 II, 6-cyl., benzine en gas, f 2750,–. Op de Heugden 72, Schaesberg, na 18.00 uur.

Te k. v. part. Opel Kadett, bwj. '76, prima wagen, f 2750,–. Lichtenbergerstr. 38, Schaesberg.

Auto's hallo opgelet. Wij BETALEN f 25,– tot f 10.000,– voor uw oude auto. Bel 045-411572, tevens gratis afhalen.

Te k. RENAULT 5 TL '75, m. trekhaak, i.g.st. f 1650,–. 045-419795.

Mooie VOLVO 244 GL '79 met LPG, trekh en niveauregeling, kl. bruin. Eindstr. 37, Bingelrade.

Ford MUSTANG 5 L Ghia Fastback '80 f 10.750,–. Toyota Celica 2 L ST 5 speed '79 f 7750,–, Kadett coupé '76 f 3750,– en f 4250,–, BMW 1802 LPG '74 f 2450,–, VW Golf '75 f 2750,–, Audi 100 coupé '73 f 1750,–. Inr. gar. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

VW GOLF diesel GLD, rood 5-deurs., bj. 1980, pr. f 13.500,-. Inform. 045-716797.

Te k. FORD Taunus 1600 L blauwmetallic, bj. '77, tel. 045-419823.

Te k. SIMCA Chrysler, bj. '76, vr.pr. f 1450,–. Einderstr. 29, Heerlen.

Te k. gevr. oud model PEUGEOT. Tel. 045-215226.

Audi 80 GLS 1979

VW Derby S	1978
Opel Kadett 2×	1979
Opel Manta	1978
Renault R 18 GTL	1979
Ford Taunus 1.6 GL	1980
Mazda 323 SP	1979, 1981
Mazda 323 Automaat	1978
Mazda 626	1979, 1980
Mazda 626 HT	1980

De betere occasions staan bij
Mazda-automobielbedrijf
A. Caubo B.V.
Langheckweg 2, 6488 EL Kerkrade, tel. 045-457976.

Te k. V.W. geslot. BESTEL m. LPG, bwj. '77, d.h.z. garage „de Kissel", Kissel 42, Heerlen.

Te k. FIAT 128 1300 CL, eind '76, nw. banden en uitl., auto is 100% in orde, prijs f 2000,–. Hoogstr. 48, Nieuwenhagen.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

KADETT Coupé SR, bj. '75, eerste lak geel, mooi en goed, radio-cass., f 3.250. Tel. 045-227395 of 04459-1665.

Te k. Opel ASCONA, bj. '80, met lpg. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. DATSUN 120 Y, bj. juni '74. Prima in orde, nieuw gespoten. Vr.pr. f 1.450. De Vossekuil 137, Hrl.

Te k. HONDA XL 500 R Off the Road, bj. 1981, i.z.g.st. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-321062.

Te k. Citroën-BESTELEEND, bj. '77, km-st. 60.000. Pr. f 1.750. Tel. 04754-2771.

Te k. Suzuki Carry-BUSJE, 5-drs., bj. dec. '81, km-st. 7.000. Gunstige prijs. Tel. 04494-1728.

MAZDA 1300 te k., i.pr.st., met magn. wielen, cass. rec., f 1800,–. Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

Financiering van uw auto tegen tarieven, lager dan ooit! B.v. voor Ford ESCORT nw. mod., '82, slechts 25.000 km gel., f 13.950,–; Golf Diesel Sprint, type '80, f 9750,–; apart mooie Honda Civic 1200, blauwmet., sportvelg. enz., f 6950,–; Mazda 1000, bruin, 2-drs., '79, lak iets besch., f 3750,–; Peugeot 305, LPG, schuifd., trekh., mod. '80, f 7950,–; Mercedes 240 diesel, nw. type '77, f 11.950,–; Citroën GS Special, '80, blauw, f 6950,–; Fiat Ritmo 65 L, groen, 5-drs., T '80, f 6950,–; Escort 1300 Racing-sport, groen, f 4500,–; zeldzaam mooie Mazda 323, groen, f 6500,–; Saporo 1600 GL, zilvermet., type '79, f 7950,–; Renault 18 GTS 5-speed, 1e eigen., goudmet., f 7950,–; Honda Civic autom., 4-drs., blauwmet., f 2950,–; BMW 1602-mot. en techn. 100%, f 2950,–; Mini 1000, bruin, type '78, f 2250,–; Citroën Visa Super, 1e eigen., silverboy, '80, f 7750,–. Snel wiss. voorraad, inruiler vanaf f 300,–. Auto Dentgenbach, Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach Kerkrade-West.

RENAULT R5 Alpine dec. '80, z. mooi; Renault R5 GTL '78 f 6500,-; Renault 6 TL '76; Kadett D nov. '80 rood; Fiësta '77 z. mooi; Ascona 1900 N op gas '79; Citroën LNA, okt. '80 f 7500,-; Fiat Miraflori 4-drs. automaat, nieuwstaat f 5800,-; Manta 1600 S '76 i.z.g.st.; Mini 850 '74 f 1000,-; VW Kever '73, 2 stuks v.a. f 1000,-; Toyota 1000 '72; Passat '75 f 1750,-; Volvo 142 '70 f 950,-. Gar., fin., inr. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

Te k. FORD Mercuri Cougar, bj. '73, LPG, Wolfrace velgen, luchtschokbrekers, moet gespoten worden, pr. f 2000,-. Tel. 045-721552.

Te k. RENAULT 5L, bwj. '76, kl. rood-zw., zeer mooi (koopje), tevens aanhanger, 100×120 cm. Rozestr. 33, Vrieheide-Heerlen.

Te k. OPEL Kadett, bj. '74, laatste serie, oude model, i.z.g.st. Heerlerweg 80, Voerendaal.

Te k. FIAT 850 sport Cabriolet m. winterkap, vr.-pr. f 1400,-. Dr. A. Kuyperstr. 97, Treebeek.

Te k. RENAULT 4, bestel, lang met trekhaak '76. Prijs n.o.t.k. Tel. 04492-1071.

Weg. omst.h. te k. goed onderh. en zuinige CITROËN GS Club. Tel. 045-726370.

RENAULT 5, bj. '77, metall. lichtblauw, 56.000 km, f 3.450. Tel. 045-227395 of 04459-1665.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

AUTO'S te koop gevr., bj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

TE k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, tel. 045-726281 of 045-752256.

Simca 1100 tourist '78, RENAULT 4 '77 (mooie gave auto's met 3 mnd. voll. garantie), Lelijk eendje '74, Volvo 144 L f 1575,– (pas gekeurd), Peugeot 604, '75 op gas f 1500,–. Inruil, financ. mogelijk. Julianastr. 11a, Brunssum.

Te k. mooie HONDA Civic, bwj. '75, f 1350,–, na 18 uur, Hertogstr. 11, Eikenerveld-Hrl.

Te k. mooie FORD Taunus op gas, type '74, pr. f 1150,–, Hertogstr. 11, Eikenerveld-Hrl., na 18 uur.

OPEL Ascona 20 S, 4-drs., '80 met LPG, i.pr.st. f 10.500,–, 045-225061.

Zeldzaam mooie Honda Civic 3-drs. de Luxe 1980 voor slechts f 9.900 bij uw Honda-dealer garage **CENTRAL**, Geleen. Rijksweg Centrum 97.

Te k. TOYOTA 1000, '75, i.g.st., pr. f 1300,–. Tel. 043-626260.

RENAULT 18 GTS, 28.000 km, model '81, donkergroen. 043-70013.

ALFA Spider 2.0, '75; BMW 320, '80; Toyota Tercel, '80; Suzuki Alto FX, '82; Datsun 100A, '76; Citroën Palas CX 2400, '79; BMW 320, '80; Mercedes 220 D aut., '78; Mercedes 280 SE aut., '81; Ford Escort, '79; Ford Taunus 1600, '78; Mitsubishi Galant, '77; Alfasud, '79. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944.

Te k. Opel KADETT 1.3 S 3-drs. Berline-type, '80, kl. groenmett. get. glas, i.z.g.st. 045-220870.

Te k. VW DERBY 1978, Pullman-bekl. Auto verk.i.z.g.st. Tel. 045-719335.

Koopje. Ford CAPRI, goed lopend, vr.pr. f 500,–. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Te k. VAUXHALL Chevette, type Kadett, bj.jul. '77. Vr.pr. f 3000,–. Staringstr. 20, Heerlen.

Te k. VW GOLF, rood, bw.j. '75, pr. f 2750,–. Tel. 045-459098.

Te k. BMW 320, 6-cil. bwj. '79, km. 51.000, div. acc. Tel. 045-252361.

Te k. SUZUKI 550 GT, bwj. '77 en 750 GT, bwj. '76, tel. 045-323567, na 17 uur.

Te k. OPEL Kadett C, bwj. '74. Tel. 045-320538.

Te k. v. part. RENAULT 4, bwj. '74, pr. f 550,–. Tel. 045-459604.

Honda ACCORD '79, Opel Kadett 1200 Hatchback, Mazda 323 stationcar dec. '79. Garage Gouder de Beauregard, Kohlbergsgracht 70, Kerkrade, tel. 045-461161.

Te k. V.W. TRANSPORTER '81 met ruiten en LPG, kl. wit f 8750,–, excl. BTW Kerkstr. 113, Ubach o. Worms.

Te k. HONDA GL 1000, pracht. st. pr.n.o.t.k. bj. '78. Sandberg 28, Kerkrade.

Te k. OPEL GT, totaal gereviseerd, Pontiac Firebird, z.g.a.n. Ford Consul op gas, 6-cyl. vr.pr. f 1000,–. Te bevr. Holzstr. 93, Kerkrade.

Te k. DYANA 6, 1975, i.g.st. km.st. 52000. Tripstr. 24, Eygelshoven, tel. 045-460734.

Te k. DATSUN type Cherry, '77 f 2650,– en Simca type Chrysler 1308 GT '78, vr.pr. f 2650,–, VW type Golf '75 f 1850,–, alle auto's verkeren i.z.g.st. Lod. v. Deyselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

MERCEDES 230 automaat, in nieuwstaat, bj. '77, 1e eigenaar, weinig gelopen, div. extra's. Inruil, financ. mogelijk. Bovag-garantie. Etienne Franssen, direct aan afrit snelweg Spaubeek, 04493-1896.

Ford TRANSIT voorbereid als home-car met alle toebehoren. Kasteel de Kluis, Meerssenderweg 32, Valkenburg-Houthem. Tel. 04406-41903.

Fiat FIORINO 127, bestel, '80, kl. wit f 4750,– excl. BTW Kerkstr. 113, Ubach o. Worms.

Te k. gevr. van TOYOTA Carina '77, bump., dekpl., motorkap, spatbord (rechts), tel. 045-256646, na 18.00 uur.

Te k. DAF 66 pr. f 650,–, Clercstr. 7, Brunssum, tel. 045-270225.

Te k. VOLVO 345 GLS, 1 jr. oud. Het Ambacht 73, Brunssum.

Te k. OPEL Record 20 S, bwj. '79, pr. f 6700,–, tel. 045-219272, Burg. Willemsstr. 32, Hoensbroek.

Fleischeuer-Automobielen: MERCEDES benz., bwj. '79, wit, Ford Fiesta 1,1 L, bwj. '80, oker, Ford Escort 1,3 L, bwj. '78, roodmet., Ford Taunus 1,6 L, bwj. '80, goudmet., Renault 18, bwj. '80, rood VW Jetta, bwj. '80, oker, Opel GT 1900 t.e.a.b. MGC cabriolet t.e.a.b., Parallelstr. 103a, Amstenrade. Tel. 04492-4538.

Te k. FIAT 127 (aug. '75), zeldz., gaaf, leuk in lak en bekl., pr. banden f 1350,–, te bevr. 04490-10548.

Te k. MAZDA 1300, bwj. 10-'73, nw. uitl. + band. + trekh. Vr.pr. f 950,–, 04490-10086.

Te k. HANOMAG diesel compl. ingericht als campingbus. Te bevr. Dieterderweg 38, Susteren. Tel. 04499-3211. Pr. f 2500,–.

Te k. FORD Taunus 2 ltr., de L, bwj. '79, kl. rood m. LPG, zeer goed onderh. Keuring toegest. Inr. mogel. f 6500,–, 04490-17956.

Te k. TOYOTABUS, bwj. '75, i.z.g.st. Pr. f 1250,–, St.-Jozefstr. 13, Stadbroek-Sittard.

Te k. AUSTIN Allegro, bwj. '74, i.z.g.st., pr. f 425,–, 04490-20254.

MERCEDES 230 Benz., bj. '79; BMW 323 I '82; Ascona 5-drs., l. bj. '81; Ascona 4-drs. 1600 diesel, 1982; Opel Record 123 D '79; Ascona 4-drs., 2 ltr. E 1981; Opel Kadett 5-drs., 16 S '81; Kadett 5-drs. 1200 N 1980; Ford Escort 4-drs. 1300 '82; Ford Escort 1600 L, bj. 1982; Kadett caravan 3-drs. 1300,1980. Buisman, Molenstr. 23A, Born. Inruil en financiering mogelijk.

SLOOPAUTO'S gevr. v.a. f 25,- ot f 500,-. Tev. schade-auto's t.m. f 5000,-. Tel. 04744-1981.

BMW 316 1.8, wit '81 5-versn., LPG radio-cass. f 18.250,-; BMW 316 1.8 wit '81 kanteldak, radio f 17.250,-; BMW 316 1.8 rood '80 getint glas f 14.950,-; BMW 318 bruin M '78 getint glas, schuifd. f 11750,-; BMW 316 zwart '78 getint gl., f 8950,-; BMW 318 aut. blauw '77 lichtmet. wielen f 9250,-; BMW 320 aut. blauw M '76, LPG f 8750,-; BMW 318 aut. geel '76 f 7750,-; BMW 320 rood '75 getint gl. radio-cass. f 6650,-. Auto Hofman, Handelsstr. 20, Sittard, 04490-24882. Handelscentrum, Bergerweg. Geop. v.a. 1 uur, zaterd. v.a. 10 uur.

Koopje: MINI Clubman, bwj. '75, veel acces., vr.pr. f 1450,–, Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. VW Golf, bwj. '76, Kant 37, Kerkrade.

Te k. HONDA Accord, 3-drs., km.st. 57.000, bwj. '78, evt. inruil mog. Lindestr. 11, Schaesberg.

Te k. DATSUN 140 J, bwj. '75, i.z.g.st., f 950,–. Tel. 04494-53498.

Te k. RENAULT 5 GTL, goudmet., bwj. '78, f 5750,–. 04494-45249.

Te k. HONDA Civic, 3-drs., kl. blauw, bwj. '77, f 3750,–. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te koop voor doe-het-zelfman AMI 8, 1977. Loopt prima. 30.000 km origineel gelopen. Voor weinig geld. Tel. 045-440637.

f 1000,– RENAULT 5 TL, bwj. '76. Te bevr. Oud-Valkenburgerweg 2, Valkenburg. Tel. 04406-13964.

Te k. CAMPER, Mercedes 306, bwj. '72, 4-pers., moet opgekn. worden. 045-212473.

Te k. TOYOTA Sport Corolla, 3-drs., de luxe, bwj. mei 1979. Nassaustr. 38, Kerkrade. Tel. 045-458908.

Te k. HONDA Civic, '82, 18.000 km gel., zilvermet., m. radio en trekh., z.g.a.n. Inruil kl. auto mog. Tel. 045-317331.

Te k. wegens omst. VW GOLF GTI, kl. grijs, dubbele koplampen, sunroof. Tel. 045-726897.

Te k. Ford TAUNUS 1600. Vr.pr. f 750,–. Tel. 045-451566.

Te k. FIAT 126, 100%. Rijksweg-Z. 158, Geleen.

Te k. GOLF diesel, bwj. '79, km.st. 70.000, 100%. Rijksweg-Z. 160, Geleen.

Te k. GOLF diesel, bwj. '78, km.st. ± 90.000. Beekhovenstr. 21, Geleen.

Te k. GOLF, bwj. '75, groen, f 2950,–. Molenweg 23, Sittard.

Te k. Ford FIESTA 1300 speciaal, bwj. '78, pr. f 6750,–; Mazda, type 323, bwj. '78, pr. f 5250,–; Honda Civic aut. 1500, 4-drs., bwj. '77, pr. f 3900,–; Ford Fiesta 1100, bwj. '77, pr. f 3250,–; Honda Civic, bwj. '76, pr. f 2750,–; Honda Accord, bwj. '77, pr. f 4900,–. Inruil en financ. mog. Tuddernderweg 86, Sittard, 04490-26078.

Te k. mooie HONDA CB 250, roodmet., km.st. 28.000, pr. f 875,–. Tel. 410990, tst. 352, na 14.00 uur.

Te k. GOLF, '75, kl. groen, LPG + trekh., f 3000,–. Tel. 045-724496.

Te k. MINI 1971 met veel extra's, pr. f 500,–, Klimopstr. 31, Sittard.

VOLVO 343 L '81 m, LPG, kl. wit, i.st.v.nw. 04409-2619.

TIP-TOP auto's: BMW 320 '76 veel acc. f 6750,-; Peugeot 304 '77 f 2750,-; 104 L '77 f 2950,-; Mini '77 spuiter f 2500,-; Alfa Junior '74 f 3750,-; Fiat 127 T '76 f 1750,-; Simca 1100 bestel '78 f 2750,-. Barrierweg 91, Klimmen. Tel. 04405-2353.

Te k. bestelbus TOYOTA HI-Ace, gesloten, 2 zijdeuren, dec. '77. Tel. 045-710559. Pijnsweg 38, Hrl.

Gar. Schaepkens biedt te koop aan: MITSUBISHI Galant '78, zeer mooi f 4950,-; Opel Kadett Berlina coupé '78 met veel acc.; Opel Record 2.0 S + LPG als nieuw f 8750,-; Ford Escort automaat, zeer mooi f 47590,-; Fiesta '77 Ghia als nieuw f 4950,-; Mini 850 '77 f 2750,-; Honda Civic '77 f 3750,-; Kever 1e eig. '75 f 3250,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

FORD 2000 L 4-drs. '80 met gas; Ford 1300 L '80; Ford 1600 GL '79; Datsun Cherry Coupé 5-bak '79; Opel Ascona '78; Mazda 626 4-drs. '80; Fiat Ritmo 65 CL 3-drs. '81; Ford Capri II GL '78; BMW 1502 '76; Datsun Cherry 3-drs. '79; Fait 128 '77; Ford 1600 '76; Renault R18 TS '80; BMW 2002 '74; Honda Accord autom. '79, 13.000 km, als nieuw; Opel Kadett '79. Inruil en financ. Bovag-garantiebewijs Autobedrijf P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesbeg-Kakert. Tel. 045-311729.

MITSUBISHI Colt GL type '80; Golf 1100 M '79, als nieuw;Kadett stationcar 5-drs. met gas type '81; Jetta 1600 L '80; Kadett 1200 S '79; Ascona 20 S 4-drs., '80; Toyota 30 4-drs. '79; Golf 1100 de L. '76. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 045-721406.

Sloop- en SCHADE-AUTO'S gevr. van f 50,- tot f 5000,-. Tel. 04494-43481.

Te k. DATSUN type Cherry, '77, als nieuw. Keuring mog. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Let op, let op. Autohandel de Molen biedt een collectie goede gebruikte auto's aan met 3 maanden schriftelijke garantie. MITSUBISHI Celeste 1600 ST coupé '77 f 4250,–; Volvo 244 DL automatic lpg, '75 f 4900,–; Audi 100 GL lpg '78 f 4950,–; Honda Accord 5 speed '79 f 6750,–; Fiat X 1.9 sport cabriolet '76 f 4500,–; Fiat 124 D '77 f 3250,–; Fiat 133 '76 f 2400,–; BMW 520 f 2750,–; 1× VW bus personenvervoer lpg, '76 f 3250,–; VW Scirocco TS '76, f 3750,–; 2× VW Golf, bwj. '76 f 2900,-; Audi 50 Polo model '76 f 2750,–; 2× Opel Kadett '77 f 3900,–; Ford Taunus 1600 GL met radio-cassette '77 f 3750,–; Ford Taunus 2000 GXL lpg '76 f 2450,–; Ford Escort 1300 GL '76 f 2900,–; Datsun 120Y coupé '77 f 2900,–; Mazda 929 coupé lpg '77 f 3250,–; Mazda 818 coupé lpg '75, f 2500,–; Mazda 100 de luxe '77 f 2750,–; Renault R5 TL '77 f 2900,–. Opel Kadett '75 f 2750,–, Opel Ascona 16S lpg '76, f 2900,– VW Passat 16S '77 f 3200,– Molenstr. 39a, Beek, tel. 04402-79439, financ. bij f 100,– contant in 1 uur geregeld. Inruil mog. Elke keuring toegestaan. Geopend van 10 tot 18 uur.

Te k. DATSUN 200 L uitgebouwd, br. banden en lpg. Pr. 2400,-. Tel. 045-312232.

Te k. VW Golf diesel bwj. '77, kl. defect. Pr. n.o.t.k. H. Jonasstr. 45 Heerlen.

Te k. Fiat 1500 Sport Cabrio, zomer- en winterkap. Haafheidestr. 6 Brunssum. Na 18.00 uur.

Te k. 2 CV CLUB, bwj. '82, kl. oranje, kmst. 17.000, vraagpr. f 8500,–. Bernardstr. 4, Hulsberg, 04405-2978.

Te k. SIMCA 1100, bwj. '76, i.z.g.st. Tel. 045-454948.

Te k. VW 1303, bwj. '73, met radio en schuifdak, f 1350,–. Tel. 045-453368.

Te k. Honda ACCORD, bwj. '80, km.st. 48.000, z.g.a.n. Inr. mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan-Hrl.

Te k. HONDA CB 650 C, bj. apr. '82. Te bevr. na 16 u. Beatrixpl. 20, Berg a.d. Maas.

Te k. OPEL Kadett B-type, i.z.g.st. Prinsenstr. 27, Hoensbroek.

MITSUBISHI Galant E, bwj. '77, zeer goed koopje, Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Te k. SIMCA Chrysler 1809, '77 op gas, z.g.a.nw. f 2600,–, 045-457777.

Rent-a-car-mobielen met Bovag-garantie. BMW 732 I, '80, alle extra's; BMW 323 I van '80; Opel Monza 2.5 L autom., '81; Mercedes 280 SE, '78, iets aparts; Prelude, '80; Peugeot Familiale, '80; Camaro LT, '79; Citroën CX diesel 2500, van '81; Mitsubishi Galant wagon, van '82. Kromstraat 41, Sittard, tel. 10655.

Te k. in perf. nw.st. BUICK type Skylark coupé automaat, '78, met LPG, f 4750,–. 043-10140.

LET op! Let op! Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe 't kan maar profiteer ervan. Mercedes 230 '74 f 2450,–; BMW 525 '75 f 3750,–; Audi '80 '78 f 5500,–; Opel Ascona 16 SR LPG '80 f 8750,–; Golf '76 f 3250,–; Opel Ascona '77 f 4500,–; Renault 30 TS '78 f 3500,–; BMW 2002 '75 f 3250,–; Mazda 818 '78 f 3750,–; Toyota Carina '76 f 1950,–; Austin Allegro '77 f 1950,–; Citroën GS '78 f 2750,–; VW Golf f 2750,–; Mercedes 350 SE '75 f 4950,–; BMW 2500 '76 f 2950,–; Toyota Corolla '76 f 2450,–; Daf 66 stationcar '75 f 1450,–; Opel Commodore '77 LPG f 3750,–; Fiat minibus '79 met banken f 3750,–; Opel Rekord '76 f 1850,–; Austin Allegro '76 f 750,–; Golf '76 autom. f 3750,–; Ford Escort 1.3. LPG '76 f 2950,–; Ford Granada 2.3 '77, gas, f 3700,–; Toyota Carina '75 f 1250,–; Ford 1600 autom. '78 LPG f 4250,–. Inruil mogelijk en financ. Sterk wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht). Laatste str. links voor grens Locht.

Te k. FIAT 127, bj. '74, met trekhaak, tel. 045-461005.

KADETT type 1200 S '77, als nw. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

SIMCA 1100 LE, bwj. 1977, tech. in zeer goede staat, trekhaak enz. betrouwbare auto, f 1000,–. Buschkensweg 34, Hrl.-Heksenberg, tel. 045-218573.

Te k. FORD Taunus Stationcar, grijs kent. met LPG, stereo, sportv., spec. gespoten, pr. f 2500,-. Meelovenstr. 2A, Brunssum.

Te k. MINI 1000 bestel, zonder ramen, bwjr. '79, 36.000 km gel., nw. banden + uitlaat, pr. f 3250,-. Meelovenstr. 2A, Brunssum.

Te k. zeer goed onderh. Honda CIVIC bj. '76. Vr.pr. f 2.600. Tel. 045-227464 of 225463.

Te k. FIAT 127, bj. '76. Leuke zuinige wagen. Vr.-pr. f 1.250. Bel tuss. 17-19 uur. Tel. 045-219059.

Te k. voor FORD zeer mooie Wolfrace velgen met moeren en afsluitbare moeren. Tev. luchtschokbrekers. Heerenweg 294, Heerlen, compl. f 750,-.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. U belt 04405-2641 en wij komen langs.

VOLVO 343 GL autom. 1981-02, groenmet. f 15500,–, Volvo 343 DL aut. 1980-08, bleumet. nu f 13750,–, Volvo 345 DL aut. 1980-04, beige f 13750,–, Volvo 343 DL bleumet. 1981-04, f 14750,–, Volvo 345 DL met LPG, brownmet. 1980-02, f 13750,–, Volvo 343 DL beige 1979-09, f 9250,–, Opel Kadett 12 N spec. 1982-04, 13000 km. Als nieuw. Nu voor f 14750,–, Volvo 244 GLT silvermetallic, 1980, 78000 km, GT-dashbord, Volvo Albert Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. MERCEDES 28[illegible] bwj. '74, weinig gel., uitv., was hobby-aut[illegible] 17.00 uur. Drievog[illegible] 3A, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Kadett i.g.st. Pr. f 3900,–, H[illegible] doornstr. 25, Hrl. Tel. 420858.

G.G. Auto's biedt OPEL Record 2.0 4-drs., in nieuwst. Honda Accord EX S[illegible] type '81; Honda [illegible] 3-drs., bwj. '80; Ta[illegible] 4-drs., bwj. '80; K[illegible] City, bwj. '79; Ascona bwj. '78; Volvo 343 D, '78; Toyota Tercel Co[illegible] speed bwj. '80; Ford [illegible] autom., bwj. '77; [illegible] 1502 zeldz. mooi, bwj. Volswagen Golf LS, '79. Bedrijfsauto's: V[illegible] wagenbus, bwj. '79; V[illegible] wagen pick-up enkel [illegible] ne '79. Alle auto's me[illegible] gelijke garantie Auto's, Heerenweg Hrl., 045-224172.

Te k. BMW 316 met sc[illegible] dak, getint glas 1980; Cabriolet 1303 LS 1979 nw.; Opel Ascona 2[illegible] 4-drs., luxe 1978; Peu[illegible] 305 SR Grand comf. [illegible] Peugeot 305 SR '79 32.000 km gel.; Peu[illegible] 504 TI Amerik. uitv. [illegible] Mazda 616 '78 met L[illegible] Datsun Cherry '75; Fiorino 1981 bestel. In[illegible] + fin. mog. met Bovag[illegible] rantie. Autobedrijf A[illegible] Maessen, Klimmende[illegible] 95, Klimmen. Tel. 04[illegible] 1358.

FORD Escort 1300 GL sportwielen, rood, mooi bj. '77, f 3250,-. 04[illegible] 54742.

Te k. CITROËN GS au[illegible] maat met LPG, i.z.g.st., f 1950,-, 04494-47737.

Etiënne Franssen au[illegible] biedt onder garantie koop aan: BMW 520 gr[illegible] metall. '81 met div. extr[illegible] BMW 320 type '80 LPG; BMW 520 4, LPG Mercedes 230 automaat eig. div. extra's '77; F[illegible] Fiesta 1100 '77; Ford [illegible] cort 1300 '77; Golf 5-d[illegible] '77; Peugeot 304 '77; O[illegible] Ascona 1974 en '73. In[illegible] financiering mogelijk. [illegible] vag-garantie. Aan snelweg Spaubeek. 04493-1896.

Autobedrijf A.C. MU[illegible] RES, Kaalheidersteenw[illegible] 185, tel. 045-413916. F[illegible] dealer biedt te koop a[illegible] Fiat 127 va. '77 t/m '81 2-en 3-drs.; Fiat 128 S [illegible] Fiat Panda 45 '82; Fiat [illegible] 1600 '78; Ritmo 60 L 3-d[illegible] '82; Ritmo 65 CL 5-drs. met gas; Fiat Ritmo 65 3-drs. + 5-drs. '80; Rit[illegible] 75 CL 3-drs. '80; Austin [illegible] legro 1500 HL '77; BM[illegible] 2002 '75; Ford Capri 2.0 1980; bestelauto's gesch[illegible] voor campingbouw: F[illegible] 238 E met verhoogd dak gasinst. '80; Fiat 238 b[illegible] '80 met pers. kenteken; [illegible] troën 2 CV 6 '75; Merce[illegible] 250 autom. '80; Opel As[illegible] na, '81; Opel Commod[illegible] S met overdrive '82; Mit[illegible] bishi Colt GLX 5-drs. [illegible] Renault 14 TS '81; Rena[illegible] 4 GTL '82; Renault 18 G[illegible] caravan '79; Renault 5 '78; VW Derby '78; Golf [illegible] Nog diverse goedkope [illegible] ruilers. Wij geven op [illegible] gebruikte auto's d[illegible] maanden Bovag-garant[illegible] Tevens uw adres voor a[illegible] moffel- en plaatwerk. O[illegible] voor de cilinderoppervla[illegible] ken en gasinbouwinstal[illegible] ties. Fiat-uitlaten sterk prijs verlaagd.

Te k. v. part. FORD Gra[illegible] da, dec. '76, 2.6 L auto[illegible] m. schuifd., trekh. re[illegible] van laatste onderh., t.[illegible] geen handelaars, vr.[illegible] f 3750,-, t.b.v. Rijksw.-N[illegible] 6A (winkel Geleen).

Te k. MAZDA 626, bj. '[illegible] autom. (met fabrieksg[illegible] rantie). Plakstr. 10, Sitta[illegible]

Ton Quaedflieg biedt a[illegible] MITSUBISHI GLX Tur[illegible] diesel 2.3 '81 zilvergri[illegible] i.st.v.nw. f 15.750,-; Maz[illegible] 323 1.5 5-speed '81, [illegible] groenmetal., z. mo[illegible] f 12.750,-; Ford Taunus [illegible] L '81 kl. groen, i.st.v.n[illegible] f 11.750,-; For Taunus 1.6 type '81 kl. zilvergr. m. [illegible] ren dak, mooie ui[illegible] f 10.750,-; Datsun Che[illegible] 1200 GLX uitv. f 10.750 bj. '80 kl. zilvergrijs; Ho[illegible] da Accord 4-drs.,'79, [illegible] grijs f 8950,-; Honda A[illegible] cord 3-drs. '78, kl. blau[illegible] f 6750,-; Mitsubishi Sap[illegible] ro 1600 GL type '80 [illegible] groen f 8950,-; Honda C[illegible] vic 3-drs. autom. '79 km.[illegible] 32.000 f 8950,-; Honda C[illegible] vic 3-drs. '79, kl. gro[illegible] f 6950,-; Renault R18 GT[illegible] '80, kl. beige f 8950,-; V[illegible] Transporter '81, kl. wit [illegible] ruiten, LPG f 8750,-; ex[illegible] BTW Fiat 127 Fiorino b[illegible] stel '80, kl. wit f 475[illegible] excl. BTW; Alfa Sud 1[illegible] type '80, kl. zwart f 6950 Opel GTE Berlina '78, [illegible] rood/zwart f 6750,-; Op[illegible] Ascona 1.6 S 4-drs., '78 [illegible] LPG f 6750,-; Ford Fies[illegible] '78 1.1 L, kl. bruin/donke[illegible] bruin f 6950,-; Austin All[illegible] gro silver Arrow '78, [illegible] grijs f 3750,-; Honda Civ[illegible] 3-drs. '76, kl. bruin f 2950 Citroën GS '78 m. LPG, [illegible] blauw f 3750,-; VW b[illegible] voor pers.verv. f 1500,-. Inruil en finan[illegible] mogelijk. Garantie 10.00[illegible] km of 3 mnd., Kerkstr. 1[illegible] Ubach over Worms, 04[illegible] 321810.

Diversen

ZOMERBLOEMPLANTEN in vele kleuren e[illegible] soorten voor tuin, per[illegible] bakken, balcon. Van ze[illegible] goede kwaliteit. Tomate[illegible] chrysanten en knolseld[illegible] rijplanten. Kwekerij „Mi[illegible] jam", Putstr. 8, Amstenr[illegible] de (bij de markt).

NAAICURSUS Inpo[illegible] kan nog enkele deeln[illegible] mers gebruiken. Elke do[illegible] derdagavond van 20.00 t[illegible] 23.00 uur. Voor mense[illegible] tussen de 17 en 30 jaa[illegible] Voor beginners en gevor[illegible] derden. Kosten f 10 [illegible] mnd. Voor meer info of i[illegible] schr. 045-714667; vrage[illegible] naar Irene. Adre[illegible] Klompstr. 22, Heerlen.

De snelste DOZEN va[illegible] Nederland. Afgehaald. Be[illegible] zorgd. Elke maat. Elke portie. Elke prijs. Bij Hol[illegible] box, industrieterrein Ko[illegible] weide, Wessem (L.) Be[illegible] 04756-2775.

Communiefeest? Hu[illegible] een BIERTAP. Tel. 04[illegible] 717330. Na 18.00 uur.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: De lift, 2e week, 16 jr. do en vr 20.30 uur, za, zo en ma, 14.30, 19 en 21.30 uur, di 20.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Fanny en Alexander, 16 jr. do en vr 20 uur, za, zo en ma 15.30 en 20 uur, wo 15.30 en 20 uur. In de band van de ring, a.l. di 20 uur.
Passage: The confessions of seka, 18 jr., dag. doorlopend van 12 tot 23 uur. Deep rub, 18 jr. do t/m zo 23 uur.
H 5: The thing, 2e week, 16 jr, dag. 14.30 en 20.30 uur. Evil dead, 3e week, 16 jr. 14.15 en 20.15 uur. First blood, 6e week, 16 jr. dag. 14 en 21 uur. Trek naar de sterren, a.l. dag. 13.45 en 20.45 uur. T.R.O.N., 2e week, a.l. dag. 14.15 uur. Heerseres der barbaren, 16 jr. dag. 21.15 uur. Kom met je waldhoorn tussen mijn Alpen, 16 jr. vr en za 22.45 uur. Angels die hard, De grote karateslag, 16 jr. vr en za 22.30 uur.
Inpoet: La pelle, zo 20 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater: E.T., za 20 uur, zo 19 en 21 uur, ma 19 uur.

HOENSBROEK

Royal: Annie, za 20.30 uur, zo en ma 14, 17 en 20.30 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Aas der azen, a.l. vr t/m ma 20 uur. Herbie is de pisang, a.l. za, zo en ma 14.30 uur. E.T., a.l. za, zo en ma. 17 uur. My pleasure is my business, 16 jr. za en zo 22.30 uur.

SCHAESBERG

Autokino: My name is Nobody, 12 jr. do en vr 22 uur. When a stranger calls, 16 jr. do en vr 24.15 uur. Annie, a.l. za, zo en ma 22 uur. Dorp der zonde, 16 jr. za, zo en ma 24.15 uur. Onkruit vergaat niet, di en wo 22 uur. Tiroler slippertjes, 16 jr.

MAASTRICHT

Festival: Ten to midnight, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: First blood, 6e week, 16 jr. dag. 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: T.R.O.N., 2e week, a.l. dag. 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Frand en Frey, a.l. dag. 14 uur. The verdict, 2e week, dag. 21 uur.
Royal 1: De erotische avonturen van Anette Haven, 18 jr. dag. van 12 tot 23 uur. Het grote verlangen, 18 jr. vr en za 22.45 uur.
Royal 2: De wellustige vrouwtjes, deel 2, 18 jr. dag. vanaf 12 tot 20.30 uur. Black angels death, 16 jr. dag. 20.30 uur. Karatenest Hang Chou, 16 jr. vr en za 22.30 uur.
Mabi 1: De lift, 2e week, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Tootsie, a.l., 4e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: An officer and a gentleman, 12 jr. 7e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur. Stardust memories, 12 jr. wo 20.30 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: Eye of the tiger, 16 jr. do t/m ma 20.30 uur. De losbol, a.l. do t/m ma 20.30 uur, Zwoele nachten op Ibiza, 18 jr. do t.m ma 23 uur.

GELEEN

Roxy: The road warrior, 16 jr. do t/m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur (ma gesloten).Schulmädchen Porno, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: Cheech & Chong's Nice dreams, 16 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18 en 20 45 uur (ma gesloten).

SITTARD

Forum: The wild bunch, 16 jr. do t/m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. Toen vrouwen staarten hadden, 12 jr. do t/m zo 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur. De vlaschaard, 12 jr. ma t/m wo 20.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
NMB, Bongerd 13: olieverven, acrylaten en pentekeningen van M. Boreas. Open ma t/m vr 9 - 16 uur, do 17 - 18.30 uur. Tot en met 19 mei.
Stadsschouwburg: materieschilderingen van Lucien van den Driessche. Open tijdens voorstellingen en tijdens kantooruren op verzoek. Tot en met 19 mei.
Bezoekerscentrum Schrieversheide, Schaapskooiweg 99: olieverven en etsen van Willem Labey. Open dag. 10 - 18 uur. Tot eind juli.
Geologisch museum, Voskuilenweg 131: evolutie van beenvissen. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 4 augustus.
Rotor, Heerlerbaan 229: 50 werken van kunstenaars uit de 19e eeuw. Open tijdens winkeluren. Tot en met 31 mei.

UBACHSBERG

Galerie Ben Bonke, Hunsstraat 58: werk van Ben Bonke. Open dag. 18 - 21 uur, za en zo 15 - 19 uur. Tot 30 mei.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke zaterdag 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant: oude textiele volkskunst uit Azië. Open do, vr en zo 14 - 17 uur. Tot en met 27 mei.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HOENSBROEK

Kasteel - kleine remijs: World Press Photo. Open dag. 13.30 - 17 uur. Tot en met 23 mei.
Kasteel - expositiezolder: gouaches van Bert Schmitz. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 mei.
Kasteel - archeologisch museum: carboonfossielen van S. Prins. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.
Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Jean-Luc Deru, Damien Hustinx en Pierre Houcmant. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 5 juni.

BRUNSSUM

Romboutscollege: werk van beeldend kunstenaar Rob Thalen. Open tijdens schooluren. Gedurende de maand mei.
D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a: beelden, kleinplastiek, ontwerpen en litho's van Dick van Wijk. Open ma t/m vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. Tot en met 6 juni.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: aquarellen van Henk Fonville. Open di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 11 juni.

OP DIVERSE KRUISINGEN IN HEERLEN

Enquête onthult gevaarlijke punten

HEERLEN – Diverse kruispunten in Heerlen worden zowel door voetgangers, fietsers en bromfietsers als door automobilisten als gevaarlijk ervaren. Het is niet verwonderlijk dat al die plaatsen liggen in de omgeving van de Pedagogische Academie aan de Schandelermolenweg, omdat deze constatering de uitslag vormt van een enquête onder docenten, ander personeel en studenten van die school.
De gegevens zouden kunnen worden beschouwd als een voorpeiling voor een dergelijke enquête die mogelijk gehouden zou kunnen worden onder de vele andere scholen in die omgeving. De gegevens die daaruit voortvloeien zouden wellicht een rol kunnen spelen bij het verkeersbeleid van de gemeente.

De enquête werd door de school gehouden in het kader van de nieuwe vorm waarin de PA zijn verkeersonderwijs heeft gegoten en waarover wij onlangs uitvoerig bericht hebben.

Voetgangers die aan de rondvraag meededen klaagden vooral over de snelheid van het verkeer en ontbreken van oversteekplaatsen op diverse punten. Ook voor de fietsers gaat het overige verkeer vaak te rap, en zijn er ook te weinig op fietsers gerichte voorzieningen.

Dat laatste is ook een klacht van degenen die per auto naar de PA gaan.

Als gevaarlijkste punten worden genoemd: Kloosterkoolhofstraat-Heuvelweg en het kruispunt bij de Fordgarage.

Met ingang van zondag 29 mei

Veel wijzigingen in dienstregeling VSL

HEERLEN – De dienstregeling van het Verenigd Streekvervoer Limburg (VSL) wordt met ingang van zondag 29 mei op een groot aantal lijnen gewijzigd. De belangrijkste wijzigingen bij de streekbusdiensten zijn:

Lijn 34 rijdt tot nu toe tussen Schimmert en Beek via Oensel. Vanaf 29 mei echter rijdt deze lijn voortaan een keer per twee uren via Oensel en in het andere uur via Op de Bies en Groot Genhout. De zogenaamde 'korte' ritten van Heerlen tot Nuth rijden in Nuth vanaf de Pastorijstraat voortaan naar de Markt aldaar via de Nuinhofstraat, Donatusstraat, Op den Toren, Boschweg en Valkenburgerweg.

Tot Vaals

De bussen van lijn 41 die tot dusver van maandag tot en met vrijdag tussen 9 en 12 uur tot/vanaf Simpelveld reden, rijden nu door tot-/vanaf Vaals. De huidige Vaals-ritten van lijn 43 worden echter in diezelfde periode ingekort tot/vanaf Bocholtz. Aan lijn 41 wordt van maandag tot en met vrijdag een snelbus Vaals-Heerlen toegevoegd. Deze bus vertrekt aan het Wilhelminaplein in Vaals om 7.55 uur, volgt de normale route tot en met de halte Baneheide en rijdt vervolgens rechtstreeks naar Heerlen, halte Heesberg. Vanaf die halte volgt de bus haar gebruikelijke route en arriveert om 8.24 uur aan het busstation Heerlen.

Lijn 42 en 46: Alle bussen die tot dusver de halte Holz kerk als eind/beginpunt hebben, gaan voortaan rijden via de nieuwe wijk „Domaniale". Het nieuwe eindpunt wordt Holz, Holzstraat 61. Op zondagen wordt aan lijn 46 een vroege rit toegevoegd: Kaalheide vertrek 9.21 uur, aankomst Heerlen 9.43 uur.
Lijn 48 en 49: Als eind/beginpunt van deze lijnen geldt voortaan permanent het Walramplein te Valkenburg.

Arensgenhout

Lijn 50: Nagenoeg alle bussen die thans hun eind/beginpunt hebben in Hulsberg rijden voortaan tot-/van af Arensgenhout.
Lijn 63: Deze lijn rijdt in het vervolg niet meer via Groot Genhout-Beek en Neerbeek. De bussen rijden voortaan van Schimmert rechtstreeks naar Spaubeek en gaan daarom in Spaubeek ook een andere route volgen. Ook lijn 63 krijgt te Valkenburg haar eind/beginpunt aan het Walramplein.

Op maandag tot en met vrijdag zijn twee ritten toegevoegd te weten Sittard vertrek 7.20 uur, Schimmert aankomst 7.57; Schimmert vertrek 7.58 uur, aankomst Sittard 8.35 uur.

Koperdiefstal in Brunssum

BRUNSSUM – Uit twee fabrieken aan de Bosstraat in Brunssum is een hoeveelheid koper gestolen. Uit een container verdween 2000 kilo koperafval en op een ander adres 650 kilo geel en rood koper. De waarde hiervan bedraagt 20.000 gulden.

Een derde fabriek aan de Bosstraat kreeg eveneens ongewenst bezoek. De buit bestond onder meer uit vijf boormachines, twee schuurmachines, lasapparaat en slijpmachine.



● *'De Stations' zaterdag in Heerlen.*

Optreden 'Stations' in De Nor

HEERLEN – Dit weekeinde worden in kollektief kaffee De Nor weer enkele optredens verzorgd. Zaterdag is er om 21.30 uur een optreden van de Stations. De stijl van deze groep balanceert op de randgebieden van jazz, blues, latin, funk en Afrikaanse stijlen. De entree bedraagt ƒ 3,50.

Tweede Pinksterdag zal in het kader van de klassieke concerten door leerlingen van de Heerlense Muziekschool een uitvoering worden gegeven.

Deze keer staat een blokfluitensemble op het podium onder leiding van M. Vermeulen.

Aanvang 15.30 uur en de entree is gratis.



● *Directeur Zonnenberg achter zijn bureau.*

Directeur Heerlense MTS gaat met pensioen

Zonnenberg: MTS-ers hebben nog toekomst

HEERLEN – Directeur P.W. Zonnenberg van de MTS in Heerlen heeft een opbouwperiode in het technisch en vooral het middelbaar beroepsonderwijs meegemaakt. In 1953 startte de MTS in Heerlen, toen nog gehuisvest in de gebouwen van de LTS aan het De Hesselleplein. Zonnenberg was toen al (als docent) aan de school verbonden. Er waren toen zo'n 80 leerlingen en twaalf leraren. Nu telt de school in het grote gebouw aan de Schimmelpennickstraat, 1500 leerlingen, verdeeld over zeven verschillende afdelingen. Er werken tachtig leerkrachten, in totaal zijn er 120 mensen werkzaam. „We zijn inmiddels een middelgroot bedrijf geworden", zegt Zonnenberg.

Eind van dit schooljaar gaat de directeur – die eind juni 65 jaar wordt – met pensioen. „De school is een stukje van mezelf geworden. Sinds 1966 ben ik hier directeur. Dertig jaar heb ik hier gewerkt. Afscheid nemen is dan niet makkelijk", zegt de rustige, inmiddels grijze heer Zonnenberg, die juist omdat hij zolang aan de school verbonden is, zonder meer het (vriendelijke) gezicht van de MTS bepaalt.

Vernieuwingen

„De MTS heeft toekomst. Uit onderzoeken die twee jaar geleden gehouden werden, is gebleken dat 50 procent van de schoolverlaters direct werk krijgt en negentig procent van hen dan toch na een periode van acht tot negen maanden. We proberen ook zoveel mogelijk te voldoen aan de eisen die het bedrijfsleven stelt aan ons onderwijs. Nu men weer wat meer oog krijgt voor de industrie, moeten wij als MTS daarop inspelen omdat wij de mensen daarvoor moeten leveren. We moeten bijblijven op alle gebieden in de techniek, dat is soms wel eens moeilijk. De laatste vijf jaar bevoorbeeld hebben we geen geld gekregen om nieuwe machines etc. te kopen. Er dreigt dus een gevaar dat het technisch onderwijs verder achterop raakt bij de industrie vanwege de bezuinigingen binnen het onderwijs." Aldus Zonnenberg die altijd voor vernieuwingen in zijn tak van onderwijs te vinden was.

„Leerlingen in het middelbaar beroepsonderwijs, zeer zeker ook de MTS-ers heeft een goede toekomst. Er is werk voor deze mensen. Ze moeten nu op wat lagere posities in het bedrijf beginnen dan pak weg tien jaar geleden, maar er is wel werk. Dat hebben de jongelui ook in de gaten, want wij krijgen steeds meer aanmeldingen. We zullen dit schooljaar 50 leerlingen meer moeten aannemen dan anders, omdat we weer meer aanmeldingen hebben gekregen".

Receptie

Vrijdag 27 mei wordt er een grote receptie gehouden in het schoolgebouw als afscheid. De dagen daarvoor worden intern ook reeds afscheidsbijeenkomsten gehouden. De receptie die vrijdag is van 16.30 tot 18.00 uur. Tevens bestaat dan de gelegenheid kennis te maken met de nieuwe directeur Toon Creusen.

„Waren die dagen maar alvast voorbij", vindt Zonnenberg, „want afscheid nemen, dat is niets voor mij."

Regio kort

HEERLEN
● De Ned. Ver. van Huisvrouwen sluit om 14 uur het verenigingsjaar af in Stad Heerlen.
● In het Ontmoetingscentrum van Welterhof vindt van 20 tot en met 30 mei de miniatuurtentoonstelling plaats van de heer Nelis uit Brunssum. De tentoonstelling is dagelijks geopend van 9 tot 17 uur.
● De Algemene Vereniging Patiëntenbelangen houdt om 20.00 uur een themaävond in het Pancratiushoes. Op de agenda staat: „Patiëntenrecht en ombudswerk".
● De HSV De Zeeduivels organiseert zaterdag 28 mei een zeevistrip op de Noordzee. Kosten voor leden ƒ 45,- en niet leden ƒ 50,-. Aanmelden bij W. Stienen tel.720185, A. Cuypers tel. 723181 of L. Kanders tel. 424222.

HOENSBROEK
● De Aquarium- en Terrariumvereniging Aqua Tropica houdt zaterdag van 9 tot 18 uur Open Dag in het gemeenschapshuis 't Trefcentrum.

NUTH
● Het Vrouwengilde maakt een bloesemfietstocht naar de Heemtuin in Valkenburg. Vertrek om 9.30 uur vanaf de markt.

BRUNSSUM
● Iedere donderdagavond vindt in het gemeenschapshuis Concordia vanaf 18 uur de opleiding plaats van de jeugd van het Harmonieorkest Brunssum. Telefonische inlichtingen via 255961 of tijdens de zondagmorgenrepetitie van 10.30 tot 12.30 uur.
● In verband met het behalen van het kampioenschap in de 2e klasse 1 afdeling Limburg en promotie naar de eerste klasse zullen spelers en begeleiders van het eerste elftal van RKSV Egge vrijdag recipiëren in het Kepperke, Gregoriuslaan 1a te Brunssum.
● Het IVN maakt Tweede Pinksterdag een dagwandeling in de omgeving van Epen. Vertrek om 10 uur vanaf kerk in Epen. Deelname is gratis.
● In café De Kling organiseren PDV Wilhelmina en FC Klingboys vrijdag om 20.30 uur een kwajongconcours. Inschrijfgeld ƒ 3,-.

SCHAESBERG
● Op het RKONS-terrein wordt zaterdag voor de jeugd vanaf 9.30 uur een jeugddag georganiseerd.
● De uitslag van de door Geevers P & P gehouden loterij is 2610-3875-2194-547-1895-4084-3270-1625-4857-1179.

BOCHOLTZ
● De colonneleden van het Rode Kruis houden van 22 tot 31 mei een huis aan huisaktie in Bocholtz en Simpelveld.
● De Buurtvereniging De Baan-Akerweg schafte 40 grote vlaggen aan die Pinksterzondag voor de eerste keer worden uitgestoken in verband met de kermis en het Communiefeest.

VOERENDAAL
● In het IVN-lokaal wordt vrijdag om 20 uur een lezing gehouden over biologische bestrijding van ziekten in land- en tuinbouw.

SCHINVELD
● Voor alle ouderen, gepensioneerden, WAO-ers en alleenstaanden van de gemeente Onderbanken wordt morgen een wandeling door de Schinveldse bossen georganiseerd. Vertrek om 14 uur vanaf 't Kloeëster. Opgave voor vanmiddag 17 uur in het gemeenschapshuis, tel. 045-259544.
● De prijzen van de loterij van CV De Uule zijn gevallen op de volgende lotnummers: 2200, 1724, 1699, 0617, 0481, 0445, en 1461. De prijzen kunnen worden afgehaald in 't Kloeëster.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door het uniformenfonds schutterij. 20 uur in het verenigingsgebouw De voorzorg door de kasteelridders. 14 uur in het speeltuingebouwtje aan de Govert Flinckstraat door de bond van ouderen. 20 uur in Stad Heerlen door c.v. de Strabanten. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de gymnastiekvereniging Coriovallum.
Kerkrade: 19.45 uur in hotel Monopole door harmonie St. Pancratius. 20 uur in het vrijetijdscentrum De Gracht door de bejaarden. 20 uur in café Zum Blauen Bok door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in club 208 door Rolduckerveld. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de schietvereniging Roda. 19.45 uur in zaal Kloth door de honk- en softbalvereniging.
Brunssum: 14 uur in d'r Brikke-Oave door de bejaarden. 20 uur in het Unitasgebouw door de schutterij St.Gregorius de Grote. 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander. 19.45 uur Concordia door het harmonieorkest.
Nieuwenhagen: 14 uur in het dienstencentrum voor de bejaarden.
Hulsberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in café Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door v.v. Rimburg.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door Z.V.V.
Hoensbroek: 19.30 uur in d'r Biese Gats door de gezamenlijke verenigingen.
19.45 uur in het multifunctioneel centrum door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door damescomite voetbal.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius door gymnastiekvereniging Furenthela.
Schaesberg: 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door de aktiviteitencommissie.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Simpelveld: 19 uur in zaal Dackus door de bejaardenvereniging.
Heerlerheide: 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

Dit weekend in Hulsberg

TIENKAMP START INTERNATIONAAL HANDBALTOERNOOI

HULSBERG – Voor de zesde maal organiseert handbalvereniging Filarskis uit Hulsberg dit weekend een internationaal handbaltoernooi waaraan maar liefst 143 teams deelnemen. Het toernooi wordt gehouden in het sportpark van Hulsberg. Het handbaltoernooi houdt echter meer in dan alleen een sportieve ontmoeting van nationale en internationale handballers en handbalsters.

In het sportpark staat namelijk een feesttent waarin vrijdag een tienkamp wordt gehouden door Hulsbergse verenigingen, aanvang 19.30 uur en vrij entree. Na afloop van de tienkamp is er disco. Zaterdag begint om 10.00 uur het jeugdtoernooi. Om 19.30 uur tot 21.00 uur vindt in de feesttent een receptie plaats ter gelegenheid van het behaalde zaalhandbalkampioenschap door de heren senioren; aansluitend is dansen met muziek van het orkest Lee Sound, de entree is vrij. Pinksterzondag begint om 10.00 uur het toernooi voor dames-en herenjunioren en -senioren. Zondagavond wordt het feest- en sportweekend afgesloten met een disco- en barbequeavond.

Tijdens het weekend zullen 1700 handballers en handbalsters in Hulsberg vertoeven. Ruim 600 van hen, voornamelijk van buiten Limburg, zullen voor één nacht onderdak vinden op campings, in pensions en hotels.

Luikse Markt Eygelshoven

EYGELSHOVEN – Nabij de H. Pastoor van Arskerk wordt Tweede Pinksterdag voor de zevende keer een Luikse Markt gehouden. Naast een 40-tal standhouders en een rommelmarkt is er een groot aantal oude ambachten te zien. Voor de kinderen is de kinderboerderij Oos Heem uit Nieuwenhagen en een kindermarkt aanwezig. De markt is open van 11 tot 21 uur. De entree bedraagt twee gulden per persoon; kinderen onder begeleiding hebben gratis toegang.

Meiplanting bij Mavo Op de Bies

SCHIMMERT – Directeur A. Lenoir plant vrijdag om 15 uur de mei op het nieuwe schoolgebouw van Mavo Op de Bies in Schimmert. Het nieuwe stenen gebouw, dat met ingang van het nieuwe schooljaar in gebruik wordt genomen, was noodzakelijk nadat een felle brand in augustus 1982 een gedeelte van de school volledig in de as legde.

In het nieuwe gebouw zijn een natuur-scheikundepraktikum, een biologiepraktikum, een handenarbeid-/tekenlokaal, muzieklokaal, drie andere vaklokalen, directie- en lerarenkamer, administratie en archiefruimte ondergebracht, alsmede twee kleedlokalen voor de buitengymnastiek.

Presentatie collectief Voerendaal

VOERENDAAL – Sinds kort bestaat er in Voerendaal een muziekcollectief. Ofschoon het collectief nog geen lokaal tot zijn beschikking heeft, wordt zaterdag een presentatiedag georganiseerd. Vanaf 14 uur treden in café A gen Staasie, nabij het station, de volgende groepen op: Johnny Molotov and the Cocktails, Pigs might fly, Spoil the trade, Friend, Paul van Loo, Gordon Smith en Belladonna. De entree bedraagt ƒ 2,50.

Vrijdag feest rond Erenstein

KERKRADE — Vrijdag wordt het recreatiecentrum Erenstein feestelijk geopend. Tevens vindt dan de overdracht plaats van het centrum aan de N.V. Sportfondsenbad Kerkrade.

Om 11.30 uur worden de genodigden ontvangen in het restaurant van het Recreatiecentrum. De landing van de parachutisten met de sleutel voor de openingshandeling is om 12.00 uur gepland. Na de openingstoespraak van burgemeester Smeets en de heer van Leeuwenstein van de Raad van Beheer van de N.V. Sportfondsenbad-Kerkrade reikt burgemeester Smeets de prijzen uit aan de winnaars van de ballonnenwedstrijd en de spellencompetitie.

Bromfietsen

Te k. ZUNDAPP G.TS 50, 1978 en Kreidler, beide verz. Rembrandtstr. 42, Brunssum, na 18 uur.

Te k. KREIDLER '81, Suzuki '81, rubberboot m. motor. Voorstr. 22, Brunssum, na 17.00 uur.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bwj. '80. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Te k. KREIDLER ƒ 575,–; Puch Maxi ƒ 375,–. Te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. PUCH Maxi, bwj. '82, koopje, inl. na 17.00 u. Kerkraderweg 84, Heerlen.

Te k. YAMAHA type '81 div. acces. prijs n.o.t.k. Tel. 045-254319.

Te k. KREIDLER, apart model, met kuip, frame '76, motor '82. Tel. 045-443847.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Econom. SCHAPENSCHEERMACHINES. Frissen BV, tel. 04406-40338.

Gevonden/verloren

16 mei weggevlogen blauwe PARKIET, erg aan gehecht. T.b.t.b. tel. 045-710478.

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 19 mei 1983 ● Pagina 23

Rummenigge naar Barcelona, Schuster naar Bayern

Spelersruil van de eeuw op til

Van onze sportredactie

MÜNCHEN – Bayern München, dat deze week voor headlines zorgde door trainer Csernai op staande voet te ontslaan, en CF Barcelona bestuderen de mogelijkheid om twee van hun bekendste spelers, Karl-Heinz Rummenigge en Bernd Schuster, te ruilen. Het initiatief voor deze „spelersruil van de eeuw" gaat uit van Bayern, dat daarmee in één klap zijn enorme schuldenberg van zeven miljoen gulden probeert kwijt te raken.

Rummenigge, die twee jaar geleden een vorstelijke aanbieding van Barcelona van de hand wees, is de sleutelfiguur in de saneringsplannen van de Beierse club, die totnutoe met een bedrag van 1,8 miljoen voor Ajacied Søren Lerby relatief zuinig investeerde voor het nieuwe seizoen. Begin deze week probeerde Bayern Rummenigge te slijten aan de Italiaanse kampioen AS Roma, maar inmiddels ligt er een concreter aanbod van het steenrijke Barcelona op tafel: Schuster plus een bedrag van enkele miljoenen in ruil voor Rummenigge.

Volgens Rummenigge zelf bewegen de onderhandelingen zich nog in „speculatieve sfeer". Hij geeft echter toe dat Bayern München na een verloren Bundesligaseizoen in een moeilijk financieel parket zit. „Ik zal met tegenzin uit München vertrekken, maar als Bayern mij moet verkopen om de begroting voor volgend seizoen kloppend te krijgen, zal ik me daar bij neerleggen."



● *Karl-Heinz Rummenigge: „Ik vertrek met tegenzin uit München."*



● *Bernd Schuster: terug naar Duitsland?*

Ook Barcelona, dat dit jaar zelfs met superstar Diego Maradona achter het net viste - de Spaanse titel ging naar Atletico Bilbao - is hard toe aan een opkikker. Dat geldt ook voor president Nunez. Hij maakt zich sterk voor het burgemeesterschap van de Catalaanse hoofdstad en het aantrekken van een crack als Rummenigge zou publicitair uitstekend van pas komen in zijn verkiezingscamapagne.

Udo Lattek

Voornaamste kandidaat als opvolger van Pal Csernai bij Bayern München is Udo Lattek, die in maart door Barcelona werd ontslagen en sindsdien werkeloos is. Andere kandidaten zijn Paul van Himst van Anderlecht, Dettmar Cramer en de Zweedse Benficatrainer Leif Ericsson. De voorkeur van Bayernmanager Uli Hoeness gaat echter uit naar Udo Lattek, die in het begin van de zeventiger jaren aanvankelijk grote successen boekte in München (Europacup en drie landstitels). Daarna verzeilde Lattek met Bayern op het randje van degradatie en viel vervolgens in ongenade.

FC VVV: optimisme

Van onze medewerker

VENLO – Evenals in Leeuwarden Den Bosch en Maastricht heerst ook in Venlo voor de start van de nacompetitie nog een en al optimisme. Trainer Sef Vergoossen til in elk gevaar niet zwaar aan de twee nederlagen waarmee VVV de competitie afsloot. „In de promotiecompetitie begint iedere club

FC VVV: Vooys, Nijssen, Strik, Verlipsdonk, Rutten, Coort, Bothmer, Verbeek, Ressel, Taihuttu, Janssen.
FC Den Bosch: Van Grinsven, Salm.., Adriaanse, Van Herpen, Aichorn, Van der Linden, Van der Steene, Van Nielen, Van der Horst, Schouwenaar, Van den Dungen.
Scheidsrechter: Geurds (Eindhoven)

weer bij nul. Het is een 'alles is anders show'. Resultaten die behaald zijn in de gewone competitie zijn geen garantie voor herhaling. Zo won VVV vorig jaar in Heerenveen op de slotdag van de competitie en zesdagen later gingen we met 1–0 de boot in. Wil je succes hebben dan moet je thuis vijf uit drie scoren. Het Venlose team dat vanavond in stadion De Koel (19.30 uur) tegen Den Bosch aantreedt is honderd procent gemotiveerd en honderd procent fit".

Rijkaard blijft

Amsterdam – Frank Rijkaard zal de komende vier jaar bij Ajax blijven voetballen. De 20-jarige vrije verdediger verlengde dinsdag zijn overeenkomst met de Amsterdamse formatie. Rijkaard behoort tot de 22 spelers, die bondscoach Rijvers heeft geselecteerd voor het Nederlands elftal.

Anderlecht houdt stand in Lissabon

Van Himst: debuut bekroond met cup

LISSABON – Anderlecht heeft tegen de verwachting in toch zijn derde Europese beker binnengehaald. Na tweemaal de Europacup voor bekerhouders te hebben gewonnen (in 1976 en 1978 tegen respectievelijk West Ham United en Austria Wien) grepen de Belgen nu de UEFA-cup door Benfica voor 80.000 toeschouwers in het uitverkocht Stadion de la Luz niet verder te laten komen dan 1-1.

Velen dachten dat de magere winst van veertien dagen geleden in Brussel (1-0 door een treffer van Brylle) niet voldoende zou zijn tegen een Benfica, dat zaterdag in de nationale competitie nog een flonkerende overwinning van 8-1 boekte. De meeste spelers van Anderlecht zagen ook huizenhoog tegen het duel op. Trainer Pol van Himst had grote moeite de teleurstelling over het jongste verlies in de Belgische competitie, waardoor de titel vermoedelijk aan Standard Luik moet worden gelaten, naar de achtergrond te verdringen en zijn team op te peppen voor deze nieuwe opgave.

Koel

Het lukte wonderwel. Anderlecht, zonder de geschorste Nederlander Wim Hofkens, hield het hoofd koel tegen een Benfica, dat uiteraard wel aanviel, maar dat meestal te mooi wilde doen. Steeds was er wel een Belgisch hoofd of been, dat in de weg stond. Meestal van uitblinker Olsen. Het gevolg was dat de Portugezen hun goede voornemens vergaten en steeds chaotischer probeerden te bereiken wat eenvoudig onbereikbaar was.

Slechts zeven minuten mocht Benfica, weer met de zweed Stroemberg (in Brussel met een schorsing langs de kant) hopen twintig jaar na de winst in het toernooi om de Europacup I weer een internationale titel te halen. In de 32e minuut schoot de uit Macao afkomstige Sheu de bal keihard en hoog achter Munaron (1-0). Daarmee stonden beide teams in feite gelijk.

Die situatie duurde slechts even. Zes minuten voor rust bracht een schitterende aanval Anderlicht in florissante positie. Frank Vercauteren liet een hoekschop over de gehele Portugese defensie dalen bij de duikende Lozano, die doelman Bento met een kopbal kansloos liet (1-1).



● *Benfica-speler Sheu haalt uit en passert doelman Munaron. Benfica leidt, maar niet voor lang.*

Van dat moment was Anderlecht eigenlijk vrijwel zeker van zichzelf en de beker. Benfica, dat twee doelpunten moest maken om zich de vijftien kilo wegende Uefatrofee alsnog toe te eigenen, veranderde op slag in een wanhopig strijdende ploeg, die eenvoudig af te stoppen was. De Zweedse trainer Sven-Goeran Eriksson probeerde het noodlot nog af te wenden door twee verse krachten in te zetten (Filipovic en de met zwarte handschoenen spelende Alvez), maar het hielp niet. Filipovic scoorde wel, maar nadat scheidsrechter Corver voor buitenspel had gefloten. Toen ook nog balgoochelaar Chalana kramp kreeg en tot niet veel meer in staat was was vrijwel alle gevaar uit de aanval van benfica verdwenen.

Voor Charles Corver en zijn grensrechters Weerink en Gans betekende deze wedstrijd het einde van hun carriere als arbiters. Het trio had het niet moeilijk. Corver, die de bal als trofee misliep, behoefde ook geen enkele maal een kaart te trekken.



● *De feestvierende kampioen PSV'35.* Foto: PETER ROOZEN

PSV'35 kampioen

SUSTEREN – Scheidsrechter Hupperts uit Kerkrade nam in de laatste minuut voor de pauze van de op het terrein van Susteren gespeelde beslissingswedstrijd voor het kampioenschap en promotie naar de tweede klasse tussen Obbicht en PSV'35 uit Posterholt een zeer zwaarwegende beslissing. Bij een 1–0 stand voor Obbicht (ietwat tegen de verhouding in had Lambert Props even daarvoor zijn ploeg op voorsprong gebracht) mocht Jo Puts aanleggen voor een strafschop. Hij had geen probleem, om Cox te passeren (1–1), aldus de Middenlimburgse formatie een enorme opsteker bezorgend.

Na de rust kwam PSV door Frans Derks in de 66e minuut aan de leiding: 1–2. Het offensief van de Obbichtenaren werd vervolgens bekwaam opgevangen door de mannen van trainer Jack Tubee. Door dit resultaat promoveert PSV'35 voor de tweede keer in successie; in de competitie '81 82 kwamen de blauwwitten uit in de vierde klas.

Roda JC polste Wiel Coerver

Van onze sportredactie

KERKRADE – Roda JC heeft, bij monde van assistent-trainer Gène Gerards, Wiel Coerver, de broer van manager Hans Coerver, gepolst met betrekking tot de jeugdopleiding. Verleden week had Gène Gerards een kort onderhoud met Wiel Coerver. Laatstgenoemde echter liet weten momenteel zijn agenda overvol te hebben vanwege de aanstaande uitgave van zijn boek. Bovendien wordt de Kerkraadse oefenmeester meermaals verzocht te fungeren als gast-trainer. Zo zal Coerver binnenkort veertien dagen lang de trainingen van AZ'67, waar Roda-trainer Piet de Visser emplooi heeft gevonden, leiden.

Kerkraadse interesse in Van Tiggelen

KERKRADE – Adrie van Tiggelen, linker vleugelverdediger van Sparta, verheugt zich in de interesse van Roda JC. Roda's nieuwe trainer Hans Eijkenbroek wilde de Spartaan verleden jaar al bij AZ'67 inlijven, maar op het laatste moment ketste die transfer af. Nu wil hij proberen Van Tiggelen mee te krijgen naar het zuiden. Ook FC Groningen is in de markt voor de Oud-Beijerlander.

Wellicht toch promotie SDO

HEERLEN – De kans is niet ondenkbeeldig dat de tweede plaats die de Nieuwenhaagse volleybalvereniging SDO onlangs in de nacompetitie behaalde, alsnog promotie naar de eerste divisie gaat opleveren. In de nationale topklasse wordt Zaan'69 namelijk geconfronteerd met een grote leegloop aan spelers en heeft enorme problemen om voor het volgend seizoen een representatief team op de been te brengen. Bovendien zijn er nog lacunes in de financiering van het spelen met een team in de eredivisie bij de Zaanse vereniging. Als deze zaken niet bevredigd opgelost kunnen worden, zal Zaan'69 wellicht gedwongen worden zich terug te trekken uit dit niveau, hetgeen automatisch inhoudt dat Vierhout/Valbovol uit Woerden promoveert naar de eredivisie. SDO komt dan automatisch in aanmerking voor de opengevallen plaats in de eerste divisie.

Raceruzie tussen Van Dulmen en Middelburg kost mogelijk sponsor

ZANDVOORT – De geëscaleerde controverse tussen Boet van Dulmen en Jack Middelburg dreigt de Nederlandse motorsportbond forse schade toe te brengen. De ruzie tussen het tweetal, heeft de gretigheid van de Engelse sigarettenfirma voor de sponsoring van de Nederlandse wegracetop behoorlijk doen afnemen. Voor de Grote Prijzen van Nederland en België wilde het betrokken bedrijf de machines van Middelburg, Van Dulmen, Spaan, Schouten en het zijspanduo Streuer/Schnieders in zijn reclamekleuren hullen. Na een geslaagde proef zal er in 1984 met een budget van minstens een half miljoen gulden geworkt gaan worden. De vrees voor het directe afhaken van de kandidaat-sponsor is nog geen waarheid. De Stichting Nederlands raceteam heeft tijd gekregen voor het zoeken van een oplossing.

Spanjaarden klasse apart in Italië

OLÉ IN GIRO

CAMPITELLO MATESE – Alberto Fernandez heeft in de zesde etappe van de Ronde van Italië de Spaanse wielersport een nieuwe duw in de goede richting gegeven. Fernandez won de zware bergetappe over 145 kilometer en volgde daarmee zijn landgenoot Eduardo Chozas op, die de vijfde rit op zijn naam had gebracht.

Silvano Contini wist de leiding in het algemeen klassement te behouden, hoewel Saronni nog slechts twee tellen van hem verwijderd is. De wereldkampioen snelde naar de tweede plaats in de etappe en verdiende zodoende twintig seconden tijdvergoeding.

Sinds jaren beginnen de Spaanse wielrenners weer iets voor te stellen in internationaal verband. In de Ronde van Spanje etaleerden Julian Gorospe en Alberto Fernandez hun talent. Fernandez reed lange tijd in de leiderstrui en finishte uiteindelijk, ondanks een griepaanval in de derde week, als derde. Gorospe bezette na de ongenaakbare Bernard Hinault de tweede plaats.

In de zesde etappe naar het op ruim 1400 meter hoogte gelegen Campitello Matese spreidde Fernandez, die winnaar werd van de Catalaanse Week, zijn capaciteiten andermaal ten toon. Aan de voet van de dertien kilometer lange klim naar Campitello Matese liet Fernandez zijn concurrenten voor wat zij waren en ging alleen op de eindstreep af.

Daarvoor had Marc Somers zich ruim honderd kilometer uitgesloofd voor de ritzege. Hij kreeg een maximale voorsprong van zeven minuten, maar werd zestien kilometer voor de eindstreep ingelopen. Mario Beccia ging in de achtervolging op Fernandez. Hij kreeg aansluiting bij de 28-jarige Spanjaard, die echter meteen een tempoversnelling doorvoerde en weer alleen was. Fernandez wist zijn belagers tot op de finishlijn voor te blijven.

Saronni won de sprint van een groep van vijftien coureurs, die 23 seconden na de winnaar finishten. Rosetruidrager Contini („de Giro is nog lang. Ik heb mij gespaard") bevond zich ook in die groep en eindigde als negende.

De uitslag: 1. Fernandez 145 km in 3 uur 50 min 7 sec (tijdvergoeding 30 sec/gemiddelde snelheid 38,352 km per uur)., 2. Saronni op 23 sec (20 sec)., 3. Chioccioli (10 sec)., 4. Van Impe (5 sec)., 5. Ruperez.

Algemeen klassement: Contini 25 uur 23 min 52 sec., 2. Saronni op 2 sec., 3. Panizza op 37 sec., 4. Thurau op 40 sec., 5. Battaglin op 50 sec., 79. Pirard op 11.07, 125. Koppert op 44.44 minuten.

Vakantie

Vakantie in Drente op de **BOERDERIJ**, 7 km van E[...]men, bosrijke omg. 3 km van Kibbel Koele en Em[...]zand. Tot 6-pers. ook voor lange weekends. Tel. 059[...] 2150 b.g.g. V.V.V. Sleen 2282 (Dr.)

Nieuwe CARAVAN, De Reu, type 4000 GT ƒ 14.000,–, nu overjarig model slechts ƒ 10.500,–. Slechts enkele stuks. Autocentrum Collaris B.V., Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

Te h. compl. inger. CARAVAN met voort. in Heimbach-Eifel. Tel. 045-721780, b.g.g. 316082.

SPEEDBOOT merk Caravelle, binnenboord motor, Mercurie 188 PK, kl.rood wit, 1977, 425 vaaruren met of zonder trailer. Met boot kan gevaren worden. Financ. mog. pr.n.o.t.k. Hoofdstr. 33, Schimmert, tel. 04404-1253.

Te k. Ford TRANSIT Camper, moet weg, ƒ 1500,–. Tel. 04455-1733.

KAMPEERAUTO Ren. Est. '79, vr.pr. 04450-2514.

Te k. KAMPEERWAGEN Scout Sr. incl. reservewiel en verrijdbare kantelbeugel voor winterstalling. Tel. 045 456084.

Te k. een goede en propere Kip-CAVELIER, 4 à 5-pers. incl. voortent, koelkast, kachel, gasfles en reservewiel, prijs ƒ 3850,–. Te bevr. Prickarts 32, Bocholtz.

Te k. in st.v.n. STACARAVAN, 11 x 3 m. compl. inger. verw., truma-kachel, 5000 cal., w. en k. strom. water, douche, w.c. t.v. etc. ruim terras, eigen parkeerpl. gr. berging. 045-256352.

Te h. nog enkele zomerhuisjes v. de pinkster- en zomervakantie. 400 m van het strand. Verbruggen, Callantsogervaart 3, JULIANADORP, 02230-41519.

Te k. BAGAGEAANHANGWAGEN met deksel en reservewiel. Te bevr. Annastr. 52, Kerkrade.

Te k. a. ZOMERHUISJE, all-in + douche, gesch. v. permanente bewoning. Merk Belpark, type Trianon + tuin op camping mooi Zutendaal, 043-15711.

50 Kwadraatmeter VAKANTIEWONING voor 5-pers. met terras en speelgoed in een herstellingsoord Fredeburg/Hochsauerland tot 9 juli vrij (tot 1-6 280,– DM dan 350 DM). Tel. 09-4929746828.

Te k. SPEEDBOOT of te ruil teg. grotere boot. Tel. 04490-21179.

Te k. goedgekeurde CA[...]PEERAUTO, 4 à 5 pe[...] Kristalstr. 21, M'str.

OOSTENRIJK Vorarlbe[...] of Tirol. Vakantiewoni[...] chalet, compl. ingericht. [...]dagen 4/7 t/m 4/5 pe[...] ƒ 560,- all-in of 2/8 t/m 1[...] 4/5 pers. ƒ 600,- all-in. T[...] 05910-22293. (Bui).

Ons zomerhuis in HIND[...]LOOPEN aan viswat[...] surfgebied, strand; ro[...]boot, koelkast, kleuren-[...] douche, verwarming. D[...]ponibel tot 26 juni. T[...] 04902-12548.

Te k. TOERCARAVAN l[...]xe-uitv., 4.10 mtr. met 2 t[...]fels, bwj. 1979 met kach[...] ijskast, doucheruimte [...] voortent, als nieuw [...] ƒ 5850,-. Eikstr. 172, Hee[...]len.

In huur-koop gevr. Belg[...] omg. Maaseik-MAASM[...]CHELEN: huisje, chalet [...] kl. bungalow. Br.o.no. H[...] 051 LD, Kouvenders[...] 215, 6431 HE H'broek.

Huwelijk/ kennismaking

Buro AKTIEF. Voor duu[...]zame man/vrouw-relati[...]. Wij zijn erkend door [...] Raad van Toezicht. B[...]eens voor informatie. G[...]woon doen! Met: mev[...] Seelen, Heerlen, tel. 04[...] 722323, mevr. Paffen, Bi[...]gelrade, 04492-1926, mev[...] Ritzen, Geleen, 0449[...] 41917, mevr. Baillieu[...] Maastricht, 043-61156[...] Hoofdkantoor Heerenwe[...] 1, Heerlen, tel. 045-72233[...] Eventueel huisbezoek.

Het enige echte Bal zu[...] einzamen Herzen is [...] OBER-BAYERN, Akerst[...] 150, H'broek. Iedere di[...] do., vrijd. en zaterd. v[...] 20.00 u. Pasje... niet nodi[...]

Lieve eenz. vrijgezel v. 5[...] jr. zou gaarne kennis wil[...]len maken met wed. o[...] gesch. VROUW om een[...] op te lossen. Hou v. uit[...] Br.o.nr. VA 863 LD, Wil[...]helminalaan 37, 6301 GG[...] Valkenburg.

2 slanke heren, ± 40 jr. zoe[...]ken 2 DAMES voor de[...] weekends om mee uit te[...] gaan, liefst m. tel.nr[...] Br.o.nr. BR 271 Rumpe[...]nerstr. 81, 6443 CC Bruns[...]sum.

Bal voor ALLEEN[...]STAANDEN in het „Wa[...]pen van Hoensbroek"[...] Hoofdstr. 432. Tel. 045[...] 214642, bewijs of pasje ver[...]plicht. Aanvang 20.00 uur.

Landbouw

Lief RECREATIEPAARD te k., half bloed. Tel. 045-717250.

Verloren HOND, wit met roestvlekken, teef. Te Simpelveld en omg. Teg. bel. ter. bezorgen. Inl. tel. 04458-1282.

Vakantie

Van particulier te koop en te huur enkele mooie ingerichte STACARAVANS op gezinscamping in de voorlopers van de Ardennen. Tel. 09-3287687999.

Te koop incl. jaarplaats op mooie gezinscamping STACARAVAN en toerwagen met voortent. Tel. 09-3287687999, 4 km over grens De Plank.

Te k. polyester BOOT, 3 mtr., met trailer, pr. ƒ 600,–. Tel. 043-610873.

Te k. CAMPEERWAGEN, merk Lord de Luxus. Keizer Ottostr. 24, M'str. Tel. 043-625319.

Te k. STACARAVAN, 8×3 mtr. op 225 m2, eigen grond, 20 km t.z. van Luik (B.), voorzien van alle gemak, zeer rustig. Vr.pr. ƒ 21.000,-. Br.o.no. HO 053 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

STACARAVAN te k. met eigen grond, recreatiegebied camping België met 75 st. plaatsen, ± 20 km v.a. Sittard, pr. ƒ 11.000,- m. grond, inl. 045-750841, na 18.00 uur.

CARAVANHANDEL de Cramer: Kip Goldstream 525, kachel, douche, tent 1977 ƒ 4750,–, Kip de luxe 320, kachel, tent '75 ƒ 3100,–, Rheinland de luxe 550, kachel, douche, tent '76 ƒ 6250,–; Wilk 560 TL Tandemasser, tent, kachel, douche '74 ƒ 4500,–; Kip Cavalier 360, tent '74 ƒ 2500,–. Ruil alles in. Tel. 045-752747. Ook inkoop. Weltbummel 310, tent, reservewiel '74 ƒ 2100,-.

Te k. CARAVAN Reu, bungalow ct., 4.70 l, vraagpr. ƒ 2750,–. Daniken 54, Geleen.

Te k. STACARAVAN of te huur in bosrijke omgev. te Montfort. Tel. 045-311512.

Te k. aangeb. TOERCARAVAN Tabbert Comtessa de luxe, bj. 1977, enkel assig. Slechts 1 seizoen gebr., in st.v.nw., ƒ 8000,-. Tel. 045-226829. Na 19.00 uur, 045-418856.

Te k. ZEILBOOT met trailer en buitenb.motor. Inl. 04457-1695.

Te k. VOUWCARAVAN, merk Scout, bwj. '80, ƒ 1600,–, 4- tot 6-pers. Tel. 045-322481.

Te koop tweepersoons zeer snelle SPEEDBOOT, Spitfire, met nieuwe b.b., 15 pk, en nieuwe trailer. Tel. 045-441935 of 440637.

Te k. CAMPINGBUS, compl. ingericht. Tel. 045-251789.

Te k. nieuwe STACARAVAN, 11×3 mtr. Moet nog ingedeeld worden. 045-213563.

Wereldkampioen Keke Rosberg laaiend enthousiast over Francorchamps-circuit

'Hier kan een coureur z'n talent laten zien'

door fred sochacki

RANCORCHAMPS/HEER-EN – Dertien jaar nadat de exicaan Pedro Rodriguez RM) voor de Nothomb-trine als winnaar van de Grote Prijs van België werd geerd, is het woord weer aan rancorchamps. Het schittende Ardennen-circuit, dat 1970 geen Formule I-beek heeft gehad, althans niet wedstrijdverband, is de latste maanden aangepast n de eisen, die het GP-circus stelt. Een geheel nieuwe tlane, nieuwe voorzieningen voor de beveiliging, computerapparatuur etc. kostten e exploitant ruim zeven milen guldens. Een Waals presgeprojekt, dat de (Vlaamse) older-heerschappij als het m Formule I-races gaat, oet beconcurreren.

anstaande zondag, 22 mei om 4.30 uur, als FISA-starter Derek ngaro het licht op groen schakelt, egint niet alleen de strijd om de k-punten, maar ook het gevecht m de gunst van Mister Grand Prix ernie Ecclestone. Immers de Waen kunnen hun forse investeringen mper verkopen aan de achterban n België's zwakste economische reio, als het Formule I-gebeuren in e toekomst ergens anders (Zolder) laats zou vinden.



● *Niki Lauda testte verleden maand op het circuit van Francorchamps met regenbanden. Of hij de bui ziet hangen?*

Permanent

Als het aan Keke Rosberg ligt, mag Francorchamps het permanente GP-circuit van België worden. Na-dat de Finse wereldkampioen een uur lang foeterde over de werkzaamheden, die tijdens de bandentests verleden maand her en der werden uitgevoerd, stapte hij in zijn Williams FW08C, draaide enkele rondjes en was razend... enthousiast.

„Dit is", aldus Rosberg, „tenminste nog eens een echt circuit. Hier word je als coureur met alle facetten van je sport geconfronteerd. Het circuit is geaccidenteerd, snelle en langzame bochten, lange rechte stukken, van alles wat dus. Een circuit zoals je er tegenwoordig nog maar weinig tegenkomt tijdens een Grand Prix-seizoen. Het is een omloop waar een rijder zijn stuurmanskunst volledig kan botvieren, al zijn de turbo's hier zwaar in het voordeel vanwege de lange rechte stukken".

Lovende kritiek, maar niet alle veranderingen in Francorchamps zijn met het oog op de veiligheid gelukkig geweest. Het verleggen van de start naar het rechte stuk voor de de la source-bocht is op zijn minst een bijzonder ongelukkige greep. Een greep die wel eens slachtoffers zou kunnen betekenen. Immers als starter Ongaro zijn werk heeft gedaan en de rijders de voet van hun koppelingspedaal halen en zo het geweld van hun motoren - de start gebeurt bij een toerental variërend tussen acht- en tienduizend - op het asfalt loslaten, duikt vrijwel meteen de 300 gradenbocht op. Vierentwintig bolides vliegen daar de fuik in.

Start

„Als je fotograaf spectaculaire platen wil schieten, moet hij in de buurt van die bocht zijn plaats innemen", laat Rosberg een beetje cynisch weten. „Ik kan me voorstellen dat daar verschillende wagens op elkaar knallen. De startsituatie hier lijkt een beetje op die van Long Beach, daar moet de hele groep ook meteen een haakse bocht in".

De volgende bocht, de Raidillon, is bij droog weer reeds een behoorlijke opgave. Bij nat weer en dat is komend weekeinde zeker niet uitgesloten, is de Raidillon levensgevaarlijk. „Vanwege de aqua-planing", laat Alain Prost weten. „Die bocht ligt precies tussen twee hellingen. Al het water stroomt daar samen en zal het wegdek veranderen in een glijbaan. Bij droog weer is die bocht zelfs al gevaarlijk. Op het moment dat je de Raidillon inrijdt, zie je alleen nog maar vangrails, waar je ook kijkt".

Het risico wordt pas minder als de wedstrijd vijftien ronden oud is. Tegen die tijd zijn de onderlinge afstanden dusdanig, dat de coureurs meer ruimte in de bochten hebben. Tegen die tijd ook maken de eerste rijders zich op voor de tankstops. Tijdens elke race misschien wel het grootste gevaar...

De trainingen voor de Formule I zijn op vrijdag en zaterdag om 10-11.30 uur (vrije training) en om 13-14 uur (tijdtraining). De warm-up is zondagochtend tussen 11.30 en 12 uur, terwijl de Grote Prijs van België om 14.30 van start gaat.


● *Alain Prost kijkt zorgelijk als hij over de invloed van het weer op het Ardennen-circuit praat.* Foto's: DRIES LINSSEN

MVV „startklaar" voor nacompetitie

Clemens Westerhof: „Oppassen voor gele kaarten..."

van onze sportredactie

MAASTRICHT – MVV begint vandaag met veel goede moed aan de nacompetitie. In de jacht op de felbegeerde promotieplaats naar de eredivisie is Cambuur vanavond in Leeuwarden de eerste tegenstander van de Maastrichtse sterrenformatie. Clemens Westerhof heeft de voorbije dagen alles in het werk gesteld om zijn MVV'ers zo gemotiveerd mogelijk „startklaar" te krijgen.

Gistermiddag legde de selectiegroep in de Geusselt de laatste hand aan de voorbereidingen. Het A-team liet hij een oefenwedstrijdje spelen tegen het B-elftal. „We kunnen vanavond drie kanten op: winnen, gelijk spelen of verliezen. Het is te hopen dat het laatste niet het geval zal zijn. We doen er natuurlijk alles aan om te winnen. Op zijn minst moeten we een punt bij Cambuur pakken. Ook belangrijk in deze eerste nacompetitiewedstrijd is dat mijn spelers geen gele kaarten krijgen. Maas, Van Marwijk, Delahaye, Quaden en Duyzings hebben elk al twee gele prenten op hun naam staan. We moeten dus voorzichtig zijn," zegt Westerhof.

Spannend

De MVV-oefenmeester beweert dat de nacompetitie erg spannend zal worden. Westerhof: „Beslist. Zelfs als wij bijvoorbeeld twee keer van Cambuur zouden verliezen hebben we nog kans op promotie naar de eredivisie. In de nacompetitie ben je zo snel nog niet uitgeschakeld."

De opstelling kon Clemens Westerhof gistermiddag nog niet bekend maken.

De complete selectiegroep vertrekt vanmorgen om 8.30 uur al met de bus naar Leeuwarden. „Dan zijn we lekker vroeg op de plaats van bestemming. Zo hebben we ook nog de tijd om te relaxen. De lange reis zal de jongens in de wedstrijd geen parten spelen," meent Westerhof.

Cambuur: (opstelling) Zijlstra, Buits, Veenstra, te, Schouwenaar, Kleefman, Rozenburg, Hoekstra, Payne, Bos, Huitema en Peltzer. Wisselspelers: Groote, Wiebing, Erkelens en Booy.
MVV: (selectiegroep) Baetsen, Van Marwijk, Linders, Dijkstra, Delahaye, Quaden, Adam, Driessen, Maas, Van Staveren, Massot, Van Bommel, Spa, Van der Poppe en Dinjens.

Het complete programma van de nacompetitie: vanavond: FC VVV-Den Bosch en Cambuur-MVV. Maandag 23 mei: MVV- FC VVV en Den Bosch-Cambuur. Donderdag 26 mei: Cambuur-FC VVV en MVV-Den Bosch. Zondag 29 mei: FC VVV-Cambuur en Den Bosch-MVV. Woensdag 1 juni: FC VVV-MVV en Cambuur-Den Bosch. Zaterdag 4 juni: Den Bosch-FC VVV en MVV-Cambuur.

Ajax contra KV Mechelen

AMSTERDAM – De vriendschappelijke wedstrijd tussen Ajax en KV Mechelen zal morgen om 19.30 uur worden gespeeld. Na afloop van de wedstrijd zullen Olsen, Lerby en Cruijff per helicopter naar Raamsdonkveer vertrekken om daar de gouden, zilveren en bronzen schoen in ontvangst te nemen.

lotto/toto

HAMBURG – De winnende getallen van de Westduitse lotto ‚7 uit 38' 1 10 15 20 31 32 36. Reservegetal: 19.
Spel 77: 8 4 0 9 8 5 4

Busreis met De Haantjes

BEEK – Bij voldoende deelname organiseert het bestuur van zaalvoetbalvereniging De Haantjes een busreis naar Eindhoven, waar de uiterst belangrijke wedstrijd tegen Marco Fit op het programma staat. Kosten voor reis en entreekaartje totaal tien gulden. Voor nadere informatie Sportshop Vic Hermans, Markt, Beek.

Zaterdag op zwaar parcours in St.Geertruid

Jos Hannen: „Ik zal de titel verdedigen"

door wiel verheesen

ST.GEERTRUID/BAEXEM – Jos Hannen uit Baexem is tijdens de voorbije maanden nauwelijks in het (wieler)nieuws geweest. Hij heeft hooguit aan twaalf wedstrijden deelgenomen. Toch is hij regerend Limburgs wielerkampioen bij de amateurs. En die titel zal hij zaterdag, op het lastige parcours in Sint Geertruid, verdedigen.

„Ik mag dan weliswaar nauwelijks in de picture zijn geweest", zegt hij, „maar dat wil niet zeggen dat ik geen ambities heb. Als ik de lijst van bijna honderd deelnemers eens nakijk, dan durf ik me toch bij degenen te kwalificeren die daar, in de contreien van Maastricht, tot de kanshebbers behoren. De anderen? Peter Harings, Eddy Jorissen, Peter Schroen, Jean Habets, Jo Meulenberg, Wim Jennen en nog een paar van dit kaliber. Veel zal natuurlijk ook afhangen van de vorm van de dag en van de koersontwikkelingen. Ik heb het parcours verkend. Mijn indrukken? Een traject waarop voor iemand van de tweede garnituur geen plaats is".

De Limburgse wielerkampioenschappen („districtskampioenschappen", zegt men zeer terecht bij de organiserende vereniging TWC Eijsden) beginnen zaterdag reeds om elf uur. Het peloton liefhebbers bijt dan de spits af. Luttele minuten later trekken de veteranen de toeclips vast. Beide categorieën hebben 48 kilometer op het parcours van 4 kilometer (derhalve 12 ronden) voor de wielen.

Dat geldt ook voor de nieuwelingen (start 12.30 uur), waarna om 14.00 uur de junioren (70 kilometer) en vervolgens om 15.45 uur de amateurs aan de strijd beginnen. Afstand 100 kilometer.


● *Jos Hannen, zaterdag titelverdediger in Sint Geertruid.*

Ronde van Weert

Overigens is voor de licentiehouders van de KNWU ook maandag startgelegenheid in Limburg. Tweede pinksterdag staat namelijk de Ronde van Weert op het programma. Niet alleen de amateurs, maar ook de nieuwelingen en junioren kunnen dan weer in actie komen.

NWB

De NWB-meute heeft helemaal niet over „werkgelegenheid" te klagen. Zondag 22 mei zijn wedstrijden in Nederweert (o.a amateurs) en Montfort; tweede pinksterdag „draait" Grathem en Melick, met in laatstgenoemde plaats ondermeer de amateurs aan de start.

Profcriteria

Tijdens het pinksterweekeinde is ook voor de profs het een en ander in Nederland te doen. Zaterdag 21 mei criterium in Kloosterzande (Zeeland), zondag 22 mei omstreeks zeven uur een avondcriterium in het Oostbrabantse Leende en maandag 23 mei (in de middaguren) een koers in het Zeeuwse Hansweert.

Zege Van der Poel

In de profwedstrijd van Puivelde/St.Niklaas heeft Adrie van der Poel sportieve revanche genomen op de dopingperikelen die hem de zege kostten in Rund um de Henninger Turm. De Westbrabander won!

Adrie van der Poel legde de 149 kilometer af in 3 uur en 23 minuten. Zeventien medevluchters moesten in de eindsprint voor de toekomstige schoonzoon van ex-Tourwinnaar Jan Janssen het hoofd buigen. Ludo Schurgers werd 2de, Alain van Hoornweder 3de. Klassering van de Nederlanders: 6de Mario van Vlimmeren, 15de Heddy Nieuwdorp, 24ste op 40 seconden Martin Havik, 27ste Wies van Dongen, 28ste Emiel Kerstens, 29ste Jacq van Hooydonk.

Roger Houtackers naar Fortuna

Van onze sportredactie

HEERLEN – Roger Houtackers, de middenvelder van de voetbalvereniging Heerlen, heeft overschrijving aangevraagd naar Fortuna Sittard. De 20-jarige Weltenaar gaat voorlopig als amateur spelen in het reserveteam. Houtackers speelde tien jaar bij Weltania en vervolgens twee seizoenen bij de SV Heerlen.

● ZALTBOMMEL — Jack- en Ton Maessen, het Venrayse zijspanduo, nemen op Tweede Pinksterdag deel aan de Hollandcup motorcross in Zaltbommel. Start eerste manche om 13 uur.

Limburgers in Stadioncross

NIJMEGEN — Diverse Limburgers: Davy Strijbos (Venlo), Johnny Ponjee (Nieuw Bergen) Kho Rouschop (Stein), Geert Benders (Baarlo) en Arno Bosch (Heerlen) gaan zaterdagavond van start in de Nijmeegse stadioncross. Ook de ex-Limburger John Hensen, hij woont momenteel in Soerendonk, is van de partij. Het Goffertstadion in Nijmegen zal omgebouwd worden naar het model van de Amsterdamse stadioncross. Behalve reeds genoemde Limburgers komen alle Nederlandse coryfeeëen aan de start. Stadion motorcross wordt gereden met een vrije cylinder inhoud. Iedere coureur mag zijn cc3 zelf bepalen, variërend van 125- tot maximaal 500cc. Dit betekend dat alle topcoureurs van de diverse klassen aan de start zullen komen. De 24 finalisten van de Nijmeegse motorcross zijn automatisch geplaats voor de wedstrijd in het Olympischstadion in Amsterdam op 27 augustus. Lengte van het circuit is 700 meter. Twee zeer hoge springschansen, met daarnaast nog enkele kleinere, zijn aangebracht.

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 20 mei 1983 ten Stadhuize, kamer 411, voor een ieder ter inzage ligt het bestemmingsplan "Kollebergerhof", vastgesteld bij raadsbesluit van 21 december 1981 en goedgekeurd door het College van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 1 maart 1983, 1e Afdeling, nummer BL 10189, waarvan de goedkeuring onherroepelijk is geworden.

Sittard, 19 mei 1983
De Burgemeester voornoemd,
J.J.G. Tonnaer

Huwelijk/ kennismaking

...nke jongere heer, goed ...l., i.b.v. auto, wenst ...ag kennis te maken met ...n leuke VRIENDIN om ...zijn tijd mee uit te gaan. ...sch. geen bezw. Br. o. ... SH 378 LD Nobelstr. ... 6411 EM Hrl.

...ngeman, 35 jr., zoekt ...ke VROUW 30-35 jr. ...sch. en kinderen geen ...zwaar. Ben geen drin...r. Om een fijne relatie op ... bouwen. Liefst omg. ...broek of Heerlen. Br. o. ... HO 049, LD, Kouven...str. 215, 6431 HE ...ensbroek.

...ge man, 42 jr., zkt. net... eerlijke homofiele ...IEND, 21-35 jr. oud ...n samenw.). Br. m. f. o. ... SH 393, LD, Nobelstr. ...6411 EM Hrl.

...duwnaar, 58 jr., met een ...n 25 jr., i.b.v. eigen ...s, zoekt kennism. m. ...te VROUW om een...mheid op te lossen. ...o.nr. SI 696 LD, 6131 ... Sittard, Molenbeekstr.

...DUWE, niet onknap, ...c gekl., opgeruimd ka...ter en levenslustig zkt. ...end of weduwn. om sa...n nog wat vreugde in ...t leven te hebben. Leef...d tus. 57 en 63 jr., met ...to. Zou graag vakantie ...uden/niet alleen. Br. o. ... MA 260, LD, Sta...nsstr. 27, 6221 BN M'str.

...ed. zoekte VRIENDIN, ...slist uit goed milieu, ...eft. 58-60 jr. Voor week...ds en vakantie. Br.o.nr. ...H 397 LD, Nobelstr. 12, ...11 EM Heerlen.

...nge gescheiden ...ROUW met 14-jarige ...on, zoekt langs deze on...mpathieke weg, kennis ...et een ruimdenkende ...an, uit beslist net milieu ...t 45 jr. Alleen brieven m. ...to, worden op erew. be...ntw. op. nr. Si. 698, LD ...131 EG Molenbeekstr. 5, ...ittard.

...elke open eerlijke goe...uitz. jonge VROUW is net ...s ik op zoek om van 't le...en nog iets moois te ma...en. Ik goeduitz. jonge...an, 32 jr., 1.89 mtr, rijks...mbtenaar, m. eig. huis en ...uto, wat ik pers. belang...ijker vindt open eerlijk en ...evoelig karakter. Denk je ...r ook zo over schrijf mij ...an br. lfst. met foto. Br.o...o. SB 641 LD Fr. ...rensln. 4, 6381 GV ...chaesberg.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren, de moeite waard. Tel. 045-227734.

Yvonne's **CONTACTBURO.** 045-461970, bemid. adr. lage tarief. Dames gevr. kosteloze inschr., 100% discr.

Man + vrouw, 42-36 jr., zkt. contact met meisje of vrouw of stel voor vertrouwelijke **RELATIE.** Postbus 9012, 6401 KA Heerlen.

VIDEOCLUB Beek. Sonja, Didy, Sindy, Anja voor 'n uurtje gezelligheid. 04402-4689.

Contacten/clubs

...ERUG. Sarina, jong en ...ef. Nu met Diane. M. t/m ...r. v.a. 11 u. 04494-52100.

...RIVÉ. Margo, Cora en ...arion. M. t/m vr. v.a. 11 u. ...4494-52758. Ass. gevr.

...RIVÉ-CLUB 9. Tel. nr. ...ewijzigd van 04402-...9389 naar 04402-78746.

...a een week **PAUZE** zijn ...e er weer. Lucie en Anita, ...el. 045-221020.

...LUB 9 verhuisd. Rosie en ...rigitte v.a. 12.00 uur. Tel. ...4494-53846.

...ief, genegen en niet verle...en. **ANGELIQUE,** en u ...unt overal weer tegen. ...ngelique 04494-53563.

...A COMPARSA Vaesrade ...7, gem. Nuth, tel. 045-...41592, incl. verw. zwem...ad, solarium, sauna, pri...é. Geopend van 11 tot 20 ...ur. Bar van 20 tot 3 uur.

...RIVÉ. Conny, eerlijk, ...oed, niet duur. Event. life...how v. 12 tot 22 u. Tel. ...45-451530.

...NITA ontvangt u privé. ...el. 043-621737.

...INEMA Privé. Entree ...f 15 inkl. 2 gratis drankjes. ...indy, Hennie, Joyce en ...ilvia verwachten u. Maas...richt, Kapoenstraat 29, 50 ...mtr. vanaf Vrijthof. Tel. ...043-18884.

...ONTACT-BURO-LIM...URG. Privé adr. 11-23 u. ...amerverhuur. Rijksweg ...Zd. 178 B Geleen 04494-...46884.

...ARY-AN gezellige dame ...met video verwent u in pri...vé appart. 14.00-23.00 u., ...043-623416. Ook bemid...deling van privé-adressen.

...ONTACTBURO Lucie, ...voor relax-adressen van ...dames, boys enz. Tel. ...04494-50921.

...LUB PARIS, geopend ...ma. t/m vr. v.a. 14 u. Sau...na, luxueuze baden, video ...en waterbedden. Provin...cialeweg 31 Noord, Oirs...beek. Tel. 04492-1873, ...peciale kamer aanw.

...IDEOCLUB 390 (privé...at). Films naar keuze ...eigen kamer). Bemidd. en ...laxen. 14-22 uur. 04494-...48933.

...OENDA privé. 10.00-20.00 uur, ook zaterdag. Tel. 04492-4518.

VLEES GOEDKOPER. BROOD GOEDKOPER. PINKSTEREN IS ZO DUUR NOG NIET BIJ EDAH

Half Nederland heeft inmiddels van onze prijsverlagingen op brood en vlees geprofiteerd. Want zoals u weet, zijn deze prijzen al een paar weken geleden zo sterk verlaagd.
Kijkt u daarvan op? Is dat nieuws voor u?
Dan wordt het hoog tijd dat u voortaan voor al uw dagelijkse boodschappen naar EDAH gaat.
EDAH is al jaren de lage-prijzen kruidenier bij uitstek. En Pinksteren is een prima gelegenheid om dat te ontdekken.

Populair brood
gesneden,
wit/bruin, ± 800 gram

Volkoren grof
gesneden,
± 800 gram ~~198~~

Melkbrood
gesneden,
± 800 gram ~~198~~

Tarvo volkoren
gesneden,
± 800 gram ~~188~~

Boerenwit of bruin
gesneden,
± 800 gram ~~198~~

Wit of bruin
gesneden,
± 800 gram ~~188~~

ZO HEBBEN WE NOG VELE HONDERDEN VOORBEELDEN IN HUIS.

Roodmerk koffie	vac. gem., pak 250 gram	289
Koffiefilterzakjes	no.2, pak 120 stuks	159
Darlington theezakjes	20 x 4 gram	109
Bakmeel	pak 500 gram	65
Honig mix	voor groentesaus, pak 150 gram	159
Saroma instant pudding	diverse smaken, pakje	48
Sun O Sun saus	dessert, aardbei/kersen, fles 150 gr.	99
Eromel topping	pak 2 x 40 gram	79
Ananasstukjes	blik 567 gram	129
Fruitcocktail	blik 410 gram	149
Mandarijntjes	blik 312 gram	109
Appelmoes	pot 720 ml.	69
Doperwten zeer fijn	blik 850 ml.	129
Doperwten/wortelen	extra fijn, blik 425 ml.	89

VERSE ZUIVEL

Friesche Vlag	halvamel, pak 464 ml.	139
Eromel koffiemelk	halfvolle, fles ½ liter	119
Volle melk	houdbaar, fles 1 liter	115
Halfvolle melk	houdbaar, fles 1 liter	88
Vruchtenkwark	diverse smaken, beker 200 gram	69
Bon-O-Mel karnedrank	aardbeien, pak 1 liter	139
Camembert/Brie	select, houdbaar, 125 gram	199
Jonge Goudse kaas	kilostuk	738
d'Oude Waag margarine	pakje 250 gram	50
Golden Regen	tafelmargarine, kuip 500 gram	89
d'Oude Waag	frituurvet, pak 500 gram	139
Magere yoghurt	dagvers, pak 1 liter	109
Slagroom	dagvers, beker 250 ml.	179
Roomboter	pakje 250 gram	259
Vanille vla	dagvers, pak 1 liter	159
Karnemelk	dagvers, pak 1 liter	109
Halfvolle melk	dagvers, pak 1 liter	106
Becel dieetmargarine	kuipje 250 gram	112
Remia	campingmargarine, blik 500 gram	149
Croma	pakje 200 gram	80

Sun O Sun extra jam	aardbei/abrikoos, pot 450 gram	179
Chocoprince	6 stuks	199
Melba toast	pak 90 gram	67
Calvé roosterpinda's	zak 150 gram	179
Calvé borrelnootjes	div. smaken, zak 150 gram	169
Sinaasappelsap	pak 1 liter	119
Sun O Sun appelsap	pak 1 liter	139
Coca Cola	fles 1 liter	131
Frisdranken	cola/sinas/drink, fles 1 liter	85
Musketier sherry	fles 680 ml.	389
Manoir wijnen	rood/wit/rosé, fles 700 ml.	345
Graves Superieures	A.C. fles 700 ml.	525
Riesling Q.B.A.	Bereich Bernkastel, fles 700 ml.	565
Royco soepen	groente/kip/tomaat, zakje	74
Unox soepen	grooente/kip/tomaat, blik 460 ml.	119
Arlon bouillon	met kip, pot 340 ml.	159
Goudvleesbouillon	Maggi, voor 6 liter	199
Kipperagout	blik 425 gram	139
Alure mayonaise	pot 350 ml.	179

DAGELIJKS VERS VLEES

Mag. runderrollade	per 1000 gram	1498
Varkensfilêtrollade	per 1000 gram	1398
Varkensrollade	per 1000 gram	998

GROENTEN EN FRUIT ELKE DAG VERS

Sperziebonen	Import, 500 gram	229
Champignons	Hollandse, bakje ± 250 gram	149
Krielaardappelen	vacuüm ± 700 gram	149

Wegens ruimtegebrek hebben niet alle filialen alle artikelen in huis.
De verlaagde prijzen zijn de prijzen per 18 april 1983.
Prijswijzigingen ten gevolge van overheids- en/of fabrikanten-maatregelen voorbehouden.

Remia fritessaus	bus 600 ml.	169
California sauzen	div. smaken, zakje	99
Salerno tomatenketchup	flacon 340 ml.	89
Vleessauzen	Golden Wonder, flacon 310 ml.	179
Zilveruitjes	pot 370 ml.	95
Jonker Fris cocktail	zoetzuur, pot 340 gram	129
Ontbijtkoek	450 gram	89
Alimenta pindakaas	pot 350 gram	109
Choca boterhamvlokken	pak 200 gram	95
Duo Penotti	van./choc. pot 500 gram	279
Huzarensaladeschotel	500 gram	350
Sellerysalade	bakje 200 gram	249
Farmerslaatje	bakje 200 gram	249
Kuikensoeppakket	per 100 gram	399

BROOD EN VLEESWAREN

Minibroodjes	zak à 10 stuks	118
Stokbrood	400 gram	128
Filêt Americain	per 100 gram	149
Ardenner achterham	gegrild, per 100 gram	189
Paté	vacuum verpakt, 100 gram	99

DIEPGEVROREN

Patat frites	diepvries, zak 1000 gram	149
Groko soepgroenten	diepvries, pakje 150 gram	69
Mini frites	diepvries, zak 1000 gram	199
Vanille/aarbeienijs	schepklaar, bak 1 liter	199
Chocosticks Campina	doos à 8 stuks	339
Ola sinasbox	doos à 10 stuks	399

Saucijsjes
kiloverpakking ~~898~~

Speklappen
kiloverpakking ~~698~~

Schouderkarbonade
kiloverpakking ~~898~~

Gekruid gehakt
half om half,
kiloverpakking ~~798~~

Haas-ribkarbonade
kiloverpakking

Verse worst
kiloverpakking ~~798~~

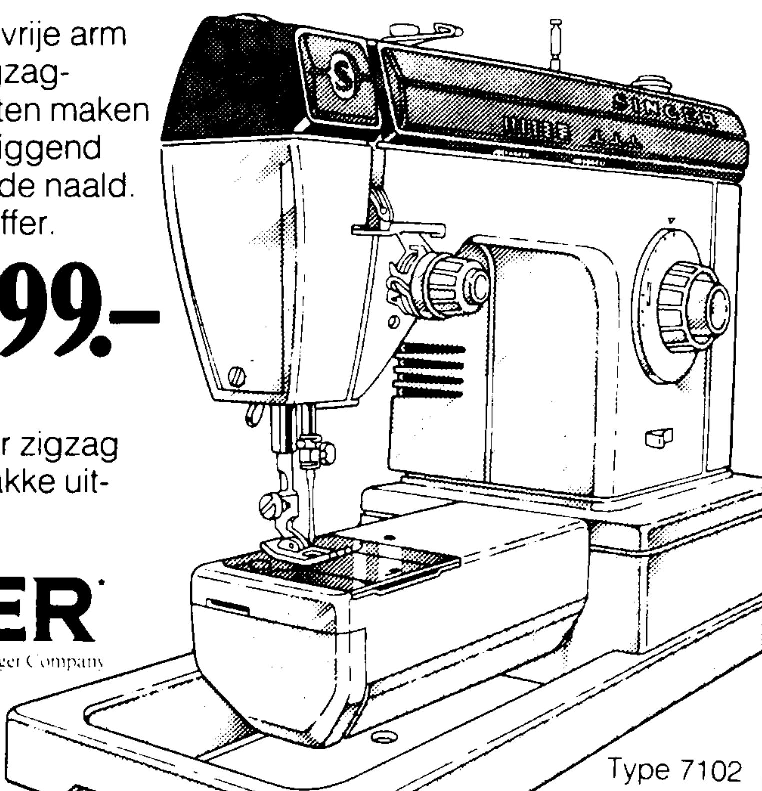
Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaard heeft.

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Nieuwstraat 49 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■ ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Gennep**, Europaplein 10-7 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23, Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Markt 3 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Meijel**, Kerkstraat 25 ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Markt 3-4 ■ **Nuth**, Stationsstraat 80 ■ **Reusel**, Schoolstraat 19-23 ■ **Reuver**, Past. Vranckenlaan 14 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wihelminaplein 10 ■ ■ **Sittard**, Hemelsley 1, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 2 ■ ■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 99 ■ ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■

NU OOK IN VOERENDAAL

0/2/7-20-0

ZOVEEL KWALITEIT VOOR ZO'N PRIJS!



Een lichtgewicht vrije arm machine. Met zigzagsteek, knoopsgaten maken en exclusief platliggend spoelklosje voor de naald. Kompleet met koffer.

Van 649,– voor **599.–**

Er is al een Singer zigzag voor f 449,– in vlakke uitvoering.

SINGER

Type 7102

Nieuwe Singer naaimachines met origineel Singer garantiebewijs zijn alleen verkrijgbaar in een echte Singer winkel:

Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687. ● **Maastricht:** Markt 57, hoek Muntstraat, tel. 13321. ● **Brunsum:** Kerkstraat 17, tel. 251518. ● **Nieuwenhagen:** Wilhelminastraat 50, tel. 316938. ● **Sittard:** Markt 3, tel. 12599.

Fantastisch Mister PORTAS!

Oude DEUREN/KEUKENS "nieuw" met vele voordelen!



PORTAS ook op de reclame-TV

's Morgens gehaald, 's avonds "nieuw" terug. PORTAS renoveert voordelig door middel van de hoogwaardige PORTAS-kunststofommanteling met b.v. een licht of rustiek eiken, noten of ander houtmotief – uitzicht, passend bij uw interieur.

PORTAS® DEUREN KEUKENS

PORTAS moderniseert voordelig oude keukens tot droomkeukens. Volgens uw eigen idee. Door middel van het PORTAS-keukensysteem bestaande uit massieve kunststofelementen met het uitzicht van b.v. rustiek of naturel eiken, mahonie etc. met moderne panelen in b.v. een riet- of linnenstructuur.

PORTAS-Vakbedrijven vernieuwen deuren en keukens bijna overal in Europa.

Timmerbedrijf Th. van Wel Hoekerweg 3-4, 6241 NG Bunde ☎ 043/647833

Habenu B.V. Industriestr. 7 Nuth ☎ 045/242400

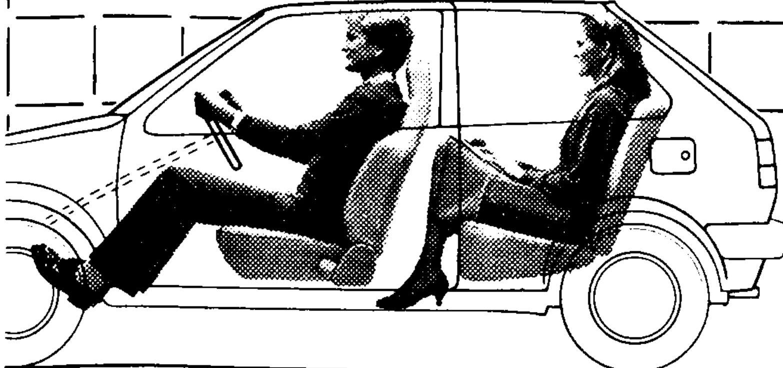
Timmerbedrijf Lambert Damzo Rekoutweg 6 Gronsveld ☎ 04408/2322

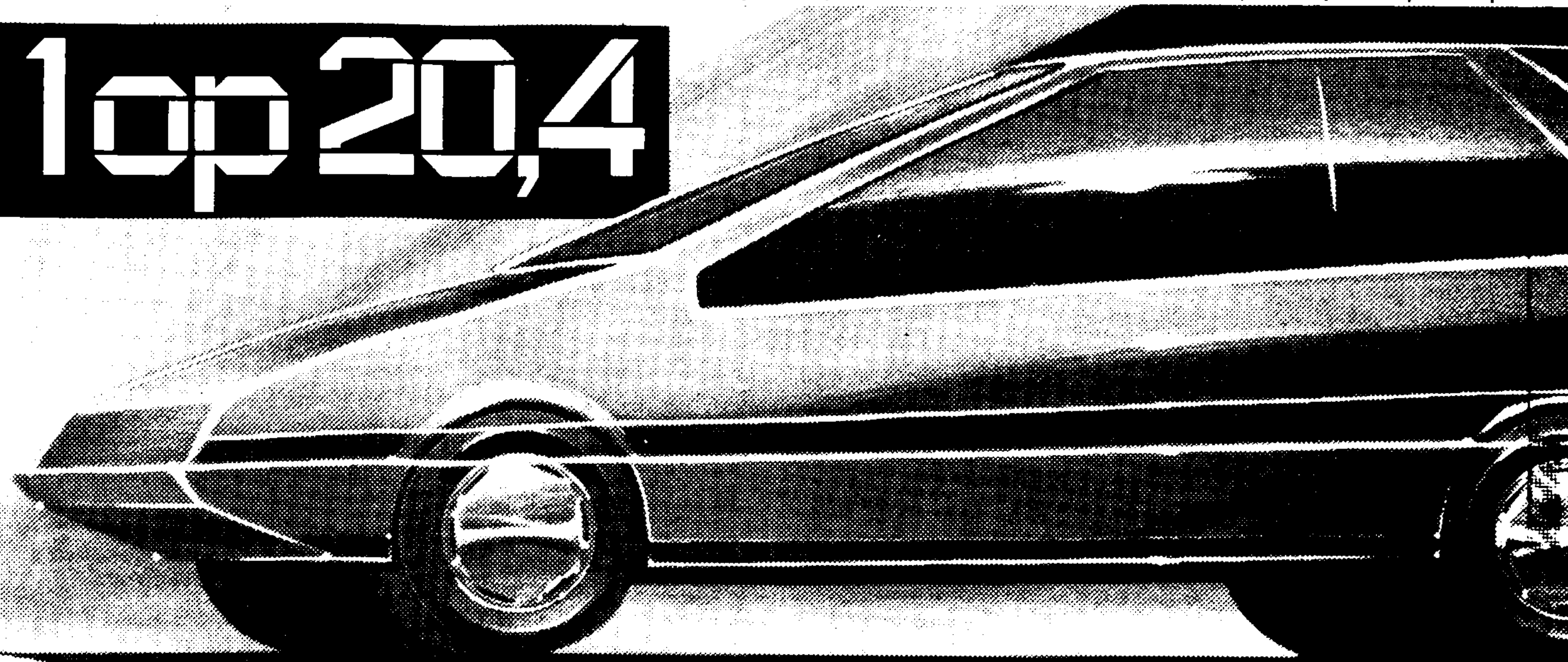
NISSAN

DE NIEUWE NISSAN MICRA. PUUR DENKWERK.

1 op 20,4

RUIMTE EN COMFORT. Door de brede deuren stap je makkelijk in. Voorwielaandrijving, functioneel interieurontwerp en modern gestyleerde stoelen geven iedereen extra binnenruimte.





Alles wat een mens bij zich heeft, is moeiteloos op te bergen. Voor én achter onbelemmerd comfort.

AERODYNAMISCHE ZUINIGHEID. Een messcherpe lijn bepaalt het beeld. Hoge prestaties en pure zuinigheid door de meest compacte en lichtste 1,0 liter motor ter wereld. Ontwerp en techniek in een weergaloos lenige auto. Een zuinige auto. Nissan Micra.



MICRA. Als je een proefrit maakt, ben je overtuigd. De ruimte. De lijn. De prestatie. De zuinigheid. Bij 90 km/h constant: 1 op 20.4; bij 120 km/h constant: 1 op 14,5 en in de stad 1 op 16,4. Minder dan 650 kg. Laagste klasse wegenbelasting. Dat is de kracht van puur denkwerk. De Nissan Micra. Bij uw Nissan/Datsun dealer. Prijs incl. BTW, af Lisse. **13.995,-**

Informeer bij uw dealer naar het Nissan Profijt Plan.

NISSAN

Beek, Automobiel- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04402-71727. **Brunssum,** Autobedrijf Astoria B.V., Rembrandtstraat 64, tel. 045-250715. **Heerlen,** Bastiaans Autobedrijf B.V., Spoorsingel 50, tel. 045-724141. **Maastricht,** Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-14175. **Melick,** (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. **Sittard,** Garage Schoenmakers B.V., Geerweg 14, tel. 04490-12814. **St. Geertruid,** Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfsstraat 21, tel. 04408-1201.

Contacten/clubs

CARMEN, Irene en Jacqueline verwennen u graag in vertr. en intieme sfeer. 04950-20247.

NIEUW! Privé bij 2 vriendinnen v. 10 tot 18 u. Geen taboes. Tel. 09-49-240-67-555.

Club **ASPASIA** voor ontspanning en contacten met sauna en ligbaden. Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Nieuw v. **AKEN** grote nudistenclub op het terrein Haus Diepekuhl. Tel. 09-49-241153028.

PRIVÉHUIS. Tel. 045-461968, tevens meisjes gevraagd.

PRIVÉHUIS Kerkrade-Haanrade. Grensstr. 23 van 12.00 tot 23.00 uur.

CONTACTBEMIDDELING L'amour. Van dames, boys, keus d.m.v. foto's. 045-225237.

RIVERSIDE-CLUB. Goede morgen, ook vandaag weer romantiek op niveau, o.a. sportieve jonge gastvrouwen. Whirl-pool, video, spiegelbedden, enz. op elke kamer. Tel. 04755-1854, Dijk 2, Ohé en Laak E9, afsl. Echt.

CLUB LA FERME Lemmensstraat 73 Ingber-Gulpen tel. 04450-3290. Geopend van 10.00 tot 2.00 uur 's-nachts, zat. van 10.00 tot 18.00 uur. Weg Maastricht-Vaals voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen, 1e weg links, 1e boerderij rechts.

Privé. **SOFIA** en haar vriendin. Eerlijk, goed en niet duur. Tel. 04754-3325.

RITA privé vanaf 11.00 uur, tel. 045-424760.

Club la poupee in M'str. vraagt **HOSTESSES,** bel v. 14.00-2.00 uur, tel. 043-19183.

CLU LA POUPEE, M'str. heten u welkom met Samia. Jackie, Nathalie, Annie, Brigitte en Marianne van 14.00-2.00 uur. Jodenstr. 2, M'str. 043-19183.

SAKRYA niet te geloven. Tel. 045-227873.

CONTACTBUREAU met fotoboek, inschrijven mogelijk. 't Beste en 't goedkoopste. Tel. 04490-23522. Tev. kamerverhuur.

NIEUW. 2 leuke vlotte vriendinnen voor uw privé en escort. Tel. 045-717463.

Nieuw. **PRIVÉ** en escortservice met leuke meisjes. Tel. 045-227495.

3 leuke **MEISJES** bezoeken u thuis. Tel. 045-726821.

KATJA nog steeds de beste en goedkoopste voor een gezellig uurtje bij u thuis. Tel. 045-422564.

NIEUW: Privé bij Jannine Babsy. 04490-20464 v.a. 14.00 uur.

Privé bij **ANITA** met video. Ook zaterdags. Tel. 045-352543.

PRIVÉ-ESCORT Nancy en Bianca. Lifeshow. Ook weekends. Tel. 045-226980.

DOLORES + Vicky voor 'n goed en "h"eerlijk relaxadr. Ook elke massage. 045-752912.

ESCORTSERVICE!!! Lifeshow!!! Ook weekends!!! Tel. 045-227178!!!!!!!!!!!

Bar **„LA STRADA".** Pr. Hendrikln. 66, Brunssum, tel. 045-254842, iedere dag open van 14.00 tot 2.00 u. Zat. en zond. van 20.00 tot 2.00 uur.

INGE, Pascalle en Tammy van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-50999.

Privé **NELLIE.** Tel. 045-711378.

LA CHANDELLE staat voor gezelligheid. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

Bent u al 'ns gezellig uit geweest in **'t POORTJE?** Hommerterweg 39, H'broek.

BRIGITTE ontvangt u privé, ook escort, tel. 043-35259.

Privé **TAMARA.** Tevens leuk meisje gevr. Tel. 043-31440.

Videoclub **Heerlen.** Fijn filmprogramma. Charmante bediening. Parallelweg 71A. Tel. 045-718067.

Nieuw, **SANDRA.** 04402-78746. Open van 11-23 uur. Club 9.

Nieuw, **BIGGY** is verhuisd van Sittard naar Neerbeek. 04402-78746. Club 9.

ANTOINETTE, avontuurlijk en lovely in exclusief privé-huis, ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

BIJ DE BURGEMEESTER KIJK JE JE OGEN UIT.

2198.-



In de ruime kollektie van de burgemeester vallen sommige bankstellen op door een zeer exklusieve vormgeving. De afgebeelde 2-3 kombinatie is overtrokken met 100% velours in bruin, blauw of modieus beige dessin.
Het "koudschuim" in de kussens garandeert optimaal zitkomfort. En door de vaste bakstoffering blijft de bekleding van de massief hardhouten romp onder alle omstandigheden keurig op zijn plaats.
Normale prijs f 2.598,– aktieprijs f 2.198,–. 3-2-1 kombinatie normale prijs f 3.398,– aktieprijs f 2.898,–. 3-1-1 kombinatie normale prijs f 3.048,– aktieprijs f 2.598,–. Deze aanbiedingen zijn geldig t/m 2 juli a.s.

Sanders Meubelstad *Daar vind je 't wel.*

KERKRADE-WEST, Valkenhuizenerlaan 20 (vanaf de autoweg: afslag Heerlen-Zuid) tel. 045 - 415990. Van maandag t/m zaterdag geopend. Donderdagavond koopavond.

U vindt de showrooms van de burgemeester in: Amsterdam, Berkel/Rodenrijs, Groningen, Hattem, Heerhugowaard, Kerkrade-West, Oosterhout-Zuid, Uden/Volkel en Vlaardingen.

Antiek

Voor al uw klokkenreparatie, RESTAURATIEWERK, loogwerk, rieten matten, biezen matten, stofferen onder garantie: Antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976.

1001 prachtige antieke spullen vindt u te kust en te keur in onze 3000 m2 toonzalen. Tevens Nederlands grootste collectie antieke kachels. Antiekhandel WIJSHOFF BV, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek, tel. 045-211976, dond. koopavond.

Te k. ANTIEK complete eiken slaapkamers, Henri II-kasten, kamerkasten, kleerkasten, losse bedden, commodes, nachtkastjes, eetkamers, salontafels, hanglampen en kleingoed. Laeven Rozenstr. 1 Vaesrade.

Diversen

De snelste DOZEN van Nederland. Afgehaald. Bezorgd. Elke maat. Elke portie. Elke prijs. Bij Holbox, industrieterrein Koeweide, Wessem (L.) Bel 04756-2775.

TELEFOONBEANTWOORDERS ƒ 198, met opname ƒ 398, excl. b.t.w. Tel. 045-215969.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Z-Limburgse TV-service, tel. 045-314122.

NAAICURSUS Inpoet kan nog enkele deelnemers gebruiken. Elke donderdagavond van 20.00 tot 23.00 uur. Voor mensen tussen de 17 en 30 jaar. Voor beginners en gevorderden. Kosten ƒ 10 p. mnd. Voor meer info of inschr. 045-714667; vragen naar Irene. Adres: Klompstr. 22, Heerlen.

Communiefeest? Huur een BIERTAP. Tel. 045-717330. Na 18.00 uur.

Sauna

Een dag vakantie met of zonder zon, in een beschaafde sfeer, met sauna, whirlpool, zwembad, natuurlijke en kunstmatige zonneweide. Speciaal zomer- en gezinstarief. Elke dag geopend, werkdagen 13 tot 23 uur, zat. 11 tot 23 uur, zond. 11 tot 19 u. Saunaver. Spaubeek, Op het Broek 6, tel. 04493-1996.

Pakket- en **EXPRESDIENST** snel afgehaald of bezorgd. Tel. 04951-32733, ook voor buitenland.

Voor mensen van 16-25 jaar cursus HANDVAARDIGHEID elke vrijdag van 14.00-16.00 uur ƒ 1,– per keer. Centrum voor jongerenwerk Juliana/Bernhardlaan 181, Hoensbroek. Tel. 045-224042.

Contacten/clubs

Nette **DAMEN** erwarten Sie in Privater Atmosphäre täglich ab 11.00 Uhr. D-5102 Würselen, Krefelderstr. 64, tel. 09-48-2405-93838.

TIFANYCLUB de club met betaalbare prijzen, leuke jonge meisjes en gezellige sfeer. 045-321580.

PRIVÉ exclusief vanaf 12.00 uur t/m 23.00 uur. Tel. 04494-53846.

MADSON Club, uniek voor het grensgebied. De juiste sfeer voor goede gasten. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Club **BELVEDERE** Valkenburg, geopend van 15-3.00 uur. Sauna, solarium, fittness-room, gezellige bar, internationaal gezelschap. Autobaan M'str.-Heerlen, afrit Valkenburg. 04406-40905.

Club **SCOTACH-INN**, Maastrichterstr. 150, Bilzen (B), vraagt hostessen, intern mog., min. leeftijd 21 jr. 09-3211/412377.

ESCORTSERVICE voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel, bel voor afspraak, 100% discreet, tel. 045-225009.

ESCORTSERVICE. Charm. dame komt bij u thuis of in hotel. Tel. 045-222802.

ESCORT, 100% discreet, 045-424927.

ESCORTSERVICE Katja en Gerda bezoeken u in een hotel en/of thuis, tel. 045-424862. Ook 's weekends, 100% discretie.

Antiek

INTERART Irmstraat 64, Simpelveld biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstraat 45a te Nuth, t/o kerk, tel. 045-243437 of 244613. Gunstige prijzen door eigen import, o.a. Engelse buro's, piano's, eethoeken, kasten, slaapkamers, cilinderburo's, lampen en kleingoed enz. 's Donderdags koopavond. H. Hand. spec. prijzen.

Antiek Antiek

Open dagen

Wegens het 10-jarig bestaan van onze antiekzaak nodigen wij u uit vanaf 20 mei tot 29 mei de showruimten te komen bezichtigen. Heerbaan 31, Panheelderweg 28, Heel. Beleefd uitnodigend, Wim Scheepers.

Pinkstermaandag 23 mei van 10 tot 18 uur, 7e grote luikse markt te LINNE aan de Rijksweg Roermond-Sittard en aan de E9 Maastricht-Weert. Inl. tel. 045-310025.

Wij nodigen fiscale juristen, economen en federalisten uit voor een gesprek over de functie van

Aankomend Belastingadviseur m/v

(vestiging Roermond/Heerlen)

Functie-inhoud

Na een ruime inwerkperiode is de aankomende belastingadviseur met een grote mate van zelfstandigheid verantwoordelijk voor het beheer en de verdere uitbouw van een deel van onze praktijk.

Vereisten

Voltooide studie fiscaal recht (of binnen afzienbare tijd te voltooien), economie of federalist. Bovendien: inventiviteit, goede contactuele eigenschappen en uitdrukkingsvaardigheid, mondeling en schriftelijk.

Carrière

Ruime carrière mogelijkheden zijn aanwezig, afhankelijk van de persoonlijke ontplooiing binnen de organisatie.

Sollicitatie

Uw sollicitatie kunt u richten aan het Centrale Secretariaat t.a.v. mevrouw mr. S. van Voorst tot Voorst, Sweelincklaan 1, 3700 AA Bilthoven, telefoon 030-79 08 44.

Nadere informatie wordt u gaarne verstrekt door de heer mr. P.R.M Hamers, tel. 04750-15851 ('s avonds 04746-2849). Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Profiel van onze organisatie

De Boer en Van Keulen/ belastingadviseurs opereren in een samenwerkingsverband met accountants en organisatie-adviseurs. Ook op het internationale vlak is een nauwe samenwerking tot stand gekomen.

In de 26 vestigingen, waarvan één in België, zijn ruim 200 personeelsleden werkzaam. De organisatie kent een geïntegreerde advies-/ aangiftepraktijk. Deze opzet komt tot uitdrukking in de teams, waarbinnen de werkzaamheden plaatsvinden.

Veel aandacht wordt besteed aan interne opleidingen en andere vormen van kennisoverdracht.

De Boer en Van Keulen / belastingadviseurs

Alkmaar Amersfoort Amsterdam Arnhem Bergen op Zoom Breda Doetinchem Eindhoven Emmen 's-Gravenhage Groningen Heerlen Helmond Hengelo (O) 's-Hertogenbosch Hilversum Leeuwarden Middelburg Nijmegen Roermond Roosendaal Rotterdam Tilburg Utrecht Zwolle Brussel

GETIPT

TIJDELIJK VAN 28,- VOOR 22,-

Schitterend streephemd met lange mouw. Normale pasvorm. In bleu, geel of grijs. Van pol./katoen. Tijdelijk van 28.- voor 22.-

PEEK & CLOPPENBURG

201-526

TE HUUR

Heerlen Emmastraat, op 1e verdieping nog te huur 2 nieuwbouw kantoorruimtes resp. groot 90 m2 en 100 m2. Huurprijs f 150,- p/m2 p/j excl. BTW. Aanvaarding direkt.

stienstra

Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, Tel 045 712255*, na kantooruren: Dhr. J. Ernens 045-752142
Dhr. J. Verheijen 04950 - 21605

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Rente

Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

DE KANS VAN SLAGEN IS BIJ ONS ZEER GROOT, OMDAT WIJ BEMIDDELEN VOOR MEERDER BANKEN

Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.

ONZE TARIEVEN ZIJN VERLAAGD!

Persoonlijke lening:
(aflossingen incl. rente) enkele voorbeelden:

	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 5.500	192,–	130,–	96,–
f 7.500	258,–	174,–	127,–
f 9.500	323,–	217,–	157,–
f 12.500	422,–	282,–	204,–
f 14.500	488,–	326,–	235,–

2e HYPOTHEKEN

Voor eigenhuisbezitters met overwaarde, behalve 1% afsluitprov., betalen wij voor u notaris-, taxatie- en alle bijkomende kosten.

Afl. incl. rente	180 mnd.	240 mnd.
f 15.000	169,–	148,–
f 20.000	222,–	194,–
f 25.000	274,–	239,–
f 30.000	327,–	285,–
f 40.000	432,–	376,–

Tevens verstrekken wij ook alle soorten doorlopende kredieten.

Vraag vrijblijvend inlichtingen.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek – Tel. 045-211668 of 045-221090

Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

067881

SIERRA

De Sierra. De nieuwe visie op volmaakt rijplezier.

De Sierra doorbreekt grenzen. En konventies. Maar wel met goede redenen.

De doelbewuste vorm. Een optimale lijn. Voor meer snelheid bij lager brandstofverbruik. En fluisterstil rijden met hoge snelheid.

De flexibele krachtbron. Van 44 kW/60 DIN/pk tot 84 kW/114 DIN/pk. Benzine of diesel. Optimale transmissie via de handgeschakelde 4- of 5-versnellingsbak of automaat.

1 : 19,6 bij 90 km/h konstant (2.3 diesel met 5-versnellingsbak). Lage gebruiks- en onderhoudskosten. Servicebeurten om de 20.000 km (of na 12 mnd.). 6 Jaar garantie tegen doorroesten van binnenuit.

De geavanceerde technologie. Ver doorgevoerde aerodynamica. Geïntegreerde, schokabsorberende bumpers. Hydraulische motorophanging.

Optimaal weggedrag. Volledig onafhankelijke wielophanging. Uitzonderlijk koersvast op elk wegoppervlak.

Het rond de bestuurder gevormde dashboard. Maximale kontrole bij minimale inspanning. Kompleet en luxueus komfort voor de 5 inzittenden.

Het gemak van een vijfde deur. Achterbank wegklapbaar in twee delen.* Enorme, flexibele bagageruimte. Ook leverbaar als Station Wagon. De Sierra-serie van Ford. Startklaar voor een proefrit. Verrassend geprijsd vanaf f 22.116,–.**

* standaard vanaf L-uitvoering.

De nieuwe Sierra XR4i. De nieuwe norm voor topprestaties. 110 kW/150 DIN/pk motor. 0-100 km/h in 8.4 sekonden. Topsnelheid 210 km/h.
Ga 'm bewonderen bij uw Ford Dealer.

SIERRA PRESTATIES/ZUINIGHEID* Vlg. ECE 70-norm	1.3 HC	1.6 Econ.	1.6 HC	2.0 OHC	2.0 V6	2.3 V6	2.3 Diesel	XR4i 2.8 V6
Vermogen kW/pk	44/60	55/75	55/75	77/105	66/90	84/114	49/67	110/150
Topsnelheid km/h	152	165	165	185	176	190	155	210
0-100 km/h sek.	18.1	14.1	14.0	10.4	12.5	10.5	19.1	8.4
bij 90 km/h	1:15.9	1:16.4	1:15.9	1:15.9	1:14.7	1:14.7	1:19.6	1:13.2
bij 120 km/h	1:12.7	1:13.0	1:12.3	1:12.7	1:11.9	1:11.5	1:14.9	1:10.4
bij stadsverkeer	1:10.9	1:10.6	1: 9.9	1: 9.5	1: 8.1	1: 8.3	1:12.0	1: 6.5

* met 4-versnellingsbak. Diesel en XR4i met standaard 5-versnellingsbak.

SIERRA Ford
Het veranderende beeld van Ford.

** Adviesprijzen incl. BTW af importeur. Afleveringskosten v.a. f 399,–. Prijswijzigingen voorbehouden. 6 Jaar garantie tegen doorroesten van binnenuit, geen extra kosten, geen tussentijdse behandeling. Volledig overdraagbaar. Vraag uw Ford Dealer naar de gunstige Garantie Extra: 2 jaar extra garantie op voordelige voorwaarden. Hij kan u ook deskundig informeren over een vlotte financiering via Ford Credit en over de voordelen van Ford Leasing.

AUTOMOBIELIND. VAN HAAREN B.V. SHOWROOM: HEERLERBAAN 66, HEERLEN. TEL. 045-721152

AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN B.V., WETH. SANGERSSTRAAT 7, BEEK, TEL. 04402-5353

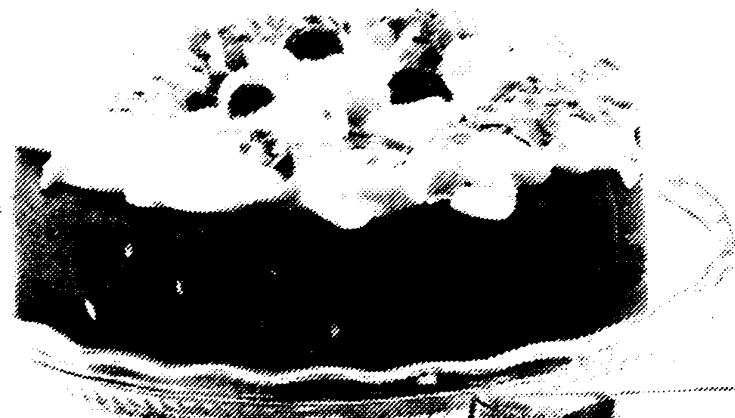
AUTO KONINGS B.V., MGR. VRANCKENSTRAAT 20, SITTARD, TEL. 04490-16046

VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V., RIJKSWEG-ZUID 90-100, SITTARD, TEL. 04490-15200

Ford CENTRUM

CHARLES FEIJTS B.V., KORVETWEG 20-22, BEATRIXHAVEN, MAASTRICHT, TEL. 043-16755

Wij hebben ons best gedaan voor Pinksteren. Nu de zon nog.



Uit de diepvries:
IJstaart, doos 1 liter 5.65 **4.75**



Uit de diepvries:
Freeze Flo moorkoppen, doos 4 stuks 3 4 5 6.25 **5.25**

Bon-O-Mel karnedrank, perzik, aardbei of bramen, pak 1 liter **1.49**







Verse blanke vla, pak 1 liter 1.81 **1.49**

Del Monte ananas, blik 10 schijven, 567 gram 2.49 **1.89**



Pinksterbrood, met spijs, ca. 560 gram **3.95***



Mokka koffie, snelfiltermaling, dubbelpak 500 gram 7.85 **7.49**

AH Achterham, vacuüm verpakt, per 100 gram 2.19 **1.69**

Sperziebonen, 500 gram **2.50**

Mondétour, droge, rode wijn, fles 0.75 liter 2 3 4 5 5.95 **5.45**



Hele kip, kilo 2 3 4 5 7.25 **5.75**



Kalfsfrikandeau, 500 gram 15.98 **11.98** 2 3 4 5

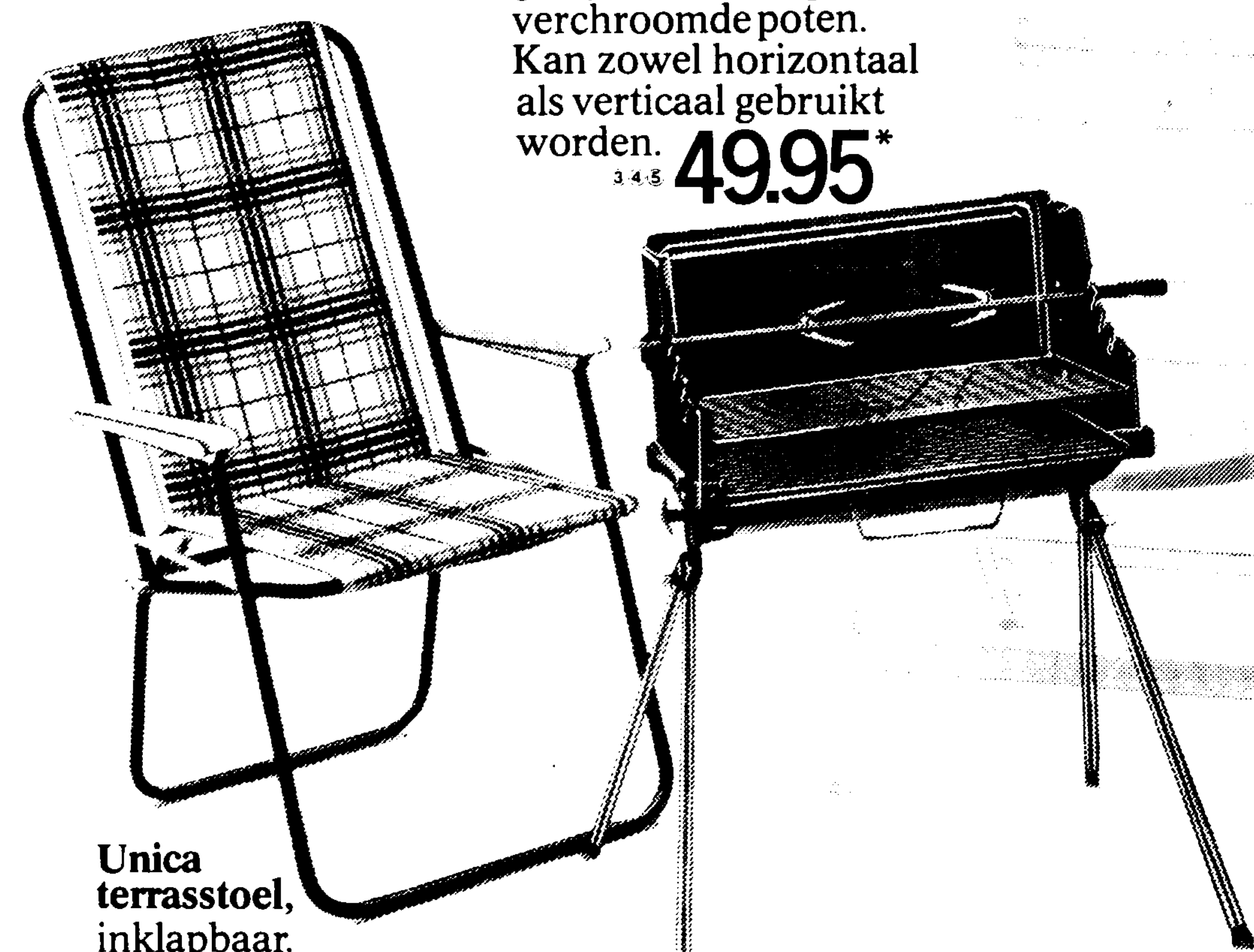
Kalfsoester of Kalfsschnitzel, 100 gram 2 3 4 5 3.39 **2.89**

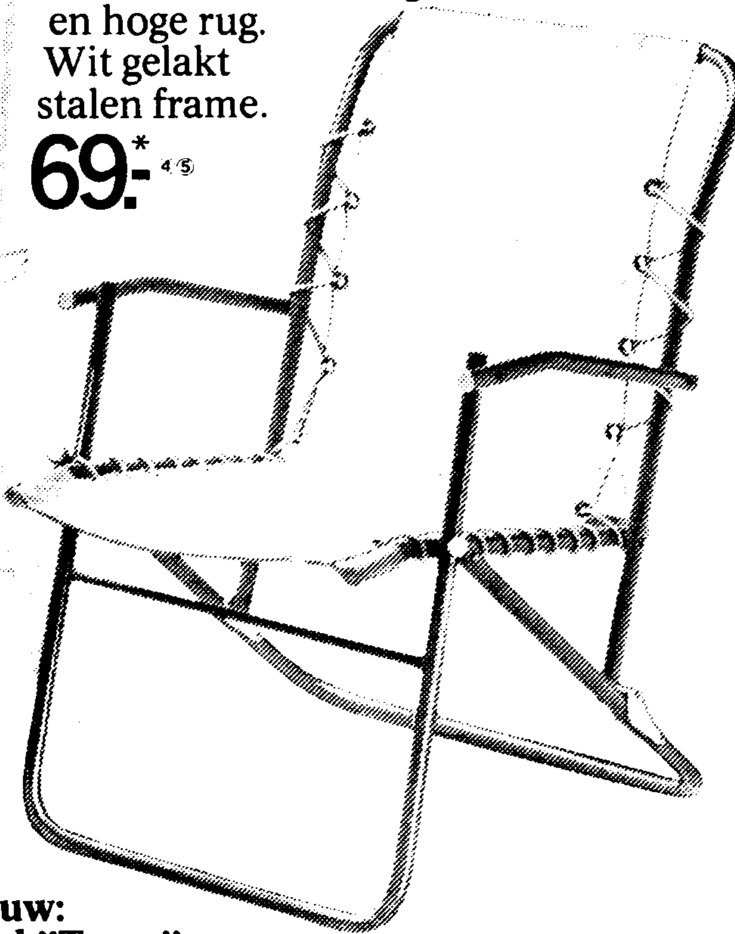
Granny Smith, 1½ kilo **4.50**

Tomaten, 500 gram **1.75**

Hibachi luxe barbecue, gietijzeren bak op verchroomde poten. Kan zowel horizontaal als verticaal gebruikt worden. 3 4 5 **49.95***

Luxe lattenstoel, verstel- en inklapbaar. Wit kunststof zitting en hoge rug. Wit gelakt stalen frame. **69.-*** 4 5





Unica terrasstoel, inklapbaar. Met gepolsterde loper in ruitdessin. 4 5 **18.95***

Nieuw: Stoel "Texas", stalen frame. In rood of blauw met canvas loper. Inklapbaar. 3 4 5 **49.95***

En natuurlijk hebben we nog meer in de aanbieding.



Bonduelle Franse sperziebonen, heel blik, 840 gram **1.49***

Oetker mix, voor kwark-, kwark citroen-, yoghurt- of aardbeien-slagroomtaart, pak nu **3.49***

Champignoncrème-, aspergecrème-, tomaten-crème-, ossestaart- of goulashsoep, blik 0.46 liter 1.39 **1.19**

Albro kadetten, puntjes of tarwebollen, zak 6 stuks **1.25**

Pepsi Cola, blik 0.33 liter 97 **79**

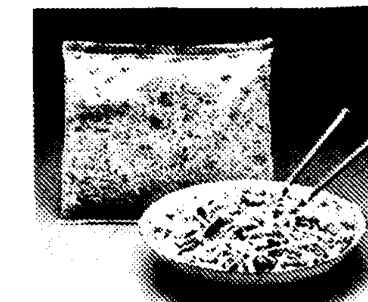


Nieuw: Brouwers bier in blik, 6 blikken à 0.33 liter 5.45 **4.95**

Oude gemalen kaas 40+, zakje 150 g 2.59 **2.35**

Graves Supérieures, iets zoete, witte wijn, fles 0.7 liter 5.95 **4.95**

Zwan Westfaalse metworst, per stuk ca. 680 gram 8.98 **6.98**



Het Verre Oosten verse bami of nasi, zak 1 kilo 3.75 **2.98**

Dobbelman, zak 2 kilo 3 4 5 **5.85**

Albi afwas met citroen, flacon 0.5 liter 1.25 **99**

Jif vloeibaar schuurmiddel, flacon 0.3 liter 1.46 **1.29**

Eurogrill aanmaakblokjes, doos 28 stuks 3 4 5 1.25 **99**

Eurogrill houtskool, zak 7.5 liter 3 4 5 **4.25**

Plastic bekers, wit, pak 100 stuks 3 4 5 3.96 **2.98***

Celtona tissue servetten, bedrukt, pak 100 stuks 3 4 5 2.75 **1.99**

Mango uit Mali, per stuk ± 350 gram **1.98**

De echte Malta aardappelen, 2½ kilo **4.98**

Carmel avocado, per stuk ± 400 gram **1.75**

Galia meloen, per stuk ± 700 gram **2.98**

Rundertartaar, 500 gram 2 3 4 5 8.25 **6.98**

Varkensrollade, 500 gram 8.48 5.98, kilo 2 3 4 5 15.98 **10.98**

Varkensfilet, 500 gram 10.25 7.98, kilo 2 3 4 5 19.48 **14.98**

Shoarmavlees, 100 gram 2 3 4 5 1.69 **1.49**

Kalkoen voor de pinksterdagen. Deze week extra laag geprijsd.

Kalkoenfrikandeau, 500 gram 2 3 4 5 9.25 **5.98**

Kalkoenhaasje, 100 gram 2 3 4 5 2.19 **1.59**

Kalkoenschnitzel, 100 gram 2 3 4 5 1.89 **1.29**

Baby-rozen, per bos 4 5 **3.95***

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfertjes op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 19 t/m zaterdag 21 mei a.s.
*Zolang de voorraad strekt.



20.18.83

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.